I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE**

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
POWIERZCHNIA *AREA*								
Powierzchnia w km^2 (stan w dniu 31 XII) ..... *Area in km^2 (as of 31 XII)*	12294	12331	12331	12331	12334	12334	12334	12333
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA *ENVIRONMENTAL PROTECTION*								
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania [a] (stan w dniu 31 XII) w ha ..... *Devastated and degraded land requiring reclamation and management [a] (as of 31 XII) in ha*	5828	5700	4809	4602	4717	4584	4654	4471
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele: *Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:*								
produkcyjne [b] (poza rolnictwem [c], leśnictwem, łowiectwem i rybactwem) ..... *production [b] (excluding agriculture [c], forestry, hunting, and fishing)*	26,2	23,5	23,9	22,6	23,6	23,6	22,8	21,6
eksploatacji sieci wodociągowej [d] ..... *exploitation of water-line system [d]*	61,1	62,9	62,5	61,7	60,7	61,4	62,6	62,5
Zużycie wody na 1 km^2 w dam^3: *Consumption of water per 1 km^2 in dam^3:*								
na potrzeby gospodarki narodowej i ludności ..... *for needs of the national economy and population*	43,5	36,1	34,7	34,9	35,8	35,2	33,3	32,2
do produkcji przemysłowej ... *for industrial production*	15,0*	11,9	11,3	10,9	12,0	12,0	10,9	10,3
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania [e] ... *Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment [e]*	88,2	87,4	88,2	87,8	86,0	88,4	85,0	86,5
Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km^2 w dam^3 ..... *Industrial and municipal waste water untreated per 1 km^2 in dam^3*	4,2	3,8	3,5	3,5	4,1	3,5	4,4	4,0

a Dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi. ***b*** Z ujęć własnych. ***c*** Z wyłączeniem ferm przemysłowego chowu zwierząt. ***d*** Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. ***e*** Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi.

a *Data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.* ***b*** *From own intakes.* ***c*** *Excluding factory farms for animal breeding.* ***d*** *Water withdrawal by intakes before entering the water system.* ***e*** *Discharged into waters (until 2002 – into surface waters) or into the ground.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (cd.) *ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)*								
Ludność korzystająca [a] z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności ..... *Population using [a] waste water treatment plants in % of total population*	62,9	64,8	65,5	67,5	68,3	69,2	70,0	70,5
Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km^2 w t: *Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km^2 in t:*								
pyłowych ..... *particulates*	3,1	2,3	2,1	1,8	1,6	1,8	1,1	0,9
gazowych (bez dwutlenku węgla) ..... *gases (excluding carbon dioxide)*	49,7	52,6	58,3	57,9	60,2	61,1	56,4	52,3
Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: *Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:*								
pyłowych ..... *particulates*	99,0	99,2	99,3	99,4	99,5	99,5	99,6	99,6
gazowych (bez dwutlenku węgla) ..... *gases (excluding carbon dioxide)*	31,3	30,4	29,6	28,6	28,8	28,3	31,8	30,3
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) [b] wytworzone (w ciągu roku) na 1 km^2 w t ..... *Waste (excluding municipal waste) [b] generated (during the year) per 1 km^2 in t*	3810,4	3441,7	3524,4	3428,2	3379,1	3357,2	2862,1	2615,5
Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania [c] na 1 mieszkańca w kg ..... *Municipal waste collected (during the year) by purification plants [c] per capita in kg*	334,2	286,5	277,0	278,4	295,1	297,8	292,1	300,2

a Na podstawie szacunków; do 2000 r. określana jako ludność obsługiwana. ***b*** Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 15. ***c*** Dane szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe wywiezione. Od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę katalogu odpadów.

a *Estimated data; until 2000 defined as served population.* ***b*** *See general notes, item 4 on page 15.* ***c*** *Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed. From 2003 data not comparable to previous years due to the change of the catalogue of wastes.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) *ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)*								
Nakłady na środki trwałe [a] (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem: *Outlays on fixed assets [a] (current prices) – in % of total outlays:*								
służące ochronie środowiska *serving environmental protection*	5,2	5,0	6,2	5,7	5,9	6,0	6,0	8,5
służące gospodarce wodnej .. *serving water management*	1,5	1,4	1,6	1,5	1,0	0,7	0,7	0,9
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): *Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):*								
w % powierzchni ogólnej ..... *in % of total area*	22,1	21,9	22,0	22,0	22,0	22,1	22,1	22,1
na 1 mieszkańca w m^2 ..... *per capita in m^2*	570	573	577	579	581	585	587	588
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE [b] *PUBLIC SAFETY [b]*								
Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: *Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:*								
w liczbach bezwzględnych .... *in absolute numbers*	165766	192702	202189	193415	183620	164685	153214	157522
na 10 tys. ludności ..... *per 10 thous. population*	347	408	430	412	393	353	330	339
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % ..... *Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %*	46,2	46,0	49,1	52,6	56,0	58,4	60,0	60,6
LUDNOŚĆ [c] *POPULATION [c]*								
Ludność (stan w dniu 31 XII) ... *Population (as of 31 XII)*	4765657	4714982	4700771	4685775	4669137	4654115	4645665	4640725
miasta ..... *urban areas*	3776228	3720183	3702639	3685324	3666080	3647193	3635059	3624410
wieś ..... *rural areas*	989429	994799	998132	1000451	1003057	1006922	1010606	1016315
w tym kobiety ..... *of which females*	2456488	2434541	2428716	2421969	2415280	2409171	2405766	2403596
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) ..... *Females per 100 males (as of 31 XII)*	106,4	106,8	106,9	107,0	107,2	107,3	107,4	107,4
Ludność na 1 km^2 powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) .. *Population per 1 km^2 of total area (as of 31 XII)*	386	382	381	380	379	377	377	376

a W latach 2003-2005 określane jako wydatki inwestycyjne. ***b*** Dane Komendy Głównej Policji. ***c*** Dane za 2000 r. zostały zweryfikowane; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 18.

a *In years 2003-2005 defined as investment outlays.* ***b*** *Data of the National Police Headquarters.* ***c*** *Data for 2000 have been revised; see general notes, item 1 on page 18.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
LUDNOŚĆ [a] (dok.) *POPULATION [a] (cont.)*								
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII): *Population of age (as of 31 XII):*								
produkcyjnym ... *working*	3007552	3050002	3058043	3063102	3058286	3051575	3043430	3034503
poprodukcyjnym ... *post-working*	675385	714279	727116	737492	752077	766829	783152	800129
Małżeństwa na 1000 ludności *Marriages per 1000 population*	5,3	5,0	5,0	5,4	6,0	6,4	6,7	6,7
Rozwody na 1000 ludności ... *Divorces per 1000 population*	1,1	1,5	1,7	2,0	2,3	2,0	2,1	1,9
Urodzenia żywe na 1000 ludności ... *Live births per 1000 population*	8,9	8,3	8,5	8,7	9,1	9,4	10,1	10,3
Zgony [b] na 1000 ludności ... *Deaths [b] per 1000 population*	9,7	9,7	9,7	9,9	9,9	10,2	10,3	10,5
Przyrost naturalny na 1000 ludności ... *Natural increase per 1000 population*	-0,8	-1,4	-1,2	-1,2	-0,8	-0,8	-0,2	-0,2
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych ... *Infant deaths per 1000 live births*	10,2	7,8	8,0	7,4	7,3	6,7	6,8	7,2
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia: *Life expectancy at the moment of birth:*								
mężczyźni ... *males*	69,55	70,30	70,20	70,52	70,50	70,66	70,89	71,03
kobiety ... *females*	77,18	78,02	78,43	78,45	78,77	78,77	78,91	79,08
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności ... *Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population*	-2,6	-2,0	-1,8	-1,9	-2,6	-2,1	-1,5	-1,0
RYNEK PRACY *LABOUR MARKET*								
Pracujący [c] w gospodarce narodowej: *Employed persons [c] in the national economy:*								
ogółem: w tys. ... *total: in thous.*	1750,8	1496,1	1491,8	1504,9	1543,3	1603,1	1633,0	1592,7
w tym kobiety ... *of which women*	793,2	667,4	664,2	671,2	687,3	708,1	717,7	707,4
1999 = 100 ...	95,4	81,5	81,3	82,0	84,1	87,4	89,0	86,8
na 1000 ludności ... *per 1000 population*	368	317	317	321	331	344	352	343

a Dane za 2000 r. zostały zweryfikowane; patrz uwagi ogólne, ust. 1 na str. 18. ***b*** Łącznie ze zgonami niemowląt. ***c*** Stan w dniu 31 XII; według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności (od 2004 r.); z uwzględnieniem pracujących w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

a *Data for 2000 have been revised; see general notes, item 1 on page 18.* ***b*** *Including infant deaths.* ***c*** *As of 31 XII; by actual workplace and kind of activity (from 2004); including employed in foundations, associations, political parties, trade unions, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy performing their priestly duties.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
RYNEK PRACY (dok.) *LABOUR MARKET (cont.)*								
Pracujący [a] w gospodarce narodowej (dok.): *Employed persons [a] in the national economy (cont.):*								
z liczby ogółem w %: *of total number in %:*								
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ..... *agriculture, forestry and fishing*	.	.	.	4,7	4,6	4,4	4,3	4,3
przemysł i budownictwo .. *industry and construction*	.	.	.	38,0	38,4	38,4	38,8	37,9
sekcje G, H, I, J ..... *sections G, H, I, J*	.	.	.	26,7	26,6	26,8	26,8	26,3
sekcje K, L ..... *sections K, L*	.	.	.	3,7	3,7	3,6	3,7	3,9
pozostałe usługi ..... *other services*	.	.	.	26,8	26,7	26,7	26,4	27,6
pracujący w sektorze prywatnym ..... *employed persons in private sector*	64,9	63,3	64,9	66,3	67,8	69,7	70,2	69,8
Przeciętne zatrudnienie [b] w gospodarce narodowej: *Average paid employment [b] in the national economy:*								
w przemyśle: *in industry:*								
w tysiącach ..... *in thousands*	.	.	.	449,6	457,3	474,5	488,9	470,3
na 1000 ludności ..... *per 1000 population*	x	x	x	96	98	102	105	101
w budownictwie: *in construction:*								
w tysiącach ..... *in thousands*	.	.	.	76,6	79,5	85,8	90,0	90,4
na 1000 ludności ..... *per 1000 population*	x	x	x	16	17	18	19	19
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): *Registered unemployed persons (as of 31 XII):*								
ogółem: w tys. ..... *total: in thous.*	259,8	325,5	309,7	281,3	229,8	166,0	122,7	168,4
1999 = 100	123,6	154,8	147,3	133,8	117,2	78,9	58,4	80,1
z liczby ogółem w %: *of total number in %:*								
kobiety ..... *women*	57,9	54,3	55,4	56,7	59,8	61,2	59,5	53,4
w wieku 24 lata i mniej ..... *aged 24 and less*	32,2	26,2	24,2	21,2	18,8	16,3	18,0	20,9
pozostający bez pracy 12 miesięcy i dłużej ..... *staying out of work 12 months and more*	39,2	50,5	50,1	49,3	48,7	44,3	30,0	20,0
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w % *Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %*	12,9	17,6	16,9	15,5	12,7	9,2	6,9	9,4

a Stan w dniu 31 XII; według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności (od 2004 r.); z uwzględnieniem pracujących w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, związkach zawodowych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego oraz duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie. ***b*** Bez zatrudnionych poza granicami kraju.

a *As of 31 XII; by actual workplace and kind of activity (from 2004); including employed in foundations, associations, political parties, trade unions, employers organizations, economic and professional self-government as well as clergy performing their priestly duties.* ***b*** *Excluding persons employed abroad.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH *WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS*								
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w gospodarce narodowej w zł ..... *Average monthly gross wages and salaries in the national economy in zl*	1954,41	2249,17	2344,91	2433,95	2560,33	2735,28	3020,68	3185,54
1999 = 100	108,6	125,0	130,3	135,3	142,3	152,0	167,9	177,0
w tym: przemysł ..... *of which: industry*	.	.	.	2885,54	3041,12	3233,17	3577,54	3755,15
budownictwo ..... *construction*	.	.	.	1899,32	2018,07	2213,09	2492,12	2560,44
Przeciętna liczba emerytów i rencistów [a] w tys. ..... *Average number of retirees and pensioners [a] in thous.*	1140,2	1141,9	1148,4	1150,2	1154,7	1168,0	1180,4	1192,5
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .. *from non-agricultural system of social insurance*	1066,6	1076,1	1084,9	1089,7	1096,9	1112,9	1127,7	1142,3
rolników indywidualnych ..... *farmers*	73,7	65,8	63,6	60,5	57,8	55,1	52,7	50,2
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto [b] w zł ..... *Average monthly gross retirement pay and pension [b] in zl*	1052,22	1315,65	1368,19	1401,92	1508,67	1550,66	1694,67	1833,66
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych .. *from non-agricultural social security system*	1072,34	1340,17	1393,39	1426,73	1534,59	1576,40	1722,98	1863,60
rolników indywidualnych [c] ..... *farmers [c]*	760,81	914,70	937,98	954,89	1016,66	1030,94	1088,35	1152,26
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA *MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS*								
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km: *Length of network (as of 31 XII) in km:*								
wodociągowej (bez magistralnej) *water-line (excluding main)*	17268,2	17605,2	17821,3	18344,1	18628,5	18840,7	19291,7	19867,9
kanalizacyjnej ..... *sewerage*	5944,6	7077,7	7441,1	8231,9	8767,6	9382,4	9763,3	10300,3
Zużycie w gospodarstwach domowych: *Consumption in households:*								
wody z wodociągów: *water from water-line system:*								
w hm^3 ..... *in hm^3*	185,4	156,8	150,7	147,3	145,3	142,7	142,9	141,8
na 1 mieszkańca w m^3 ..... *per capita in m^3*	38,9	33,2	32,0	31,4	31,1	30,6	30,7	30,5

a Bez emerytów i rencistów, którzy otrzymują świadczenia wypłacane przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytów i rencistów otrzymujących świadczenia na mocy umów międzynarodowych. ***b*** Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. ***c*** Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego.

a *Excluding retirees and pensioners, who receive benefits paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirees and pensioners receiving benefits on the basis of international agreements.* ***b*** *Excluding retirement pay and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pensions executed under international agreements.* ***c*** *Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.) *MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)*								
Zużycie w gospodarstwach domowych (dok.): *Consumption in households (cont.):*								
energii elektrycznej [a] w miastach: *electricity [a] in urban areas:*								
w GW·h ... *in GW·h*	2567,2	2596,9	2623,9	2645,8	2794,9	2689,9	2760,4	2807,2
na 1 mieszkańca w kW·h ... *per capita in kW·h*	679,5	696,4	706,9	716,2	760,4	735,4	758,3	773,4
gazu z sieci [b]: *gas from gas-line system [b]:*								
w hm^3 ... *in hm^3*	440,4	475,9	463,3	462,3	449,4	431,3	422,0	441,5
na 1 mieszkańca w m^3 ... *per capita in m^3*	92,3	100,8	98,5	98,5	96,1	92,5	90,8	95,1
Zasoby mieszkaniowe [c] (do 2001 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 XII): *Dwelling stocks [c] (until 2001 – inhabited; as of 31 XII):*								
mieszkania: *dwellings:*								
w tysiącach ... *in thousands*	1594,2	1659,7	1667,3	1673,7	1679,9	1688,9	1700,0	1709,8
na 1000 ludności ... *per 1000 population*	335,0	352,0	354,7	357,2	359,8	362,9	365,9	368,4
izby na 1000 ludności ... *rooms per 1000 population*	1150,4	1264,5	1276,5	1287,8	1299,4	1313,4	1327,5	1339,1
powierzchnia użytkowa mieszkań w m^2: *usable floor space of dwellings in m^2:*								
na 1000 ludności ... *per 1000 population*	20318,2	23111,6	23385,5	23650,0	23915,4	24246,3	24596,1	24878,5
przeciętna 1 mieszkania ... *average per 1 dwelling*	60,7	65,7	65,9	66,2	66,5	66,8	67,2	67,5
Mieszkania oddane do użytkowania: *Dwellings completed:*								
mieszkania: *dwellings:*								
w tysiącach ... *in thousands*	5,6	14,7	9,9	8,5	8,3	10,5	12,2	10,6
na 1000 ludności ... *per 1000 population*	1,2	3,1	2,1	1,8	1,8	2,2	2,6	2,3
izby na 1000 ludności ... *rooms per 1000 population*	5,7	16,5	10,4	9,2	8,9	11,2	12,8	10,9
powierzchnia użytkowa mieszkań w m^2: *usable floor space of dwellings in m^2:*								
na 1000 ludności ... *per 1000 population*	136,4	408,7	258,8	233,3	228,4	285,2	330,6	275,7
przeciętna 1 mieszkania ... *average per 1 dwelling*	115,2	131,2	122,6	128,3	128,3	127,1	125,7	120,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 4 na str. 24. ***b*** W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. ***c*** Zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansów.

a *See general notes, item 4 on page 24.* ***b*** *In natural units on the basis of which settlements with clients occur.* ***c*** *Inhabited and uninhabited; on the basis of balances.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
EDUKACJA I WYCHOWANIE [a] *EDUCATION [a]*								
Uczniowie w szkołach [b] (stan na początku roku szkolnego) w tys.: *Pupils and students in schools [b] (as of beginning of the school year) in thous.:*								
podstawowych ... *primary*	369,1	319,3	302,6	287,9	274,3	261,4	251,8	245,1
gimnazjach ... *lower secondary*	140,0	194,7	189,2	180,7	170,9	161,4	152,6	145,4
zasadniczych szkołach zawodowych ... *basic vocational*	62,7	24,1	27,3	26,6	25,7	25,6	25,2	24,7
liceach ogólnokształcących [c] .. *general secondary [c]*	101,3	83,4	83,0	81,2	80,0	77,9	74,3	69,8
liceach profilowanych ... *specialized secondary*	x	20,9	28,5	24,6	18,9	12,9	8,0	4,9
technikach [d] ... *technical secondary [d]*	131,4	85,9	71,9	67,5	68,8	70,5	70,3	69,4
specjalnych szkołach przysposabiających do pracy ... *special job-training schools*	x	x	x	0,5	0,8	0,8	1,0	1,0
artystycznych [e] ... *art [e]*	3,4	3,5	3,6	3,5	3,6	3,9	3,9	3,7
policealnych ... *post-secondary*	29,1	39,0	41,1	44,4	45,2	42,8	48,5	39,3
Absolwenci szkół [b] (stan na koniec roku szkolnego) w tys.: *Graduates in schools [b] (end of the school year) in thous.:*								
podstawowych ... *primary*	142,8 [f]	62,3	59,9	55,8	52,8	51,4	47,2	45,1
gimnazjów ... *lower secondary*	x	64,8	63,0	61,6	59,4	57,2	52,8	49,5
zasadniczych szkół zawodowych ... *basic vocational*	19,8	16,1	5,1	8,1	8,2	7,6	7,5	7,5
liceów ogólnokształcących [c] ... *general secondary [c]*	20,0	25,3	26,4	27,7	26,3	25,7	25,5	25,3
liceów profilowanych ... *specialized secondary*	x	x	x	9,0	8,3	7,1	5,5	3,7
techników [d] ... *technical secondary [d]*	26,8	22,7	27,6	20,3	14,2	13,6	14,1	14,8
specjalnych szkół przysposabiających do pracy ... *special job-training schools*	x	x	x	0,0	0,0	0,1	0,2	0,2
artystycznych [e] ... *art [e]*	0,4	0,5	0,5	0,6	0,6	0,5	0,5	0,6
policealnych ... *post-secondary*	11,0	12,7	14,1	14,0	15,4	13,2	11,8	11,0
Absolwenci szkół (poza szkołami podstawowymi, gimnazjami i szkołami policealnymi; bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności ... *Graduates of schools (excluding primary, lower secondary and post-secondary schools; excluding schools for adults) per 1000 population*	14	14	13	14	12	12	11	11

a Patrz uwagi ogólne na str. 25. ***b*** Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. ***c*** Łącznie z uczniami uzupełniających liceów ogólnokształcących. ***d*** Łącznie z uczniami techników uzupełniających. ***e*** Dające uprawnienia zawodowe (do roku szkolnego 2002/03 zaliczane do ponadpodstawowych średnich szkół zawodowych). ***f*** Dane obejmują absolwentów klasy VIII i VI.

a *See general notes on page 25.* ***b*** *Excluding schools for adults, including post-secondary schools.* ***c*** *Including pupils of the supplementary general secondary schools.* ***d*** *Including pupils of the supplementary technical secondary schools.* ***e*** *Leading to professional certification (till 2002/2003 school year included in upper-secondary vocational schools).* ***f*** *Data include graduates of grades 8th and 6th.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
EDUKACJA I WYCHOWANIE [a] (cd.) *EDUCATION [a] (cont.)*								
Studenci szkół wyższych [b] (stan w dniu 30 XI) w tys. ..... *Students of higher education institutions [b] (as of 30 XI) in thous.*	178,8	200,4	206,3	207,7	203,2	197,8	192,2	187,2
Absolwenci szkół wyższych [bc] w tys. ..... *Graduates of higher education institutions [bc] in thous.*	29,4	41,6	43,3	44,9	43,1	44,8	44,7	43,6
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys. ..... *Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.*	36,3	42,4	38,3	35,8	31,5	30,6	35,3	34,6
Absolwenci szkół dla dorosłych w tys. ..... *Graduates of schools for adults in thous.*	9,3	11,5	12,5	11,5	11,9	7,3	7,2	6,4
Współczynnik skolaryzacji brutto uczniów szkół: *Gross enrolment rate of pupils of schools:*								
podstawowych ..... *primary*	99,9	99,9	99,7	99,4	98,8	97,9	97,5	98,1
gimnazjalnych ..... *lower secondary*	62,7	100,3	101,4	101,9	101,8	101,5	101,2	100,8
zasadniczych zawodowych [d] ... *basic vocational [d]*	25,1	11,4	12,0	14,2	14,4	14,6	15,2	15,6
liceach ogólnokształcących [e] *general secondary [e]*	43,8	43,5	46,4	48,3	50,0	51,0	54,3	55,2
liceach profilowanych ..... *specialized secondary*	x	9,5	13,7	12,5	10,0	7,1	4,8	3,2
technikach [f] ..... *technical secondary [f]*	63,1	51,6	45,0	42,3	42,0	43,9	45,8	46,9
policealnych ..... *post-secondary*	12,2	15,9	17,0	19,2	20,7	20,7	24,3	20,3
wyższych ..... *tertiary*	38,2	41,7	43,2	44,1	44,1	44,4	44,9	45,6
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): *Pre-primary education (as of beginning of the school year):*								
miejsca w przedszkolach w tys. ..... *places in nursery schools in thous.*	109,8	105,5	104,5	104,1	104,6	105,4	107,6	113,0
dzieci w tys.: *children in thous.:*								
w przedszkolach ..... *in nursery schools*	103,7	97,4	97,8	98,6	100,9	102,2	105,9	110,9
w zespołach wychowania przedszkolnego ..... *in pre-primary education groups*	x	x	x	x	x	x	0,2	0,0

a Patrz uwagi ogólne na str. 25. ***b*** Łącznie z filiami, wydziałami zamiejscowymi i punktami konsultacyjnymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji. ***c*** Z poprzedniego roku szkolnego, a w roku szkolnym 2000/01 – z roku kalendarzowego. ***d*** Łącznie ze szkołami przysposabiającymi do pracy. ***e*** Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. ***f*** Łącznie ze szkołami artystycznymi i technikami uzupełniającymi.

a *See general notes on page 25.* ***b*** *Including branches, branch departments and consultative points, excluding academies of the national defence and interior and administration departments.* ***c*** *From previous school year, and in 2001/01 school year – from calendar year.* ***d*** *Including job-training schools.* ***e*** *Including supplementary general secondary schools.* ***f*** *Including art schools and supplementary technical secondary schools.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
EDUKACJA I WYCHOWANIE [a] (dok.) *EDUCATION [a] (cont.)*								
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego) [dok.]: *Pre-primary education (as of beginning of the school year) [cont.]:*								
dzieci w tys. (dok.): *children in thous. (cont.):*								
w punktach przedszkolnych .. *in pre-primary points*	x	x	x	x	x	x	0,1	0,3
w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych ..... *in pre-primary sections of primary schools*	7,8	8,5	8,6	8,6	8,6	8,5	9,4	10,9
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3 – 6 lat ..... *Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3 – 6*	525	553	568	588	614	630	654	674
OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA *HEALTH AND SOCIAL WORK*								
Pracownicy medyczni [b] (stan w dniu 31 XII): *Medical personnel [b] (as of 31 XII):*								
lekarze ..... *doctors*	11848	12458	11379	9760	10268	10311	10185	10405
lekarze dentyści ..... *dentists*	1558	1842	1971	1562	1455	1560	1593	1471
pielęgniarki [c] ..... *nurses [c]*	25442	25198	25453	25146	25146	25164	25319	25993
Łóżka w szpitalach ogólnych [d] (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności ..... *Beds in general hospitals [d] (as of 31 XII) per 10 thous. population*	61,0	58,3	58,1	57,4	57,0 [e]	56,3 [e]	55,1	54,6
Leczeni w szpitalach ogólnych [d] na 10 tys. ludności ..... *In-patients in general hospitals [d] per 10 thous. population*	1508,1	1684,7	1807,7	1816,5	1820,9 [e]	1830,9 [e]	1931,1	1911,9
Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII) *Out-patient health care institutions (as of 31 XII)*	1692	1867	1879	1819	1927	1957	2140	2419
Apteki [f] (stan w dniu 31 XII) ..... *Pharmacies [f] (as of 31 XII)*	1044	1112	1115	1150	1155	1164	1148	1176
Liczba ludności na 1 aptekę ..... *Population per 1 pharmacy*	4558	4240	4216	4075	4043	3998	4047	3946
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca: *Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:*								
lekarskie ..... *doctors*	6,5	6,6	6,6	6,8	6,8	7,0	7,5	7,3
stomatologiczne ..... *dentists*	0,9	0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	0,8	0,9
Dzieci w żłobkach [g] (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 ..... *Children in nurseries [g] (as of 31 XII) per 1000 children up to age of 3*	19	18	17	17	19	21	22	22

a Patrz uwagi ogólne na str. 25. ***b*** Łącznie z osobami odbywającymi staż podyplomowy. ***c*** Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. ***d*** Patrz uwagi ogólne, ust.2 na str. 29. ***e*** Łącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego posiadającymi oddziały rehabilitacyjne świadczące usługi finansowane ze środków publicznych. ***f*** Patrz uwagi ogólne, ust.4 na str. 29. ***g*** Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

a *See general notes on page 25.* ***b*** *Including interns.* ***c*** *Including masters of nursing.* ***d*** *See general notes, item 2 on page 29.* ***e*** *Including health resort facilities with rehabilitation wards providing services financed from public funds.* ***f*** *See general notes, item 4 on page 29.* ***g*** *Including nursery wards.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
KULTURA. TURYSTYKA *CULTURE. TOURISM*								
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) .. *Public libraries (including branches; as of 31 XII)*	858	845	840	840	839	835	821	816
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. ..... *Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.*	3536	3552	3580	3616	3647	3673	3673	3641
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności ..... *Public library borrowers per 1000 population*	220,3	232,1	231,6	224,6	214,9	205,6	197,6	194,7
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.: *Public library loans in vol.:*								
na 1000 ludności ..... *per 1000 population*	4573	4907	4870	4599	4357	4109	3936	3855
na 1 czytelnika ..... *per borrower*	20,8	21,1	21,0	20,5	20,3	20,0	19,9	19,8
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności ..... *Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population*	1,8	1,8	1,8	2,1	2,2	2,1	1,9	1,9
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych [a] na 1000 ludności *Audience in theatres and music institutions [a] per 1000 population*	258,3	236,9	235,0	273,1	269,9	287,5	328,3	357,5
Muzea (stan w dniu 31 XII) ..... *Museums (as of 31 XII)*	38	42	43	47	57	60	60	60
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności ..... *Museum and exhibition visitors per 1000 population*	150,8	149,6	149,8	153,8	180,3	250,1	277,0	234,9
Kina stałe (stan w dniu 31 XII) .. *Fixed cinemas (as of 31 XII)*	70	56	56	61	57	61	56	52
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności ..... *Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population*	5,5	5,7	5,7	7,0	7,5	8,2	8,1	8,0
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności ..... *Audience in fixed cinemas per 1000 population*	481,8	577,6	741,0	664,9	932,0	1012,0	1094,3	1231,2
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: *Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:*								
radiowi ..... *radio*	267	259	263	255	240	237	227	219
telewizyjni ..... *television*	260	254	256	248	234	231	221	213
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) ..... *Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)*	518	474	454	441	426	394	423	473
w tym hotele ..... *of which hotels*	111	103	107	112	112	101	117	146
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności ..... *Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population*	88,5	74,4	75,2	75,3	75,2	71,4	76,4	84,6
Korzystający z noclegów na 1000 ludności ..... *Tourists accommodated per 1000 population*	270,7	247,9	284,4	326,2*	337,6	340,8	354,4	364,7

a Według siedziby.
a *By the abode.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
ROLNICTWO, LEŚNICTWO, ŁOWIECTWO I RYBACTWO *AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING*								
Użytki rolne [a] (stan w czerwcu) w tys. ha ..... *Agricultural land [a] (as of June) in thous. ha*	550,4	483,1	485,8	477,9	461,2	450,4	438,8	447,0
w tym grunty orne: *of which arable land:*								
w tysiącach hektarów ..... *in thousand hectares*	412,8	369,9	367,6	361,6	357,2	310,2 [b]	321,0 [b]	327,4 [b]
w % powierzchni ogólnej .... *in % of total area*	33,6	30,0	29,8	29,3	29,0	25,1 [b]	26,0 [b]	26,5 [b]
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha .... *Sown area (as of June) in thous. ha*	330,4	307,1	299,5	309,1	291,6	291,2	291,3	295,0
w tym w %: *of which in %:*								
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) *basic cereals (including cereal mixed)*	66,5	68,5	68,7	69,1	69,1	70,6	71,2	71,8
w tym: pszenica [c] ..... *of which: wheat [c]*	21,7	19,2	20,3	20,4	20,2	20,0	21,5	22,7
żyto [c] ..... *rye [c]*	12,4	12,0	12,0	9,7	8,4	9,5	11,6	11,0
ziemniaki ..... *potatoes*	12,6	8,8	8,3	7,7	6,2	5,8 [d]	5,1 [d]	4,7 [d]
buraki cukrowe ..... *sugar beets*	1,0	0,8	1,0	1,0	0,7	0,7	0,5	0,5
Zbiory w tys. t: *Crop production in thous. t:*								
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) *basic cereals (including cereal mixed)*	630,9	663,4	735,0	704,4	500,4	673,0	723,6	690,2
w tym: pszenica ..... *of which: wheat*	235,6	215,5	259,5	232,8	174,9	225,7	259,0	254,3
żyto ..... *rye*	95,4	94,0	103,7	86,1	44,7	73,9	95,6	86,2
ziemniaki ..... *potatoes*	818,6	526,1	489,0	483,7	273,0	358,6 [d]	305,7 [d]	288,6 [d]
buraki cukrowe ..... *sugar beets*	157,6	121,0	115,8	117,7	106,8	110,8	87,2	85,7
Plony z 1 ha w dt: *Yields per 1 ha in dt:*								
zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) *basic cereals (including cereal mixed)*	28,7	31,5	35,7	33,0	24,8	32,7	34,9	32,6
w tym: pszenica ..... *of which: wheat*	32,9	36,5	42,6	37,0	29,6	38,7	41,3	38,0
żyto ..... *rye*	23,2	25,5	28,8	28,8	18,2	26,6	28,3	26,5
ziemniaki ..... *potatoes*	197	195	196	204	151	212 [d]	205 [d]	209 [d]
buraki cukrowe ..... *sugar beets*	496	477	372	390	498	558	594	627

a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ***b*** Od 2007 r., zgodnie z metodologią Eurostatu, prezentuje się grunty orne, sady, łąki i pastwiska w dobrej kulturze rolnej – utrzymywane zgodnie z normami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12 III 2007 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 46, poz. 306) z późniejszymi zmianami; dane nie są porównywalne do lat poprzednich. ***c*** W % powierzchni zasiewów ogółem. ***d*** Łącznie z uprawą w ogrodach przydomowych.

a *By administrative borders; excluding non-farm land.* ***b*** *According to Eurostat methodology, from 2007 data on arable land, orchards, meadows and pastures concern area in good agricultural condition – maintained in accordance with norms defined in the Regulation of the Minister of Agricultural and Rural Development, dated 12 III 2007 on minimal norms (Journal of Laws No. 46, item 306) with later amendments; data are not comparable with previous years.* ***c*** *In % of total sown area.* ***d*** *Including home garden crops.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
ROLNICTWO, LEŚNICTWO, ŁOWIECTWO I RYBACTWO (cd.) *AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING (cont.)*								
Zwierzęta gospodarskie: *Livestock:*								
bydło (stan w czerwcu): *cattle (as of June):*								
w tysiącach sztuk ..... *in thousand heads*	169	151	145	130	133	132	142	125
na 100 ha użytków rolnych [a] w szt ..... *per 100 ha of agricultural land [a] in heads*	30,6	30,0	29,0	26,7	28,4	28,9	31,9	27,5
trzoda chlewna (stan w końcu lipca): *pigs (end of July):*								
w tysiącach sztuk ..... *in thousand heads*	370	386	401	423	394	387	357	313
na 100 ha użytków rolnych [a] w szt ..... *per 100 ha of agricultural land [a] in heads*	67,2	76,7	79,9	87,1	83,9	84,6	80,1	68,9
Produkcja na 1 ha użytków rolnych [a]: *Production per 1 ha of agricultural land [a]:*								
żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) [b] w kg .... *animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) [b] in kg*	180,6	212,3	216,5	234,5	256,6	282,9	.	305,5
mleka krowiego w l ..... *cows' milk in l*	609,8	648,3	612,5	552,0	537,5	574,6	589,4	556,6
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych [a]: *Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land [a]:*								
ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg ..... *basic cereal grains (including cereal mixed) in kg*	119	162	183	241	232	231	226	320
ziemniaki w kg ..... *potatoes in kg*	3	4	4	2	2	3	6	5
buraki cukrowe w kg ..... *sugar beets in kg*	286	240	217	242	227	242	196	189
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) [b] w kg ..... *animals for slaughter in terms of meat (including fats) [b] in kg*	112	144	160	177	194	210	205	238
mleko krowie w l ..... *cows' milk in l*	283	334	350	388	386	401	447	412

a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ***b*** Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej.

a *Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land.* ***b*** *Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
ROLNICTWO, LEŚNICTWO, ŁOWIECTWO I RYBACTWO (dok.) *AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING (cont.)*								
Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych [ab] w kg: *Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land [ab] in kg:*								
mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) ..... *mineral or chemical (including mixed fertilizers)*	73,4	95,6	96,0	101,5	110,4	111,4	117,3	105,9
wapniowych ..... *lime*	164,4	118,2	100,2	80,5	86,8	31,0	36,5	24,2
Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych [a] w szt ..... *Agricultural tractors (as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land [a] in units*	9,7	10,8	10,8	11,5 [c]	.	12,2 [c]	14,1 [c]	13,9 [c]
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha *Forest land area (as of 31 XII) in thous. ha*	398,8	399,3	399,2	400,3	400,8	401,6	401,1	400,9
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): *Forest areas (as of 31 XII):*								
w tysiącach hektarów ..... *in thousand hectares*	390,1	390,7	390,5	391,1	391,4	391,9	391,4	391,2
na 1 mieszkańca w ha ..... *per capita in ha*	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % *Forest cover (as of 31 XII) in %*	31,7	31,7	31,7	31,7	31,7	31,8	31,7	31,7
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m^3 *Removals (timber) per 100 ha of forest area in m^3*	298,7	324,1	365,6	392,4	457,4	587,6	576,6	533,2
PRZEMYSŁ *INDUSTRY*								
Produkcja sprzedana przemysłu: *Sold production of industry:*								
w milionach złotych (ceny bieżące) ..... *in million zlotys (current prices)*	.	.	.	125579,6	139673,4	157966,1	170862,3	164732,8
2005 = 100 (ceny stałe) ..... *2005 = 100 (constant prices)*	x	x	x	100,0	113,4	127,8	138,4	128,9
na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące) ..... *per 1 employee in zl (current prices)*	x	x	x	279318	305408	332927	349513	350276
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) ..... *per capita in zl (current prices)*	x	x	x	26756	29864	33882	36753	35480

a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ***b*** W roku gospodarczym. ***c*** Stan w czerwcu.

a *Calculations are based on agricultural land by official residence of the land user excluding non-farm land.* ***b*** *In farming year.* ***c*** *As of June.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
BUDOWNICTWO *CONSTRUCTION*								
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej [a] (ceny bieżące): *Sales of construction and assembly production [a] (current prices):*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	.	.	.	5667,2	7013,5	8438,4	10422,0	10428,0
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	x	x	x	1207	1500	1810	2242	2246
w tym sektor prywatny w % ogółem ..... *of which private sector in % of total*	.	.	.	95,9	96,2	97,1	96,8	97,7
TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII *TRANSPORT. COMMUNICATIONS – as of 31 XII*								
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe: *Railway lines operated – standard gauge:*								
w kilometrach ..... *in kilometres*	1918	2269	2125	2127	2145	2148	2141	2164
na 100 km^2 powierzchni ogólnej w km ..... *per 100 km^2 of total area in km*	15,6	18,4	17,2	17,2	17,4	17,4	17,4	17,5
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie): *Hard surface public roads (urban and non-urban):*								
w kilometrach ..... *in kilometres*	19630	19960	20195	20183	20216	20220	20286	20974
na 100 km^2 powierzchni ogólnej w km ..... *per 100 km^2 of total area in km*	159,7	161,9	163,8	163,7	163,9	163,9	164,5	170,1
Samochody osobowe zarejestrowane: *Registered passenger cars:*								
w tysiącach sztuk ..... *in thousand units*	1273,8	1367,8	1431,3	1511,4	1617,3	1740,7	1899,0	1950,6
na 1000 ludności ..... *per 1000 population*	267,3	290,1	304,5	322,6	346,4	374,0	408,8	420,3
Placówki pocztowe *Post offices:*								
w liczbach bezwzględnych ..... *in absolute numbers*	790 [b]	809	834	839	832	837	813	786
na 10 tys. ludności ..... *per 10 thous. population*	1,7	1,7	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,7
Telefoniczne łącza główne [c]: *Fixed main line [c]:*								
w tysiącach ..... *in thousands*	1363,3	1488,3	1553,2	1479,3	1390,7	1219,4	1094,8	976,7
na 1000 ludności ..... *per 1000 population*	286,1	315,6	330,4	315,7	297,8	262,0	235,7	210,5

a Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ***b*** Łącznie z placówkami usług telekomunikacyjnych. ***c*** Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

a *Realized by construction units – by place of performing works; data concern economic entities employing more than 9 persons.* ***b*** *Including telecommunication service offices.* ***c*** *Data concern operators of the public telecommunication network.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
FINANSE PUBLICZNE *PUBLIC FINANCE*								
Budżety gmin [a] ***Budgets of gminas*** [a]								
Dochody: *Revenue:*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	2296,7	2750,0	3138,7	3526,6	3857,6	4272,6	4693,9	4783,4
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	1173,6	1404,6	1603,0	1800,5	1970,4	2180,8	2393,3	2433,8
Wydatki: *Expenditure:*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	2354,4	2863,9	3202,6	3499,9	3986,1	4265,8	4658,8	5220,9
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	1203,1	1462,8	1635,7	1786,9	2036,0	2177,3	2375,4	2656,3
Budżety miast na prawach powiatu ***Budgets of cities with powiat status***								
Dochody: *Revenue:*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	5160,6	5383,7	6177,0	6756,7	7430,5	8442,3	9011,2	9178,8
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	1835,1	1947,3	2246,3	2470,7	2732,6	3123,2	3352,7	3428,2
Wydatki: *Expenditure:*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	5344,2	5467,8	5983,0	6743,3	7639,3	8193,4	9008,7	10113,6
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	1900,4	1977,7	2175,8	2465,8	2809,4	3031,1	3351,8	3777,3
Budżety powiatów ***Budgets of powiats***								
Dochody: *Revenue:*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	833,3	749,7	858,9	961,5	1051,6	1129,8	1288,7	1318,0
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	425,8	382,9	438,7	490,9	537,2	576,7	657,1	670,6
Wydatki: *Expenditure:*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	827,7	769,6	840,8	951,9	1111,0	1117,7	1264,9	1429,2
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	422,9	393,1	429,4	486,0	567,5	570,5	644,9	727,2

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
FINANSE PUBLICZNE (dok.) *PUBLIC FINANCE (cont.)*								
Budżet województwa ***Budget of the voivodship***								
Dochody: *Revenue:*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	603,5	631,2	1016,2	920,8	1124,0	1126,4	1143,0	1533,3
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	126,5	133,7	215,9	196,2	240,3	241,6	245,9	330,3
Wydatki: *Expenditure:*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	608,9	625,6	788,6	931,4	1040,0	992,7	1263,2	1729,4
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	127,7	132,5	167,5	198, 5	222,4	212,9	271,7	372,5
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE [a] *INVESTMENTS. FIXED ASSETS [a]*								
Nakłady inwestycyjne [b] (ceny bieżące): *Investment outlays [b] (current prices):*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	15343,4	13421,0	14357,5	15474,5	19580,6	24639,3	27349,8	28402,8
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	3217,2	2841,9	3049,7	3297,0	4186,6	5284,8	5883,0	6117,4
Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %: *Share in investment outlays (current prices) in %:*								
rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa ..... *agriculture, forestry and fishing*	.	.	.	.	.	.	0,6	0,7
przemysłu ..... *industry*	.	.	.	.	.	.	48,2	43,5
budownictwa ..... *construction*	.	.	.	.	.	.	4,2	3,6
handlu; napraw pojazdów samochodowych [Δ] ..... *trade and repair [Δ]*	.	.	.	.	.	.	9,0	9,0

a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie. ***b*** Według lokalizacji inwestycji.

a *Since 2002 data are not comparable with previous years due to amendments to the Act of Accounting.* ***b*** *According to the investment location.*

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE [a] *(dok.)* *INVESTMENTS. FIXED ASSETS [a] (cont.)*								
Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w % (dok.): *Share in investment outlays (current prices) in % (cont.):*								
transportu i gospodarki magazynowej ..... *transportation and storage*	.	.	.	.	.	.	12,4	18,2
obsługi rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*	.	.	.	.	.	.	10,9	9,1
Wartość brutto środków trwałych [b] (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne): *Gross value of fixed assets [b] (as of 31 XII; current book-keeping prices):*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	190764,0	204439,0	210244,0	217221,9	232837,3	248425,3	268711,0	288895,7
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	40085,4	43359,5	44725,4	46357,7	49867,3	53377,6	57841,2	62252,3
Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %: *Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:*								
rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa ..... *agriculture, hunting and forestry*	.	.	.	.	.	.	2,0	1,8
przemysłu ..... *industry*	.	.	.	.	.	.	47,8	47,2
budownictwa ..... *construction*	.	.	.	.	.	.	2,6	2,8
handlu; napraw pojazdów samochodowych [Δ] ..... *trade ; repair of motor vehicles [Δ]*	.	.	.	.	.	.	5,5	5,4
transportu i gospodarki magazynowej ..... *transportation and storage*	.	.	.	.	.	.	8,8	9,7
obsługi rynku nieruchomości [Δ] *real estate activities*	.	.	.	.	.	.	18,5	18,3

a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie. ***b*** Bez wartości gruntów; z zasadzeniami.

a *Since 2002 data are not comparable with previous years due to amendments to the Act of Accounting.* ***b*** *Excluding the value of land; including plantings.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
RACHUNKI REGIONALNE *REGIONAL ACCOUNTS*								
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące): *Gross domestic product (current prices):*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	100119	113454	128078	130442	137959	152741	167948	.
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	20963	24024	27205	27792	29497	32761	36126	.
Dynamika produktu krajowego brutto [a] (ceny stałe) *Indices of gross domestic product [a] (constant prices)*								
rok poprzedni = 100 ..... *previous year = 100*	.	.	103,0	100,2	109,8	109,0	107,1	.
Wartość dodana brutto (ceny bieżące): *Gross value added (current prices):*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	89070	100160	113827	114924	121189	133622	147017	.
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	18650	21209	24178	24486	25912	28660	31624	.
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych [b]: *Gross nominal disposable income in the households sector [b]:*								
w milionach złotych ..... *in million zlotys*	73057	82683	86763	90435	94853	101902	110442	.
na 1 mieszkańca w zł ..... *per capita in zl*	15297	17508	18430	19268	20281	21857	23756	.
Dynamika realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych [b] *Indices of gross real disposable income in the households sector [b]*								
rok poprzedni = 100 ..... *previous year = 100*	.	101,9	101,7	102,5	104,1	105,1	104,3	.

a Dane za 2007 r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. ***b*** Dane za lata 2003-2007 zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

a *Data for 2007 were revised in relation to data published in the previous edition of the Yearbook.* ***b*** *Data for the years 2003-2007 were revised in relation to data published in the previous edition of the Yearbook.*

I. **WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	2000	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] – stan w dniu 31 XII *ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] – as of 31 XII*								
Ogółem: w tysiącach ..... *Total: in thousands*	385,4	424,0	429,2	426,3	425,5	427,4	428,9	430,6
na 1000 ludności ..... *per 1000 population*	81,0	89,9	91,3	91,0	91,1	91,8	92,3	92,8
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: *Legal persons and organizational entities without legal personality:*								
w tysiącach ..... *in thousands*	84,4	93,9	97,0	99,4	102,0	104,6	105,4	104,6
1999 = 100	108,1	120,3	124,2	127,2	130,6	133,8	135,0	133,7
w tym w tys.: *of which in thous.:*								
przedsiębiorstwa państwowe *state owned enterprises*	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
spółdzielnie ..... *co-operatives*	1,3	1,3	1,3	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2
spółki handlowe ..... *commercial companies*	17,6	23,5	24,6	25,7	26,8	28,2	29,3	30,8
w tym z udziałem kapitału zagranicznego ..... *of which with foreign capital participation*	3,7	4,1	4,3	4,5	4,7	5,0	5,2	5,4
spółki cywilne ..... *civil law partnerships*	43,1	39,0	38,8	38,7	38,6	38,8	37,7	34,8
Osoby fizyczne: *Natural persons:*								
w tysiącach ..... *in thousands*	301,0	330,1	332,2	326,9	323,5	322,9	323,5	326,0
1999 = 100	102,7	112,6	113,3	111,5	110,3	110,1	110,4	111,2
na 1000 ludności ..... *per 1000 population*	63,2	70,0	70,7	69,8	69,3	69,4	69,6	70,2

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R.**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia [ab] w km² *Area [ab] in km²*	Ludność [a] *Population [a]*					
		ogółem w tys. *total in thous.*	w wieku w % *at age in %*			na 1 km² *per 1 km²*	w miastach w % ogółu ludności *in urban areas in % of total population*
			przedprodukcyjnym *pre-working*	produkcyjnym *working*	poprodukcyjnym *post-working*		
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**12333**	**4640,7**	**17,4**	**65,4**	**17,2**	**376**	**78,1**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**2354**	**654,6**	**19,2**	**64,1**	**16,7**	**278**	**50,6**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	459	155,6	19,9	64,5	15,6	339	28,0
cieszyński	730	172,8	19,8	63,9	16,4	237	46,4
żywiecki	1040	150,9	20,6	63,0	16,4	145	21,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	125	175,4	17,0	64,7	18,3	1409	100,0
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**1575**	**455,4**	**17,2**	**64,9**	**17,9**	**289**	**79,9**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	822	76,6	18,9	64,8	16,3	93	37,3
tarnogórski	644	137,5	17,1	65,1	17,8	213	68,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	69	182,7	16,6	64,7	18,7	2632	100,0
Piekary Śląskie	40	58,5	16,7	65,3	18,0	1464	100,0
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**3049**	**529,9**	**17,2**	**64,6**	**18,1**	**174**	**59,0**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	1521	134,1	18,6	63,9	17,5	88	12,0
kłobucki	889	85,0	19,1	63,4	17,4	96	20,7
myszkowski	479	71,5	17,5	64,6	17,9	149	55,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	160	239,3	15,7	65,5	18,8	1498	100,0
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**878**	**497,9**	**16,5**	**66,0**	**17,5**	**567**	**89,8**
Powiat: *Powiat:*							
gliwicki	664	114,1	18,0	65,4	16,6	172	55,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	134	196,2	15,6	66,3	18,2	1465	100,0
Zabrze	80	187,7	16,7	66,0	17,3	2334	100,0

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Według ewidencji geodezyjnej.

a *As of 31 XII.* ***b*** *According to geodetic register.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia [ab] w km² *Area [ab] in km²*	Ludność [a] *Population [a]*					
		ogółem w tys. *total in thous.*	w wieku w % *at age in %*			na 1 km² *per 1 km²*	w miastach w % ogółu ludności *in urban areas in % of total population*
			przedprodukcyjnym *pre-working*	produkcyjnym *working*	poprodukcyjnym *post-working*		
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**380**	**764,6**	**16,6**	**64,8**	**18,6**	**2011**	**100,0**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	33	113,0	17,3	62,8	19,8	3400	100,0
Katowice	165	308,5	15,2	64,5	20,3	1874	100,0
Mysłowice	66	74,9	17,7	66,8	15,5	1141	100,0
Ruda Śląska	78	143,4	18,2	65,5	16,4	1845	100,0
Siemianowice Śląskie	25	70,7	16,2	65,6	18,2	2773	100,0
Świętochłowice	13	54,1	17,5	65,3	17,2	4064	100,0
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**1353**	**637,3**	**18,6**	**65,7**	**15,7**	**471**	**77,1**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	544	110,4	17,2	66,0	16,8	203	58,1
rybnicki	224	74,5	19,5	65,0	15,6	333	37,8
wodzisławski	287	156,0	18,8	64,1	17,1	544	65,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	85	93,0	19,3	64,7	16,0	1090	100,0
Rybnik	148	141,4	18,3	66,2	15,5	953	100,0
Żory	65	62,0	18,9	70,2	10,9	960	100,0
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**1800**	**715,6**	**15,5**	**66,6**	**17,9**	**398**	**88,6**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	364	151,0	15,7	65,4	18,9	415	75,4
zawierciański	1003	122,6	16,8	64,3	18,9	122	63,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	189	127,7	15,0	68,6	16,3	677	100,0
Jaworzno	153	95,0	16,7	66,3	17,0	623	100,0
Sosnowiec	91	219,3	14,4	67,6	18,0	2408	100,0
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**944**	**385,3**	**18,8**	**66,8**	**14,4**	**408**	**72,4**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	158	56,8	19,8	66,4	13,8	359	77,5
mikołowski	233	92,7	18,9	65,3	15,7	398	86,5
pszczyński	471	106,4	21,1	66,1	12,8	226	23,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	82	129,4	16,3	68,7	15,0	1582	100,0

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Według ewidencji geodezyjnej.

a *As of 31 XII.* ***b*** *According to geodetic register.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przyrost naturalny na 1000 ludności *Natural increase per 1000 population*	Zgony *Deaths*		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności *Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population*
		na 1000 ludności *per 1000 population*	w tym niemowląt na 1000 urodzeń żywych *of which infant deaths per 1000 live births*	
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**-0,2**	**10,5**	**7,2**	**-1,0**
Podregion bielski ***Subregion***	**1,2**	**9,9**	**6,1**	**2,1**
Powiaty: *Powiats:*				
bielski	3,0	9,0	4,9	6,9
cieszyński	1,0	10,2	8,4	2,8
żywiecki	0,1	10,8	6,1	1,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Bielsko-Biała	0,9	9,7	4,9	-2,3
Podregion bytomski ***Subregion***	**-0,7**	**10,7**	**7,5**	**-2,0**
Powiaty: *Powiats:*				
lubliniecki	-0,2	10,4	3,9	2,3
tarnogórski	-0,2	10,0	8,2	0,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Bytom	-1,1	11,0	9,3	-5,0
Piekary Śląskie	-1,0	11,4	4,9	-3,8
Podregion częstochowski ***Subregion***	**-1,6**	**11,3**	**5,8**	**-0,3**
Powiaty: *Powiats:*				
częstochowski	-2,3	11,9	5,4	3,8
kłobucki	-1,0	10,5	8,7	1,4
myszkowski	-2,3	12,1	5,6	0,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Częstochowa	-1,2	11,1	5,1	-3,5
Podregion gliwicki ***Subregion***	**0,0**	**9,8**	**9,5**	**-2,5**
Powiat: *Powiat:*				
gliwicki	0,2	10,6	7,3	-0,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Gliwice	-0,3	9,8	9,8	-2,6
Zabrze	0,3	9,3	10,5	-3,7

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Przyrost naturalny na 1000 ludności *Natural increase per 1000 population*	Zgony *Deaths*		Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności *Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population*
		na 1000 ludności *per 1000 population*	w tym niemowląt na 1000 urodzeń żywych *of which infant deaths per 1000 live births*	
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**-1,7**	**11,9**	**7,6**	**-2,8**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Chorzów	-2,4	13,2	7,3	-0,2
Katowice	-2,3	11,7	8,3	-3,2
Mysłowice	0,5	10,6	7,2	-1,5
Ruda Śląska	-0,5	11,4	5,7	-4,0
Siemianowice Śląskie ..	-2,5	12,7	8,2	-3,3
Świętochłowice	-1,6	11,8	9,0	-3,5
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**2,1**	**8,7**	**7,4**	**-1,5**
Powiaty: *Powiats:*				
raciborski	-0,7	9,2	11,6	0,7
rybnicki	1,6	9,4	3,7	3,1
wodzisławski	1,6	9,6	6,9	0,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Jastrzębie-Zdrój	2,7	7,7	6,1	-7,7
Rybnik	3,0	8,6	7,3	-1,3
Żory	5,7	6,6	9,1	-6,9
Podregion sosnowiecki ... ***Subregion***	**-2,5**	**11,8**	**7,3**	**-1,6**
Powiaty: *Powiats:*				
będziński	-3,6	13,0	7,0	3,1
zawierciański	-3,4	12,7	7,9	-0,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Dąbrowa Górnicza	-1,5	11,0	5,8	-3,0
Jaworzno	-0,5	10,1	4,4	-1,3
Sosnowiec	-2,8	11,8	9,6	-4,8
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**3,6**	**8,4**	**6,8**	**0,9**
Powiaty: *Powiats:*				
bieruńsko-lędziński	4,0	8,2	7,3	2,5
mikołowski	2,3	9,2	14,1	4,8
pszczyński	5,5	7,8	5,7	1,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Tychy	2,7	8,3	2,1	-2,7

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ludność korzystająca [a] z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem *Population using [a] waste water treatment plants in % of total population*	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł *Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zl*		Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych na 10 tys. ludności *Ascertained crimes in completed preparatory proceedings per 10 thous. population*	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % *Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %*
		służące ochronie środowiska *in environmental protection*	służące gospodarce wodnej *in water management*		
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**70,5**	**521,2**	**52,3**	**339**	**60,6**
Podregion bielski ***Subregion***	**59,3**	**195,8**	**60,6**	**241**	**62,6**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	40,0	173,8	66,8	274[b]	59,4[b]
cieszyński	58,3	118,7	65,3	219	65,6
żywiecki	44,4	377,0	95,5	195	68,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	90,0	135,4	20,5	x	x
Podregion bytomski ***Subregion***	**77,2**	**457,3**	**58,3**	**329**	**65,7**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	64,7	140,1	56,7	204	70,9
tarnogórski	64,2	150,9	35,3	283	61,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	87,8	882,1	93,7	387	62,2
Piekary Śląskie	90,6	262,0	4,2	416	80,1
Podregion częstochowski ***Subregion***	**60,4**	**614,4**	**23,5**	**247**	**67,2**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	33,8	256,6	33,3	261[b]	63,8[b]
kłobucki	35,0	123,1	16,8	198	78,8
myszkowski	56,6	132,2	37,2	227	75,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	85,4	1131,8	16,2	x	x
Podregion gliwicki ***Subregion***	**83,2**	**399,5**	**101,9**	**397**	**54,5**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	54,1	207,3	44,2	351[b]	53,6[b]
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	91,6	299,9	28,1	x	x
Zabrze	92,1	620,0	213,7	472	55,6

a Dane szacunkowe. ***b*** Łącznie z miastem na prawach powiatu.

a *Estimated data.* ***b*** *Including city with powiat status.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ludność korzystająca [a] z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem *Population using [a] waste water treatment plants in % of total population*	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł *Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zł*		Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych na 10 tys. ludności *Ascertained crimes in completed preparatory proceedings per 10 thous. population*	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % *Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %*
		służące ochronie środowiska *in environmental protection*	służące gospodarce wodnej *in water management*		
Podregion katowicki ***Subregion***	**79,8**	**446,3**	**35,8**	**505**	**51,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	97,1	477,7	65,5	521	47,8
Katowice	81,9	152,4	20,9	609	44,3
Mysłowice	9,7	1841,6	3,0	387	62,5
Ruda Śląska	82,3	531,8	28,4	472	67,5
Siemianowice Śląskie	99,0	57,5	11,8	315	58,5
Świętochłowice	97,6	407,2	155,0	376	61,2
Podregion rybnicki ***Subregion***	**58,8**	**489,3**	**73,1**	**280**	**69,1**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	53,8	852,9	84,1	226	67,2
rybnicki	47,4	52,1	20,5	309[b]	67,3[b]
wodzisławski	39,9	169,0	164,6	259	71,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	79,9	489,0	22,7	328	69,6
Rybnik	61,9	946,3	40,5	x	x
Żory	90,4	128,0	36,7	258	72,0
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**77,0**	**712,5**	**39,6**	**370**	**63,9**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	59,7	2280,8	76,0	402	65,4
zawierciański	42,6	590,5	43,3	260	66,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	91,2	276,7	30,1	453	60,9
Jaworzno	94,7	308,9	65,4	230	71,8
Sosnowiec	92,1	134,1	7,0	422	62,0
Podregion tyski ***Subregion***	**68,1**	**1023,2**	**28,6**	**282**	**63,1**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	66,8	603,6	32,2	343	77,1
mikołowski	56,8	269,6	5,4	226	57,9
pszczyński	59,4	776,0	31,2	199	62,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	83,8	1946,9	41,5	362	60,1

a Dane szacunkowe. ***b*** Łącznie z miastem na prawach powiatu.

a *Estimated data.* ***b*** *Including city with powiat status.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pracujący [ab] *Employed persons* [ab]					
	ogółem w tys. *total in thous.*	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł i budownictwo *industry and construction*	sekcje G, H, I, J *sections G, H, I, J*	sekcje K, L *sections K, L*	pozostałe usługi *other services*
	w % ogółem *in % of total*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1241,4**	**5,5**	**41,4**	**19,6**	**3,9**	**29,6**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**166,0**	**7,4**	**41,3**	**21,0**	**2,3**	**28,1**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	29,4	9,9	47,3	21,1	1,0	20,7
cieszyński	40,0	11,2	34,3	21,7	2,1	30,7
żywiecki	29,7	14,3	44,1	14,0	1,3	26,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	67,0	0,9	41,6	23,7	3,3	30,5
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**96,4**	**5,5**	**37,6**	**20,2**	**3,4**	**33,4**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	17,4	19,9	34,5	13,7	1,3	30,7
tarnogórski	32,4	5,0	38,8	24,9	2,5	28,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	34,0	0,2	33,0	20,6	5,0	41,2
Piekary Śląskie	12,6	1,1	51,0	15,9	4,3	27,7
Podregion częstochowski ***Subregion***	**137,0**	**16,5**	**36,6**	**16,3**	**2,9**	**27,7**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	25,5	41,4	30,9	9,0	0,7	18,0
kłobucki	20,8	38,6	32,5	10,5	0,9	17,6
myszkowski	13,1	25,4	33,4	11,8	1,9	27,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	77,6	0,9	40,0	21,1	4,3	33,6
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**135,9**	**2,5**	**42,4**	**19,6**	**4,0**	**31,5**
Powiat: *Powiat:*						
gliwicki	25,1	11,9	50,6	13,7	2,5	21,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	69,7	0,5	41,0	21,5	3,3	33,7
Zabrze	41,1	x	39,8	x	6,1	34,0

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *As of 31 XII.* ***b*** *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing not more than 9 persons; including persons employed on private farms in agriculture.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Pracujący [ab] *Employed persons* [ab]					
	ogółem w tys. *total in thous.*	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo *agriculture, hunting and forestry; fishing*	przemysł i budownictwo *industry and construction*	sekcje G, H, I, J *sections G, H, I, J*	sekcje K, L *sections K, L*	pozostałe usługi *other services*
		w % ogółem *in % of total*				
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**262,3**	**0,3**	**34,7**	**23,3**	**6,8**	**35,0**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	26,2	x	34,0	21,2	x	40,5
Katowice	157,3	0,2	26,7	26,3	8,6	38,3
Mysłowice	21,5	0,5	51,9	19,6	3,8	24,2
Ruda Śląska	36,4	0,4	54,8	15,8	3,2	25,7
Siemianowice Śląskie	12,8	x	47,1	x	7,0	30,2
Świętochłowice	8,1	x	38,5	x	4,6	28,6
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**150,5**	**5,2**	**46,7**	**18,3**	**3,3**	**26,5**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	24,3	13,9	32,7	20,8	3,0	29,6
rybnicki	9,3	11,5	37,7	21,8	2,6	26,5
wodzisławski	32,5	5,6	50,1	14,2	2,4	27,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	30,8	2,3	63,1	11,5	3,8	19,4
Rybnik	40,7	0,8	45,7	23,5	4,0	26,0
Żory	12,9	x	34,5	20,9	x	36,2
Podregion sosnowiecki .... ***Subregion***	**164,7**	**6,0**	**40,7**	**19,9**	**3,7**	**29,7**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	28,4	7,0	36,9	23,1	3,8	29,2
zawierciański	27,7	26,7	33,4	14,3	2,5	23,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	37,4	0,9	52,9	19,2	2,7	24,3
Jaworzno	20,4	x	46,0	20,1	x	29,1
Sosnowiec	50,7	0,2	35,6	21,7	4,7	37,8
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**128,7**	**4,5**	**57,0**	**14,8**	**2,7**	**21,1**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	20,4	2,9	75,0	7,6	0,6	13,9
mikołowski	27,7	3,3	56,0	18,7	2,8	19,3
pszczyński	31,3	12,4	51,9	11,9	1,8	22,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	49,3	0,8	53,3	17,5	4,0	24,4

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *As of 31 XII.* ***b*** *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing not more than 9 persons; including persons employed on private farms in agriculture.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni zarejestrowani [a] *Registered unemployed persons* [a]				Stopa bezrobocia rejestrowanego [a] w % *Registered unemployment rate* [a] *in %*
	ogółem w tys. *total in thous.*	z ogółem – w % *of total – in %*			
		kobiety *women*	pozostający bez pracy 12 miesięcy i dłużej *staying out of work 12 months and more*	w wieku 24 lata i mniej *aged 24 and less*	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**168,4**	**53,4**	**20,0**	**20,9**	**9,4**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**22,9**	**52,4**	**26,0**	**20,6**	**8,8**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	4,7	52,3	25,4	20,1	9,7
cieszyński	6,0	50,7	21,9	24,3	9,3
żywiecki	6,8	53,5	28,3	23,4	12,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	5,5	53,2	28,3	13,5	5,9
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**19,5**	**55,1**	**24,8**	**22,4**	**13,2**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	2,9	49,1	20,4	27,8	11,5
tarnogórski	4,9	54,9	25,8	26,2	10,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	9,3	56,4	24,9	18,4	16,8
Piekary Śląskie	2,4	58,1	28,1	24,1	13,2
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**25,9**	**47,3**	**24,0**	**16,1**	**12,4**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	6,8	46,3	27,1	17,5	15,6
kłobucki	3,3	46,3	14,9	24,7	11,0
myszkowski	4,4	48,5	23,4	18,5	18,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	11,4	47,7	24,9	11,7	10,3
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**16,6**	**54,8**	**20,4**	**21,6**	**8,8**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	3,1	56,8	21,2	25,6	8,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	6,3	52,7	17,1	18,4	6,7
Zabrze	7,2	55,7	23,0	22,5	12,1

a Stan w dniu 31 XII.

a *As of 31 XII.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni zarejestrowani [a] *Registered unemployed persons* [a]				Stopa bezrobocia rejestrowanego [a] w % *Registered unemployment rate* [a] *in %*
	ogółem w tys. *total in thous.*	z ogółem – w % *of total – in %*			
		kobiety *women*	pozostający bez pracy 12 miesięcy i dłużej *staying out of work 12 months and more*	w wieku 24 lata i mniej *aged 24 and less*	
Podregion katowicki ***Subregion***	**22,0**	**55,6**	**11,9**	**21,5**	**6,3**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	4,6	53,7	14,4	18,7	11,5
Katowice	6,6	53,9	10,1	18,2	3,3
Mysłowice	2,5	62,8	21,7	25,5	8,4
Ruda Śląska	3,4	57,6	7,8	27,8	7,2
Siemianowice Śląskie	2,8	54,8	7,9	22,2	13,6
Świętochłowice	2,0	55,1	12,4	21,8	15,2
Podregion rybnicki ***Subregion***	**18,4**	**59,5**	**14,3**	**29,6**	**8,6**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	2,6	55,7	14,6	27,8	7,5
rybnicki	1,7	61,6	12,8	33,3	10,8
wodzisławski	5,0	58,7	13,1	31,6	10,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	3,3	60,6	15,0	30,5	8,4
Rybnik	3,9	59,9	13,9	26,4	7,0
Żory	1,9	62,1	18,0	28,1	9,8
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**34,1**	**51,3**	**19,5**	**17,6**	**13,4**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	6,6	53,3	17,6	16,2	13,8
zawierciański	7,8	47,9	22,2	19,4	17,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	6,1	50,3	13,3	17,1	11,4
Jaworzno	3,4	57,3	23,3	25,1	11,3
Sosnowiec	10,2	51,3	21,3	14,8	13,1
Podregion tyski ***Subregion***	**9,1**	**56,7**	**15,9**	**24,5**	**5,4**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	1,1	57,8	12,1	26,8	4,6
mikołowski	2,2	52,5	16,9	23,7	6,0
pszczyński	2,5	62,4	20,8	32,1	5,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	3,2	54,7	12,8	18,3	5,1

a Stan w dniu 31 XII.

a *As of 31 XII.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zasoby mieszkaniowe [a] *Dwellings stocks* [a]				Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności *Dwellings completed per 1000 population*
	mieszkania *dwellings*		przeciętna powierzchnia użytkowa w m^2 *average usable floor space in* m^2		
	w tys. *in thous.*	na 1000 ludności *per 1000 population*	1 mieszkania *1 dwelling*	na 1 osobę *per 1 person*	
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**1709,8**	**368,4**	**67,5**	**24,9**	**2,3**
Podregion bielski ***Subregion***	**226,3**	**345,8**	**79,4**	**27,5**	**3,4**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	50,0	321,6	85,6	27,5	4,0
cieszyński	60,6	350,4	85,8	30,1	3,3
żywiecki	48,9	324,1	83,2	27,0	2,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	66,9	381,3	66,4	25,3	3,6
Podregion bytomski ***Subregion***	**167,4**	**367,7**	**66,2**	**24,3**	**1,6**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	24,1	314,8	85,7	27,0	3,0
tarnogórski	47,5	345,5	77,7	26,8	2,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	72,4	396,2	54,3	21,5	0,5
Piekary Śląskie	23,4	400,1	59,4	23,8	0,7
Podregion częstochowski ***Subregion***	**192,9**	**363,9**	**72,4**	**26,3**	**3,0**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	44,8	334,0	83,8	28,0	3,2
kłobucki	25,7	301,9	90,0	27,2	2,9
myszkowski	25,8	360,4	79,1	28,5	2,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	96,6	403,8	60,6	24,5	3,0
Podregion gliwicki ***Subregion***	**181,8**	**365,1**	**61,0**	**22,3**	**1,9**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	38,6	338,2	73,5	24,9	1,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	75,8	386,6	60,0	23,2	3,6
Zabrze	67,4	358,9	55,0	19,7	0,4

a Stan w dniu 31 XII; zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a *As of 31 XII; inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Zasoby mieszkaniowe [a] *Dwellings stocks* [a]				Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności *Dwellings completed per 1000 population*
	mieszkania *dwellings*		przeciętna powierzchnia użytkowa w m^2 *average usable floor space in* m^2		
	w tys. *in thous.*	na 1000 ludności *per 1000 population*	1 mieszkania *1 dwelling*	na 1 osobę *per 1 person*	
Podregion katowicki ***Subregion***	**322,4**	**421,6**	**55,9**	**23,6**	**1,8**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	50,5	446,8	51,2	22,9	1,2
Katowice	135,6	439,6	58,7	25,8	3,1
Mysłowice	27,4	366,2	63,6	23,3	1,7
Ruda Śląska	56,9	396,5	53,7	21,3	0,7
Siemianowice Śląskie	30,0	424,5	52,6	22,3	0,6
Świętochłowice	22,0	405,9	50,6	20,5	0,9
Podregion rybnicki ***Subregion***	**207,5**	**325,6**	**76,8**	**25,0**	**1,6**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	35,2	318,6	81,8	26,1	1,2
rybnicki	24,5	328,7	82,3	27,0	2,8
wodzisławski	49,9	320,0	83,6	26,8	1,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	31,2	335,9	66,9	22,5	1,0
Rybnik	47,6	336,7	72,0	24,2	1,6
Żory	19,1	308,1	70,7	21,8	2,7
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**283,0**	**395,5**	**62,0**	**24,5**	**2,0**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	61,3	406,1	67,2	27,3	3,1
zawierciański	46,4	378,6	72,9	27,6	1,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	50,4	394,4	58,7	23,1	1,5
Jaworzno	33,6	353,7	63,6	22,5	2,1
Sosnowiec	91,4	416,6	54,3	22,6	1,6
Podregion tyski ***Subregion***	**128,4**	**333,3**	**76,5**	**25,5**	**3,3**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	17,6	310,3	86,1	26,7	1,8
mikołowski	32,5	351,1	77,7	27,3	4,3
pszczyński	30,9	290,2	93,0	27,0	3,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	47,4	365,9	61,3	22,4	3,5

a Stan w dniu 31 XII; zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a *As of 31 XII; inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży [a] *Pupils and students of schools for children and youth* [a]					
	podstawowych *primary*	gimnazjach *lower secondary*	zasadniczych zawodowych *basic vocational*	ogólnokształcących [b] *general secondary* [b]	liceach profilowanych *specialized secondary*	technikach [c] *technical secondary* [c]
	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*					
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**521**	**305**	**49**	**150**	**10**	**157**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**593**	**339**	**60**	**153**	**7**	**187**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	598	336	14	76	–	50
cieszyński	621	353	77	138	7	164
żywiecki	652	387	69	136	2	239
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	510	286	77	250	18	287
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**509**	**299**	**54**	**134**	**10**	**169**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	575	336	72	122	22	98
tarnogórski	503	302	61	174	3	250
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	488	288	43	121	13	162
Piekary Śląskie	503	282	49	92	4	90
Podegion częstochowski ..... ***Subregion***	**532**	**315**	**45**	**193**	**4**	**156**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	570	345	8	22	–	32
kłobucki	612	361	64	82	–	97
myszkowski	558	319	44	129	4	130
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	473	280	59	348	8	255
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**482**	**294**	**46**	**137**	**12**	**140**
Powiat: *Powiat:*						
gliwicki	545	331	33	45	–	54
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	441	270	58	180	17	187
Zabrze	487	297	41	147	14	143

a Bez szkół specjalnych. ***b*** Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. ***c.*** Łącznie z technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a *Excluding special schools.* ***b*** *Including supplementary general secondary schools.* ***c*** *Including supplementary technical secondary schools and art schools leading to professional certification.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży [a] *Pupils and students of schools for children and youth* [a]					
	podstawowych *primary*	gimnazjach *lower secondary*	zasadniczych zawodowych *basic vocational*	ogólnokształcących [b] *general secondary* [b]	liceach profilowanych *specialized secondary*	technikach [c] *technical secondary* [c]
	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*					
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**485**	**290**	**37**	**156**	**11**	**151**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	515	326	52	233	14	187
Katowice	440	266	32	190	7	191
Mysłowice	511	302	37	136	11	86
Ruda Śląska	538	303	52	85	20	151
Siemianowice Śląskie	485	271	10	110	3	84
Świętochłowice	501	323	29	83	17	27
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**562**	**326**	**74**	**141**	**18**	**164**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	512	309	90	149	19	161
rybnicki	609	341	19	39	–	41
wodzisławski	574	332	67	121	25	161
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	583	354	88	159	10	202
Rybnik	553	313	94	192	28	183
Żory	557	308	69	159	4	224
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**459**	**268**	**27**	**141**	**11**	**145**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	459	248	20	109	–	74
zawierciański	522	312	26	164	2	187
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	449	252	17	173	20	151
Jaworzno	499	292	35	150	19	187
Sosnowiec	413	256	35	128	14	148
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**561**	**322**	**55**	**142**	**8**	**142**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	594	355	45	101	–	152
mikołowski	555	328	58	128	13	113
pszczyński	665	369	68	137	10	117
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	465	266	48	173	6	179

a Bez szkół specjalnych. ***b*** Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. ***c.*** Łącznie z technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.

a *Excluding special schools.* ***b*** *Including supplementary general secondary schools.* ***c*** *Including supplementary technical secondary schools and art schools leading to professional certification.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Łóżka w szpitalach ogólnych [ab] na 10 tys. ludności *Beds in general hospitals [ab] per 10 thous. population*	Liczba ludności [a] na *Population [a] per*	
		1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej [c] *1 provider of out-patient healt care [c]*	1 aptekę *1 pharmacy*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**54,6**	**1476**	**3946**
Podregion bielski ***Subregion***	**55,4**	**1281**	**3897**
Powiaty: *Powiats:*			
bielski	41,9	1510	4576
cieszyński	86,5	1309	3927
żywiecki	22,9	1479	4310
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Bielsko-Biała	64,5	1008	3189
Podregion bytomski ***Subregion***	**77,6**	**1598**	**3859**
Powiaty: *Powiats:*			
lubliniecki	47,4	1321	3648
tarnogórski	87,4	1580	3928
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Bytom	85,5	1757	4061
Piekary Śląskie	69,6	1626	3442
Podregion częstochowski ***Subregion***	**41,2**	**1369**	**3271**
Powiaty: *Powiats:*			
częstochowski	13,1	1578	3832
kłobucki	14,1	1371	5313
myszkowski	32,2	1233	3973
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Częstochowa	69,3	1315	2573
Podregion gliwicki ***Subregion***	**55,1**	**1622**	**4368**
Powiat: *Powiat:*			
gliwicki	45,1	1811	5433
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Gliwice	50,4	1621	3846
Zabrze	66,1	1526	4468

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 28. ***c*** Ambulatoryjne zakłady opieki zdrowotnej łącznie z praktykami lekarskimi.

a *As of 31 XII.* ***b*** *See general notes, item 2 on page 28.* ***c*** *Out-patient health care institutions including medical practices.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Łóżka w szpitalach ogólnych [ab] na 10 tys. ludności *Beds in general hospitals [ab] per 10 thous. population*	Liczba ludności [a] na *Population [a] per*	
		1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej [c] *1 provider of out-patient healt care [c]*	1 aptekę *1 pharmacy*
Podregion katowicki ***Subregion***	**71,3**	**1349**	**3767**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Chorzów	75,1	1527	4520
Katowice	108,2	1025	3085
Mysłowice	34,3	1413	4161
Ruda Śląska	33,9	2430	5121
Siemianowice Śląskie	39,6	1334	3367
Świętochłowice	44,7	2003	4917
Podregion rybnicki ***Subregion***	**42,8**	**1634**	**5542**
Powiaty: *Powiats:*			
raciborski	36,7	1781	4602
rybnicki	–	2129	9314
wodzisławski	54,6	1311	5777
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Jastrzębie-Zdrój	65,7	1631	5166
Rybnik	50,2	1663	6426
Żory	24,3	1938	3876
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**47,3**	**1649**	**3328**
Powiaty: *Powiats:*			
będziński	39,7	1735	2960
zawierciański	33,4	1394	4542
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*			
Dąbrowa Górnicza	37,4	1851	3648
Jaworzno	38,2	2263	2715
Sosnowiec	70,1	1482	3273
Podregion tyski ***Subregion***	**44,0**	**1465**	**4756**
Powiaty: *Powiats:*			
bieruńsko-lędziński	7,0	1959	3550
mikołowski	39,1	1685	4212
pszczyński	45,0	1297	7091
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*			
Tychy	63,0	1335	4623

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 28. ***c*** Ambulatoryjne zakłady opieki zdrowotnej łącznie z praktykami lekarskimi.

a *As of 31 XII.* ***b*** *See general notes, item 2 on page 28.* ***c*** *Out-patient health care institutions including medical practices.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych [a] na 1 czytelnika w wol. *Public library loans [a] per borrower in vol.*	Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [b] *Population per library establishment [b]*	Widzowie w kinach na 1 seans *Audience in fixed cinemans per screening*	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania *Collective tourist accommodation establishments*		
				miejsca noclegowe [c] *number of beds [c]*	udzielone noclegi *nights spent (overnight stay)*	korzystający z noclegów *tourists accommodated*
				na 1000 ludności *per 1000 population*		
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**19,8**	**5434**	**19**	**8,5**	**955,8**	**364,7**
Podregion bielski ..... *Subregion*	**19,2**	**4610**	**32**	**32,0**	**3733,0**	**1122,0**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	20,5	3889	18	20,8	2084,1	681,5
cieszyński	16,0	4937	24	72,1	9783,9	2736,4
żywiecki	16,6	3508	34	25,3	1674,1	565,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	21,9	7308	33	8,1	1010,3	402,2
Podregion bytomski ..... *Subregion*	**21,2**	**5357**	**48**	**5,2**	**328,6**	**102,6**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	19,2	2642	28	16,2	402,5	188,9
tarnogórski	20,3	4167	121	4,5	270,9	146,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	20,1	14058	133	2,6	410,2	50,3
Piekary Śląskie	27,4	5852	x	0,8	112,6	50,7
Podregion częstochowski ..... *Subregion*	**17,9**	**4818**	**31**	**7,1**	**738,8**	**481,2**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	21,9	3271	x	3,4	280,4	155,9
kłobucki	16,6	3542	90	2,0	436,5	39,7
myszkowski	18,5	4768	38	5,5	296,9	79,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	16,8	7977	30	11,4	1233,7	938,9
Podregion gliwicki ..... *Subregion*	**19,6**	**6552**	**10**	**4,5**	**589,5**	**261,8**
Powiat: *Powiat:*						
gliwicki	22,4	3565	11	3,9	405,8	171,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	22,8	8917	7	5,9	707,7	257,1
Zabrze	13,8	8531	20	3,5	577,3	321,8

a Łącznie z punktami bibliotecznymi; bez wypożyczeń międzybibliotecznych. ***b*** Stan w dniu 31 XII. ***c*** Stan w dniu 31 VII.

a *Including library service points; excluding interlibrary leading.* ***b*** *As of 31 XII.* ***c*** *As of 31 VII.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych [a] na 1 czytelnika w wol. *Public library loans [a] per borrower in vol.*	Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [b] *Population per library establishment [b]*	Widzowie w kinach na 1 seans *Audience in fixed cinemans per screening*	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania *Collective tourist accommodation establishments*		
				miejsca noclegowe [c] *number of beds [c]*	udzielone noclegi *nights spent (overnight stay)*	korzystający z noclegów *tourists accommodated*
				na 1000 ludności *per 1000 population*		
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**17,5**	**8311**	**20**	**4,6**	**576,8**	**298,5**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	16,9	10273	x	0,6	78,4	46,4
Katowice	15,4	8120	21	9,3	1180,0	654,9
Mysłowice	19,4	6808	144	1,1	79,1	39,9
Ruda Śląska	21,9	10242	13	2,0	323,9	72,5
Siemianowice Śląskie	20,4	6428	x	2,7	225,3	108,5
Świętochłowice	25,9	7727	x	x	x	x
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**20,8**	**4585**	**24**	**3,0**	**363,4**	**125,5**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	23,6	2761	41	3,6	353,0	187,3
rybnicki	23,5	3725	x	0,5	60,4	24,5
wodzisławski	21,3	4457	24	0,9	112,7	57,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	18,4	7153	17	3,5	768,1	75,4
Rybnik	19,6	6147	24	4,5	487,7	196,9
Żory	19,3	7753	31	5,9	481,6	219,2
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**21,5**	**5340**	**20**	**4,0**	**376,8**	**202,6**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	22,0	3972	x	6,0	491,3	281,7
zawierciański	29,8	3144	62	7,0	672,5	406,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	24,6	7094	21	1,6	126,7	65,3
Jaworzno	15,7	5590	x	4,4	400,5	167,2
Sosnowiec	20,0	9968	18	2,4	268,9	129,9
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**22,0**	**5069**	**25**	**4,4**	**573,8**	**192,6**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	19,3	5681	61	1,4	144,2	91,6
mikołowski	26,7	4412	x	2,3	283,4	165,4
pszczyński	21,7	3668	13	5,8	1032,8	166,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	20,3	8091	25	6,2	593,5	277,5

a Łącznie z punktami bibliotecznymi; bez wypożyczeń międzybibliotecznych. ***b*** Stan w dniu 31 XII. ***c*** Stan w dniu 31 VII.

a *Including library service points; excluding interlibrary leading.* ***b*** *As of 31 XII.* ***c*** *As of 31 VII.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Produkcja sprzedana przemysłu [a] (ceny bieżące) *Sold production of industry [a] (current prices)*		Drogi publiczne o twardej nawierzchni [b] w km *Hard surface public roads [b] in km*		Samochody osobowe zarejestrowane [b] na 1000 ludności *Passenger cars registered [b] per 1000 population*	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach [a] według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) *Investment outlays in enterprises [a] according to investment location (current prices)*	
	w mln zł *in mln zl*	na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*	powiatowe *powiat roads*	gminne *gmina roads*		w mln zł *in mln zl*	na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**157041,2**	**33824**	**6046,5**	**12368,0**	**420,3**	**16203,5**	**3489,9**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**40820,7**	**62505**	**1077,1**	**3402,0**	**437,4**	**2058,8**	**3152,4**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	4401,8	28440	307,5	843,0	457,8	180,9	1168,8
cieszyński	2704,7	15694	361,9	1231,9	461,1	410,1	2379,3
żywiecki	5901,9	39229	298,9	921,7	387,9	323,7	2151,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	27812,3	158463	108,8	405,4	438,4	1144,1	6518,7
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**5739,6**	**12591**	**622,9**	**1028,6**	**380,6**	**848,0**	**1860,3**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	1108,3	14519	262,0	468,3	478,1	129,9	1702,0
tarnogórski	2418,5	17579	265,6	357,5	382,4	190,9	1387,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	1760,9	9609	58,2	112,7	340,2	321,6	1754,8
Piekary Śląskie	451,9	7702	37,1	90,1	375,1	205,6	3503,9
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**11530,7**	**21730**	**1176,0**	**1908,9**	**463,6**	**1190,2**	**2243,1**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	1573,7	11729	530,6	786,6	475,1	164,4	1225,1
kłobucki	1150,1	13545	355,0	533,3	540,9	100,3	1180,9
myszkowski	1054,9	14748	164,7	333,8	551,0	120,9	1690,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	7752,0	32297	125,7	255,2	403,6	804,7	3352,6
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**17486,4**	**35080**	**418,6**	**892,5**	**406,0**	**2203,4**	**4420,4**
Powiat: *Powiat:*							
gliwicki	528,8	4639	269,0	492,0	425,3	252,9	2218,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	13952,9	71058	99,1	190,7	448,3	1380,0	7027,8
Zabrze	3004,7	15972	50,5	209,8	350,1	570,5	3032,7

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ***b*** Stan w dniu 31 XII.

a *Data concern economic entities employing more than 9 persons.* ***b*** *As of 31 XII.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Produkcja sprzedana przemysłu [a] (ceny bieżące) *Sold production of industry [a] (current prices)*		Drogi publiczne o twardej nawierzchni [b] w km *Hard surface public roads [b] in km*		Samochody osobowe zarejestrowane [b] na 1000 ludności *Passenger cars registered [b] per 1000 population*	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach [a] według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) *Investment outlays in enterprises [a] according to investment location (current prices)*	
	w mln zł *in mln zl*	na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*	powiatowe *powiat roads*	gminne *gmina roads*		w mln zł *in mln zl*	na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*
Podregion katowicki ... ***Subregion***	**30207,0**	**39456**	**453,1**	**723,3**	**404,4**	**3510,3**	**4585,1**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	1873,2	16553	51,5	78,4	321,1	371,1	3279,6
Katowice	23348,1	75628	201,2	279,4	482,3	2128,7	6895,1
Mysłowice	901,6	12023	63,8	116,1	386,3	446,5	5954,0
Ruda Śląska	1759,7	12256	66,1	151,7	363,6	317,6	2211,6
Siemianowice Śląskie	2072,7	29218	47,2	49,8	365,2	174,7	2463,3
Świętochłowice	251,7	4646	23,3	47,9	319,1	71,7	1323,7
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**13680,6**	**21461**	**670,9**	**1774,9**	**427,6**	**2060,5**	**3232,3**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	2486,0	22482	164,2	381,1	379,6	205,4	1857,5
rybnicki	627,7	8445	104,7	288,8	460,6	123,2	1657,1
wodzisławski	758,8	4873	200,4	514,7	450,3	259,5	1666,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	#	#	61,5	227,4	414,1	845,6	9048,5
Rybnik	3778,3	26723	92,0	248,4	422,5	487,7	3449,2
Żory	#	#	48,1	114,5	448,3	139,2	2245,1
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**22065,0**	**30765**	**1097,1**	**1580,9**	**409,0**	**2323,7**	**3239,9**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	1320,9	8753	286,4	336,1	436,7	589,3	3904,8
zawierciański	3061,2	24951	489,1	637,4	362,3	552,5	4503,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza ...	12137,1	94792	89,7	251,8	425,5	567,6	4433,0
Jaworzno	1873,8	19698	102,8	151,8	395,0	245,5	2581,2
Sosnowiec	3672,0	16657	129,1	203,8	412,6	368,8	1672,9
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**15511,2**	**40325**	**530,8**	**1056,9**	**437,5**	**2008,6**	**5221,7**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński ..	506,9	8945	97,6	250,6	435,6	260,3	4593,9
mikołowski	1327,0	14353	153,9	278,0	441,3	354,6	3835,5
pszczyński	1432,7	13516	200,5	388,8	467,5	231,0	2178,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	12244,6	94534	78,8	139,5	410,9	1162,7	8976,2

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ***b*** Stan w dniu 31 XII.

a *Data concern economic entities employing more than 9 persons.* ***b*** *As of 31 XII.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (cd.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach [abc] (bieżące ceny ewidencyjne) *Gross value of fixed assets in enterprises [abc] (current book-keeping prices)*		Podmioty gospodarki narodowej [d] zarejestrowane w rejestrze REGON *Entities of the national economy [d] recorded in the REGON register*					
			ogółem *total*		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	
	w mln zł *in mln zl*	na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**186164,1**	**40115,3**	**430578**	**927,8**	**104587**	**225,4**	**325991**	**702,5**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**20929,4**	**31971,2**	**69314**	**1058,8**	**14887**	**227,4**	**54427**	**831,4**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	2705,8	17392,7	14748	948,0	2605	167,4	12143	780,5
cieszyński	3514,8	20339,3	17732	1026,1	3699	214,1	14033	812,1
żywiecki	3949,7	26183,0	12855	852,2	2231	147,9	10624	704,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	10759,1	61339,5	23979	1367,1	6352	362,1	17627	1004,9
Podregion bytomski .... ***Subregion***	**8683,0**	**19067,6**	**38677**	**849,3**	**10460**	**229,7**	**28217**	**619,6**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	1461,2	19071,2	5518	720,2	1092	142,5	4426	577,7
tarnogórski	2985,7	21714,8	13257	964,2	3264	237,4	9993	726,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	3260,9	17843,5	16094	880,7	5123	280,3	10971	600,3
Piekary Śląskie	975,3	16665,8	3808	650,7	981	167,6	2827	483,1
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**11518,4**	**21735,2**	**48072**	**907,1**	**9565**	**180,5**	**38507**	**726,6**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	1582,4	11799,7	9278	691,9	1553	115,8	7725	576,0
kłobucki	944,4	11110,8	6177	726,7	1053	123,9	5124	602,8
myszkowski	1038,2	14516,6	6793	949,8	1106	154,6	5687	795,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	7953,4	33233,3	25824	1079,1	5853	244,6	19971	834,5
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**24043,3**	**48286,0**	**46023**	**924,3**	**14641**	**294,0**	**31382**	**630,2**
Powiat: *Powiat:*								
gliwicki	2473,0	21675,4	7892	691,7	1873	164,2	6019	527,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	14882,5	75866,4	22317	1137,7	7603	387,6	14714	750,1
Zabrze	6687,8	35635,0	15814	842,6	5165	275,2	10649	567,4

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ***b*** Stan w dniu 31 XII. ***c*** Według siedziby jednostki lokalnej; bez wartości gruntów; z zasadzeniami. ***d*** Stan w dniu 31 XII; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Data concern economic entities employing more than 9 persons.* ***b*** *As of 31 XII.* ***c*** *According to the seat of local unit; excluding the value of land; including plantings.* ***d*** *As of 31 XII; excluding persons tending private farms in agriculture.*

II. **WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) I POWIATACH (NTS 4) W 2009 R. (dok.)**

SELECTED DATA BY SUBREGIONS (NTS 3) AND POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach [abc] (bieżące ceny ewidencyjne) *Gross value of fixed assets in enterprises [abc] (current book-keeping prices)*		Podmioty gospodarki narodowej [d] zarejestrowane w rejestrze REGON *Entities of the national economy [d] recorded in the REGON register*					
			ogółem *total*		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej *legal persons and organizational entities without legal personality*		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	
	w mln zł *in mln zl*	na 1 mieszkańca w zł *per capita in zl*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*
Podregion katowicki .. ***Subregion***	**40631,4**	**53137,6**	**78851**	**1031,2**	**22687**	**296,7**	**56164**	**734,5**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	3977,1	35193,7	11213	992,2	2702	239,1	8511	753,1
Katowice	25478,4	82575,2	40951	1327,2	14113	457,4	26838	869,8
Mysłowice	3915,7	52284,3	6931	925,5	1583	211,4	5348	714,1
Ruda Śląska	4344,6	30298,5	9629	671,5	2079	145,0	7550	526,5
Siemianowice Śląskie	1797,3	25417,7	6281	888,3	1396	197,4	4885	690,8
Świętochłowice	1118,2	20672,1	3846	711,0	814	150,5	3032	560,5
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**19838,5**	**31127,9**	**46074**	**722,9**	**10399**	**163,2**	**35675**	**559,8**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	1931,0	17483,6	7842	710,0	2260	204,6	5582	505,4
rybnicki	778,0	10441,6	4793	643,3	860	115,4	3933	527,9
wodzisławski	2932,8	18802,1	10120	648,8	1983	127,1	8137	521,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	5307,8	57080,1	5751	618,5	1316	141,5	4435	476,9
Rybnik	7431,4	52566,3	12550	887,7	2915	206,2	9635	681,5
Żory	1457,5	23499,8	5018	809,1	1065	171,7	3953	637,4
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**34728,9**	**48531,2**	**68618**	**958,9**	**14304**	**199,9**	**54314**	**759,0**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	6748,5	44706,7	15196	1006,7	3299	218,5	11897	788,1
zawierciański	2998,0	24447,7	10259	836,6	1863	151,9	8396	684,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza ..	12780,5	100093,3	12204	955,8	2699	211,4	9505	744,4
Jaworzno	5641,5	59361,3	7475	786,5	1900	199,9	5575	586,6
Sosnowiec	6560,5	29915,6	23484	1070,9	4543	207,2	18941	863,7
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**25791,3**	**66943,2**	**34949**	**907,1**	**7644**	**198,4**	**27305**	**708,7**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński .	2321,7	40871,0	3913	688,8	858	151,0	3055	537,8
mikołowski	5509,3	59460,5	8007	864,2	1822	196,6	6185	667,5
pszczyński	5739,5	53962,1	10047	944,6	2036	191,4	8011	753,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	12220,8	94406,1	12982	1002,9	2928	226,2	10054	776,7

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ***b*** Stan w dniu 31 XII. **c** Według siedziby jednostki lokalnej; bez wartości gruntów; z zasadzeniami. ***d*** Stan w dniu 31 XII; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Data concern economic entities employing more than 9 persons.* ***b*** *As of 31 XII.* **c** *According to the seat of local unit; excluding the value of land; including plantings.* ***d*** *As of 31 XII; excluding persons tending private farms in agriculture.*

III. **POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2009 R.**

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia ogólna [a] *Total area* [a]	Ludność [a] *Population* [a]				Pracujący [ab] *Employed persons* [ab]	Bezrobotni zarejestrowani [a] *Registered unemployed persons* [a]
		ogółem *total*	w wieku *at age*				
			przedprodukcyjnym *pre-working*	produkcyjnym *working*	poprodukcyjnym *post-working*		
	w odsetkach *in percent*						
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	3,0	3,3	2,9	3,3	3,6	2,3	3,9
bielski	3,7	3,4	3,8	3,3	3,0	2,3	2,8
bieruńsko-lędziński	1,3	1,2	1,4	1,2	1,0	1,7	0,7
cieszyński	5,9	3,7	4,2	3,6	3,5	3,0	3,6
częstochowski	12,3	2,9	3,1	2,8	2,9	1,3	4,0
gliwicki	5,4	2,5	2,5	2,5	2,4	1,9	1,8
kłobucki	7,2	1,8	2,0	1,8	1,9	1,1	2,0
lublinieck i	6,7	1,7	1,8	1,6	1,6	1,2	1,7
mikołowski	1,9	2,0	2,2	2,0	1,8	2,3	1,3
myszkowski	3,9	1,5	1,6	1,5	1,6	0,8	2,6
pszczyński	3,8	2,3	2,8	2,3	1,7	2,4	1,5
raciborski	4,4	2,4	2,4	2,4	2,3	1,8	1,5
rybnicki	1,8	1,6	1,8	1,6	1,5	0,7	1,0
tarnogórski	5,2	3,0	2,9	3,0	3,1	2,6	2,9
wodzisławski	2,3	3,4	3,6	3,3	3,3	2,6	3,0
zawierciański	8,1	2,6	2,5	2,6	2,9	1,8	4,6
żywiecki	8,4	3,3	3,9	3,1	3,1	2,2	4,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bielsko-Biała	1,0	3,8	3,7	3,7	4,0	5,7	3,2
Bytom	0,6	3,9	3,8	3,9	4,3	2,9	5,5
Chorzów	0,3	2,4	2,4	2,3	2,8	2,2	2,7
Częstochowa	1,3	5,2	4,7	5,2	5,6	6,5	6,8
Dąbrowa Górnicza	1,5	2,8	2,4	2,9	2,6	3,2	3,6
Gliwice	1,1	4,2	3,8	4,3	4,5	5,9	3,7
Jastrzębie-Zdrój	0,7	2,0	2,2	2,0	1,9	2,6	2,0
Jaworzno	1,2	2,0	2,0	2,1	2,0	1,7	2,0
Katowice	1,3	6,6	5,8	6,6	7,8	13,2	3,9
Mysłowice	0,5	1,6	1,6	1,6	1,5	1,8	1,5
Piekary Śląskie	0,3	1,3	1,2	1,3	1,3	1,0	1,4
Ruda Śląska	0,6	3,1	3,2	3,1	2,9	3,1	2,0
Rybnik	1,2	3,0	3,2	3,1	2,7	3,4	2,3
Siemianowice Śląskie.....	0,2	1,5	1,4	1,5	1,6	1,1	1,7
Sosnowiec	0,7	4,7	3,9	4,9	4,9	4,3	6,1
Świętochłowice	0,1	1,2	1,2	1,2	1,2	0,7	1,2
Tychy	0,7	2,8	2,6	2,9	2,4	4,2	1,9
Zabrze	0,6	4,0	3,9	4,1	4,1	3,5	4,3
Żory	0,5	1,3	1,5	1,4	0,8	1,0	1,1

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Według faktycznego miejsca pracy; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *As of 31 XII.* ***b*** *By actual workplace; excluding economic entities employing not more than 9 persons and persons employed on private farms in agriculture.*

III. **POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2009 R. (cd.)**

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć rozdzielcza [a] *Distribution network* [a]		Zasoby mieszkaniowe [ab] *Dwelling stocks* [ab]	Mieszkania oddane do użytkowania *Dwellings completed*	Uczniowie szkół *Students of schools*				Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego *Children attending pre-primary education establishments*
	wodociągowa *water-line*	kanalizacyjna oraz kolektory *sewerage and collectors*			podstawowych [c] *primary* [c]	gimnazjów [c] *lower secondary* [c]	ponadgimnazjalnych [cd] *upper secondary* [cd]	policealnych *post-secondary*	
	w odsetkach *in percent*								
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	3,5	2,8	3,6	4,4	2,9	2,6	1,9	0,9	3,1
bielski	5,9	4,2	2,9	5,8	3,8	3,7	1,3	–	3,7
bieruńsko-lędziński	1,8	2,9	1,0	1,0	1,4	1,4	1,0	1,0	1,3
cieszyński	5,9	6,4	3,5	5,3	4,4	4,2	3,9	1,3	4,1
częstochowski	6,4	3,7	2,6	4,1	3,1	3,2	0,5	0,1	2,7
gliwicki	3,4	1,4	2,3	1,6	2,6	2,7	0,9	0,4	2,5
kłobucki	4,5	2,3	1,5	2,3	2,1	2,1	1,2	–	1,9
lubliniecki	3,4	3,8	1,4	2,1	1,8	1,8	1,4	0,4	1,7
mikołowski	3,3	2,8	1,9	3,8	2,1	2,1	1,7	–	2,3
myszkowski	3,1	1,3	1,5	1,9	1,6	1,6	1,3	0,3	1,5
pszczyński	4,2	4,4	1,8	3,0	2,9	2,8	2,1	0,2	2,7
raciborski	3,5	1,9	2,1	1,3	2,4	2,5	2,8	1,8	2,5
rybnicki	2,3	1,4	1,4	2,0	1,9	1,8	0,4	0,0	1,6
tarnogórski	3,4	3,3	2,8	3,3	2,9	3,0	4,0	2,1	2,8
wodzisławski	3,6	3,6	2,9	1,9	3,7	3,6	3,5	1,7	3,3
zawierciański	4,9	1,4	2,7	1,8	2,6	2,7	2,8	1,3	2,3
żywiecki	3,2	4,8	2,9	3,9	4,0	4,1	3,9	1,0	3,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bielsko-Biała	3,1	6,3	3,9	5,9	3,7	3,6	6,3	9,5	3,9
Bytom	1,6	2,4	4,2	0,8	3,7	3,8	3,5	7,0	3,4
Chorzów	0,9	2,0	3,0	1,3	2,4	2,6	3,3	4,7	2,4
Częstochowa	2,9	5,2	5,7	6,7	4,7	4,7	9,3	14,2	5,1
Dąbrowa Górnicza	1,8	1,2	2,9	1,8	2,4	2,3	2,7	1,9	2,6
Gliwice	2,0	3,2	4,4	6,7	3,6	3,8	5,0	7,6	4,2
Jastrzębie-Zdrój	1,8	1,7	1,8	0,9	2,2	2,3	2,5	3,6	2,0
Jaworzno	1,6	2,0	2,0	1,9	1,9	1,9	2,2	1,3	2,0
Katowice	3,3	4,5	7,9	8,9	5,6	5,9	7,3	13,3	6,7
Mysłowice	2,6	2,0	1,6	1,2	1,6	1,6	1,2	0,2	1,7
Piekary Śląskie	0,6	1,3	1,4	0,4	1,2	1,2	0,8	0,1	1,2
Ruda Śląska	1,4	2,3	3,3	1,0	3,2	3,1	2,7	0,4	3,3
Rybnik	2,8	4,0	2,8	2,2	3,2	3,1	4,1	5,8	3,0
Siemianowice Śląskie	0,5	0,8	1,8	0,4	1,4	1,3	0,9	0,2	1,3
Sosnowiec	2,4	2,8	5,3	3,3	3,7	4,0	4,2	5,6	4,4
Świętochłowice	0,4	0,9	1,3	0,5	1,1	1,2	0,5	0,0	1,0
Tychy	1,8	1,9	2,8	4,3	2,5	2,4	3,1	6,0	2,9
Zabrze	1,5	2,4	3,9	0,7	3,8	4,0	3,7	5,4	4,0
Żory	1,0	0,9	1,1	1,6	1,4	1,3	1,7	0,7	1,5

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. ***c*** Bez szkół dla dorosłych. ***d*** Bez szkół artystycznych dających uprawnienia zawodowe.

a *As of 31 XII.* ***b*** *Inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.* ***c*** *Excluding schools for adults.* ***d*** *Excluding art schools leading to professional certification.*

III. **POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2009 R. (dok.)**

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Lasy [ab] *Forests [ab]*	Dochody budżetów powiatów i miast na prawach powiatu *Revenue of budgets of powiats and cities with powiat status*	Wydatki budżetów powiatów i miast na prawach powiatu *Expenditure of budgets of powiats and cities with powiat status*	Nakłady inwestycyjne [cd] (ceny bieżące) *Investment outlays [cd] (current prices)*	Wartość brutto środków trwałych [ace] (bieżące ceny ewidencyjne) *Gross value of fixed assets [ace] (current book-keeping prices)*	Podmioty gospodarki narodowej [af] *Entities of the national economy [af]*
	w odsetkach *in percent*					
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	2,0	0,8	0,8	3,6	3,6	3,5
bielski	3,2	0,7	0,8	1,1	1,5	3,4
bieruńsko-lędziński	0,6	0,3	0,3	1,6	1,2	0,9
cieszyński	7,1	1,3	1,3	2,5	1,9	4,1
częstochowski	11,0	0,7	0,8	1,0	0,8	2,2
gliwicki	5,4	0,5	0,5	1,6	1,3	1,8
kłobucki	6,6	0,5	0,4	0,6	0,5	1,4
lubliniecki	10,5	0,7	0,7	0,8	0,8	1,3
mikołowski	2,1	0,6	0,6	2,2	3,0	1,9
myszkowski	2,9	0,5	0,5	0,7	0,6	1,6
pszczyński	3,4	0,7	0,6	1,4	3,1	2,3
raciborski	3,4	1,0	1,0	1,3	1,0	1,8
rybnicki	1,8	0,3	0,3	0,8	0,4	1,1
tarnogórski	8,2	1,1	1,1	1,2	1,6	3,1
wodzisławski	0,7	1,0	0,9	1,6	1,6	2,4
zawierciański	7,6	0,9	0,8	3,4	1,6	2,4
żywiecki	13,7	1,0	1,1	2,0	2,1	3,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bielsko-Biała	0,8	6,5	6,5	7,1	5,8	5,6
Bytom	0,3	5,1	5,4	2,0	1,8	3,7
Chorzów	0,1	3,5	3,3	2,3	2,1	2,6
Częstochowa	0,1	7,2	6,9	5,0	4,3	6,0
Dąbrowa Górnicza	1,0	4,3	4,0	3,5	6,9	2,8
Gliwice	0,4	6,9	6,5	8,5	8,0	5,2
Jastrzębie-Zdrój	0,1	3,0	2,3	5,2	2,9	1,3
Jaworzno	1,3	3,0	3,2	1,5	3,0	1,7
Katowice	1,7	12,2	12,0	13,1	13,7	9,5
Mysłowice	0,4	2,0	1,9	2,8	2,1	1,6
Piekary Śląskie	0,1	1,5	1,5	1,3	0,5	0,9
Ruda Śląska	0,4	4,1	4,5	2,0	2,3	2,2
Rybnik	1,2	4,6	4,6	3,0	4,0	2,9
Siemianowice Śląskie	0,0	1,9	1,9	1,1	1,0	1,5
Sosnowiec	0,4	5,6	5,9	2,3	3,5	5,5
Świętochłowice	–	1,3	1,2	0,4	0,6	0,9
Tychy	0,6	5,2	5,9	7,2	6,6	3,0
Zabrze	0,3	7,8	8,3	3,5	3,6	3,7
Żory	0,4	1,8	1,8	0,9	0,8	1,2

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną. ***c*** Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ***d*** Według lokalizacji inwestycji. ***e*** Bez wartości gruntów; według siedziby jednostki lokalnej. ***f*** Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *As of 31 XII.* ***b*** *Including land connected with silviculture.* ***c*** *Data concern economic entities employing more than 9 persons.* ***d*** *According to investment location.* ***e*** *Excluding the value of land; including plantings.* ***f*** *Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2009 R.**

WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Przemysł *Industry*	Rolnictwo i leśnictwo [a] *Agriculture and forestry* [a]	Eksploatacja sieci wodociągowej [b] *Exploitation of water-line system* [b]	Przemysł *Industry*	Rolnictwo i leśnictwo [a] *Agriculture, and forestry* [a]	Eksploatacja sieci wodociągowej [b] *Exploitation of water-line system* [b]
	w hm^3 *in hm^3*				w % ogółem *in % of total*		
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**397,4**	**127,4**	**75,9**	**194,1**	**32,1**	**19,1**	**48,9**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**68,7**	**5,2**	**39,2**	**24,4**	**7,5**	**57,0**	**35,4**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	28,1	1,8	20,9	5,4	6,3	74,5	19,3
cieszyński	24,2	0,3	17,8	6,1	1,4	73,4	25,2
żywiecki	6,5	2,5	0,2	3,8	38,3	3,3	58,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	9,9	0,6	0,3	9,1	5,9	2,7	91,3
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**29,1**	**6,1**	**5,6**	**17,5**	**20,9**	**19,2**	**59,9**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	8,6	0,5	5,6	2,5	6,0	65,0	29,1
tarnogórski	7,2	2,1	–	5,0	29,8	–	70,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	9,8	2,0	–	7,8	20,9	–	79,1
Piekary Śląskie	3,6	1,4	–	2,2	38,9	–	61,1
Podregion częstochowski .. ***Subregion***	**42,7**	**13,2**	**9,1**	**20,4**	**30,9**	**21,3**	**47,8**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	13,1	0,5	8,6	3,9	3,8	66,1	30,2
kłobucki	3,3	0,2	0,5	2,6	5,7	13,8	80,5
myszkowski	5,2	3,0	–	2,2	57,9	–	42,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	21,2	9,5	–	11,6	45,0	–	55,0
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**28,0**	**7,7**	**0,3**	**20,0**	**27,6**	**1,2**	**71,2**
Powiat: *Powiat:*							
gliwicki	8,9	4,7	0,3	3,8	53,1	3,8	43,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	10,6	1,7	–	8,9	15,7	–	84,3
Zabrze	8,5	1,3	–	7,2	15,7	–	84,3

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ***b*** Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a *Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and completing fish ponds.* ***b*** *Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.*

TABL. 1. **ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2009 R. (dok.)**

WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Przemysł *Industry*	Rolnictwo i leśnictwo [a] *Agriculture, and forestry* [a]	Eksploatacja sieci wodociągowej [b] *Exploitation of water-line system* [b]	Przemysł *Industry*	Rolnictwo i leśnictwo [a] *Agriculture, and forestry* [a]	Eksploatacja sieci wodociągowej [b] *Exploitation of water-line system* [b]
	w hm^3 *in hm^3*				w % ogółem *in % of total*		
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**55,8**	**16,8**	**–**	**39,0**	**30,2**	**–**	**69,8**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	5,6	–	–	5,6	–	–	100,0
Katowice	26,1	8,1	–	18,0	31,0	–	69,0
Mysłowice	5,4	1,6	–	3,8	29,0	–	71,0
Ruda Śląska	13,2	7,1	–	6,1	53,9	–	46,1
Siemianowice Śląskie	3,3	0,1	–	3,2	1,7	–	98,3
Świętochłowice	2,2	–	–	2,2	–	–	100,0
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**48,7**	**13,5**	**13,1**	**22,1**	**27,7**	**26,9**	**45,4**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	5,1	0,3	0,8	3,9	5,9	16,4	77,6
rybnicki	4,5	0,1	2,3	2,1	2,8	51,4	45,8
wodzisławski	15,3	1,9	7,9	5,5	12,5	51,4	36,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	5,5	2,1	–	3,4	37,8	–	62,2
Rybnik	14,3	9,0	0,3	5,0	63,3	1,9	34,8
Żory	4,0	0,0	1,8	2,2	0,1	45,3	54,6
Podregion sosnowiecki .... ***Subregion***	**73,8**	**43,0**	**–**	**30,8**	**58,2**	**–**	**41,8**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	13,8	8,1	–	5,7	58,7	–	41,3
zawierciański	7,1	1,7	–	5,4	24,6	–	75,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	14,6	9,9	–	4,7	67,7	–	32,3
Jaworzno	27,5	23,0	–	4,5	83,6	–	16,4
Sosnowiec	10,7	0,2	–	10,5	2,1	–	97,9
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**50,5**	**21,9**	**8,5**	**20,1**	**43,4**	**16,9**	**39,7**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	7,4	3,6	–	3,8	49,1	–	50,9
mikołowski	19,1	15,5	0,1	3,5	81,1	0,7	18,3
pszczyński	13,2	0,2	8,4	4,6	1,6	63,8	34,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	10,8	2,6	–	8,2	23,7	–	76,3

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ***b*** Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a *Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and completing fish ponds.* ***b*** *Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.*

TABL. 2. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2009 R.**

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ścieki wymagające oczyszczania [a] *Waste water requiring treatment* [a]	Oczyszczane *Treated*				Nieoczyszczane *Untreated*		Ludność korzystająca [c] z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem *Population using* [c] *waste water treatment plants in % of total population*
		razem *total*	mechanicznie *mechanically*	chemicznie [b] i biologicznie *chemically* [b] *and biologically*	z podwyższonym usuwaniem biogenów *with increased biogene removal (disposal)*	razem *total*	odprowadzone siecią kanalizacyjną *discharged through sewerage system*	
	w hm^3	*in hm^3*	w % wymagających oczyszczania *in % of requiring treatment*			w hm^3	*in hm^3*	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**369,8**	**319,9**	**39,9**	**13,5**	**33,0**	**49,9**	**6,2**	**70,5**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**25,9**	**24,0**	**7,0**	**9,4**	**76,1**	**.**	**.**	**59,3**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	5,7	3,8	8,9	18,3	40,2	1,8	0,0	40,0
cieszyński	5,0	5,0	3,6	15,7	80,7	0,0	0,0	58,3
żywiecki	3,7	3,7	7,6	10,2	81,3	.	.	44,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	11,6	11,5	7,5	2,0	90,0	0,1	0,0	90,0
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**40,6**	**38,0**	**34,0**	**39,1**	**20,6**	**2,5**	**0,3**	**77,2**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	2,6	2,3	2,0	29,4	58,7	.	.	64,7
tarnogórski	4,2	3,8	0,3	78,6	10,1	0,5	0,0	64,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	28,5	27,0	36,9	35,0	22,6	1,6	–	87,8
Piekary Śląskie	5,2	5,0	61,5	34,1	–	0,2	0,2	90,6
Podregion częstochowski .. ***Subregion***	**17,1**	**16,8**	**8,3**	**14,2**	**75,9**	**0,3**	**0,0**	**60,4**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	1,8	1,8	–	44,8	54,6	0,0	0,0	33,8
kłobucki	1,2	1,2	13,2	46,1	41,0	.	.	35,0
myszkowski	2,4	2,1	0,4	45,2	44,8	0,2	0,0	56,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	11,7	11,7	10,6	0,0	88,9	0,1	0,0	85,4
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**37,0**	**33,2**	**44,4**	**4,3**	**40,9**	**3,8**	**0,1**	**83,2**
Powiat: *Powiat:*								
gliwicki	7,8	7,7	68,7	11,1	18,8	0,1	0,1	54,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	13,1	9,7	14,5	3,0	56,5	.	.	91,6
Zabrze	16,1	15,8	57,0	2,1	38,9	0,3	0,0	92,1

a Odprowadzone do wód lub do ziemi. ***b*** Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. ***c*** Na podstawie szacunków.

a *Discharged into waters or into the ground.* ***b*** *Concerning only industrial waste water.* ***c*** *Estimated data.*

TABL. 2. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2009 R. (dok.)**

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ścieki wymagające oczyszczania [a] *Waste water requiring treatment* [a]	Oczyszczane *Treated*				Nieoczyszczane *Untreated*		Ludność korzystająca [c] z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem *Population using* [c] *waste water treatment plants in % of total population*
		razem *total*	mechanicznie *mechanically*	chemicznie [b] i biologicznie *chemically* [b] *and biologically*	z podwyższonym usuwaniem biogenów *with increased biogene removal (disposal)*	razem *total*	odprowadzone siecią kanalizacyjną *discharged through sewerage system*	
	w hm^3	*in hm^3*	w % wymagających oczyszczania *in % of requiring treatment*			w hm^3	*in hm^3*	
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**73,8**	**54,4**	**33,4**	**12,9**	**27,4**	**19,5**	**5,5**	**79,8**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	4,6	4,5	–	99,4	–	0,0	0,0	97,1
Katowice	33,2	24,6	31,2	5,4	37,4	8,6	2,7	81,9
Mysłowice	9,5	7,1	62,7	11,7	0,4	2,4	2,4	9,7
Ruda Śląska	14,8	13,3	56,5	0,5	33,1	1,5	0,3	82,3
Siemianowice Śląskie	9,8	2,8	–	–	29,0	6,9	0,0	99,0
Świętochłowice	2,0	2,0	–	98,7	–	0,0	0,0	97,6
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**38,9**	**24,2**	**20,1**	**5,0**	**37,1**	**14,7**	**0,0**	**58,8**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	2,8	2,7	3,1	14,6	78,9	.	.	53,8
rybnicki	6,9	2,3	20,7	7,9	4,6	4,6	0,0	47,4
wodzisławski	17,2	7,3	25,1	2,8	14,6	.	.	39,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	3,7	3,7	4,0	4,6	91,4	–	–	79,9
Rybnik	6,5	6,4	28,4	5,0	66,0	0,0	0,0	61,9
Żory	1,8	1,8	–	0,1	99,9	–	–	90,4
Podregion sosnowiecki .... ***Subregion***	**90,7**	**85,1**	**67,8**	**5,0**	**21,1**	**5,6**	**0,1**	**77,0**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	4,3	4,2	6,3	21,6	70,9	0,0	0,0	59,7
zawierciański	3,0	2,9	13,2	22,0	63,4	0,0	0,0	42,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	15,0	14,9	63,0	14,8	21,8	0,1	0,0	91,2
Jaworzno	39,4	39,3	91,9	1,5	6,1	0,2	0,1	94,7
Sosnowiec	29,0	23,7	52,0	0,4	29,4	5,3	–	92,1
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**45,8**	**44,3**	**44,3**	**25,7**	**26,7**	**1,5**	**0,2**	**68,1**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	26,6	26,5	66,9	28,3	4,1	.	.	66,8
mikołowski	6,2	4,9	39,4	22,3	18,0	1,3	0,2	56,8
pszczyński	3,2	3,0	–	20,7	72,2	0,2	0,2	59,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	9,8 [d]	9,9 [d]	0,5	22,2	78,8	.	.	83,8

a Odprowadzone do wód lub do ziemi. ***b*** Dotyczy tylko ścieków przemysłowych. **c** Na podstawie szacunków. ***d*** Większa ilość ścieków oczyszczanych od odprowadzonych wynika z szacunkowych metod określania ilości ścieków komunalnych odprowadzonych siecią kanalizacyjną, a także z sytuacji, gdy ścieki odprowadzone są z zakładów do oczyszczalni odrębnym kolektorem, tj. z pominięciem sieci kanalizacyjnej.

a *Discharged into waters or into the ground.* ***b*** *Concerning only industrial waste water.* ***c*** *Estimated data.* ***d*** *Greater amount of waste treated than waste discharged results from methods of estimation of the amount of municipal wastes discharged through sewerage system as well as results from the situation when wastes are discharged from establishments to waste water treatment plants through a separate collector, not entering the sewerage system.*

TABL. 3. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2009 R.**
EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Emisja zanieczyszczeń *Emission of pollutants*				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych *Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced*	
	pyłowych *particulates*		gazowych [a] *gases* [a]			
	ogółem *total*	w tym ze spalania paliw *of which from the combustion of fuels*	ogółem *total*	w tym dwutlenek siarki *of which sulphur dioxide*	pyłowych *particulates*	gazowych [a] *gases* [a]
	w t *in t*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**11696**	**7823**	**644934**	**83399**	**99,6**	**30,3**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**777**	**666**	**6881**	**4211**	**99,2**	**26,2**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	244	237	2114	1291	99,3	53,4
cieszyński	72	20	775	324	99,3	0,1
żywiecki	35	27	217	116	90,8	0,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	426	382	3775	2480	99,2	0,6
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**865**	**723**	**7253**	**3831**	**98,7**	**91,3**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	31	16	267	136	97,7	47,6
tarnogórski	129	79	2231	827	99,7	97,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	470	439	3882	2391	97,9	12,2
Piekary Śląskie	235	189	873	477	91,3	0,3
Podregion częstochowski .. ***Subregion***	**707**	**518**	**9352**	**2766**	**99,4**	**1,0**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	129	41	1571	257	99,9	–
kłobucki	37	36	173	56	84,8	–
myszkowski	116	114	669	381	93,6	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	425	327	6939	2072	98,4	1,3
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**902**	**573**	**88513**	**4134**	**98,6**	**4,0**
Powiat: *Powiat:*						
gliwicki	295	267	37819	725	97,8	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	392	146	31014	1701	98,5	7,8
Zabrze	215	160	19680	1708	99,1	5,0

a Bez dwutlenku węgla.

a *Excluding carbon dioxide.*

TABL. 3. **EMISJA I REDUKCJA PRZEMYSŁOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2009 R. (dok.)**

EMISSION AND REDUCTION OF INDUSTRIAL AIR POLLUTANTS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Emisja zanieczyszczeń *Emission of pollutants*				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych *Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced*	
	pyłowych *particulates*		gazowych [a] *gases* [a]			
	ogółem *total*	w tym ze spalania paliw *of which from the combustion of fuels*	ogółem *total*	w tym dwutlenek siarki *of which sulphur dioxide*	pyłowych *particulates*	gazowych [a] *gases* [a]
	w t *in t*					
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**1100**	**1016**	**116826**	**7412**	**99,5**	**14,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	89	68	3003	1705	99,9	79,6
Katowice	551	529	18721	2836	99,4	31,8
Mysłowice	99	93	45966	155	89,0	0,0
Ruda Śląska	229	200	47978	2373	99,4	–
Siemianowice Śląskie	131	126	648	293	94,7	–
Świętochłowice	1	–	510	50	99,9	–
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**2063**	**1742**	**141744**	**25183**	**99,8**	**20,6**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	152	101	1611	313	97,4	32,4
rybnicki	229	185	1227	452	89,6	–
wodzisławski	420	271	31517	1039	98,8	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	157	151	54066	2809	99,8	–
Rybnik	986	922	49374	20327	99,9	42,2
Żory	119	112	3949	243	77,4	–
Podregion sosnowiecki .... ***Subregion***	**3993**	**1442**	**128592**	**26738**	**99,7**	**41,2**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	660	660	18222	10782	99,8	51,0
zawierciański	164	122	2341	563	99,3	1,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	2753	302	83734	6466	98,6	2,6
Jaworzno	254	202	23126	8418	100,0	74,8
Sosnowiec	162	156	1169	509	92,4	1,4
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**1289**	**1143**	**145773**	**9124**	**99,8**	**25,6**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	184	165	1150	690	84,8	66,2
mikołowski	776	714	38594	6737	99,8	54,3
pszczyński	208	180	102516	373	99,1	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	121	84	3513	1324	99,7	37,6

a Bez dwutlenku węgla.

a *Excluding carbon dioxide.*

TABL. 4. **ODPADY [a] WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2009 R.**

GENERATED AND ACCUMULATED WASTES [a] AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Odpady wytworzone (w ciągu roku) w tys. t *Waste generated (during the year) in thous. t*				Odpady dotychczas składowane (nagromadzone; stan w końcu roku) [b] w tys. t *Waste landfilled up to now (accumulated; end of year) [b] in thous. t*	Tereny składowania odpadów, niezrekultywowane (stan w końcu roku) w ha *Area of storage yards, non-reclaimed (end of year) in ha*
	ogółem *total*	poddane odzyskowi *recovered*	unieszkodliwione *treated*	magazynowane czasowo *temporarily stored*		
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**32257,5**	**30089,5**	**1854,9**	**313,1**	**643584,3**	**2166,7**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**454,2**	**429,5**	**9,6**	**15,1**	**34,6**	**2,2**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	134,8	134,2	0,2	0,4	–	–
cieszyński	59,6	57,5	1,6	0,5	20,7	2,0
żywiecki	120,4	119,8	0,6	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	139,4	118,0	7,2	14,2	13,9	0,2
Podregion bytomski .... ***Subregion***	**1141,0**	**1114,3**	**18,9**	**7,8**	**1602,0**	**41,8**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	3,3	3,0	0,3	–	–	–
tarnogórski	122,1	115,5	0,7	5,9	1055,7	29,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	661,2	650,3	9,0	1,9	82,3	8,8
Piekary Śląskie	354,4	345,5	8,9	–	464,0	3,3
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**317,5**	**302,7**	**10,1**	**4,7**	**1933,2**	**11,3**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	5,3	4,8	0,5	–	236,1	5,1
kłobucki	–	–	–	–	1572,0	3,2
myszkowski	19,2	8,3	7,6	3,3	125,1	3,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	293,0	289,6	2,0	1,4	–	–
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**4030,0**	**3915,7**	**77,0**	**37,3**	**247508,6**	**704,4**
Powiat: *Powiat:*						
gliwicki	2307,2	2228,9	43,1	35,2	146955,7	428,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	1007,4	972,0	33,9	1,5	99976,8	240,5
Zabrze	715,4	714,8	–	0,6	576,1	35,8

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych; patrz uwagi ogólne ust. 4 na str. 15-16. ***b*** Na terenach własnych zakładów.

a *Excluding municipal waste; see general notes, item 4 page 15-16.* ***b*** *On own plant grounds.*

TABL. 4. **ODPADY [a] WYTWORZONE I NAGROMADZONE ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2009 R. (dok.)**

GENERATED AND ACCUMULATED WASTES [a] AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Odpady wytworzone (w ciągu roku) w tys. t *Waste generated (during the year) in thous. t*				Odpady dotychczas składowane (nagromadzone; stan w końcu roku) [b] w tys. t *Waste landfilled up to now (accumulated; end of year) [b] in thous. t*	Tereny składowania odpadów, niezrekultywowane (stan w końcu roku) w ha *Area of storage yards, non-reclaimed (end of year) in ha*
	ogółem *total*	poddane odzyskowi *recovered*	unieszkodliwione *treated*	magazynowane czasowo *temporarily stored*		
Podregion katowicki .... ***Subregion***	**5596,9**	**5478,3**	**50,4**	**68,2**	**31534,5**	**222,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	307,1	271,6	31,5	4,0	–	–
Katowice	2955,2	2883,0	9,7	62,5	3451,4	48,2
Mysłowice	371,2	370,6	–	0,6	4035,8	18,4
Ruda Śląska	1936,7	1930,5	5,3	0,9	24045,8	155,3
Siemianowice Śląskie	8,6	8,4	–	0,2	–	–
Świętochłowice	18,1	14,2	3,9	–	1,5	1,0
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**8710,5**	**7112,1**	**1590,4**	**8,0**	**243596,7**	**445,1**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	13,2	8,3	2,7	2,2	–	–
rybnicki	3,5	3,5	–	–	24549,0	74,1
wodzisławski	2172,8	1776,2	396,6	–	78006,8	154,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	2950,2	1792,6	1156,7	0,9	136572,3	176,2
Rybnik	3533,6	3526,8	2,5	4,3	4468,6	40,3
Żory	37,2	4,7	31,9	0,6	–	–
Podregion sosnowiecki	**4208,6**	**4013,7**	**39,3**	**155,6**	**25342,3**	**284,3**
Subregion Powiaty:						
Powiats:						
będziński	468,3	462,2	6,0	0,1	2127,7	15,7
zawierciański	338,0	332,0	0,3	5,7	199,2	10,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza ...	1820,4	1659,6	15,7	145,1	4886,5	31,2
Jaworzno	1459,6	1442,8	16,8	–	16201,8	189,8
Sosnowiec	122,3	117,1	0,5	4,7	1927,1	37,4
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**7798,8**	**7723,2**	**59,2**	**16,4**	**92032,4**	**454,7**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko- lędziński	1770,9	1769,8	0,1	1,0	5001,4	76,0
mikołowski	2651,2	2587,7	48,7	14,8	37331,4	221,2
pszczyński	3056,8	3050,7	5,8	0,3	49699,6	152,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	319,9	315,0	4,6	0,3	–	5,1

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych; patrz uwagi ogólne ust. 4 na str. 15-16. ***b*** Na

TABL. 5. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona *Legally protected areas possessing unique environmental value*				Pomniki przyrody *Nature monuments*
	ogółem *total*	w tym *of which*			
		rezerwaty przyrody [a] *nature reserves* [a]	parki krajobrazowe [ab] *scenic parks* [ab]	obszary chronionego krajobrazu [b] *areas of protected landscape* [b]	
	w ha *in ha*				
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**272770,4**	**4076,7**	**227005,5**	**36987,3**	**1500**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**94448,3**	**1383,7**	**89804,5**	**1005,5**	**427**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	10939,0	84,5	10678,3	174,7	75
cieszyński	24204,9	586,8	22724,0	830,8	75
żywiecki	54194,0	617,4	53550,2	–	116
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	5110,4	95,0	2852,0	–	61
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**28912,0**	**265,5**	**27897,2**	**–**	**245**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	28288,5	240,9	27897,2	–	97
tarnogórski	531,2	2,7	–	–	147
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	92,3	21,9	–	–	1
Piekary Śląskie	–	–	–	–	–
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**58927,5**	**636,3**	**42573,5**	**15610,0**	**164**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	34042,9	558,5	24225,7	9196,0	83
kłobucki	6791,8	75,7	6694,8	–	41
myszkowski	17080,8	2,1	11565,0	5490,0	23
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	1012,0	–	88,0	924,0	17
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**9176,0**	**96,0**	**9080,0**	**–**	**58**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	9119,4	39,4	9080,0	–	49
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	56,6	56,6	–	–	9
Zabrze	–	–	–	–	–

a Bez otuliny. ***b*** Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a *Excluding buffer zones.* ***b*** *Excluding nature reserves and other forms of nature protection within scenic parks and areas of protected landscape.*

TABL. 5. **OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

NATURE AND LANDSCAPE PROTECTION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona *Legally protected areas possessing unique environmental value*				Pomniki przyrody *Nature monuments*
	ogółem *total*	w tym *of which*			
		rezerwaty przyrody [a] *nature reserves* [a]	parki krajobrazowe [ab] *scenic parks* [ab]	obszary chronionego krajobrazu [b] *areas of protected landscape* [b]	
	w ha *in ha*				
Podregion katowicki ***Subregion***	**687,3**	**127,4**	**–**	**39,5**	**67**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	283,0	–	–	–	1
Katowice	232,0	127,4	–	–	33
Mysłowice	–	–	–	–	13
Ruda Śląska	–	–	–	–	5
Siemianowice Śląskie	141,0	–	–	39,5	12
Świętochłowice	31,3	–	–	–	3
Podregion rybnicki ***Subregion***	**38062,8**	**396,2**	**36752,7**	**162,0**	**172**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	19836,0	396,2	19274,2	162,0	52
rybnicki	13077,0	–	13076,5	–	23
wodzisławski	642,9	–	–	–	23
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	–	–	–	–	27
Rybnik	4499,7	–	4402,0	–	20
Żory	7,2	–	–	–	27
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**38347,3**	**352,6**	**17787,6**	**20076,2**	**223**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	797,3	–	–	797,3	48
zawierciański	33468,6	304,6	17390,6	15766,0	66
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	3663,0	–	397,0	3191,0	16
Jaworzno	380,4	48,0	–	321,9	23
Sosnowiec	38,0	–	–	–	70
Podregion tyski ***Subregion***	**4209,2**	**819,0**	**3110,0**	**94,1**	**144**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	42,2	–	–	–	28
mikołowski	3085,2	–	2890,0	94,1	68
pszczyński	1061,9	819,0	220,0	–	46
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	19,9	–	–	–	2

a Bez otuliny. ***b*** Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

a *Excluding buffer zones.* ***b*** *Excluding nature reserves and other forms of nature protection within scenic parks and areas of protected landscape.*

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2009 R. (ceny bieżące)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS SERVING ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2009 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Nakłady w ochronie środowiska *Investment expenditures on environmental protection*				Nakłady w gospodarce wodnej *Investment expenditures on water management*	
	ogółem *total*	w tym na *of which on*			ogółem *total*	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody *of which water intakes and systems*
		gospodarkę ściekową i ochronę wód *waste water management and protection of waters*	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu *protection of air and climate*	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych *waste management, protection and reclamation of soils as well as underground and surface waters*		
	w tys. zł *in thous. zl*					
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**2419706,7**	**1508776,9**	**690145,0**	**93245,0**	**242800,0**	**191664,6**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**127845,7**	**87172,8**	**14081,8**	**15980,6**	**39567,8**	**24350,6**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	26903,3	22523,2	82,2	4258,4	10336,3	2819,5
cieszyński	20465,4	10509,3	4096,8	572,2	11255,0	7159,5
żywiecki	56720,2	46674,0	8746,2	355,0	14373,6	11758,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	23756,8	7466,3	1156,6	10795,0	3602,9	2613,6
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**208476,4**	**192222,1**	**7997,9**	**4163,4**	**26594,8**	**25016,8**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	10696,0	8667,1	1190,9	–	4332,0	4310,8
tarnogórski	20758,0	15086,9	230,0	2332,9	4857,6	3300,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	161647,0	157044,0	3947,2	588,5	17161,5	17161,5
Piekary Śląskie	15375,4	11424,1	2629,8	1242,0	243,7	243,7
Podregion częstochowski ***Subregion***	**325996,7**	**26326,7**	**260794,4**	**29294,5**	**12456,0**	**9055,0**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	34429,1	5496,0	1141,4	24934,8	4471,0	4422,5
kłobucki	10456,1	8873,8	384,9	195,6	1430,0	703,0
myszkowski	9455,6	5358,7	40,4	6,0	2657,8	106,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	271655,9	6598,2	259227,7	4158,1	3897,2	3823,0
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**199161,3**	**171263,9**	**9321,7**	**5961,7**	**50776,1**	**50749,4**
Powiat: *Powiat:*						
gliwicki	23625,2	21188,7	–	496,0	5042,4	5042,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	58895,0	48195,7	6295,6	4403,7	5523,6	5496,9
Zabrze	116641,1	101879,5	3026,1	1062,0	40210,1	40210,1

TABL. 6. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ W 2009 R. (dok.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS SERVING ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Nakłady w ochronie środowiska *Investment expenditures on environmental protection*				Nakłady w gospodarce wodnej *Investment expenditures on water management*	
	ogółem *total*	w tym na *of which on*			ogółem *total*	w tym na ujęcia i doprowadzenia wody *of which water intakes and systems*
		gospodarkę ściekową i ochronę wód *waste water management and protection of waters*	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu *protection of air and climate*	gospodarkę odpadami, ochronę i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz wód podziemnych i powierzchniowych *waste management, protection and reclamation of soils as well as underground and surface waters*		
	w tys. zł *in thous. zl*					
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**341696,9**	**295441,2**	**18948,2**	**3506,9**	**27411,4**	**25954,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	54054,3	45253,6	34,8	5,2	7407,5	7407,5
Katowice	47039,9	38658,0	1582,0	3210,4	6462,3	6462,3
Mysłowice	138095,1	118438,9	15987,0	–	221,3	144,3
Ruda Śląska	76364,4	67724,2	1253,7	87,0	4084,1	2704,6
Siemianowice Śląskie	4081,7	3335,0	90,7	174,3	837,0	837,0
Świętochłowice	22061,5	22031,5	–	30,0	8399,2	8399,2
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**311925,7**	**243479,1**	**46230,6**	**8559,6**	**46584,3**	**24622,9**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	94308,6	89727,6	1648,9	495,7	9301,3	6928,9
rybnicki	3870,7	3870,7	–	–	1524,6	1524,6
wodzisławski	26318,8	24751,5	111,6	–	25631,6	6201,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	45696,2	32618,5	6082,3	2605,1	2121,4	1962,5
Rybnik	133797,5	84628,8	38335,9	5458,8	5727,9	5727,9
Żory	7933,9	7882,0	51,9	–	2277,5	2277,5
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**511026,5**	**137859,3**	**322815,7**	**14407,6**	**28402,6**	**24354,4**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	344210,7	29477,1	308819,7	2242,4	11469,6	11372,0
zawierciański	72445,9	64420,1	1108,9	2169,1	5311,8	3763,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	35428,0	6869,9	7336,1	5618,0	3853,7	3826,0
Jaworzno	29385,9	15325,2	2677,1	271,7	6222,2	4284,0
Sosnowiec	29556,0	21767,0	2873,9	4106,4	1545,3	1109,0
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**393577,5**	**355011,8**	**9954,7**	**11370,7**	**11007,0**	**7560,6**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	34203,8	29505,4	1129,5	93,4	1824,1	208,2
mikołowski	24926,5	13914,4	6095,4	3553,4	501,0	501,0
pszczyński	82264,8	72038,2	1529,8	6612,8	3306,9	2123,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	252182,4	239553,8	1200,0	1111,1	5375,0	4728,0

TABL. 7. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R.**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS SERVING ENVIRONMENTAL PROTECTION BY SOURCE OF FINANCING IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Środki *Funds*						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) *Ecological funds (loans, credits and allocations)*	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe *Country credits and loans, of which banks*	Inne środki, w tym nakłady niefinansowe *Other funds, of which non-financial outlays*
		własne *own*	z budżetu *from budget*				z zagranicy *from abroad*			
			centralnego *central*	województwa *voivodship*	powiatu *powiat*	gminy *gmina*				
	w tys. zł *in thous. zl*									
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**2419706,7**	**1087598,0**	**5207,9**	**3509,5**	**1829,2**	**14723,9**	**518352,1**	**545067,5**	**161634,2**	**81784,4**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**127845,7**	**44029,0**	**–**	**561,6**	**34,0**	**752,0**	**15669,0**	**34167,0**	**29743,1**	**2890,0**
Powiaty: *Powiats:*										
bielski	26903,3	14783,4	–	12,0	–	159,0	–	10594,9	1345,0	9,0
cieszyński	20465,4	8034,3	–	–	34,0	10,0	112,5	8474,1	3800,5	–
żywiecki	56720,2	5970,8	–	549,6	–	16,0	15556,5	7148,7	24597,6	2881,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Bielsko-Biała	23756,8	15240,5	–	–	–	567,0	–	7949,3	–	–
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**208476,4**	**28011,3**	**–**	**147,0**	**–**	**539,7**	**50863,6**	**19553,4**	**83702,3**	**25659,1**
Powiaty: *Powiats:*										
lubliniecki	10696,0	6925,1	–	147,0	–	73,8	–	3349,3	200,8	–
tarnogórski	20758,0	8514,7	–	–	–	465,9	6270,3	5177,1	330,0	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Bytom	161647,0	9478,6	–	–	–	–	37045,3	9513,5	79950,5	25659,1
Piekary Śląskie	15375,4	3092,9	–	–	–	–	7548,0	1513,5	3221,0	–
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**325996,7**	**290466,7**	**–**	**105,5**	**60,0**	**–**	**14350,5**	**12826,5**	**7276,1**	**911,4**
Powiaty: *Powiats:*										
częstochowski	34429,1	11471,0	–	–	–	–	14155,0	4081,7	3900,0	821,4
kłobucki	10456,1	4727,7	–	–	–	–	14,0	3519,4	2195,0	–
myszkowski	9455,6	4105,1	–	105,5	60,0	–	181,5	3822,4	1181,1	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Częstochowa	271655,9	270162,9	–	–	–	–	–	1403,0	–	90,0
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**199161,3**	**70428,8**	**–**	**396,8**	**487,0**	**723,1**	**78247,0**	**37415,8**	**7988,8**	**3474,0**
Powiat: *Powiat:*										
gliwicki	23625,2	19131,5	–	396,8	487,0	709,0	–	2900,9	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Gliwice	58895,0	29466,0	–	–	–	–	21516,0	1572,0	2867,0	3474,0
Zabrze	116641,1	21831,3	–	–	–	14,1	56731,0	32942,9	5121,8	–

TABL. 7. **NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R. (dok.)**

OUTLAYS ON FIXED ASSETS SERVING ENVIRONMENTAL PROTECTION BY SOURCE OF FINANCING IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Środki *Funds*						Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje) *Ecological funds (loans, credits and allocations)*	Kredyty i pożyczki krajowe, w tym bankowe *Country credits and loans, of which banks*	Inne środki, w tym nakłady niefinansowe *Other funds, of which non-financial outlays*
		własne *own*	z budżetu *from budget*				z zagranicy *from abroad*			
			centralnego *central*	województwa *voivodship*	powiatu *powiat*	gminy *gmina*				
	w tys. zł *in thous. zl*									
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**341696,9**	**105751,7**	**–**	**–**	**563,8**	**2990,3**	**77339,1**	**136432,4**	**10859,4**	**7760,2**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Chorzów	54054,3	8586,1	–	–	–	1157,1	16148,4	27711,4	451,3	–
Katowice	47039,9	43948,7	–	–	563,8	1147,6	–	305,1	670,7	404,0
Mysłowice	138095,1	12417,6	–	–	–	–	24032,4	94521,9	–	7123,2
Ruda Śląska	76364,4	33128,6	–	–	–	–	30765,0	2802,8	9668,0	–
Siemianowice Śląskie	4081,7	3763,3	–	–	–	–	–	16,0	69,4	233,0
Świętochłowice	22061,5	3907,4	–	–	–	685,6	6393,3	11075,2	–	–
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**311925,7**	**107284,1**	**1213,6**	**1775,6**	**439,0**	**980,8**	**57472,3**	**119507,3**	**2564,5**	**20688,5**
Powiaty: *Powiats:*										
raciborski	94308,6	16389,1	93,1	–	–	709,8	19708,5	56838,1	570,0	–
rybnicki	3870,7	2290,2	–	–	–	267,0	–	154,0	1159,5	–
wodzisławski	26318,8	13058,3	815,0	–	439,0	–	8931,8	3074,7	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Jastrzębie-Zdrój	45696,2	11745,0	–	1775,6	–	4,0	22763,0	8947,9	–	460,7
Rybnik	133797,5	62031,6	305,5	–	–	–	1180,0	50052,6	–	20227,8
Żory	7933,9	1769,9	–	–	–	–	4889,0	440,0	835,0	–
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**511026,5**	**366161,8**	**877,5**	**523,0**	**245,4**	**92,7**	**49320,9**	**85497,9**	**6763,2**	**1544,1**
Powiaty: *Powiats:*										
będziński	344210,7	275114,8	92,8	–	184,4	11,0	10616,8	53268,7	4590,0	332,2
zawierciański	72445,9	26867,0	–	523,0	–	–	38193,3	6532,9	329,7	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Dąbrowa Górnicza	35428,0	22901,6	–	–	–	81,7	–	12444,7	–	–
Jaworzno	29385,9	18877,4	–	–	–	–	–	9296,6	–	1211,9
Sosnowiec	29556,0	22401,0	784,7	–	61,0	–	510,8	3955,0	1843,5	–
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**393577,5**	**75464,6**	**3116,8**	**–**	**–**	**8645,3**	**175089,7**	**99667,2**	**12736,8**	**18857,1**
Powiaty: *Powiats:*										
bieruńsko-lędziński ...	34203,8	9481,6	932,8	–	–	847,8	7288,4	15653,2	–	–
mikołowski	24926,5	18819,1	–	–	–	35,0	–	4343,5	–	1728,9
pszczyński	82264,8	20199,8	2184,0	–	–	7762,5	44755,4	6989,9	–	373,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Tychy	252182,4	26964,1	–	–	–	–	123045,9	72680,6	12736,8	16755,0

TABL. 1 (8). **RADNI GMIN [a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINAS [a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z ogółem – w wieku *Of total – at age*			Z ogółem – z wykształceniem *Of total – with education*		
			29 lat i mniej *29 and less*	30 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post--secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**2348**	**538**	**60**	**1838**	**450**	**995**	**922**	**431**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**585**	**109**	**13**	**456**	**116**	**235**	**231**	**119**
POWIAT BIELSKI	162	23	6	115	41	65	73	24
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Szczyrk	15	5	1	12	2	6	6	3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Czechowice-Dziedzice	21	2	1	16	4	16	4	1
Wilamowice	15	1	–	9	6	3	5	7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bestwina	15	1	2	8	5	4	8	3
Buczkowice	15	2	–	11	4	8	7	–
Jasienica	21	3	–	16	5	5	16	–
Jaworze	15	3	–	9	6	6	7	2
Kozy	15	1	1	11	3	7	5	3
Porąbka	15	1	–	12	3	3	9	3
Wilkowice	15	4	1	11	3	7	6	2
POWIAT CIESZYŃSKI	192	41	4	151	37	83	82	27
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Cieszyn	21	6	–	13	8	16	5	–
Ustroń	15	5	–	13	2	7	6	2
Wisła	15	5	–	14	1	10	4	1

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

a *Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 1 (8). **RADNI GMIN [a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINAS [a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z ogółem – w wieku *Of total – at age*			Z ogółem – z wykształceniem *Of total – with education*		
			29 lat i mniej *29 and less*	30 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post-secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)								
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Skoczów	21	5	–	15	6	7	9	5
Strumień	15	3	–	10	5	6	5	4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Brenna	15	2	1	13	1	4	7	4
Chybie	15	1	–	13	2	8	7	–
Dębowiec	15	3	2	13	–	5	8	2
Goleszów	15	2	–	12	3	1	11	3
Hażlach	15	1	1	11	3	9	5	1
Istebna	15	4	–	14	1	5	6	4
Zebrzydowice	15	4	–	10	5	5	9	1
POWIAT ŻYWIECKI	231	45	3	190	38	87	76	68
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Żywiec	21	4	–	17	4	15	3	3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Czernichów	15	2	–	14	1	3	6	6
Gilowice	15	–	–	13	2	3	5	7
Jeleśnia	15	1	–	13	2	3	11	1
Koszarawa	15	1	–	13	2	4	4	7
Lipowa	15	5	–	14	1	13	–	2
Łękawica	15	3	2	10	3	5	4	6
Łodygowice	15	2	–	13	2	13	2	–
Milówka	15	6	–	13	2	9	2	4
Radziechowy-Wieprz	15	1	1	12	2	4	6	5
Rajcza	15	4	–	13	2	3	8	4
Ślemień	15	1	–	12	3	2	5	8
Świnna	15	5	–	14	1	3	8	4
Ujsoły	15	5	–	13	2	2	7	6
Węgierska Górka	15	5	–	6	9	5	5	5

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

a *Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 1 (8). **RADNI GMIN [a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINAS [a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z ogółem – w wieku *Of total – at age*			Z ogółem – z wykształceniem *Of total – with education*		
			29 lat i mniej *29 and less*	30 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post-secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**268**	**56**	**11**	**203**	**54**	**112**	**112**	**44**
POWIAT LUBLINIECKI	126	33	6	98	22	44	54	28
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Lubliniec	21	6	–	16	5	15	6	–
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Woźniki	15	3	–	9	6	5	8	2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Boronów	15	4	–	13	2	2	10	3
Ciasna	15	1	1	12	2	2	6	7
Herby	15	6	1	11	3	5	9	1
Kochanowice	15	8	1	14	–	5	7	3
Koszęcin	15	–	–	13	2	3	4	8
Pawonków	15	5	3	10	2	7	4	4
POWIAT TARNOGÓRSKI	142	23	5	105	32	68	58	16
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Kalety	15	3	1	11	3	7	6	2
Miasteczko Śląskie	15	2	–	8	7	4	9	2
Radzionków	14	1	–	12	2	8	5	1
Tarnowskie Góry	23	2	–	18	5	15	8	–
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Krupski Młyn	15	2	2	9	4	8	5	2
Ożarowice	15	3	–	12	3	5	6	4
Świerklaniec	15	3	–	12	3	7	6	2
Tworóg	15	4	1	13	1	5	9	1
Zbrosławice	15	3	1	10	4	9	4	2
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**461**	**119**	**16**	**374**	**71**	**170**	**176**	**115**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	239	76	7	197	35	86	86	67
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Blachownia	14	6	–	10	4	9	2	3
Koniecpol	15	2	–	15	–	7	4	4

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

a *Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 1 (8). **RADNI GMIN [a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINAS [a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z ogółem – w wieku *Of total – at age*			Z ogółem – z wykształceniem *Of total – with education*		
			29 lat i mniej *29 and less*	30 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post--secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dąbrowa Zielona	15	5	1	13	1	4	6	5
Janów	15	6	–	13	2	7	4	4
Kamienica Polska	15	4	–	13	2	6	5	4
Kłomnice	15	3	–	12	3	5	6	4
Konopiska	15	5	–	13	2	6	6	3
Kruszyna	15	3	1	12	2	4	4	7
Lelów	15	3	–	13	2	1	6	8
Mstów	15	4	1	13	1	5	6	4
Mykanów	15	–	2	7	6	2	9	4
Olsztyn	15	6	–	15	–	8	5	2
Poczesna	15	5	1	10	4	9	5	1
Przyrów	15	6	–	13	2	2	7	6
Rędziny	15	11	1	12	2	7	6	2
Starcza	15	7	–	13	2	4	5	6
POWIAT KŁOBUCKI	141	23	6	110	25	45	59	37
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kłobuck	21	5	1	13	7	8	11	2
Krzepice	15	1	1	14	–	5	9	1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Lipie	15	7	–	12	3	4	7	4
Miedźno	15	–	2	13	–	7	3	5
Opatów	15	1	1	11	3	4	6	5
Panki	15	1	–	13	2	5	5	5
Popów	15	2	–	10	5	2	5	8
Przystajń	15	3	–	13	2	4	5	6
Wręczyca Wielka	15	3	1	11	3	6	8	1
POWIAT MYSZKOWSKI	81	20	3	67	11	39	31	11
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Myszków	21	7	1	16	4	15	5	1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Koziegłowy	15	5	–	15	–	4	7	4
Żarki	15	3	1	12	2	6	6	3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Niegowa	15	1	1	13	1	4	10	1
Poraj	15	4	–	11	4	10	3	2

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

a *Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 1 (8). **RADNI GMIN[a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINAS[a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z ogółem – w wieku *Of total – at age*			Z ogółem – z wykształceniem *Of total – with education*		
			29 lat i mniej *29 and less*	30 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post-secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
Podregion gliwicki ***Subregion***	**126**	**29**	**3**	**96**	**27**	**51**	**53**	**22**
POWIAT GLIWICKI	126	29	3	96	27	51	53	22
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Knurów	21	1	1	13	7	10	5	6
Pyskowice	15	5	–	12	3	12	3	–
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Sośnicowice	15	4	–	12	3	3	8	4
Toszek	15	3	–	14	1	7	5	3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gierałtowice	15	1	1	10	4	11	4	–
Pilchowice	15	6	–	11	4	4	9	2
Rudziniec	15	3	–	12	3	1	11	3
Wielowieś	15	6	1	12	2	3	8	4
Podregion rybnicki ***Subregion***	**356**	**79**	**3**	**285**	**68**	**150**	**143**	**63**
POWIAT RACIBORSKI	128	29	1	114	13	58	47	23
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Racibórz	23	5	1	21	1	18	4	1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Krzanowice	15	4	–	14	1	3	10	2
Kuźnia Raciborska	15	5	–	12	3	7	6	2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kornowac	15	–	–	14	1	4	4	7
Krzyżanowice	15	4	–	12	3	7	6	2
Nędza	15	4	–	13	2	8	4	3
Pietrowice Wielkie	15	2	–	14	1	5	7	3
Rudnik	15	5	–	14	1	6	6	3
POWIAT RYBNICKI	81	21	–	60	21	36	32	13
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Czerwionka-Leszczyny	21	1	–	15	6	13	5	3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gaszowice	15	6	–	9	6	6	7	2
Jejkowice	15	7	–	11	4	6	6	3
Lyski	15	3	–	11	4	6	7	2
Świerklany	15	4	–	14	1	5	7	3

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

a *Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 1 (8). **RADNI GMIN [a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINAS [a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z ogółem – w wieku *Of total – at age*			Z ogółem – z wykształceniem *Of total – with education*		
			29 lat i mniej *29 and less*	30 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post-secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT WODZISŁAWSKI	147	29	2	111	34	56	64	27
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Pszów	15	3	1	8	6	8	6	1
Radlin	15	4	–	10	5	8	6	1
Rydułtowy	21	4	–	16	5	8	11	2
Wodzisław Śląski	21	5	–	12	9	10	9	2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Godów	15	–	–	14	1	4	9	2
Gorzyce	15	1	–	13	2	7	5	3
Lubomia	15	5	1	12	2	3	6	6
Marklowice	15	3	–	12	3	5	7	3
Mszana	15	4	–	14	1	3	5	7
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**292**	**88**	**8**	**222**	**62**	**150**	**105**	**37**
POWIAT BĘDZIŃSKI	134	53	4	101	29	82	44	8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Będzin	23	6	1	16	6	12	10	1
Czeladź	21	6	1	13	7	18	2	1
Sławków	15	7	1	12	2	9	5	1
Wojkowice	15	7	–	11	4	7	8	–
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Siewierz	15	9	–	11	4	9	4	2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bobrowniki	15	8	–	12	3	9	6	–
Mierzęcice	15	2	1	11	3	7	5	3
Psary	15	8	–	15	–	11	4	–
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	158	35	4	121	33	68	61	29
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Poręba	15	2	1	10	4	10	5	–
Zawiercie	23	8	–	13	10	20	2	1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Łazy	15	3	–	13	2	7	7	1
Ogrodzieniec	15	6	–	14	1	8	7	–
Pilica	15	–	2	13	–	4	9	2
Szczekociny	15	3	1	12	2	7	3	5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Irządze	15	2	–	13	2	2	7	6
Kroczyce	15	1	–	12	3	3	6	6
Włodowice	15	6	–	11	4	5	6	4
Żarnowiec	15	4	–	10	5	2	9	4

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

a *Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 1 (8). **RADNI GMIN [a] WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF GMINAS [a] BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z ogółem – w wieku *Of total – at age*			Z ogółem – z wykształceniem *Of total – with education*		
			29 lat i mniej *29 and less*	30 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post-secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym, gimnazjalnym i podstawowym *basic vocational, lower secondary and primary*
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**260**	**58**	**6**	**202**	**52**	**127**	**102**	**31**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	75	10	2	59	14	34	31	10
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Bieruń	15	1	–	12	3	10	5	–
Imielin	15	3	–	11	4	5	8	2
Lędziny	15	4	–	11	4	5	7	3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bojszowy	15	1	2	13	–	8	4	3
Chełm Śląski	15	1	–	12	3	6	7	2
POWIAT MIKOŁOWSKI	87	23	2	61	24	42	35	10
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Łaziska Górne	21	5	1	18	2	12	7	2
Mikołów	21	6	–	10	11	13	7	1
Orzesze	15	5	1	11	3	8	5	2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ornontowice	15	2	–	9	6	1	10	4
Wyry	15	5	–	13	2	8	6	1
POWIAT PSZCZYŃSKI	98	25	2	82	14	51	36	11
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Pszczyna	23	7	2	19	2	13	9	1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Goczałkowice-Zdrój	15	5	–	11	4	7	8	–
Kobiór	15	2	–	11	4	7	6	2
Miedźna	15	6	–	15	–	9	4	2
Pawłowice	15	2	–	12	3	7	5	3
Suszec	15	3	–	14	1	8	4	3

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

a *Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.*

TABL. 2 (9). **RADNI POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z ogółem – w wieku *Of total – at age*			Z ogółem – z wykształceniem *Of total – with education*		
			29 lat i mniej *29 and less*	30 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post--secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**870**	**189**	**31**	**643**	**196**	**663**	**182**	**25**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**108**	**21**	**2**	**78**	**28**	**90**	**17**	**1**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	27	7	1	23	3	25	2	–
cieszyński	29	9	–	18	11	26	3	–
żywiecki	27	4	–	23	4	20	7	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	25	1	1	14	10	19	5	1
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**92**	**12**	**5**	**71**	**16**	**70**	**19**	**3**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	19	4	–	16	3	19	–	–
tarnogórski	25	3	1	18	6	18	6	1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	25	2	2	20	3	14	10	1
Piekary Śląskie	23	3	2	17	4	19	3	1
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**93**	**21**	**4**	**71**	**18**	**69**	**21**	**3**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	25	6	–	18	7	17	8	–
kłobucki	21	4	–	17	4	15	3	3
myszkowski	19	7	2	15	2	14	5	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	28	4	2	21	5	23	5	–
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**73**	**16**	**2**	**56**	**15**	**56**	**15**	**2**
Powiat: *Powiat:*								
gliwicki	23	5	–	18	5	20	2	1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	25	6	2	17	6	19	5	1
Zabrze	25	5	–	21	4	17	8	–

TABL. 2 (9). **RADNI POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG PŁCI, WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BY SEX, AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym kobiety *Of which women*	Z ogółem – w wieku *Of total – at age*			Z ogółem – z wykształceniem *Of total – with education*		
			29 lat i mniej *29 and less*	30 – 59	60 lat i więcej *60 and more*	wyższym i policealnym *tertiary and post--secondary*	średnim *secondary*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*
Podregion katowicki ***Subregion***	**150**	**38**	**8**	**103**	**39**	**102**	**44**	**4**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	25	6	2	19	4	19	5	1
Katowice	31	9	3	20	8	23	7	1
Mysłowice	23	6	–	19	4	15	8	–
Ruda Śląska	25	3	–	17	8	18	7	–
Siemianowice Śląskie	23	7	1	12	10	15	8	–
Świętochłowice	23	7	2	16	5	12	9	2
Podregion rybnicki ***Subregion***	**140**	**29**	**5**	**107**	**28**	**96**	**37**	**7**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	23	3	1	20	2	18	5	–
rybnicki	19	4	1	16	2	13	6	–
wodzisławski	27	9	1	20	6	25	2	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	23	7	–	20	3	14	6	3
Rybnik	25	1	1	16	8	11	12	2
Żory	23	5	1	15	7	15	6	2
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**128**	**29**	**3**	**93**	**32**	**108**	**16**	**4**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	27	11	1	17	9	26	1	–
zawierciański	25	4	–	20	5	20	2	3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	25	8	–	20	5	18	7	–
Jaworzno	23	6	1	15	7	22	1	–
Sosnowiec	28	–	1	21	6	22	5	1
Podregion tyski ***Subregion***	**86**	**23**	**2**	**64**	**20**	**72**	**13**	**1**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	17	3	–	13	4	13	4	–
mikołowski	21	8	–	16	5	16	5	–
pszczyński	23	5	–	16	7	21	1	1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	25	7	2	19	4	22	3	–

TABL. 1 (10). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2009 R.**

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Kryminalne *Criminal*				Gospodarcze *Economic*	Drogowe *Traffic*	Inne *Others*
		razem *total*	w tym przeciwko *of which against*		kradzież samochodu *car theft*			
			życiu i zdrowiu *life and health*	mieniu *property*				
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**157522**	**117557**	**5050**	**93888**	**2479**	**19481**	**14934**	**5550**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**15755**	**11228**	**526**	**8478**	**111**	**1763**	**2116**	**648**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski [a]	9052	6830	308	5122	63	998	943	281
cieszyński	3768	2622	92	1949	18	408	595	143
żywiecki	2935	1776	126	1407	30	357	578	224
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	.	.	.	.	.	.	.	.
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**14977**	**10391**	**476**	**9164**	**206**	**2558**	**1484**	**544**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	1558	947	35	829	15	241	307	63
tarnogórski	3893	2771	90	2211	62	456	491	175
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	7088	5360	271	4592	96	1059	460	209
Piekary Śląskie	2438	1313	80	1532	33	802	226	97
Podregion częstochowski ***Subregion***	**13081**	**9151**	**384**	**6972**	**208**	**1379**	**1959**	**592**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski [a]	9776	7349	276	5573	171	913	1099	415
kłobucki	1684	855	66	573	7	168	557	104
myszkowski	1621	947	42	826	30	298	303	73
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	.	.	.	.	.	.	.	.
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**19790**	**15904**	**851**	**12856**	**386**	**1912**	**1318**	**656**
Powiat: *Powiat:*								
gliwicki [a]	10908	8918	485	6895	255	956	727	307
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	.	.	.	.	.	.	.	.
Zabrze	8882	6986	366	5961	131	956	591	349

a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

a *Including city with powiat status.*

TABL. 1 (10). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2009 R. (dok.)**

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Kryminalne *Criminal*				Gospodarcze *Economic*	Drogowe *Traffic*	Inne *Others*
		razem *total*	w tym przeciwko *of which against*		kradzież samochodu *car theft*			
			życiu i zdrowiu *life and health*	mieniu *property*				
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**38655**	**30839**	**1121**	**26436**	**758**	**4852**	**1963**	**1001**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	5895	4359	110	4135	101	1060	255	221
Katowice	18816	15820	495	13801	445	1968	691	337
Mysłowice	2900	2122	116	1747	59	322	354	102
Ruda Śląska	6772	5524	241	4078	97	655	348	245
Siemianowice Śląskie	2237	1645	111	1482	31	369	165	58
Świętochłowice	2035	1369	48	1193	25	478	150	38
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**17859**	**12364**	**649**	**8996**	**144**	**2507**	**2255**	**733**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	2498	1783	106	1152	16	142	439	134
rybnicki [a]	6667	4488	221	3790	69	1201	663	315
wodzisławski	4029	2681	125	1856	26	698	538	112
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	3065	2243	111	1497	8	333	366	123
Rybnik	.	.	.	.	.	.	.	.
Żory	1600	1169	86	701	25	133	249	49
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**26572**	**20155**	**721**	**14993**	**518**	**3035**	**2467**	**915**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	6073	4477	200	3178	99	598	746	252
zawierciański	3196	2239	92	1624	22	273	549	135
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	5801	4638	165	3416	139	571	456	136
Jaworzno	2190	1581	80	999	4	244	268	97
Sosnowiec	9312	7220	184	5776	254	1349	448	295
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**10833**	**7525**	**322**	**5993**	**148**	**1475**	**1372**	**461**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	1943	1227	64	698	15	205	334	177
mikołowski	2090	1498	85	1253	37	221	316	55
pszczyński	2105	1522	62	1171	14	156	392	35
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	4695	3278	111	2871	82	893	330	194

a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

a *Including city with powiat status.*

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

TABL. 2 (11). **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2009 R.**

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Kryminalne *Criminal*	Gospodarcze *Economic*	Drogowe *Traffic*
	w % *in %*			
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**60,6**	**48,5**	**96,0**	**99,1**
Podregion bielski ***Subregion***				
Powiaty: *Powiats:*				
bielski [a]	59,4	47,6	95,3	98,1
cieszyński	65,6	52,0	92,4	100,0
żywiecki	68,5	49,6	96,4	98,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Bielsko-Biała	x	x	x	x
Podregion bytomski ***Subregion***				
Powiaty: *Powiats:*				
lubliniecki	70,9	54,1	95,0	99,0
tarnogórski	61,2	47,6	94,6	98,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Bytom	62,2	50,9	97,7	99,6
Piekary Śląskie	80,1	63,7	99,8	99,1
Podregion częstochowski ***Subregion***				
Powiaty: *Powiats:*				
częstochowski [a]	63,8	53,3	93,1	98,5
kłobucki	78,8	60,4	92,9	99,3
myszkowski	75,7	60,0	96,7	100,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Częstochowa	x	x	x	x
Podregion gliwicki ***Subregion***				
Powiat: *Powiat:*				
gliwicki [a]	53,6	44,4	95,5	99,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Gliwice	x	x	x	x
Zabrze	55,6	44,7	95,4	99,0

a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

a *Including city with powiat status.*

TABL. 2 (11). **WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2009 R. (dok.)**

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Kryminalne *Criminal*	Gospodarcze *Economic*	Drogowe *Traffic*
	w % *in %*			
Podregion katowicki ***Subregion***				
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Chorzów	47,8	30,7	97,7	99,6
Katowice	44,3	34,9	95,8	98,3
Mysłowice	62,5	49,3	99,7	99,4
Ruda Śląska	67,5	61,1	97,4	99,7
Siemianowice Śląskie	58,5	44,7	96,7	98,8
Świętochłowice	61,2	43,2	98,3	99,3
Podregion rybnicki ***Subregion***				
Powiaty: *Powiats:*				
raciborski	67,2	54,7	97,2	99,8
rybnicki [a]	67,3	53,5	97,9	97,7
wodzisławski	71,8	58,2	98,4	99,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Jastrzębie-Zdrój	69,6	59,4	97,3	99,5
Rybnik	x	x	x	x
Żory	72,0	62,6	97,8	99,2
Podregion sosnowiecki ***Subregion***				
Powiaty: *Powiats:*				
będziński	65,4	54,2	94,8	99,9
zawierciański	66,4	53,2	97,4	99,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Dąbrowa Górnicza	60,9	52,5	94,6	99,3
Jaworzno	71,8	61,9	97,1	100,0
Sosnowiec	62,0	52,4	95,5	98,4
Podregion tyski ***Subregion***				
Powiaty: *Powiats:*				
bieruńsko-lędziński	77,1	64,9	98,0	98,8
mikołowski	57,9	45,3	76,5	99,1
pszczyński	62,1	49,1	91,7	99,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Tychy	60,1	45,0	93,7	99,4

a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

a *Including city with powiat status.*

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

TABL. 1 (12). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km^2 *per 1 km^2*	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**12333**	**4640725**	**2237129**	**2403596**	**376**	**107,4**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**2354**	**654632**	**315097**	**339535**	**278**	**107,8**
POWIAT BIELSKI	459	155571	75592	79979	339	105,8
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Szczyrk	39	5798	2764	3034	148	109,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Czechowice-Dziedzice	66	43766	21149	22617	658	106,9
w tym miasto ..... *of which city*	33	34945	16740	18205	1062	108,8
Wilamowice	57	15917	7827	8090	278	103,4
w tym miasto ..... *of which city*	10	2878	1432	1446	278	101,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Bestwina	38	10812	5262	5550	285	105,5
Buczkowice	19	10940	5361	5579	562	104,1
Jasienica	93	21504	10563	10941	235	103,6
Jaworze	21	6851	3383	3468	324	102,5
Kozy	27	12043	5786	6257	450	108,1
Porąbka	65	15118	7399	7719	235	104,3
Wilkowice	34	12822	6098	6724	373	110,3
POWIAT CIESZYŃSKI	730	172809	83077	89732	237	108,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Cieszyn	29	35404	16419	18985	1237	115,6
Ustroń	59	15492	7241	8251	262	113,9
Wisła	109	11249	5457	5792	102	106,1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Skoczów	64	25952	12378	13574	408	109,7
w tym miasto ..... *of which city*	10	14660	6910	7750	1488	112,2
Strumień	59	12279	6110	6169	210	101,0
w tym miasto ..... *of which city*	6	3443	1724	1719	547	99,7

TABL. 1 (12). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km^2 *per 1 km^2*	
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***						
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) *(cont.)*						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Brenna	95	10633	5206	5427	111	104,2
Chybie	32	9331	4574	4757	294	104,0
Dębowiec	43	5526	2739	2787	130	101,8
Goleszów	66	12369	5925	6444	188	108,8
Hażlach	49	10198	5004	5194	209	103,8
Istebna	84	11455	5716	5739	136	100,4
Zebrzydowice	41	12921	6308	6613	312	104,8
POWIAT ŻYWIECKI	1040	150850	73693	77157	145	104,7
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Żywiec	51	32038	15424	16614	634	107,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Czernichów	56	6643	3214	3429	118	106,7
Gilowice	28	5886	2864	3022	211	105,5
Jeleśnia	170	13385	6658	6727	78	101,0
Koszarawa	32	2471	1217	1254	78	103,0
Lipowa	59	9990	4864	5126	170	105,4
Łękawica	43	4310	2131	2179	101	102,3
Łodygowice	36	13611	6626	6985	380	105,4
Milówka	99	9981	4874	5107	101	104,8
Radziechowy-Wieprz	65	12646	6213	6433	195	103,5
Rajcza	131	8955	4363	4592	68	105,2
Ślemień	45	3459	1664	1795	77	107,9
Świnna	39	8020	3908	4112	205	105,2
Ujsoły	110	4668	2350	2318	43	98,6
Węgierska Górka	76	14787	7323	7464	193	101,9
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*						
Bielsko-Biała	125	175402	82735	92667	1409	112,0

TABL. 1 (12). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km^2 *per 1 km^2*	
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**1575**	**455382**	**220877**	**234505**	**289**	**106,2**
POWIAT LUBLINIECKI	822	76618	37712	38906	93	103,2
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Lubliniec	89	24173	11841	12332	270	104,1
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Woźniki	128	9545	4717	4828	75	102,4
w tym miasto ..... *of which city*	71	4389	2172	2217	62	102,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Boronów	57	3334	1654	1680	58	101,6
Ciasna	134	7817	3854	3963	58	102,8
Herby	86	7023	3525	3498	82	99,2
Kochanowice	80	6646	3232	3414	83	105,6
Koszęcin	129	11596	5690	5906	90	103,8
Pawonków	119	6484	3199	3285	55	102,7
POWIAT TARNOGÓRSKI	644	137496	66736	70760	213	106,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Kalety	76	8679	4182	4497	114	107,5
Miasteczko Śląskie	68	7343	3610	3733	108	103,4
Radzionków	13	17160	8313	8847	1300	106,4
Tarnowskie Góry	84	60746	29199	31547	726	108,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Krupski Młyn	39	3384	1680	1704	87	101,4
Ożarowice	46	5461	2655	2806	119	105,7
Świerklaniec	45	11208	5454	5754	251	105,5
Tworóg	125	7964	3909	4055	64	103,7
Zbrosławice	148	15551	7734	7817	105	101,1
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
Bytom	69	182749	88287	94462	2632	107,0
Piekary Śląskie	40	58519	28142	30377	1464	107,9

TABL. 1 (12). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km^2 *per 1 km^2*	
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**3049**	**529940**	**254357**	**275583**	**174**	**108,3**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	1521	134103	65722	68381	88	104,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Blachownia	67	13368	6272	7096	201	113,1
w tym miasto ..... *of which city*	36	9891	4594	5297	270	115,3
Koniecpol	147	10144	5049	5095	69	100,9
w tym miasto ..... *of which city*	37	6256	3089	3167	169	102,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Dąbrowa Zielona	100	4114	2013	2101	41	104,4
Janów	146	5935	2969	2966	40	99,9
Kamienica Polska	46	5667	2744	2923	122	106,5
Kłomnice	147	13732	6648	7084	93	106,6
Konopiska	79	10535	5133	5402	134	105,2
Kruszyna	94	4881	2424	2457	52	101,4
Lelów	124	5107	2574	2533	41	98,4
Mstów	120	10536	5231	5305	88	101,4
Mykanów	141	14194	7063	7131	100	101,0
Olsztyn	109	6788	3417	3371	62	98,7
Poczesna	60	12562	6095	6467	209	106,1
Przyrów	80	4067	2019	2048	51	101,4
Rędziny	41	9760	4732	5028	237	106,3
Starcza	20	2713	1339	1374	135	102,6
POWIAT KŁOBUCKI	889	85001	41840	43161	96	103,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Kłobuck	130	20445	9915	10530	157	106,2
w tym miasto ..... *of which city*	47	13117	6258	6859	276	109,6
Krzepice	79	9359	4633	4726	119	102,0
w tym miasto ..... *of which city*	28	4503	2210	2293	163	103,8

TABL. 1 (12). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km^2 *per 1 km^2*	
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***						
POWIAT KŁOBUCKI (dok.) *(cont.)*						
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Lipie	99	6437	3157	3280	65	103,9
Miedźno	113	7587	3728	3859	67	103,5
Opatów	73	6747	3317	3430	92	103,4
Panki	55	5055	2499	2556	92	102,3
Popów	102	6088	3041	3047	60	100,2
Przystajń	89	6049	3020	3029	68	100,3
Wręczyca Wielka	149	17234	8530	8704	116	102,0
POWIAT MYSZKOWSKI	479	71517	34490	37027	149	107,4
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Myszków	74	32823	15658	17165	446	109,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Koziegłowy	160	14211	6929	7282	89	105,1
w tym miasto *of which city*	27	2444	1166	1278	92	109,6
Żarki	101	8305	4027	4278	82	106,2
w tym miasto *of which city*	25	4547	2169	2378	179	109,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Niegowa	87	5645	2833	2812	64	99,3
Poraj	57	10533	5043	5490	185	108,9
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*						
Częstochowa	160	239319	112305	127014	1498	113,1

TABL. 1 (12). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km^2 *per 1 km^2*	
Podregion gliwicki ***Subregion***	**878**	**497934**	**240196**	**257738**	**567**	**107,3**
POWIAT GLIWICKI	664	114093	55212	58881	172	106,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Knurów	34	39207	19074	20133	1155	105,6
Pyskowice	31	19048	9107	9941	617	109,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Sośnicowice	116	8436	4044	4392	72	108,6
w tym miasto *of which city*	11	1709	739	970	146	131,3
Toszek	100	9416	4590	4826	94	105,1
w tym miasto *of which city*	10	3492	1683	1809	360	107,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Gierałtowice	38	10795	5195	5600	284	107,8
Pilchowice	70	10590	5161	5429	152	105,2
Rudziniec	159	10602	5136	5466	67	106,4
Wielowieś	116	5999	2905	3094	52	106,5
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
Gliwice	134	196167	94376	101791	1465	107,9
Zabrze	80	187674	90608	97066	2334	107,1
Podregion katowicki ***Subregion***	**380**	**764645**	**365672**	**398973**	**2011**	**109,1**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
Chorzów	33	113007	53825	59182	3400	110,0
Katowice	165	308548	145756	162792	1874	111,7
Mysłowice	66	74893	36358	38535	1141	106,0
Ruda Śląska	78	143394	69803	73591	1845	105,4
Siemianowice Śląskie	25	70712	33892	36820	2773	108,6
Świętochłowice	13	54091	26038	28053	4064	107,7
Podregion rybnicki ***Subregion***	**1353**	**637321**	**310826**	**326495**	**471**	**105,0**
POWIAT RACIBORSKI	544	110448	53119	57329	203	107,9
Gmina miejska: *Urban gmina:*						
Racibórz	75	56484	26842	29642	753	110,4

TABL. 1 (12). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km^2 *per 1 km^2*	
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***						
POWIAT RACIBORSKI (dok.) *(cont.)*						
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Krzanowice	47	5975	2915	3060	127	105,0
w tym miasto *of which city*	4	2179	1048	1131	707	107,9
Kuźnia Raciborska	127	12117	6038	6079	96	100,7
w tym miasto *of which city*	31	5481	2730	2751	174	100,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Kornowac	26	4844	2384	2460	185	103,2
Krzyżanowice	70	11437	5483	5954	164	108,6
Nędza	57	7207	3498	3709	126	106,0
Pietrowice Wielkie	68	7120	3395	3725	105	109,7
Rudnik	74	5264	2564	2700	71	105,3
POWIAT RYBNICKI	224	74509	36633	37876	333	103,4
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Czerwionka-Leszczyny	115	41067	20146	20921	358	103,8
w tym miasto *of which city*	38	28199	13797	14402	749	104,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Gaszowice	20	8973	4456	4517	452	101,4
Jejkowice	8	3839	1937	1902	506	98,2
Lyski	57	9155	4461	4694	160	105,2
Świerklany	24	11475	5633	5842	475	103,7
POWIAT WODZISŁAWSKI	287	155982	75595	80387	544	106,3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Pszów	20	14045	6835	7210	687	105,5
Radlin	13	17739	8555	9184	1416	107,4
Rydułtowy	15	21897	10537	11360	1465	107,8
Wodzisław Śląski	50	49033	23533	25500	990	108,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Godów	38	12783	6236	6547	336	105,0
Gorzyce	64	20132	9898	10234	312	103,4
Lubomia	42	8006	3887	4119	192	106,0
Marklowice	14	5190	2538	2652	379	104,5
Mszana	31	7157	3576	3581	229	100,1
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
Jastrzębie-Zdrój	85	92988	45680	47308	1090	103,6
Rybnik	148	141372	69199	72173	953	104,3
Żory	65	62022	30600	31422	960	102,7

TABL. 1 (12). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km^2 *per 1 km^2*	
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**1800**	**715600**	**342305**	**373295**	**398**	**109,1**
POWIAT BĘDZIŃSKI	364	150950	71691	79259	415	110,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Będzin	37	58706	27761	30945	1571	111,5
Czeladź	16	33559	15820	17739	2049	112,1
Sławków	37	6950	3346	3604	190	107,7
Wojkowice	13	9195	4401	4794	719	108,9
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Siewierz	114	12238	5894	6344	107	107,6
w tym miasto ..... *of which city*	39	5439	2595	2844	141	109,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Bobrowniki	52	11367	5340	6027	221	112,9
Mierzęcice	49	7479	3660	3819	151	104,3
Psary	46	11456	5469	5987	248	109,5
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	1003	122628	59169	63459	122	107,3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Poręba	40	8753	4169	4584	219	110,0
Zawiercie	85	51963	24535	27428	610	111,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
Łazy	133	16061	7826	8235	121	105,2
w tym miasto ..... *of which city*	9	7131	3463	3668	829	105,9
Ogrodzieniec	85	9468	4612	4856	112	105,3
w tym miasto ..... *of which city*	29	4429	2089	2340	155	112,0
Pilica	143	8957	4449	4508	63	101,3
w tym miasto ..... *of which city*	8	2008	966	1042	244	107,9
Szczekociny	134	8159	4032	4127	61	102,4
w tym miasto ..... *of which city*	18	3838	1882	1956	213	103,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Irządze	71	2778	1392	1386	39	99,6
Kroczyce	110	6306	3148	3158	57	100,3
Włodowice	77	5289	2568	2721	69	106,0
Żarnowiec	125	4894	2438	2456	39	100,7
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
Dąbrowa Górnicza	189	127686	61408	66278	677	107,9
Jaworzno	153	95036	46041	48995	623	106,4
Sosnowiec	91	219300	103996	115304	2408	110,9

TABL. 1 (12). **POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

AREA AND POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia w km^2 *Area in km^2*	Ludność *Population*				Kobiety na 100 mężczyzn *Females per 100 males*
		ogółem *total*	mężczyźni *males*	kobiety *females*	na 1 km^2 *per 1 km^2*	
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**944**	**385271**	**187799**	**197472**	**408**	**105,2**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	158	56806	27923	28883	359	103,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Bieruń	41	19534	9634	9900	482	102,8
Imielin	28	8186	4014	4172	292	103,9
Lędziny	31	16282	8058	8224	514	102,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Bojszowy	35	6945	3430	3515	200	102,5
Chełm Śląski	23	5859	2787	3072	251	110,2
POWIAT MIKOŁOWSKI	233	92655	45129	47526	398	105,3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
Łaziska Górne	20	22088	10636	11452	1101	107,7
Mikołów	79	38974	18906	20068	492	106,1
Orzesze	84	19090	9399	9691	228	103,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Ornontowice	15	5715	2821	2894	370	102,6
Wyry	35	6788	3367	3421	196	101,6
POWIAT PSZCZYŃSKI	471	106361	52151	54210	226	103,9
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
Pszczyna	175	50427	24451	25976	289	106,2
w tym miasto ..... *of which city*	22	25466	12170	13296	1132	109,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
Goczałkowice-Zdrój	47	6415	3101	3314	135	106,9
Kobiór	48	4744	2358	2386	98	101,2
Miedźna	50	15670	7907	7763	313	98,2
Pawłowice	76	17849	8800	9049	236	102,8
Suszec	75	11256	5534	5722	150	103,4
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*						
Tychy	82	129449	62596	66853	1582	106,8

Ź r ó d ł o: dane o powierzchni jednostek podziału terytorialnego uzyskano z Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii – Państwowego Rejestru Granic i Powierzchni Jednostek Podziału Terytorialnego Państwa.

S o u r c e: data on the area of units of territorial division were obtained from the Head Office of Geodesy and Cartography – National Register of Borders and Area of Territorial Division of the Country.

TABL. 2 (13). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY SEX AND AGE IN 2009
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W wieku			
			0 – 2 lata *0 – 2 years*	3 – 6	7 – 12	13 – 15
		OGÓŁEM				
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ..... ***V O I V O D S H I P***	**4640725**	**138624**	**160881**	**249793**	**147140**
2	**Podregion bielski** ..... ***Subregion***	**654632**	**21346**	**25086**	**39527**	**22883**
	Powiaty: *Powiats:*					
3	bielski	155571	5260	6105	9700	5684
4	cieszyński	172809	5610	6780	10854	6259
5	żywiecki	150850	4943	6025	9832	5857
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
6	Bielsko-Biała	175402	5533	6176	9141	5083
7	**Podregion bytomski** ..... ***Subregion***	**455382**	**12989**	**15133**	**24651**	**14477**
	Powiaty: *Powiats:*					
8	lubliniecki	76618	2251	2731	4671	2736
9	tarnogórski	137496	3823	4476	7443	4404
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
10	Bytom	182749	5202	5982	9473	5533
11	Piekary Śląskie	58519	1713	1944	3064	1804
12	**Podregion częstochowski** ..... ***Subregion***	**529940**	**14796**	**17764**	**28611**	**17259**
	Powiaty: *Powiats:*					
13	częstochowski	134103	3848	4605	7844	4946
14	kłobucki	85001	2440	3051	5276	3142
15	myszkowski	71517	2021	2446	4084	2328
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
16	Częstochowa	239319	6487	7662	11407	6843
17	**Podregion gliwicki** ..... ***Subregion***	**497934**	**14190**	**16206**	**25445**	**15219**
	Powiat: *Powiat:*					
18	gliwicki	114093	3450	4066	6374	3874
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
19	Gliwice	196167	5524	6105	9211	5608
20	Zabrze	187674	5216	6035	9860	5737

Aged								Lp. *No.*
16 – 18 lat *16 – 18 years*	19 – 24	25 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 64	65 lat i więcej *65 and more*	
TOTAL								
169855	**410795**	**394168**	**689569**	**620993**	**739503**	**259713**	**659691**	1
26363	**58154**	**54902**	**97347**	**85177**	**98099**	**35585**	**90163**	2
6582	14420	13046	23242	20935	22654	7814	20129	3
7041	15310	14369	25229	22759	26292	8893	23413	4
6738	14047	12398	21820	20189	20611	7693	20697	5
6002	14377	15089	27056	21294	28542	11185	25924	6
16886	**39872**	**38038**	**67891**	**62944**	**70057**	**23979**	**68465**	7
3210	7104	6512	11450	11028	10831	3519	10575	8
5278	12213	11339	20453	18871	21390	7193	20613	9
6426	15423	15217	27647	24985	28142	10349	28370	10
1972	5132	4970	8341	8060	9694	2918	8907	11
20083	**45755**	**43067**	**77146**	**69306**	**85828**	**31316**	**79009**	12
5657	11741	10609	19316	18108	20509	7251	19669	13
3611	7569	6874	12507	11501	12080	4628	12322	14
2599	5976	5991	10497	9360	11471	4168	10576	15
8216	20469	19593	34826	30337	41768	15269	36442	16
17391	**47300**	**42201**	**72963**	**69262**	**78449**	**26333**	**72975**	17
4268	10477	9670	16569	16615	17181	5488	16061	18
6336	19193	17089	28707	24872	32605	11469	29448	19
6787	17630	15442	27687	27775	28663	9376	27466	20

TABL. 2 (13). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY SEX AND AGE IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W wieku			
			0 – 2 lata *0 – 2 years*	3 – 6	7 – 12	13 – 15
			OGÓŁEM (dok.)			
1	**Podregion katowicki** ..... ***Subregion***	**764645**	**22359**	**25683**	**38560**	**22961**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
2	Chorzów	113007	3497	3908	6155	3561
3	Katowice	308548	8176	9430	13944	8762
4	Mysłowice	74893	2379	2666	3977	2352
5	Ruda Śląska	143394	4570	5269	8155	4592
6	Siemianowice Śląskie	70712	2094	2350	3462	2042
7	Świętochłowice	54091	1643	2060	2867	1652
8	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**637321**	**20269**	**23847**	**36867**	**21558**
	Powiaty: *Powiats:*					
9	raciborski	110448	2803	3666	6039	3677
10	rybnicki	74509	2456	2852	4539	2689
11	wodzisławski	155982	5055	5856	9190	5346
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
12	Jastrzębie-Zdrój	92988	2982	3494	5579	3430
13	Rybnik	141372	4678	5353	7906	4519
14	Żory	62022	2295	2626	3614	1897
15	**Podregion sosnowiecki** ..... ***Subregion***	**715600**	**19602**	**22461**	**33942**	**19926**
	Powiaty: *Powiats:*					
16	będziński	150950	4204	4939	7323	4210
17	zawierciański	122628	3375	4041	6471	3883
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
18	Dąbrowa Górnicza	127686	3631	3987	5825	3278
19	Jaworzno	95036	2665	3067	4982	2878
20	Sosnowiec	219300	5727	6427	9341	5677
21	**Podregion tyski** ..... ***Subregion***	**385271**	**13073**	**14701**	**22190**	**12857**
	Powiaty: *Powiats:*					
22	bieruńsko-lędziński	56806	1894	2196	3486	2124
23	mikołowski	92655	3083	3616	5308	3215
24	pszczyński	106361	3907	4323	7142	4074
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
25	Tychy	129449	4189	4566	6254	3444

Aged								Lp. *No.*
16 – 18 lat *16 – 18 years*	19 – 24	25 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 64	65 lat i więcej *65 and more*	
TOTAL (cont.)								
26708	**66856**	**64035**	**110927**	**103286**	**121464**	**44205**	**117601**	1
3816	8728	8930	17913	14784	16421	6683	18611	2
10421	27567	25718	43089	40929	49605	19072	51835	3
2880	7284	6660	10701	10806	11815	3839	9534	4
5375	12823	12220	20925	20081	22589	7403	19392	5
2320	5902	6005	10326	9395	12057	4217	10542	6
1896	4552	4502	7973	7291	8977	2991	7687	7
24621	**58481**	**55112**	**97129**	**87885**	**95556**	**33590**	**82406**	8
4390	10603	9225	16239	16701	16403	4696	16006	9
3073	7316	6536	10694	10626	10606	3226	9896	10
5987	14324	12986	22733	22133	22108	7921	22343	11
3802	8030	7320	15190	12598	12581	6959	11023	12
5310	12976	12634	21347	19161	22167	7147	18174	13
2059	5232	6411	10926	6666	11691	3641	4964	14
22829	**57734**	**61383**	**108965**	**90456**	**128484**	**46625**	**103193**	15
4602	11072	12774	23463	18607	26663	10007	23086	16
4315	9802	9829	17897	15550	20383	8149	18933	17
3762	10175	11707	20394	15334	24898	8127	16568	18
3553	8732	8240	13582	13814	15095	5051	13377	19
6597	17953	18833	33629	27151	41445	15291	31229	20
14974	**36643**	**35430**	**57201**	**52677**	**61566**	**18080**	**45879**	21
2410	5677	5026	8167	8693	8172	2362	6599	22
3589	8673	8012	13755	12729	14048	4388	12239	23
4701	11087	9612	15135	16038	14851	4102	11389	24
4274	11206	12780	20144	15217	24495	7228	15652	25

TABL. 2 (13). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY SEX AND AGE IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W wieku			
			0 – 2 lata *0 – 2 years*	3 – 6	7 – 12	13 – 15
			W tym KOBIETY			
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ... ***V O I V O D S H I P***	**2403596**	**67641**	**78403**	**121685**	**71887**
2	**Podregion bielski** ... ***Subregion***	**339535**	**10415**	**12322**	**19263**	**11234**
	Powiaty: *Powiats:*					
3	bielski ...	79979	2527	2982	4753	2802
4	cieszyński ...	89732	2716	3323	5252	3034
5	żywiecki ...	77157	2418	3007	4820	2895
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
6	Bielsko-Biała ...	92667	2754	3010	4438	2503
7	**Podregion bytomski** ... ***Subregion***	**234505**	**6320**	**7402**	**11844**	**7146**
	Powiaty: *Powiats:*					
8	lubliniecki ...	38906	1093	1315	2233	1343
9	tarnogórski ...	70760	1868	2208	3518	2201
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
10	Bytom ...	94462	2531	2914	4600	2731
11	Piekary Śląskie ...	30377	828	965	1493	871
12	**Podregion częstochowski** ... ***Subregion***	**275583**	**7066**	**8781**	**13857**	**8414**
	Powiaty: *Powiats:*					
13	częstochowski ...	68381	1823	2247	3816	2393
14	kłobucki ...	43161	1154	1488	2524	1517
15	myszkowski ...	37027	960	1200	1957	1135
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
16	Częstochowa ...	127014	3129	3846	5560	3369
17	**Podregion gliwicki** ... ***Subregion***	**257738**	**6996**	**7880**	**12325**	**7412**
	Powiat: *Powiat:*					
18	gliwicki ...	58881	1724	2010	3129	1919
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
19	Gliwice ...	101791	2706	2991	4454	2722
20	Zabrze ...	97066	2566	2879	4742	2771

Aged								
16 – 18 lat *16 – 18 years*	19 – 24	25 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 64	65 lat i więcej *65* *and more*	Lp. *No.*
Of which FEMALES								
83023	**202564**	**195050**	**341346**	**311586**	**386528**	**140438**	**403445**	1
12989	**28704**	**27099**	**48228**	**43050**	**51588**	**19197**	**55446**	2
3175	7055	6471	11571	10584	11703	4139	12217	3
3459	7765	7199	12587	11539	13818	4852	14188	4
3344	6819	5966	10642	9984	10399	4037	12826	5
3011	7065	7463	13428	10943	15668	6169	16215	6
8139	**19583**	**18998**	**33511**	**31053**	**36374**	**13008**	**41127**	7
1531	3513	3281	5524	5337	5493	1876	6367	8
2567	5985	5720	10188	9334	11167	3815	12189	9
3078	7546	7532	13698	12306	14729	5717	17080	10
963	2539	2465	4101	4076	4985	1600	5491	11
9826	**22205**	**21104**	**37960**	**34840**	**44589**	**17038**	**49903**	12
2740	5684	5048	9474	8853	10158	3811	12334	13
1746	3668	3370	6119	5540	5905	2498	7632	14
1255	2916	2955	5180	4734	5973	2215	6547	15
4085	9937	9731	17187	15713	22553	8514	23390	16
8531	**22985**	**21550**	**36925**	**34421**	**40793**	**14106**	**43814**	17
2119	5239	4819	8399	8156	8852	2933	9582	18
3097	9046	8532	14363	12568	17306	6178	17828	19
3315	8700	8199	14163	13697	14635	4995	16404	20

TABL. 2 (13). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY SEX AND AGE IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W wieku			
			0 – 2 lata *0 – 2 years*	3 – 6	7 – 12	13 – 15
						W tym KOBIETY (dok.)
1	**Podregion katowicki** ..... ***Subregion***	**398973**	**10875**	**12517**	**18933**	**11134**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
2	Chorzów	59182	1676	1882	3018	1749
3	Katowice	162792	4002	4640	6824	4289
4	Mysłowice	38535	1169	1305	1921	1144
5	Ruda Śląska	73591	2203	2530	3983	2176
6	Siemianowice Śląskie	36820	1006	1168	1721	974
7	Świętochłowice	28053	819	992	1466	802
8	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**326495**	**9985**	**11557**	**17984**	**10531**
	Powiaty: *Powiats:*					
9	raciborski	57329	1368	1804	2945	1806
10	rybnicki	37876	1199	1376	2209	1274
11	wodzisławski	80387	2467	2844	4482	2610
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
12	Jastrzębie-Zdrój	47308	1502	1701	2730	1693
13	Rybnik	72173	2306	2583	3840	2244
14	Żory	31422	1143	1249	1778	904
15	**Podregion sosnowiecki** ..... ***Subregion***	**373295**	**9616**	**10818**	**16583**	**9753**
	Powiaty: *Powiats:*					
16	będziński	79259	2080	2327	3533	2117
17	zawierciański	63459	1583	1964	3218	1887
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
18	Dąbrowa Górnicza	66278	1783	1944	2830	1579
19	Jaworzno	48995	1330	1480	2385	1408
20	Sosnowiec	115304	2840	3103	4617	2762
21	**Podregion tyski** ..... ***Subregion***	**197472**	**6368**	**7126**	**10896**	**6263**
	Powiaty: *Powiats:*					
22	bieruńsko-lędziński	28883	935	1060	1707	1031
23	mikołowski	47526	1485	1750	2578	1554
24	pszczyński	54210	1914	2103	3503	2003
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
25	Tychy	66853	2034	2213	3108	1675

Aged								
16 – 18 lat *16 – 18 years*	19 – 24	25 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 64	65 lat i więcej *65 and more*	Lp. *No.*
Of which FEMALES (cont.)								
12950	**33278**	**31802**	**55262**	**51768**	**63844**	**24660**	**71950**	1
1864	4281	4511	9013	7136	8662	3797	11593	2
4999	13751	12670	21776	20821	26501	10775	31744	3
1449	3648	3251	5195	5520	6091	2079	5763	4
2576	6419	6067	10241	9955	11563	4062	11816	5
1119	2908	3020	5111	4764	6332	2315	6382	6
943	2271	2283	3926	3572	4695	1632	4652	7
11986	**29127**	**27178**	**47976**	**43630**	**49814**	**17836**	**48891**	8
2161	5374	4634	8236	8331	8398	2507	9765	9
1432	3556	3199	5301	5253	5338	1719	6020	10
2965	7176	6382	11354	11041	11540	4252	13274	11
1836	3933	3626	7414	6036	6900	3833	6104	12
2570	6439	6180	10445	9539	11379	3753	10895	13
1022	2649	3157	5226	3430	6259	1772	2833	14
11244	**28554**	**29921**	**53231**	**46143**	**67788**	**25123**	**64521**	15
2282	5421	6359	11638	9436	14160	5386	14520	16
2152	4778	4633	8764	7883	10508	4279	11810	17
1812	5050	5696	9947	7915	13101	4301	10320	18
1759	4234	4060	6627	6968	7718	2808	8218	19
3239	9071	9173	16255	13941	22301	8349	19653	20
7358	**18128**	**17398**	**28253**	**26681**	**31738**	**9470**	**27793**	21
1183	2810	2520	4047	4307	4033	1248	4002	22
1744	4322	3936	6844	6419	7209	2328	7357	23
2344	5431	4716	7612	8087	7450	2181	6866	24
2087	5565	6226	9750	7868	13046	3713	9568	25

TABL. 3 (14). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *Age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**4640725**	**806093**	**393156**	**3034503**	**1466557**	**800129**	**543883**	**52,9**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**654632**	**125950**	**61675**	**419322**	**203217**	**109360**	**74643**	**56,1**
POWIAT BIELSKI	155571	30963	15112	100340	48511	24268	16356	55,0
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Szczyrk	5798	1080	540	3704	1802	1014	692	56,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Czechowice-Dziedzice ...	43766	8387	4107	28770	13985	6609	4525	52,1
w tym miasto ..... *of which city*	34945	6479	3204	23100	11287	5366	3714	51,3
Wilamowice	15917	3414	1651	10051	4849	2452	1590	58,4
w tym miasto ..... *of which city*	2878	613	282	1784	846	481	318	61,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bestwina	10812	2141	1048	7009	3376	1662	1126	54,3
Buczkowice	10940	2218	1063	6946	3338	1776	1178	57,5
Jasienica	21504	4685	2331	13826	6610	2993	2000	55,5
Jaworze	6851	1298	559	4411	2166	1142	743	55,3
Kozy	12043	2330	1190	7770	3771	1943	1296	55,0
Porąbka	15118	3080	1503	9625	4575	2413	1641	57,1
Wilkowice	12822	2330	1120	8228	4039	2264	1565	55,8
POWIAT CIESZYŃSKI	172809	34145	16606	110399	54086	28265	19040	56,5
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Cieszyn	35404	6073	2940	22766	11408	6565	4637	55,5
Ustroń	15492	2631	1288	9748	4909	3113	2054	58,9
Wisła	11249	2110	1022	7022	3425	2117	1345	60,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Skoczów	25952	5096	2534	16767	8254	4089	2786	54,8
w tym miasto ..... *of which city*	14660	2646	1304	9648	4837	2366	1609	51,9
Strumień	12279	2567	1220	7990	3802	1722	1147	53,7
w tym miasto	3443	750	342	2264	1077	429	300	52,1

TABL. 3 (14). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *Age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Brenna	10633	2342	1163	6659	3211	1632	1053	59,7
Chybie	9331	2002	945	6008	2901	1321	911	55,3
Dębowiec	5526	1196	546	3525	1715	805	526	56,8
Goleszów	12369	2336	1146	7857	3850	2176	1448	57,4
Hażlach	10198	2250	1118	6705	3247	1243	829	52,1
Istebna	11455	2839	1372	7137	3389	1479	978	60,5
Zebrzydowice	12921	2703	1312	8215	3975	2003	1326	57,3
POWIAT ŻYWIECKI	150850	31063	15331	95053	44963	24734	16863	58,7
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Żywiec	32038	6026	2897	20441	9889	5571	3828	56,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Czernichów	6643	1245	628	4277	2037	1121	764	55,3
Gilowice	5886	1298	652	3643	1710	945	660	61,6
Jeleśnia	13385	2842	1372	8273	3827	2270	1528	61,8
Koszarawa	2471	531	258	1556	729	384	267	58,8
Lipowa	9990	2217	1145	6356	3012	1417	969	57,2
Łękawica	4310	928	479	2742	1277	640	423	57,2
Łodygowice	13611	2751	1348	8757	4212	2103	1425	55,4
Milówka	9981	2138	1065	6199	2913	1644	1129	61,0
Radziechowy-Wieprz	12646	2811	1398	7963	3769	1872	1266	58,8
Rajcza	8955	1763	873	5506	2552	1686	1167	62,6
Ślemień	3459	721	397	2200	1024	538	374	57,2
Świnna	8020	1714	887	4969	2337	1337	888	61,4
Ujsoły	4668	936	436	2799	1256	933	626	66,8
Węgierska Górka	14787	3142	1496	9372	4419	2273	1549	57,8
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Bielsko-Biała	175402	29779	14626	113530	55657	32093	22384	54,5

TABL. 3 (14). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *Age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**455382**	**78151**	**37970**	**295758**	**142400**	**81473**	**54135**	**54,0**
POWIAT LUBLINIECKI	76618	14494	6994	49673	23669	12451	8243	54,2
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Lubliniec	24173	4366	2093	15787	7487	4020	2752	53,1
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Woźniki	9545	1824	894	6148	2926	1573	1008	55,3
w tym miasto ..... *of which city*	4389	845	410	2824	1348	720	459	55,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Boronów	3334	631	320	2178	1022	525	338	53,1
Ciasna	7817	1491	696	5011	2416	1315	851	56,0
Herby	7023	1371	634	4568	2124	1084	740	53,7
Kochanowice	6646	1319	656	4326	2097	1001	661	53,6
Koszęcin	11596	2232	1090	7472	3582	1892	1234	55,2
Pawonków	6484	1260	611	4183	2015	1041	659	55,0
POWIAT TARNOGÓRSKI ...	137496	23520	11449	89548	43307	24428	16004	53,5
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Kalety	8679	1423	704	5732	2786	1524	1007	51,4
Miasteczko Śląskie	7343	1358	656	4654	2205	1331	872	57,8
Radzionków	17160	3008	1469	11206	5466	2946	1912	53,1
Tarnowskie Góry	60746	10150	4986	39816	19385	10780	7176	52,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Krupski Młyn	3384	601	297	2170	992	613	415	55,9
Ożarowice	5461	968	476	3461	1667	1032	663	57,8
Świerklaniec	11208	1943	946	7306	3519	1959	1289	53,4
Tworóg	7964	1532	701	5018	2455	1414	899	58,7
Zbrosławice	15551	2537	1214	10185	4832	2829	1771	52,7
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Bytom	182749	30352	14740	118310	56925	34087	22797	54,5
Piekary Śląskie	58519	9785	4787	38227	18499	10507	7091	53,1

TABL. 3 (14). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *Age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
Podregion częstochowski ***Subregion***	**529940**	**91382**	**44413**	**342511**	**164229**	**96047**	**66941**	**54,7**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	134103	24942	12068	85681	40168	23480	16145	56,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Blachownia	13368	2398	1204	8458	4113	2512	1779	58,1
w tym miasto *of which city*	9891	1671	848	6265	3045	1955	1404	57,9
Koniecpol	10144	1807	843	6410	2931	1927	1321	58,3
w tym miasto *of which city*	6256	1104	497	4071	1933	1081	737	53,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dąbrowa Zielona	4114	694	350	2527	1147	893	604	62,8
Janów	5935	1120	547	3784	1700	1031	719	56,8
Kamienica Polska	5667	970	485	3651	1723	1046	715	55,2
Kłomnice	13732	2533	1275	8655	4065	2544	1744	58,7
Konopiska	10535	1891	921	6854	3239	1790	1242	53,7
Kruszyna	4881	942	427	3108	1456	831	574	57,0
Lelów	5107	911	437	3113	1373	1083	723	64,1
Mstów	10536	2100	990	6844	3223	1592	1092	53,9
Mykanów	14194	2967	1415	9157	4302	2070	1414	55,0
Olsztyn	6788	1404	683	4316	1982	1068	706	57,3
Poczesna	12562	2228	1059	8230	3949	2104	1459	52,6
Przyrów	4067	725	325	2530	1167	812	556	60,8
Rędziny	9760	1783	882	6297	2983	1680	1163	55,0
Starcza	2713	469	225	1747	815	497	334	55,3
POWIAT KŁOBUCKI	85001	16253	7805	53928	25226	14820	10130	57,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kłobuck	20445	3747	1808	13152	6227	3546	2495	55,5
w tym miasto *of which city*	13117	2231	1087	8468	4050	2418	1722	54,9
Krzepice	9359	1765	832	5898	2748	1696	1146	58,7
w tym miasto *of which city*	4503	843	419	2888	1348	772	526	55,9

TABL. 3 (14). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *Age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT KŁOBUCKI (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Lipie	6437	1213	607	4061	1886	1163	787	58,5
Miedźno	7587	1456	711	4844	2276	1287	872	56,6
Opatów	6747	1344	627	4222	2011	1181	792	59,8
Panki	5055	1006	520	3132	1436	917	600	61,4
Popów	6088	1182	566	3837	1744	1069	737	58,7
Przystajń	6049	1189	558	3801	1740	1059	731	59,1
Wręczyca Wielka	17234	3351	1576	10981	5158	2902	1970	56,9
POWIAT MYSZKOWSKI	71517	12551	6058	46175	22207	12791	8762	54,9
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Myszków	32823	5458	2647	21840	10701	5525	3817	50,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Koziegłowy	14211	2439	1158	8929	4212	2843	1912	59,2
w tym miasto *of which city*	2444	531	253	1455	698	458	327	68,0
Żarki	8305	1700	837	5268	2492	1337	949	57,6
w tym miasto *of which city*	4547	980	481	2876	1413	691	484	58,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Niegowa	5645	1196	579	3505	1607	944	626	61,1
Poraj	10533	1758	837	6633	3195	2142	1458	58,8
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Częstochowa	239319	37636	18482	156727	76628	44956	31904	52,7

TABL. 3 (14). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *Age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**497934**	**82309**	**40102**	**328544**	**159716**	**87081**	**57920**	**51,6**
POWIAT GLIWICKI	114093	20509	10139	74590	36227	18994	12515	53,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Knurów	39207	7376	3664	26130	12603	5701	3866	50,0
Pyskowice	19048	3273	1598	12368	6082	3407	2261	54,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Sośnicowice	8436	1397	693	5635	2802	1404	897	49,7
w tym miasto ..... *of which city*	1709	300	162	1197	653	212	155	42,8
Toszek	9416	1670	797	6052	2939	1694	1090	55,6
w tym miasto ..... *of which city*	3492	677	316	2300	1131	515	362	51,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gierałtowice	10795	1936	958	6894	3337	1965	1305	56,6
Pilchowice	10590	1858	902	6904	3327	1828	1200	53,4
Rudziniec	10602	1842	918	6820	3313	1940	1235	55,5
Wielowieś	5999	1157	609	3787	1824	1055	661	58,4
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Gliwice	196167	30534	14886	130007	62899	35626	24006	50,9
Zabrze	187674	31266	15077	123947	60590	32461	21399	51,4
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**764645**	**126738**	**61829**	**495646**	**240534**	**142261**	**96610**	**54,3**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Chorzów	113007	19582	9537	71017	34255	22408	15390	59,1
Katowice	308548	46935	22924	199003	97349	62610	42519	55,0
Mysłowice	74893	13225	6473	50055	24220	11613	7842	49,6
Ruda Śląska	143394	26047	12550	93893	45163	23454	15878	52,7
Siemianowice Śląskie	70712	11475	5628	46380	22495	12857	8697	52,5
Świętochłowice	54091	9474	4717	35298	17052	9319	6284	53,2

TABL. 3 (14). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *Age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**637321**	**118419**	**57792**	**418660**	**201976**	**100242**	**66727**	**52,2**
POWIAT RACIBORSKI	110448	19006	9300	72929	35757	18513	12272	51,4
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Racibórz	56484	9639	4747	37655	18620	9190	6275	50,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Krzanowice	5975	1006	482	3927	1910	1042	668	52,2
w tym miasto ..... *of which city*	2179	396	189	1407	703	376	239	54,9
Kuźnia Raciborska	12117	2079	977	7952	3788	2086	1314	52,4
w tym miasto ..... *of which city*	5481	980	453	3671	1762	830	536	49,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kornowac	4844	941	457	3143	1506	760	497	54,1
Krzyżanowice	11437	1953	951	7479	3695	2005	1308	52,9
Nędza	7207	1170	570	4830	2343	1207	796	49,2
Pietrowice Wielkie	7120	1243	631	4649	2308	1228	786	53,2
Rudnik	5264	975	485	3294	1587	995	628	59,8
POWIAT RYBNICKI	74509	14499	6965	48395	23172	11615	7739	54,0
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Czerwionka-Leszczyny ...	41067	7684	3751	26826	12848	6557	4322	53,1
w tym miasto ..... *of which city*	28199	5358	2617	18471	8865	4370	2920	52,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gaszowice	8973	1809	864	5758	2704	1406	949	55,8
Jejkowice	3839	809	374	2514	1193	516	335	52,7
Lyski	9155	1769	816	5903	2849	1483	1029	55,1
Świerklany	11475	2428	1160	7394	3578	1653	1104	55,2

TABL. 3 (14). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *Age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT WODZISŁAWSKI ...	155982	29334	14340	100053	48521	26595	17526	55,9
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Pszów	14045	2626	1259	9033	4379	2386	1572	55,5
Radlin	17739	3427	1701	11387	5533	2925	1950	55,8
Rydułtowy	21897	3875	1877	14239	7003	3783	2480	53,8
Wodzisław Śląski	49033	8903	4357	31336	15307	8794	5836	56,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Godów	12783	2478	1229	8255	3981	2050	1337	54,9
Gorzyce	20132	3974	1970	12832	6096	3326	2168	56,9
Lubomia	8006	1519	754	5200	2504	1287	861	54,0
Marklowice	5190	1068	513	3167	1527	955	612	63,9
Mszana	7157	1464	680	4604	2191	1089	710	55,5
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Jastrzębie-Zdrój	92988	17984	8848	60148	28523	14856	9937	54,6
Rybnik	141372	25854	12614	93591	44911	21927	14648	51,1
Żory	62022	11742	5725	43544	21092	6736	4605	42,4
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**715600**	**110720**	**54040**	**476564**	**229611**	**128316**	**89644**	**50,2**
POWIAT BĘDZIŃSKI	150950	23683	11539	98795	47814	28472	19906	52,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Będzin	58706	9131	4437	38677	18731	10898	7777	51,8
Czeladź	33559	5030	2445	22107	10791	6422	4503	51,8
Sławków	6950	1213	592	4568	2186	1169	826	52,1
Wojkowice	9195	1400	660	5962	2869	1833	1265	54,2
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Siewierz	12238	2124	1049	7951	3820	2163	1475	53,9
w tym miasto ..... *of which city*	5439	960	470	3555	1733	924	641	53,0

TABL. 3 (14). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *Age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.) *(cont.)*								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bobrowniki	11367	1711	848	7308	3585	2348	1594	55,5
Mierzęcice	7479	1302	650	4883	2313	1294	856	53,2
Psary	11456	1772	858	7339	3519	2345	1610	56,1
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	122628	20549	10029	78867	37341	23212	16089	55,5
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Poręba	8753	1420	702	5635	2725	1698	1157	55,3
Zawiercie	51963	8293	4072	34123	16547	9547	6809	52,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Łazy	16061	2588	1232	10409	4900	3064	2103	54,3
w tym miasto *of which city*	7131	1231	589	4657	2229	1243	850	53,1
Ogrodzieniec	9468	1519	723	6075	2824	1874	1309	55,9
w tym miasto *of which city*	4429	738	348	2829	1368	862	624	56,6
Pilica	8957	1626	759	5494	2540	1837	1209	63,0
w tym miasto *of which city*	2008	429	183	1200	587	379	272	67,3
Szczekociny	8159	1411	705	5127	2314	1621	1108	59,1
w tym miasto *of which city*	3838	668	339	2537	1160	633	457	51,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Irządze	2778	511	249	1635	720	632	417	69,9
Kroczyce	6306	1302	631	3913	1784	1091	743	61,2
Włodowice	5289	906	448	3460	1628	923	645	52,9
Żarnowiec	4894	973	508	2996	1359	925	589	63,4
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Dąbrowa Górnicza	127686	19170	9323	87647	42334	20869	14621	45,7
Jaworzno	95036	15841	7701	63010	30268	16185	11026	50,8
Sosnowiec	219300	31477	15448	148245	71854	39578	28002	47,9

TABL. 3 (14). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W wieku *Age*						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym *Non-working age population per 100 persons of working age*
		przedprodukcyjnym *pre-working*		produkcyjnym *working*		poprodukcyjnym *post-working*		
		razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	razem *total*	w tym kobiety *of which females*	
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**385271**	**72424**	**35335**	**257498**	**124874**	**55349**	**37263**	**49,6**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	56806	11261	5484	37698	18149	7847	5250	50,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Bieruń	19534	3828	1824	13365	6481	2341	1595	46,2
Imielin	8186	1588	741	5237	2509	1361	922	56,3
Lędziny	16282	3272	1612	10831	5154	2179	1458	50,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bojszowy	6945	1440	734	4529	2152	976	629	53,3
Chełm Śląski	5859	1133	573	3736	1853	990	646	56,8
POWIAT MIKOŁOWSKI	92655	17541	8503	60547	29338	14567	9685	53,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Łaziska Górne	22088	4077	1979	14674	7222	3337	2251	50,5
Mikołów	38974	7137	3492	25510	12359	6327	4217	52,8
Orzesze	19090	3748	1791	12269	5871	3073	2029	55,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ornontowice	5715	1201	579	3755	1819	759	496	52,2
Wyry	6788	1378	662	4339	2067	1071	692	56,4
POWIAT PSZCZYŃSKI	106361	22492	11048	70299	34115	13570	9047	51,3
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Pszczyna	50427	10461	5186	32558	15808	7408	4982	54,9
w tym miasto ..... *of which city*	25466	4940	2442	16471	8081	4055	2773	54,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Goczałkowice-Zdrój	6415	1295	623	4062	2002	1058	689	57,9
Kobiór	4744	948	443	3062	1470	734	473	54,9
Miedźna	15670	3300	1638	11125	5325	1245	800	40,9
Pawłowice	17849	3844	1859	12204	5971	1801	1219	46,3
Suszec	11256	2644	1299	7288	3539	1324	884	54,4
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Tychy	129449	21130	10300	88954	43272	19365	13281	45,5

TABL. 4 (15). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2009 R.**

VITAL STATISTICS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**31209**	**47860**	**48573**	**344**	**-713**	**6,7**	**10,3**	**10,5**	**7,2**	**-0,2**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**4375**	**7264**	**6469**	**44**	**795**	**6,7**	**11,1**	**9,9**	**6,1**	**1,2**
POWIAT BIELSKI	1037	1851	1390	9	461	6,7	12,0	9,0	4,9	3,0
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Szczyrk	47	62	63	–	-1	8,2	10,8	11,0	–	-0,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Czechowice-Dziedzice ...	312	526	405	2	121	7,1	12,0	9,3	3,8	2,8
w tym miasto ..... *of which city*	238	406	333	2	73	6,8	11,6	9,5	4,9	2,1
Wilamowice	108	197	140	4	57	6,8	12,4	8,8	20,3	3,6
w tym miasto ..... *of which city*	26	43	35	2	8	9,1	15,0	12,2	46,5	2,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Bestwina	71	116	91	–	25	6,6	10,7	8,4	–	2,3
Buczkowice	72	156	94	–	62	6,7	14,5	8,7	–	5,8
Jasienica	137	299	156	1	143	6,4	14,0	7,3	3,3	6,7
Jaworze	40	64	58	1	6	6,0	9,5	8,6	15,6	0,9
Kozy	79	136	109	1	27	6,6	11,3	9,1	7,4	2,3
Porąbka	92	182	136	–	46	6,1	12,1	9,0	–	3,1
Wilkowice	79	113	138	–	-25	6,3	9,0	10,9	–	-2,0
POWIAT CIESZYŃSKI	1171	1916	1747	16	169	6,8	11,2	10,2	8,4	1,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Cieszyn	230	348	390	4	-42	6,7	10,1	11,3	11,5	-1,2
Ustroń	83	149	170	2	-21	5,4	9,7	11,1	13,4	-1,4
Wisła	78	99	108	1	-9	7,0	8,8	9,6	10,1	-0,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Skoczów	177	292	258	1	34	6,9	11,3	10,0	3,4	1,3
w tym miasto ..... *of which city*	114	165	154	–	11	7,8	11,3	10,6	–	0,8
Strumień	102	145	103	–	42	8,3	11,8	8,4	–	3,4
w tym miasto ..... *of which city*	32	37	33	–	4	9,2	10,6	9,5	–	1,2

a Na 1000 urodzeń żywych.

a *Per 1000 live births.*

TABL. 4 (15). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2009 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***										
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) *(cont.)*										
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Brenna	58	139	95	–	44	5,5	13,2	9,0	–	4,2
Chybie	71	108	77	2	31	7,6	11,6	8,3	18,5	3,3
Dębowiec	34	61	59	–	2	6,1	10,9	10,6	–	0,4
Goleszów	85	127	156	–	-29	6,8	10,2	12,6	–	-2,3
Hażlach	71	117	94	1	23	7,0	11,5	9,2	8,6	2,3
Istebna	89	185	107	5	78	7,7	16,0	9,3	27,0	6,8
Zebrzydowice	93	146	130	–	16	7,2	11,3	10,1	–	1,2
POWIAT ŻYWIECKI	1014	1650	1634	10	16	6,7	10,9	10,8	6,1	0,1
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Żywiec	214	340	359	1	-19	6,7	10,6	11,2	2,9	-0,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Czernichów	50	61	57	–	4	7,7	9,4	8,8	–	0,6
Gilowice	35	68	63	–	5	5,9	11,5	10,7	–	0,9
Jeleśnia	76	164	175	1	-11	5,6	12,2	13,0	6,1	-0,8
Koszarawa	22	25	37	–	-12	8,8	10,0	14,8	–	-4,8
Lipowa	61	117	103	2	14	6,1	11,7	10,3	17,1	1,4
Łękawica	41	55	39	1	16	9,5	12,8	9,0	18,2	3,7
Łodygowice	84	139	128	1	11	6,2	10,2	9,4	7,2	0,8
Milówka	81	92	110	1	-18	8,1	9,2	11,0	10,9	-1,8
Radziechowy-Wieprz	76	159	123	2	36	6,0	12,5	9,7	12,6	2,8
Rajcza	52	84	120	–	-36	5,8	9,4	13,4	–	-4,0
Ślemień	32	39	43	–	-4	9,3	11,4	12,5	–	-1,2
Świnna	49	90	86	1	4	6,1	11,2	10,7	11,1	0,5
Ujsoły	36	59	56	–	3	7,7	12,6	12,0	–	0,6
Węgierska Górka	105	158	135	–	23	7,1	10,7	9,1	–	1,6
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*										
Bielsko-Biała	1153	1847	1698	9	149	6,6	10,5	9,7	4,9	0,9

a Na 1000 urodzeń żywych.

a *Per 1000 live births.*

TABL. 4 (15). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2009 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**2953**	**4552**	**4862**	**34**	**-310**	**6,5**	**10,0**	**10,7**	**7,5**	**-0,7**
POWIAT LUBLINIECKI	514	775	791	3	-16	6,8	10,2	10,4	3,9	-0,2
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Lubliniec	151	237	282	1	-45	6,4	10,0	11,9	4,2	-1,9
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*										
Woźniki	63	92	80	–	12	6,6	9,7	8,4	–	1,3
w tym miasto ..... *of which city*	31	40	42	–	-2	7,0	9,1	9,5	–	-0,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Boronów	22	37	36	–	1	6,6	11,1	10,8	–	0,3
Ciasna	49	58	79	–	-21	6,3	7,4	10,1	–	-2,7
Herby	54	75	63	1	12	7,7	10,7	9,0	13,3	1,7
Kochanowice	57	64	82	–	-18	8,5	9,6	12,3	–	-2,7
Koszęcin	80	143	109	1	34	7,0	12,5	9,5	7,0	3,0
Pawonków	38	69	60	–	9	5,8	10,6	9,2	–	1,4
POWIAT TARNOGÓRSKI ...	889	1337	1370	11	-33	6,5	9,7	10,0	8,2	-0,2
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Kalety	62	81	89	1	-8	7,1	9,3	10,2	12,4	-0,9
Miasteczko Śląskie	53	82	81	–	1	7,2	11,1	11,0	–	0,1
Radzionków	114	176	168	–	8	6,7	10,3	9,8	–	0,5
Tarnowskie Góry	426	629	622	5	7	7,0	10,3	10,2	8,0	0,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Krupski Młyn	20	32	20	1	12	5,8	9,4	5,8	31,3	3,5
Ożarowice	23	49	61	–	-12	4,2	9,0	11,2	–	-2,2
Świerklaniec	65	105	110	2	-5	5,9	9,5	9,9	19,1	-0,5
Tworóg	40	69	78	2	-9	5,0	8,7	9,8	29,0	-1,1
Zbrosławice	86	114	141	–	-27	5,6	7,4	9,1	–	-1,7
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*										
Bytom	1178	1828	2031	17	-203	6,4	9,9	11,0	9,3	-1,1
Piekary Śląskie	372	612	670	3	-58	6,3	10,4	11,4	4,9	-1,0

a Na 1000 urodzeń żywych.

a *Per 1000 live births.*

TABL. 4 (15). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2009 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Podregion częstochowski ***Subregion***	**3414**	**5175**	**6006**	**30**	**-831**	**6,4**	**9,8**	**11,3**	**5,8**	**-1,6**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	821	1292	1600	7	-308	6,1	9,6	11,9	5,4	-2,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Blachownia	73	130	153	–	-23	5,4	9,7	11,4	–	-1,7
w tym miasto *of which city*	54	102	121	–	-19	5,4	10,2	12,1	–	-1,9
Koniecpol	62	108	162	1	-54	6,0	10,4	15,6	9,3	-5,2
w tym miasto *of which city*	32	59	95	–	-36	5,0	9,2	14,8	–	-5,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Dąbrowa Zielona	19	44	71	–	-27	4,6	10,8	17,4	–	-6,6
Janów	38	63	89	–	-26	6,5	10,8	15,2	–	-4,4
Kamienica Polska	39	68	66	1	2	7,0	12,2	11,8	14,7	0,4
Kłomnice	84	99	170	1	-71	6,1	7,2	12,4	10,1	-5,2
Konopiska	67	92	102	–	-10	6,4	8,7	9,7	–	-1,0
Kruszyna	28	39	61	–	-22	5,8	8,0	12,5	–	-4,5
Lelów	39	59	100	1	-41	7,6	11,5	19,5	17,0	-8,0
Mstów	46	106	93	1	13	4,4	10,1	8,9	9,4	1,2
Mykanów	95	138	140	1	-2	6,7	9,7	9,9	7,3	-0,1
Olsztyn	47	108	66	–	42	6,9	15,8	9,6	–	6,1
Poczesna	83	103	149	1	-46	6,6	8,2	11,9	9,7	-3,7
Przyrów	22	41	64	–	-23	5,4	10,0	15,6	–	-5,6
Rędziny	57	64	94	–	-30	5,9	6,6	9,7	–	-3,1
Starcza	22	30	20	–	10	8,2	11,1	7,4	–	3,7
POWIAT KŁOBUCKI	560	808	895	7	-87	6,5	9,4	10,5	8,7	-1,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Kłobuck	138	175	199	2	-24	6,7	8,5	9,7	11,4	-1,2
w tym miasto *of which city*	97	121	132	2	-11	7,3	9,2	10,0	16,5	-0,8
Krzepice	70	78	106	1	-28	7,4	8,2	11,2	12,8	-3,0
w tym miasto *of which city*	34	35	49	1	-14	7,5	7,7	10,8	28,6	-3,1

a Na 1000 urodzeń żywych.

a *Per 1000 live births.*

TABL. 4 (15). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2009 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***										
POWIAT KŁOBUCKI (dok.) *(cont.)*										
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Lipie	48	49	80	2	-31	7,3	7,5	12,2	40,8	-4,7
Miedźno	42	78	79	1	-1	5,5	10,2	10,4	12,8	-0,1
Opatów	32	72	87	–	-15	4,7	10,6	12,8	–	-2,2
Panki	37	48	54	1	-6	7,3	9,5	10,6	20,8	-1,2
Popów	37	60	49	–	11	6,0	9,8	8,0	–	1,8
Przystajń	38	76	73	–	3	6,2	12,4	11,9	–	0,5
Wręczyca Wielka	118	172	168	–	4	6,8	9,9	9,7	–	0,2
POWIAT MYSZKOWSKI	477	709	871	4	-162	6,6	9,9	12,1	5,6	-2,3
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Myszków	242	314	382	3	-68	7,3	9,5	11,6	9,6	-2,1
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Koziegłowy	90	151	201	–	-50	6,2	10,5	13,9	–	-3,5
w tym miasto *of which city*	19	24	36	–	-12	7,5	9,5	14,3	–	-4,8
Żarki	49	88	74	–	14	5,9	10,7	9,0	–	1,7
w tym miasto *of which city*	34	47	35	–	12	7,6	10,4	7,8	–	2,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Niegowa	41	71	79	–	-8	7,1	12,3	13,7	–	-1,4
Poraj	55	85	135	1	-50	5,2	8,1	12,8	11,8	-4,7
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*										
Częstochowa	1556	2366	2640	12	-274	6,5	9,9	11,1	5,1	-1,2

a Na 1000 urodzeń żywych.

a *Per 1000 live births.*

TABL. 4 (15). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2009 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**3168**	**4869**	**4849**	**46**	**20**	**6,4**	**9,8**	**9,8**	**9,5**	**0,0**
POWIAT GLIWICKI	783	1229	1206	9	23	6,9	10,8	10,6	7,3	0,2
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Knurów	334	455	375	3	80	8,5	11,5	9,5	6,6	2,0
Pyskowice	103	259	224	2	35	5,4	13,6	11,8	7,7	1,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Sośnicowice	52	75	85	–	-10	6,3	9,0	10,2	–	-1,2
w tym miasto ..... *of which city*	16	14	19	–	-5	9,5	8,3	11,3	–	-3,0
Toszek	79	85	101	1	-16	8,3	9,0	10,7	11,8	-1,7
w tym miasto ..... *of which city*	29	26	32	–	-6	8,3	7,4	9,1	–	-1,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Gierałtowice	68	97	131	1	-34	6,3	9,0	12,2	10,3	-3,2
Pilchowice	67	108	111	1	-3	6,4	10,3	10,6	9,3	-0,3
Rudziniec	50	83	97	–	-14	4,8	7,9	9,3	–	-1,3
Wielowieś	30	67	82	1	-15	5,0	11,2	13,7	14,9	-2,5
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*										
Gliwice	1209	1835	1891	18	-56	6,3	9,5	9,8	9,8	-0,3
Zabrze	1176	1805	1752	19	53	6,2	9,6	9,3	10,5	0,3
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**5140**	**7816**	**9096**	**59**	**-1280**	**6,7**	**10,2**	**11,9**	**7,6**	**-1,7**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*										
Chorzów	670	1229	1495	9	-266	5,9	10,9	13,2	7,3	-2,4
Katowice	2094	2903	3615	24	-712	6,8	9,4	11,7	8,3	-2,3
Mysłowice	590	829	793	6	36	7,9	11,0	10,6	7,2	0,5
Ruda Śląska	1060	1569	1641	9	-72	7,4	10,9	11,4	5,7	-0,5
Siemianowice Śląskie	399	731	908	6	-177	5,6	10,3	12,7	8,2	-2,5
Świętochłowice	327	555	644	5	-89	6,0	10,2	11,8	9,0	-1,6

a Na 1000 urodzeń żywych.

a *Per 1000 live births.*

TABL. 4 (15). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2009 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**4658**	**6909**	**5569**	**51**	**1340**	**7,3**	**10,8**	**8,7**	**7,4**	**2,1**
POWIAT RACIBORSKI	671	945	1017	11	-72	6,1	8,6	9,2	11,6	-0,7
Gmina miejska: *Urban gmina:*										
Racibórz	368	487	545	7	-58	6,5	8,6	9,6	14,4	-1,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Krzanowice	30	55	53	–	2	5,0	9,2	8,9	–	0,3
w tym miasto ..... *of which city*	10	21	18	–	3	4,6	9,7	8,4	–	1,4
Kuźnia Raciborska	77	105	91	3	14	6,4	8,7	7,6	28,6	1,2
w tym miasto ..... *of which city*	40	52	32	2	20	7,3	9,5	5,9	38,5	3,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Kornowac	31	51	40	–	11	6,4	10,5	8,2	–	2,3
Krzyżanowice	57	79	114	–	-35	5,0	6,9	10,0	–	-3,1
Nędza	31	47	66	–	-19	4,3	6,5	9,2	–	-2,6
Pietrowice Wielkie	41	54	71	1	-17	5,8	7,6	10,1	18,5	-2,4
Rudnik	36	67	37	–	30	6,9	12,8	7,1	–	5,7
POWIAT RYBNICKI	533	819	701	3	118	7,2	11,0	9,4	3,7	1,6
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*										
Czerwionka-Leszczyny ..	303	468	375	–	93	7,4	11,4	9,1	–	2,3
w tym miasto ..... *of which city*	217	332	276	–	56	7,7	11,7	9,7	–	2,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Gaszowice	50	93	93	–	–	5,6	10,4	10,4	–	–
Jejkowice	32	53	34	1	19	8,3	13,8	8,9	18,9	5,0
Lyski	60	93	105	1	-12	6,6	10,3	11,6	10,8	-1,3
Świerklany	88	112	94	1	18	7,7	9,9	8,3	8,9	1,6

a Na 1000 urodzeń żywych.

a *Per 1000 live births.*

TABL. 4 (15). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2009 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***										
POWIAT WODZISŁAWSKI	1163	1751	1497	12	254	7,4	11,2	9,6	6,9	1,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Pszów	103	160	142	–	18	7,3	11,3	10,1	–	1,3
Radlin	126	215	164	2	51	7,1	12,1	9,2	9,3	2,9
Rydułtowy	175	244	238	5	6	8,0	11,1	10,9	20,5	0,3
Wodzisław Śląski	381	528	472	3	56	7,7	10,7	9,6	5,7	1,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Godów	97	143	101	1	42	7,6	11,2	7,9	7,0	3,3
Gorzyce	135	228	190	–	38	6,7	11,4	9,5	–	1,9
Lubomia	57	100	78	1	22	7,1	12,5	9,7	10,0	2,7
Marklowice	30	42	46	–	-4	5,8	8,1	8,9	–	-0,8
Mszana	59	91	66	–	25	8,3	12,7	9,2	–	3,5
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*										
Jastrzębie-Zdrój	645	984	727	6	257	6,8	10,4	7,7	6,1	2,7
Rybnik	1079	1643	1218	12	425	7,6	11,6	8,6	7,3	3,0
Żory	567	767	409	7	358	9,1	12,3	6,6	9,1	5,7
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**4733**	**6680**	**8500**	**49**	**-1820**	**6,6**	**9,3**	**11,8**	**7,3**	**-2,5**
POWIAT BĘDZIŃSKI	958	1424	1962	10	-538	6,4	9,4	13,0	7,0	-3,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Będzin	366	577	792	4	-215	6,2	9,8	13,5	6,9	-3,7
Czeladź	234	310	445	2	-135	6,9	9,2	13,2	6,5	-4,0
Sławków	37	80	81	1	-1	5,4	11,6	11,8	12,5	-0,2
Wojkowice	49	65	127	–	-62	5,3	7,0	13,7	–	-6,7
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*										
Siewierz	108	131	138	–	-7	8,8	10,7	11,3	–	-0,6
w tym miasto	51	65	60	–	5	9,4	11,9	11,0	–	0,9
of which city										

a Na 1000 urodzeń żywych.

a *Per 1000 live births.*

TABL. 4 (15). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2009 R. (cd.)**

VITAL STATISTICS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***										
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.) *(cont.)*										
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Bobrowniki	54	91	147	1	-56	4,8	8,0	12,9	11,0	-4,9
Mierzęcice	43	85	74	1	11	5,9	11,6	10,1	11,8	1,5
Psary	67	85	158	1	-73	5,9	7,5	13,9	11,8	-6,4
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	768	1144	1566	9	-422	6,2	9,3	12,7	7,9	-3,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Poręba	52	71	112	–	-41	5,9	8,1	12,7	–	-4,7
Zawiercie	330	497	630	3	-133	6,3	9,5	12,0	6,0	-2,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*										
Łazy	108	139	196	–	-57	6,7	8,7	12,2	–	-3,6
w tym miasto *of which city*	51	76	94	–	-18	7,1	10,6	13,1	–	-2,5
Ogrodzieniec	54	77	123	3	-46	5,7	8,1	12,9	39,0	-4,8
w tym miasto *of which city*	20	32	60	1	-28	4,5	7,1	13,4	31,3	-6,2
Pilica	58	81	123	1	-42	6,4	9,0	13,6	12,4	-4,7
w tym miasto *of which city*	16	26	25	–	1	7,9	12,8	12,3	–	0,5
Szczekociny	42	79	131	–	-52	5,0	9,5	15,7	–	-6,3
w tym miasto *of which city*	20	42	50	–	-8	5,1	10,7	12,8	–	-2,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Irządze	14	25	47	2	-22	4,9	8,8	16,6	80,0	-7,8
Kroczyce	39	64	73	–	-9	6,2	10,2	11,6	–	-1,4
Włodowice	42	45	61	–	-16	7,9	8,5	11,5	–	-3,0
Żarnowiec	29	66	70	–	-4	5,9	13,5	14,3	–	-0,8
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*										
Dąbrowa Górnicza	838	1208	1406	7	-198	6,5	9,4	11,0	5,8	-1,5
Jaworzno	691	920	967	4	-47	7,2	9,6	10,1	4,4	-0,5
Sosnowiec	1478	1984	2599	19	-615	6,7	9,0	11,8	9,6	-2,8

a Na 1000 urodzeń żywych.

a *Per 1000 live births.*

TABL. 4 (15). **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2009 R. (dok.)**

VITAL STATISTICS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt *of which infants*	Przyrost naturalny *Natural increase*	Małżeństwa *Marriages*	Urodzenia żywe *Live births*	Zgony *Deaths* ogółem *total*	Zgony *Deaths* w tym niemowląt [a] *of which infants* [a]	Przyrost naturalny *Natural increase*
	w liczbach bezwzględnych *in absolute numbers*					na 1000 ludności *per 1000 population*				
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**2768**	**4595**	**3222**	**31**	**1373**	**7,2**	**11,9**	**8,4**	**6,8**	**3,6**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	387	689	464	5	225	6,8	12,2	8,2	7,3	4,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Bieruń	149	233	149	1	84	7,6	11,9	7,6	4,3	4,3
Imielin	42	114	76	1	38	5,2	14,1	9,4	8,8	4,7
Lędziny	110	194	132	–	62	6,8	12,0	8,1	–	3,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Bojszowy	53	86	57	1	29	7,7	12,5	8,3	11,6	4,2
Chełm Śląski	33	62	50	2	12	5,7	10,7	8,6	32,3	2,1
POWIAT MIKOŁOWSKI	638	1061	847	15	214	6,9	11,5	9,2	14,1	2,3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*										
Łaziska Górne	158	260	197	6	63	7,2	11,8	8,9	23,1	2,9
Mikołów	269	464	406	3	58	6,9	12,0	10,5	6,5	1,5
Orzesze	143	179	156	4	23	7,5	9,4	8,2	22,4	1,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Ornontowice	29	72	37	1	35	5,2	12,8	6,6	13,9	6,2
Wyry	39	86	51	1	35	5,9	12,9	7,7	11,6	5,3
POWIAT PSZCZYŃSKI	808	1415	828	8	587	7,6	13,3	7,8	5,7	5,5
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*										
Pszczyna	386	688	461	6	227	7,7	13,7	9,2	8,7	4,5
w tym miasto ..... *of which city*	212	359	270	3	89	8,3	14,1	10,6	8,4	3,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*										
Goczałkowice-Zdrój	43	64	51	–	13	6,8	10,1	8,0	–	2,0
Kobiór	18	67	54	1	13	3,8	14,2	11,5	14,9	2,8
Miedźna	126	204	84	1	120	8,0	13,0	5,4	4,9	7,6
Pawłowice	147	231	117	–	114	8,2	12,8	6,5	–	6,3
Suszec	88	161	61	–	100	7,9	14,4	5,4	–	8,9
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*										
Tychy	935	1430	1083	3	347	7,2	11,0	8,3	2,1	2,7

a Na 1000 urodzeń żywych.

a *Per 1000 live births.*

TABL. 5 (16). **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY, SEPARACJE W 2009 R.**

MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*				Rozwody *Divorces*			Separacje *Separations*		
	ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	na 1000 ludności *per 1000 population*	ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*
			cywilne *civil*	wyznaniowe [a] *religious* [a]						
WOJEWÓDZTWO ... *VOIVODSHIP*	**31209**	**24639**	**11075**	**20134**	**8661**	**7642**	**1,9**	**528**	**437**	**1,1**
Podregion bielski ... ***Subregion***	**4375**	**2215**	**1308**	**3067**	**1194**	**819**	**1,8**	**81**	**56**	**1,2**
Powiaty: *Powiats:*										
bielski ...	1037	311	280	757	245	95	1,6	13	3	0,8
cieszyński ...	1171	537	341	830	306	184	1,8	26	17	1,5
żywiecki ...	1014	214	254	760	191	88	1,3	13	7	0,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Bielsko-Biała ...	1153	1153	433	720	452	452	2,6	29	29	1,7
Podregion bytomski ***Subregion***	**2953**	**2387**	**1116**	**1837**	**859**	**772**	**1,9**	**33**	**28**	**0,7**
Powiaty: *Powiats:*										
lubliniecki ...	514	182	160	354	89	47	1,2	3	1	0,4
tarnogórski ...	889	655	300	589	186	141	1,4	9	6	0,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Bytom ...	1178	1178	517	661	466	466	2,5	17	17	0,9
Piekary Śląskie ...	372	372	139	233	118	118	2,0	4	4	0,7
Podregion częstochowski ... ***Subregion***	**3414**	**2068**	**1070**	**2344**	**949**	**735**	**1,8**	**64**	**46**	**1,2**
Powiaty: *Powiats:*										
częstochowski ...	821	86	226	595	156	29	1,2	13	4	1,0
kłobucki ...	560	131	130	430	92	29	1,1	10	3	1,2
myszkowski ...	477	295	127	350	109	85	1,5	7	5	1,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Częstochowa ...	1556	1556	587	969	592	592	2,5	34	34	1,4
Podregion gliwicki ... ***Subregion***	**3168**	**2867**	**1316**	**1852**	**979**	**940**	**2,0**	**35**	**28**	**0,7**
Powiat: *Powiat:*										
gliwicki ...	783	482	265	518	182	143	1,6	11	4	1,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Gliwice ...	1209	1209	510	699	400	400	2,1	8	8	0,4
Zabrze ...	1176	1176	541	635	397	397	2,1	16	16	0,8

a Ze skutkami cywilnymi.

a *With civil law consequences.*

TABL. 5 (16). **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY, SEPARACJE W 2009 R. (dok.)**

MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Małżeństwa *Marriages*				Rozwody *Divorces*			Separacje *Separations*		
	ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	z ogółem *of total*		ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	na 1000 ludności *per 1000 population*	ogółem *total*	w tym miasta *of which urban areas*	na 10 tys. ludności *per 10 thous. population*
			cywilne *civil*	wyznaniowe [a] *religious* [a]						
Podregion katowicki ***Subregion***	**5140**	**5140**	**2078**	**3062**	**1668**	**1668**	**2,2**	**80**	**80**	**1,0**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Chorzów	670	670	285	385	215	215	1,9	6	6	0,5
Katowice	2094	2094	837	1257	727	727	2,4	38	38	1,2
Mysłowice	590	590	241	349	139	139	1,9	6	6	0,8
Ruda Śląska	1060	1060	404	656	322	322	2,2	11	11	0,8
Siemianowice Śląskie	399	399	175	224	169	169	2,4	16	16	2,2
Świętochłowice	327	327	136	191	96	96	1,8	3	3	0,6
Podregion rybnicki ***Subregion***	**4658**	**3711**	**1528**	**3130**	**857**	**745**	**1,3**	**132**	**113**	**2,1**
Powiaty: *Powiats:*										
raciborski	671	418	221	450	117	84	1,1	13	9	1,2
rybnicki	533	217	137	396	68	34	0,9	15	9	2,0
wodzisławski	1163	785	356	807	179	134	1,1	27	18	1,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Jastrzębie-Zdrój	645	645	262	383	146	146	1,5	28	28	3,0
Rybnik	1079	1079	338	741	230	230	1,6	34	34	2,4
Żory	567	567	214	353	117	117	1,9	15	15	2,4
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**4733**	**4233**	**1818**	**2915**	**1539**	**1461**	**2,1**	**71**	**66**	**1,0**
Powiaty: *Powiats:*										
będziński	958	737	365	593	302	261	2,0	12	8	0,8
zawierciański	768	489	235	533	210	173	1,7	8	7	0,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Dąbrowa Górnicza	838	838	330	508	281	281	2,2	15	15	1,2
Jaworzno	691	691	275	416	181	181	1,9	6	6	0,6
Sosnowiec	1478	1478	613	865	565	565	2,6	30	30	1,4
Podregion tyski ***Subregion***	**2768**	**2018**	**841**	**1927**	**616**	**502**	**1,6**	**32**	**20**	**0,8**
Powiaty: *Powiats:*										
bieruńsko-lędziński	387	301	106	281	68	55	1,2	1	1	0,2
mikołowski	638	570	195	443	134	118	1,5	4	3	0,4
pszczyński	808	212	192	616	146	61	1,4	15	4	1,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Tychy	935	935	348	587	268	268	2,1	12	12	0,9

a Ze skutkami cywilnymi.

a *With civil law consequences.*

TABL. 6 (17). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2009 R.**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATIONS OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Napływ [a] *Inflow* [a]			Odpływ [b] *Outflow* [b]			Saldo migracji *Net migration*	
	ogółem *total*	w tym *of which*		ogółem *total*	w tym *of which*		ogółem *total*	na 1000 ludności *per 1000 population*
		z miast *from urban areas*	z zagranicy *from abroad*		do miast *to urban areas*	za granicę *to abroad*		
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**45173**	**32081**	**2715**	**49970**	**28668**	**4349**	**-4797**	**-1,0**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**7652**	**4733**	**469**	**6301**	**2644**	**335**	**1351**	**2,1**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	2339	1715	57	1280	650	29	1059	6,9
cieszyński	2357	1487	130	1884	906	93	473	2,8
żywiecki	1514	779	62	1285	545	58	229	1,5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	1442	752	220	1852	543	155	-410	-2,3
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**4365**	**3140**	**330**	**5292**	**2803**	**1079**	**-927**	**-2,0**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	889	392	165	716	266	137	173	2,3
tarnogórski	1745	1405	63	1699	833	497	46	0,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	1189	916	69	2111	1356	222	-922	-5,0
Piekary Śląskie	542	427	33	766	348	223	-224	-3,8
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**4403**	**2563**	**187**	**4563**	**2181**	**172**	**-160**	**-0,3**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	1639	1122	23	1136	633	12	503	3,8
kłobucki	816	464	23	696	324	11	120	1,4
myszkowski	608	391	17	554	357	8	54	0,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	1340	586	124	2177	867	141	-837	-3,5
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**4143**	**2991**	**336**	**5355**	**2945**	**678**	**-1212**	**-2,5**
Powiat: *Powiat:*								
gliwicki	1494	1092	70	1510	828	199	-16	-0,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	1496	1018	182	1990	1044	185	-494	-2,6
Zabrze	1153	881	84	1855	1073	294	-702	-3,7

a Zameldowania. ***b*** Wymeldowania.

a *Registrations.* ***b*** *Cancelled registrations.*

TABL. 6 (17). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2009 R. (dok.)**

INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATIONS OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Napływ [a] *Inflow* [a]			Odpływ [b] *Outflow* [b]			Saldo migracji *Net migration*	
	ogółem *total*	w tym *of which*		ogółem *total*	w tym *of which*		ogółem *total*	na 1000 ludności *per 1000 population*
		z miast *from urban areas*	z zagranicy *from abroad*		do miast *to urban areas*	za granicę *to abroad*		
Podregion katowicki ... ***Subregion***	**6784**	**5642**	**382**	**8918**	**6426**	**809**	**-2134**	**-2,8**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	1350	1173	48	1372	1003	137	-22	-0,2
Katowice	2579	2053	159	3571	2646	234	-992	-3,2
Mysłowice	726	631	23	840	598	55	-114	-1,5
Ruda Śląska	965	776	86	1546	1033	209	-581	-4,0
Siemianowice Śląskie	641	559	30	876	624	93	-235	-3,3
Świętochłowice	523	450	36	713	522	81	-190	-3,5
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**6610**	**4235**	**623**	**7543**	**3785**	**715**	**-933**	**-1,5**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	1210	653	151	1131	449	158	79	0,7
rybnicki	1010	784	23	782	491	56	228	3,1
wodzisławski	1965	1401	91	1867	1092	102	98	0,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	691	330	83	1415	546	190	-724	-7,7
Rybnik	1162	768	161	1345	691	150	-183	-1,3
Żory	572	299	114	1003	516	59	-431	-6,9
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**6436**	**5076**	**173**	**7566**	**5366**	**246**	**-1130**	**-1,6**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	2324	1984	28	1858	1420	23	466	3,1
zawierciański	1116	757	18	1142	774	14	-26	-0,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza ...	1091	850	49	1470	1008	110	-379	-3,0
Jaworzno	520	373	43	646	382	31	-126	-1,3
Sosnowiec	1385	1112	35	2450	1782	68	-1065	-4,8
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**4780**	**3701**	**215**	**4432**	**2518**	**315**	**348**	**0,9**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński ..	756	607	29	617	386	49	139	2,5
mikołowski	1515	1278	45	1072	726	106	443	4,8
pszczyński	1508	1094	60	1388	674	96	120	1,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	1001	722	81	1355	732	64	-354	-2,7

a Zameldowania. ***b*** Wymeldowania.

a *Registrations.* ***b*** *Cancelled registrations.*

TABL. 7 (18). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2009 R.**

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Napływ [a] *Inflow* [a]			Odpływ [b] *Outflow* [b]			Saldo migracji *Net migration*		
	ogółem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	ogółem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	ogółem *total*	w miastach *in urban areas*	na wsi *in rural areas*
	OGÓŁEM *TOTAL*								
WOJEWÓDZTWO ... ***VOIVODSHIP***	**42458**	**29033**	**13425**	**45621**	**37156**	**8465**	**-3163**	**-8123**	**4960**
Podregion bielski ... ***Subregion***	**7183**	**2922**	**4261**	**5966**	**3483**	**2483**	**1217**	**-561**	**1778**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski ...	2282	467	1815	1251	465	786	1031	2	1029
cieszyński ...	2227	954	1273	1791	1029	762	436	-75	511
żywiecki ...	1452	279	1173	1227	292	935	225	-13	238
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała ...	1222	1222	–	1697	1697	–	-475	-475	–
Podregion bytomski ***Subregion***	**4035**	**2860**	**1175**	**4213**	**3499**	**714**	**-178**	**-639**	**461**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki ...	724	261	463	579	224	355	145	37	108
tarnogórski ...	1682	970	712	1202	843	359	480	127	353
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom ...	1120	1120	–	1889	1889	–	-769	-769	–
Piekary Śląskie ...	509	509	–	543	543	–	-34	-34	–
Podregion częstochowski ... ***Subregion***	**4216**	**1840**	**2376**	**4391**	**2653**	**1738**	**-175**	**-813**	**638**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski ...	1616	172	1444	1124	158	966	492	14	478
kłobucki ...	793	148	645	685	150	535	108	-2	110
myszkowski ...	591	304	287	546	309	237	45	-5	50
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa ...	1216	1216	–	2036	2036	–	-820	-820	–
Podregion gliwicki ... ***Subregion***	**3807**	**3021**	**786**	**4677**	**4259**	**418**	**-870**	**-1238**	**368**
Powiat: *Powiat:*									
gliwicki ...	1424	638	786	1311	893	418	113	-255	368
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice ...	1314	1314	–	1805	1805	–	-491	-491	–
Zabrze ...	1069	1069	–	1561	1561	–	-492	-492	–

a Zameldowania. ***b*** Wymeldowania.

a *Registrations.* ***b*** *Cancelled registrations.*

TABL. 7 (18). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2009 R. (cd.)**

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Napływ [a] *Inflow* [a]			Odpływ [b] *Outflow* [b]			Saldo migracji *Net migration*		
	ogółem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	ogółem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	ogółem *total*	w miastach *in urban areas*	na wsi *in rural areas*
	O G Ó Ł E M (dok.) *T O T A L (cont.)*								
Podregion katowicki ***Subregion***	**6402**	**6402**	**–**	**8109**	**8109**	**–**	**-1707**	**-1707**	**–**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	1302	1302	–	1235	1235	–	67	67	–
Katowice	2420	2420	–	3337	3337	–	-917	-917	–
Mysłowice	703	703	–	785	785	–	-82	-82	–
Ruda Śląska	879	879	–	1337	1337	–	-458	-458	–
Siemianowice Śląskie	611	611	–	783	783	–	-172	-172	–
Świętochłowice	487	487	–	632	632	–	-145	-145	–
Podregion rybnicki ***Subregion***	**5987**	**4015**	**1972**	**6828**	**5570**	**1258**	**-841**	**-1555**	**714**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	1059	484	575	973	584	389	86	-100	186
rybnicki	987	256	731	726	307	419	261	-51	312
wodzisławski	1874	1208	666	1765	1315	450	109	-107	216
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	608	608	–	1225	1225	–	-617	-617	–
Rybnik	1001	1001	–	1195	1195	–	-194	-194	–
Żory	458	458	–	944	944	–	-486	-486	–
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**6263**	**5130**	**1133**	**7320**	**6622**	**698**	**-1057**	**-1492**	**435**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	2296	1627	669	1835	1515	320	461	112	349
zawierciański	1098	634	464	1128	750	378	-30	-116	86
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza	1042	1042	–	1360	1360	–	-318	-318	–
Jaworzno	477	477	–	615	615	–	-138	-138	–
Sosnowiec	1350	1350	–	2382	2382	–	-1032	-1032	–
Podregion tyski ***Subregion***	**4565**	**2843**	**1722**	**4117**	**2961**	**1156**	**448**	**-118**	**566**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński	727	499	228	568	485	83	159	14	145
mikołowski	1470	1174	296	966	839	127	504	335	169
pszczyński	1448	250	1198	1292	346	946	156	-96	252
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	920	920	–	1291	1291	–	-371	-371	–

a Zameldowania. ***b*** Wymeldowania.

a *Registrations.* ***b*** *Cancelled registrations.*

TABL. 7 (18). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2009 R. (cd.)**

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Napływ [a] *Inflow* [a]			Odpływ [b] *Outflow* [b]			Saldo migracji *Net migration*		
	ogółem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	ogółem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	ogółem *total*	w miastach *in urban areas*	na wsi *in rural areas*
	W tym KOBIETY *Of which FEMALES*								
WOJEWÓDZTWO ... ***VOIVODSHIP***	**22979**	**15762**	**7217**	**24594**	**19878**	**4716**	**-1615**	**-4116**	**2501**
Podregion bielski ... ***Subregion***	**3935**	**1605**	**2330**	**3272**	**1870**	**1402**	**663**	**-265**	**928**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski ...	1232	260	972	709	253	456	523	7	516
cieszyński ...	1220	519	701	967	542	425	253	-23	276
żywiecki ...	808	151	657	688	167	521	120	-16	136
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała ...	675	675	–	908	908	–	-233	-233	–
Podregion bytomski ***Subregion***	**2174**	**1529**	**645**	**2295**	**1887**	**408**	**-121**	**-358**	**237**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki ...	384	124	260	320	111	209	64	13	51
tarnogórski ...	900	515	385	653	454	199	247	61	186
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom ...	620	620	–	1011	1011	–	-391	-391	–
Piekary Śląskie ...	270	270	–	311	311	–	-41	-41	–
Podregion częstochowski ... ***Subregion***	**2319**	**1059**	**1260**	**2405**	**1441**	**964**	**-86**	**-382**	**296**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski ...	863	101	762	612	86	526	251	15	236
kłobucki ...	416	77	339	386	87	299	30	-10	40
myszkowski ...	316	157	159	307	168	139	9	-11	20
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa ...	724	724	–	1100	1100	–	-376	-376	–
Podregion gliwicki . ***Subregion***	**2104**	**1671**	**433**	**2519**	**2279**	**240**	**-415**	**-608**	**193**
Powiat: *Powiat:*									
gliwicki ...	780	347	433	725	485	240	55	-138	193
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice ...	721	721	–	981	981	–	-260	-260	–
Zabrze ...	603	603	–	813	813	–	-210	-210	–

a Zameldowania. ***b*** Wymeldowania.

a *Registrations.* ***b*** *Cancelled registrations.*

TABL. 7 (18). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2009 R. (dok.)**

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Napływ [a] *Inflow* [a]			Odpływ [b] *Outflow* [b]			Saldo migracji *Net migration*		
	ogółem *total*	do miast *to urban areas*	na wieś *to rural areas*	ogółem *total*	z miast *from urban areas*	ze wsi *from rural areas*	ogółem *total*	w miastach *in urban areas*	na wsi *in rural areas*
	W tym KOBIETY (dok.)			*Of which FEMALES (cont.)*					
Podregion katowicki ***Subregion***	**3465**	**3465**	**–**	**4330**	**4330**	**–**	**-865**	**-865**	**–**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	694	694	–	648	648	–	46	46	–
Katowice	1324	1324	–	1762	1762	–	-438	-438	–
Mysłowice	388	388	–	421	421	–	-33	-33	–
Ruda Śląska	463	463	–	728	728	–	-265	-265	–
Siemianowice Śląskie	335	335	–	420	420	–	-85	-85	–
Świętochłowice	261	261	–	351	351	–	-90	-90	–
Podregion rybnicki ***Subregion***	**3117**	**2097**	**1020**	**3517**	**2876**	**641**	**-400**	**-779**	**379**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	533	247	286	492	292	200	41	-45	86
rybnicki	517	130	387	380	158	222	137	-28	165
wodzisławski	961	614	347	925	706	219	36	-92	128
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	343	343	–	613	613	–	-270	-270	–
Rybnik	512	512	–	620	620	–	-108	-108	–
Żory	251	251	–	487	487	–	-236	-236	–
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**3393**	**2789**	**604**	**3981**	**3585**	**396**	**-588**	**-796**	**208**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	1232	877	355	986	809	177	246	68	178
zawierciański	600	351	249	647	428	219	-47	-77	30
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza	551	551	–	727	727	–	-176	-176	–
Jaworzno	244	244	–	342	342	–	-98	-98	–
Sosnowiec	766	766	–	1279	1279	–	-513	-513	–
Podregion tyski ***Subregion***	**2472**	**1547**	**925**	**2275**	**1610**	**665**	**197**	**-63**	**260**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński	390	263	127	327	279	48	63	-16	79
mikołowski	791	630	161	536	460	76	255	170	85
pszczyński	772	135	637	727	186	541	45	-51	96
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	519	519	–	685	685	–	-166	-166	–

a Zameldowania. ***b*** Wymeldowania.

a *Registrations.* ***b*** *Cancelled registrations.*

TABL. 1 (19). **PRACUJĄCY [a] W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*	Z ogółem – sektor *Of total – sector*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*						publiczny *public*	prywatny *private*
W O J E W Ó D Z T W O .... *V O I V O D S H I P*	**1171892**	**530947**	**4637**	**514027**	**243743**	**48717**	**360768**	**480366**	**691526**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**154399**	**77591**	**1359**	**68556**	**34895**	**3742**	**45847**	**49579**	**104820**
POWIAT BIELSKI	26630	12836	209	13891	6201	299	6030	9418	17212
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Szczyrk	992	564	#	165	563	#	243	346	646
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Czechowice-Dziedzice	12541	5325	13	7193	3116	174	2045	5266	7275
w tym miasto ..... *of which city*	12008	5005	#	6956	3059	#	1817	5062	6946
Wilamowice	1760	1139	52	966	329	#	392	384	1376
w tym miasto ..... *of which city*	751	538	#	384	190	#	148	178	573
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Bestwina	998	465	14	546	148	#	281	320	678
Buczkowice	1217	638	–	669	231	#	316	322	895
Jasienica	3458	1570	94	1879	676	34	775	663	2795
Jaworze	973	552	#	211	353	#	404	359	614
Kozy	1340	645	6	728	252	#	347	322	1018
Porąbka	1946	988	15	1171	315	#	430	574	1372
Wilkowice	1405	950	#	363	218	#	797	862	543
POWIAT CIESZYŃSKI	35721	18396	483	13720	8656	835	12027	12751	22970
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Cieszyn	12134	6402	#	4071	2611	#	5059	5118	7016
Ustroń	5120	2807	#	1846	1138	#	2023	2033	3087
Wisła	2464	1320	#	410	1381	#	616	757	1707
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Skoczów	6874	3280	73	3497	1593	144	1567	1477	5397
w tym miasto ..... *of which city*	5738	2686	40	3106	1298	#	1162	1038	4700
Strumień	1666	720	#	907	267	#	430	492	1174
w tym miasto ..... *of which city*	1176	457	–	665	191	#	266	321	855

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (19). **PRACUJĄCY [a] W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*	Z ogółem – sektor *Of total – sector*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*						publiczny *public*	prywatny *private*
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)									
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Brenna	1154	666	58	557	190	#	338	362	792
Chybie	945	483	#	315	326	#	290	300	645
Dębowiec	727	302	90	278	145	#	202	194	533
Goleszów	1415	579	82	846	109	#	373	434	981
Hażlach	610	371	#	215	141	#	244	247	363
Istebna	1329	724	86	551	154	#	528	548	781
Zebrzydowice	1283	742	#	227	601	#	357	789	494
POWIAT ŻYWIECKI	25766	13953	412	13064	4164	392	7734	8687	17079
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Żywiec	14419	7612	#	7551	2601	#	3994	4344	10075
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Czernichów	864	455	10	386	61	#	406	560	304
Gilowice	525	309	#	248	53	#	189	182	343
Jeleśnia	2951	2008	#	2132	280	#	481	578	2373
Koszarawa	142	83	#	#	30	#	75	82	60
Lipowa	428	267	60	#	66	#	256	272	156
Łękawica	319	145	#	190	18	#	105	129	190
Łodygowice	1004	470	#	464	163	#	374	406	598
Milówka	859	487	#	331	152	#	347	356	503
Radziechowy-Wieprz	570	385	25	80	64	#	381	378	192
Rajcza	898	443	102	240	229	18	309	412	486
Ślemień	209	129	#	70	30	#	101	120	89
Świnna	375	217	#	99	56	#	211	217	158
Ujsoły	377	183	#	153	33	#	123	185	192
Węgierska Górka	1826	760	#	1047	328	#	382	466	1360
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*									
Bielsko-Biała	66282	32406	255	27881	15874	2216	20056	18723	47559

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (19). **PRACUJĄCY [a] W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*	Z ogółem – sektor *Of total – sector*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*						publiczny *public*	prywatny *private*
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**90846**	**43197**	**542**	**36220**	**19473**	**3277**	**31334**	**43280**	**47566**
POWIAT LUBLINIECKI	14119	6829	267	5982	2386	220	5264	6029	8090
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Lubliniec	7551	3832	53	3129	1220	154	2995	3495	4056
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Woźniki	1282	660	12	579	372	25	294	302	980
w tym miasto ..... *of which city*	768	458	#	310	242	#	191	211	557
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Boronów	340	102	#	174	85	#	64	47	293
Ciasna	1400	511	63	925	75	#	331	342	1058
Herby	1726	602	40	838	432	#	413	791	935
Kochanowice	426	291	#	90	36	#	289	297	129
Koszęcin	1040	599	#	190	96	#	696	576	464
Pawonków	354	232	40	57	70	#	182	179	175
POWIAT TARNOGÓRSKI	30996	14447	248	12573	8064	806	9305	13067	17929
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Kalety	554	281	11	112	195	19	217	249	305
Miasteczko Śląskie	1743	504	#	1332	130	#	264	1110	633
Radzionków	3743	1573	#	2131	794	#	769	800	2943
Tarnowskie Góry	17302	8575	#	6212	4357	#	6030	7277	10025
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Krupski Młyn	1210	499	#	#	17	#	270	1104	106
Ożarowice	2142	1017	#	316	1533	–	#	635	1507
Świerklaniec	1544	598	#	356	630	#	490	816	728
Tworóg	852	447	67	425	35	#	308	392	460
Zbrosławice	1906	953	82	773	373	13	665	684	1222
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*									
Bytom	33510	16981	27	11222	7010	1706	13545	17337	16173
Piekary Śląskie	12221	4940	–	6443	2013	545	3220	6847	5374

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (19). **PRACUJĄCY [a] W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*	Z ogółem – sektor *Of total – sector*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*						publiczny *public*	prywatny *private*
Podregion częstochowski ***Subregion***	**114436**	**57645**	**456**	**50060**	**22356**	**3973**	**37591**	**38302**	**76134**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	15133	7246	166	7887	2298	183	4599	4924	10209
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Blachownia	1530	803	#	799	212	#	473	477	1053
w tym miasto ..... *of which city*	1111	610	–	484	#	40	414	426	685
Koniecpol	1504	680	#	719	244	#	490	579	925
w tym miasto ..... *of which city*	1441	626	#	#	#	23	436	535	906
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Dąbrowa Zielona	248	144	13	39	54	#	135	145	103
Janów	721	345	#	365	70	#	239	316	405
Kamienica Polska	933	379	#	#	448	–	271	147	786
Kłomnice	1085	589	51	327	150	#	541	550	535
Konopiska	1097	560	#	685	68	#	324	325	772
Kruszyna	243	165	#	#	#	#	159	152	91
Lelów	411	256	#	98	38	#	263	281	130
Mstów	658	364	–	330	54	#	262	255	403
Mykanów	1330	664	#	705	221	#	386	362	968
Olsztyn	910	454	#	546	#	–	300	262	648
Poczesna	2309	942	–	1457	497	#	329	425	1884
Przyrów	226	115	#	118	#	#	93	94	132
Rędziny	1787	701	–	1373	150	#	263	482	1305
Starcza	141	85	–	67	#	#	71	72	69
POWIAT KŁOBUCKI	12916	6410	176	6739	2170	180	3651	4726	8190
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Kłobuck	5124	2623	78	2202	1154	79	1611	1877	3247
w tym miasto ..... *of which city*	3561	1779	#	1625	418	#	1408	1672	1889
Krzepice	1636	678	#	959	252	#	383	425	1211
w tym miasto ..... *of which city*	1416	599	#	824	#	#	302	355	1061

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (19). **PRACUJĄCY** [a] **W 2009 R.** (cd.)
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2009 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*	Z ogółem – sektor *Of total – sector*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*						publiczny *public*	prywatny *private*
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT KŁOBUCKI (dok.)									
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Lipie	919	497	35	579	#	#	275	287	632
Miedźno	290	222	#	28	53	#	183	197	93
Opatów	537	293	17	224	83	#	211	220	317
Panki	1397	664	#	1156	98	#	137	812	585
Popów	1025	470	#	590	137	#	282	291	734
Przystajń	498	211	#	162	153	#	165	187	311
Wręczyca Wielka	1490	752	8	839	219	20	404	430	1060
POWIAT MYSZKOWSKI	9783	5136	39	4379	1551	245	3569	3752	6031
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Myszków	5953	3109	29	2579	900	159	2286	2463	3490
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Koziegłowy	1470	723	#	750	327	#	373	408	1062
w tym miasto *of which city*	572	302	#	200	159	#	195	229	343
Żarki	772	391	#	332	67	#	361	370	402
w tym miasto *of which city*	726	349	–	332	67	#	317	#	#
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Niegowa	288	202	#	50	22	#	192	213	75
Poraj	1300	711	#	668	235	#	357	298	1002
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*									
Częstochowa	76604	38853	75	31055	16337	3365	25772	24900	51704

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (19). **PRACUJĄCY** [a] **W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2009 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*	Z ogółem – sektor *Of total – sector*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*						publiczny *public*	prywatny *private*
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**132269**	**56035**	**352**	**57608**	**26593**	**5458**	**42258**	**55802**	**76467**
POWIAT GLIWICKI	22385	8078	324	12676	3435	615	5335	12108	10277
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Knurów	12972	3355	–	9371	1309	297	1995	8638	4334
Pyskowice	3342	1530	–	1270	947	200	925	964	2378
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Sośnicowice	1743	577	81	967	355	24	316	401	1342
w tym miasto ..... *of which city*	1223	420	#	701	219	#	234	305	918
Toszek	1269	828	92	226	176	62	713	719	550
w tym miasto ..... *of which city*	1018	710	15	169	#	62	649	650	368
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Gierałtowice	868	477	#	184	265	#	414	419	449
Pilchowice	961	569	18	256	206	14	467	444	517
Rudziniec	855	459	122	351	99	#	278	343	512
Wielowieś	375	283	9	51	78	#	227	180	195
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*									
Gliwice	69124	28967	27	28564	14991	2318	23224	25557	43567
Zabrze	40760	18990	#	16368	8167	#	13699	18137	22623
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**259125**	**115156**	**230**	**91086**	**61057**	**17779**	**88973**	**114201**	**144924**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*									
Chorzów	25971	12616	#	8917	5576	#	10419	8979	16992
Katowice	154765	72286	148	41930	41300	13479	57908	66295	88470
Mysłowice	21386	7881	–	11155	4212	825	5194	10613	10773
Ruda Śląska	36264	13377	65	19970	5757	1167	9305	21663	14601
Siemianowice Śląskie ...	12681	5522	#	6009	1937	#	3842	4234	8447
Świętochłowice	8058	3474	#	3105	2275	#	2305	2417	5641

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (19). **PRACUJĄCY** [a] **W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2009 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*	Z ogółem – sektor *Of total – sector*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*						publiczny *public*	prywatny *private*
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**142868**	**61357**	**728**	**70198**	**27482**	**5005**	**39455**	**71280**	**71588**
POWIAT RACIBORSKI	21378	10429	489	7943	5060	718	7168	8333	13045
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Racibórz	16122	7667	44	6256	4032	403	5387	6002	10120
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Krzanowice	426	275	87	46	69	#	210	218	208
w tym miasto ..... *of which city*	276	198	#	#	51	#	148	147	129
Kuźnia Raciborska	1979	865	111	1038	145	274	411	1004	975
w tym miasto ..... *of which city*	1646	696	#	976	#	274	274	816	830
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Kornowac	289	181	#	#	99	–	151	143	146
Krzyżanowice	957	542	46	136	367	#	391	350	607
Nędza	311	233	#	29	#	–	226	216	95
Pietrowice Wielkie	1043	515	139	374	266	#	257	216	827
Rudnik	251	151	51	26	36	#	135	184	67
POWIAT RYBNICKI	8311	4034	125	3490	2015	236	2445	3345	4966
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Czerwionka-Leszczyny	4291	2365	88	1608	928	230	1437	2182	2109
w tym miasto ..... *of which city*	3489	1946	#	1335	735	#	1181	1982	1507
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Gaszowice	538	239	#	267	67	#	200	213	325
Jejkowice	453	207	–	229	114	#	108	109	344
Lyski	1222	630	#	#	519	–	379	374	848
Świerklany	1807	593	#	1066	387	#	321	467	1340

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (19). **PRACUJĄCY** [a] **W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2009 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*	Z ogółem – sektor *Of total – sector*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*						publiczny *public*	prywatny *private*
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT WODZISŁAWSKI	30631	13051	34	16258	4612	767	8960	18251	12380
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Pszów	3483	821	#	2485	369	#	581	2667	816
Radlin	5817	1378	–	4716	418	88	595	4342	1475
Rydułtowy	6006	1872	#	3968	584	#	1352	4610	1396
Wodzisław Śląski	9642	5908	9	2556	2272	475	4330	4553	5089
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Godów	842	449	#	376	128	#	328	327	515
Gorzyce	3004	1669	#	1360	554	#	1051	1029	1975
Lubomia	910	444	#	493	128	#	265	301	609
Marklowice	392	201	–	136	41	#	213	193	199
Mszana	535	309	#	168	118	#	245	229	306
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*									
Jastrzębie-Zdrój	29921	9698	15	19449	3533	1181	5743	18613	11308
Rybnik	40395	17043	48	18621	9571	1639	10516	19593	20802
Żory	12232	7102	#	4437	2691	#	4623	3145	9087
Podregion sosnowiecki ... ***Subregion***	**154767**	**72362**	**427**	**66990**	**32850**	**6056**	**48444**	**58658**	**96109**
POWIAT BĘDZIŃSKI	26471	12710	70	10494	6575	1087	8245	10529	15942
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Będzin	13382	6266	#	4995	2817	#	4846	6505	6877
Czeladź	5261	2658	–	1449	2453	246	1113	1351	3910
Sławków	1382	624	#	533	525	#	299	551	831
Wojkowice	1078	371	#	316	82	#	647	672	406
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Siewierz	3050	1528	#	2131	309	#	525	531	2519
w tym miasto ... *of which city*	2511	1253	#	1946	187	#	293	339	2172

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (19). **PRACUJĄCY [a] W 2009 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*	Z ogółem – sektor *Of total – sector*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*						publiczny *public*	prywatny *private*
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.)									
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Bobrowniki	1156	549	#	797	116	#	233	336	820
Mierzęcice	569	333	#	83	242	#	230	254	315
Psary	593	381	#	190	31	#	352	329	264
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	20521	10089	261	9252	3967	697	6344	8416	12105
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Poręba	1141	548	#	580	215	#	280	662	479
Zawiercie	13055	6436	#	6069	2296	#	4161	4985	8070
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Łazy	1653	655	#	292	887	#	429	1157	496
w tym miasto *of which city*	1229	463	#	#	787	38	309	#	#
Ogrodzieniec	843	401	#	446	122	#	260	269	574
w tym miasto *of which city*	510	282	#	174	#	13	207	216	294
Pilica	1550	820	#	1204	39	#	265	288	1262
w tym miasto *of which city*	562	312	–	324	#	32	176	194	368
Szczekociny	1168	507	208	408	169	#	355	395	773
w tym miasto *of which city*	1057	433	#	#	#	#	284	#	#
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Irządze	145	93	#	39	#	#	94	109	36
Kroczyce	482	284	–	149	140	#	189	204	278
Włodowice	292	203	#	38	84	#	165	182	110
Żarnowiec	192	142	#	27	#	#	146	165	27
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*									
Dąbrowa Górnicza	37096	14752	82	19790	7196	1027	9001	10478	26618
Jaworzno	20208	8993	#	9396	4116	#	5809	11649	8559
Sosnowiec	50471	25818	#	18058	10996	#	19045	17586	32885

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 1 (19). **PRACUJĄCY** [a] **W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] *IN 2009 (cont.)*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*	Z ogółem – sektor *Of total – sector*	
	ogółem *total*	w tym kobiety *of which women*						publiczny *public*	prywatny *private*
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**123182**	**47604**	**543**	**73309**	**19037**	**3427**	**26866**	**49264**	**73918**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	19731	5104	30	15267	1538	124	2772	14892	4839
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Bieruń	10840	2676	–	8751	935	47	1107	8142	2698
Imielin	758	364	#	372	169	#	200	228	530
Lędziny	6772	1540	–	5372	321	58	1021	6017	755
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Bojszowy	870	288	29	524	96	–	221	258	612
Chełm Śląski	491	236	–	248	17	#	223	247	244
POWIAT MIKOŁOWSKI	26827	11184	123	15489	5163	776	5276	10814	16013
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Łaziska Górne	5895	1937	#	4272	476	#	1012	3818	2077
Mikołów	13218	6703	#	6216	3610	#	3001	2657	10561
Orzesze	2561	1384	36	945	703	63	814	1104	1457
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Ornontowice	4535	879	–	3717	303	259	256	3020	1515
Wyry	618	281	13	339	71	#	193	215	403
POWIAT PSZCZYŃSKI	27752	10543	358	16268	3728	577	6821	15203	12549
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Pszczyna	11421	6127	253	4382	2314	358	4114	3667	7754
w tym miasto ..... *of which city*	9042	5094	#	3320	2039	#	3370	3032	6010
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Goczałkowice-Zdrój	1398	723	#	574	181	#	596	799	599
Kobiór	482	256	41	158	135	#	147	196	286
Miedźna	2081	1029	32	903	386	75	685	1281	800
Pawłowice	8491	1594	#	7099	445	#	848	6100	2391
Suszec	3879	814	12	3152	267	17	431	3160	719
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*									
Tychy	48872	20773	32	26285	8608	1950	11997	8355	40517

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

a *By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed on private farms in agriculture.*

TABL. 2 (20). **PRACUJĄCY [a] WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] BY KIND OF ACTIVITIES IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1241377**	**67708**	**514027**	**243744**	**48719**	**367179**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**165979**	**12212**	**68556**	**34895**	**3742**	**46574**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	29368	2901	13891	6201	299	6076
cieszyński	39970	4481	13720	8656	835	12278
żywiecki	29650	4235	13064	4164	392	7795
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	66991	595	27881	15874	2216	20425
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**96447**	**5261**	**36220**	**19473**	**3277**	**32216**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	17358	3447	5982	2386	220	5323
tarnogórski	32402	1608	12573	8064	806	9351
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	34049	70	11222	7010	1706	14041
Piekary Śląskie	12638	136	6443	2013	545	3501
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**136954**	**22629**	**50060**	**22356**	**3973**	**37936**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	25538	10564	7887	2298	183	4606
kłobucki	20762	8014	6739	2170	180	3659
myszkowski	13094	3330	4379	1551	245	3589
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	77560	721	31055	16337	3365	26082
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**135868**	**3353**	**57608**	**26594**	**5458**	**42855**
Powiat: *Powiat:*						
gliwicki	25052	2971	12676	3436	615	5354
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	69709	321	28564	14991	2318	23515
Zabrze	41107	#	16368	#	2525	13986

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; łącznie z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób .

a *By actual workplace and kind of activity; including employed persons on private farms in agriculture; excluding economic entities employing up to 9 persons.*

TABL. 2 (20). **PRACUJĄCY [a] WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS [a] BY KIND OF ACTIVITIES IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
Podregion katowicki ***Subregion***	**262306**	**690**	**91086**	**61057**	**17779**	**91694**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	26245	#	8917	5576	#	10641
Katowice	157321	289	41930	41300	13479	60323
Mysłowice	21499	98	11155	4212	825	5209
Ruda Śląska	36414	156	19970	5757	1167	9364
Siemianowice Śląskie	12759	#	6009	#	892	3849
Świętochłowice	8068	#	3105	#	372	2308
Podregion rybnicki ***Subregion***	**150463**	**7885**	**70198**	**27482**	**5007**	**39891**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	24294	3371	7943	5060	718	7202
rybnicki	9264	1069	3490	2015	238	2452
wodzisławski	32468	1811	16258	4612	767	9020
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	30828	695	19449	3533	1181	5970
Rybnik	40731	310	18621	9571	1639	10590
Żory	12878	#	4437	2691	#	4657
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**164685**	**9883**	**66990**	**32850**	**6056**	**48906**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	28431	1976	10494	6575	1087	8299
zawierciański	27669	7388	9252	3967	697	6365
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	37443	326	19790	7196	1027	9104
Jaworzno	20429	#	9396	4116	#	5944
Sosnowiec	50713	97	18058	10996	2368	19194
Podregion tyski ***Subregion***	**128675**	**5795**	**73309**	**19037**	**3427**	**27107**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	20350	600	15267	1538	124	2821
mikołowski	27682	903	15489	5163	776	5351
pszczyński	31336	3880	16268	3728	577	6883
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	49307	412	26285	8608	1950	12052

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; łącznie z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób .

a *By actual workplace and kind of activity; including employed persons on private farms in agriculture; excluding economic entities employing up to 9 persons.*

TABL. 3 (21). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA [a] W 2009 R.**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES [a] IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
		publiczny *public*	prywatny *private*					
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W OSOBACH *AVARAGE PAID EMPLOYMENT IN PERSONS*								
W O J E W Ó D Z T W O ... ***V O I V O D S H I P***	**1051740**	**448567**	**603173**	**3090**	**509318**	**155997**	**41632**	**341703**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**148437**	**39809**	**108629**	**728**	**72290**	**24628**	**2608**	**48183**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	21226	5803	15423	53	11738	3860	206	5369
cieszyński	30557	10592	19965	249	11927	5887	641	11853
żywiecki	29098	7677	21421	354	14245	3191	254	11054
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	67556	15737	51820	73	34381	11691	1507	19904
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**69119**	**29216**	**39903**	**547**	**28352**	**10009**	**2086**	**28125**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	11712	4718	6995	283	5566	1239	81	4543
tarnogórski	24605	9068	15537	263	11270	4262	616	8194
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	25382	12327	13055	#	9042	3042	1004	12293
Piekary Śląskie	7420	3103	4317	–	2475	1466	385	3094
Podregion częstochowski ***Subregion***	**97870**	**32785**	**65085**	**254**	**47511**	**14147**	**2890**	**33068**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	14714	4229	10484	118	8548	1904	120	4024
kłobucki	12098	4173	7926	104	6376	2029	119	3470
myszkowski	9671	3244	6426	#	4640	1563	219	3228
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	61388	21139	40249	#	27947	8651	2431	22347
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**106208**	**41075**	**65133**	**276**	**45774**	**17092**	**3340**	**39726**
Powiat: *Powiat:*								
gliwicki	11428	4679	6748	248	3754	1913	599	4914
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	59951	21149	38802	#	28233	9378	1527	20784
Zabrze	34829	15247	19583	–	13786	5802	1214	14027

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; bez zatrudnionych poza granicami kraju.

a *Excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations; excluding persons employed abroad.*

TABL. 3 (21). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA [a] W 2009 R. (cd.)**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES [a] IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
		publiczny *public*	prywatny *private*					
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W OSOBACH *AVARAGE PAID EMPLOYMENT IN PERSONS*								
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**295974**	**174003**	**121971**	**104**	**147070**	**39345**	**20257**	**89198**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	24808	10154	14654	–	7477	5199	551	11581
Katowice	222618	146496	76121	63	120493	25293	17286	59483
Mysłowice	12684	3918	8767	–	5601	2095	561	4427
Ruda Śląska	18404	7589	10816	#	5818	3600	938	8007
Siemianowice Śląskie ...	10969	3657	7312	–	5538	1201	644	3586
Świętochłowice	6491	2189	4302	–	2142	1957	276	2116
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**119467**	**60022**	**59445**	**381**	**60780**	**18298**	**3250**	**36758**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	17572	7078	10495	208	7544	2741	510	6569
rybnicki	7082	2656	4425	77	2424	1990	182	2409
wodzisławski	17510	8145	9365	#	5202	3430	538	8336
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	39470	29640	9831	–	30270	2758	811	5631
Rybnik	27869	9819	18050	#	11296	5939	925	9618
Żory	9965	2685	7280	–	4045	1444	284	4192
Podregion sosnowiecki ... ***Subregion***	**133741**	**50559**	**83182**	**94**	**67588**	**18477**	**4202**	**43380**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	17445	7414	10030	74	6670	2400	797	7504
zawierciański	18052	6695	11357	#	9742	2248	451	5591
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	40842	9214	31627	–	27270	5472	566	7534
Jaworzno	18129	11441	6688	–	9224	2746	906	5253
Sosnowiec	39274	15795	23479	–	14683	5614	1481	17496
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**80923**	**21098**	**59825**	**706**	**39953**	**14001**	**3001**	**23262**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	6967	3802	3165	#	3156	1238	85	2486
mikołowski	16625	4373	12252	26	7908	3250	811	4630
pszczyński	17691	5538	12154	667	6398	3136	386	7104
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	39640	7385	32255	#	22493	6377	1718	9041

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; bez zatrudnionych poza granicami kraju.

a *Excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations; excluding persons employed abroad.*

TABL. 3 (21). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA [a] W 2009 R. (cd.)**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES [a] IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
		publiczny *public*	prywatny *private*					
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W ZŁ *AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ZL*								
W O J E W Ó D Z T W O ... ***V O I V O D S H I P***	**3405,18**	**4015,05**	**2951,63**	**3492,05**	**3750,58**	**2675,96**	**4001,79**	**3149,78**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**3054,29**	**3224,81**	**2991,77**	**3553,16**	**3188,77**	**2402,44**	**3708,21**	**3142,77**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	2676,82	3063,29	2531,41	1850,79	2630,92	2283,22	3725,57	3027,92
cieszyński	2709,33	2967,21	2572,52	3339,26	2879,40	2168,15	2607,77	2799,30
żywiecki	3205,94	3111,68	3239,71	3696,61	3131,11	2174,40	4012,43	3565,86
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	3263,60	3512,94	3187,82	4774,43	3510,45	2622,28	4122,63	3143,13
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**2804,53**	**3161,02**	**2543,52**	**3626,86**	**2690,56**	**2501,10**	**3058,15**	**2992,61**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	2686,35	3104,18	2404,15	3579,39	2518,01	1934,87	3387,45	3028,75
tarnogórski	2766,01	3073,68	2586,43	3687,10	2573,93	2656,04	2956,95	3043,83
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	2918,55	3252,29	2603,42	#	2992,68	2602,79	3079,21	2929,18
Piekary Śląskie	2728,81	3140,10	2433,18	–	2504,88	2318,18	3095,84	3056,83
Podregion częstochowski ***Subregion***	**2732,06**	**3232,95**	**2479,75**	**3724,97**	**2606,71**	**2271,16**	**2973,22**	**3080,65**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	2551,29	2957,38	2387,73	4595,69	2400,10	2318,50	4522,15	2864,61
kłobucki	2257,05	2972,20	1880,25	3348,88	1937,84	1977,82	3364,86	2935,19
myszkowski	2526,71	2938,80	2319,07	#	2374,65	2085,50	2849,24	2941,72
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	2901,31	3384,70	2647,43	#	2860,93	2362,81	2888,60	3162,21
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**3417,48**	**3547,55**	**3335,45**	**3132,88**	**3548,35**	**2996,51**	**3387,75**	**3452,29**
Powiat: *Powiat:*								
gliwicki	2736,10	3032,39	2531,06	3298,99	2704,75	2137,43	2801,79	2956,69
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	3654,92	3815,58	3567,35	#	3671,61	3333,92	3540,13	3788,18
Zabrze	3232,35	3333,87	3153,15	–	3525,63	2734,46	#	3128,18

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; bez zatrudnionych poza granicami kraju.

a *Excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations; excluding persons employed abroad.*

TABL. 3 (21). **ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA [a] W 2009 R. (dok.)**

PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES [a] IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Sektor *Sector*		Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *Agriculture, forestry and fishing*	Przemysł i budownictwo *Industry and construction*	Sekcje G, H, I, J *Sections G, H, I, J*	Sekcje K, L *Sections K, L*	Pozostałe usługi *Other services*
		publiczny *public*	prywatny *private*					
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W ZŁ *AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ZL*								
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**4090,32**	**4749,88**	**3149,39**	**3392,63**	**4730,45**	**3017,65**	**4838,02**	**3339,02**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	2902,80	3111,06	2758,49	–	3192,55	2806,73	3534,66	2728,47
Katowice	4494,03	5057,42	3409,85	4428,97	5122,00	3232,42	5110,62	3579,31
Mysłowice	2795,14	3018,66	2694,93	–	2806,82	2589,87	2941,47	2858,97
Ruda Śląska	2889,28	3231,64	2648,81	#	2729,57	2672,31	3551,27	3030,54
Siemianowice Śląskie ...	2960,73	3030,97	2925,60	–	3130,68	2651,33	2774,40	2835,30
Świętochłowice	2628,03	3004,01	2436,71	–	2674,94	#	3414,40	2947,65
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**3502,92**	**4256,12**	**2742,40**	**2992,48**	**4250,28**	**2314,42**	**3078,55**	**2901,57**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	2917,17	3083,19	2804,92	3171,83	3128,20	2036,77	3055,93	3023,34
rybnicki	2779,46	2775,48	2782,48	1600,22	3260,79	2180,36	3219,87	2794,00
wodzisławski	2495,21	2924,08	2122,21	#	2264,24	1920,01	3066,43	2839,50
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	4851,26	5551,97	2738,16	–	5491,15	2220,42	2846,04	2988,08
Rybnik	3111,71	3070,62	3134,06	#	3351,31	2715,00	3218,75	3058,17
Żory	2573,77	2882,24	2460,00	–	2712,85	2494,52	3258,30	2419,91
Podregion sosnowiecki ... ***Subregion***	**3269,87**	**3571,93**	**3086,28**	**3608,87**	**3624,28**	**2820,96**	**3019,06**	**2932,46**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	2733,77	3026,46	2517,69	4217,34	2615,43	2376,52	3215,37	2887,68
zawierciański	2888,32	2970,67	2839,78	#	2931,47	2323,65	3130,89	3025,96
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	3649,12	3553,95	3676,96	–	3885,93	3202,55	3779,70	3105,91
Jaworzno	3920,16	4557,77	2829,40	–	4865,78	2767,53	2831,98	3049,94
Sosnowiec	2988,73	3379,21	2726,05	–	3276,08	2864,10	2700,69	2811,83
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**2933,25**	**3129,84**	**2863,93**	**3649,88**	**2957,71**	**2620,69**	**3315,38**	**3008,33**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	2865,18	3075,38	2612,66	#	2925,39	2254,23	2922,25	3091,59
mikołowski	2724,55	3200,99	2554,51	2221,47	2531,84	2414,59	3655,13	3111,26
pszczyński	2719,86	3102,54	2545,26	3732,76	2526,71	2324,67	3238,00	2944,54
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	3127,98	3136,23	3126,10	#	3234,57	2942,52	3191,90	2982,53

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji; bez zatrudnionych poza granicami kraju.

a *Excluding economic entities employing not more than 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations; excluding persons employed abroad.*

TABL. 4 (22). **PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni zarejestrowani *Registered unemployed persons*					Stopa bezrobocia rejestrowanego [a] w % *Registered unemployment rate [a] in %*	Bezrobotni nowo zarejestrowani [b] *Newly registered unemployed persons [b]*	Bezrobotni wyrejestrowani [b] *Persons removed from unemployment rolls [b]*	Oferty pracy *Job offers*	
	ogółem *total*	z ogółem *of total*							w ciągu roku *during the year*	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*
		kobiety *women*	dotychczas niepracujący *previously not employed*	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy *terminated for company reasons*	posiadający prawo do zasiłku *possessing benefit rights*					
WOJEWÓDZTWO ***VOIVODSHIP***	**168425**	**89903**	**34223**	**7241**	**31235**	**9,4**	**339875**	**294198**	**106257**	**3886**
Podregion bielski .... ***Subregion***	**22881**	**11996**	**2704**	**1145**	**4955**	**8,8**	**35249**	**29104**	**10485**	**243**
Powiaty: *Powiats:*										
bielski	4678	2445	443	507	1101	9,7	7243	6063	3211	48
cieszyński	5987	3033	861	128	1220	9,3	10486	8977	2723	132
żywiecki	6750	3608	1034	34	1414	12,3	8531	6110	1151	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Bielsko-Biała	5466	2910	366	476	1220	5,9	8989	7954	3400	63
Podregion bytomski ***Subregion***	**19506**	**10754**	**4114**	**757**	**2680**	**13,2**	**34398**	**29145**	**10792**	**549**
Powiaty: *Powiats:*										
lubliniecki	2897	1421	498	143	508	11,5	5143	4417	2053	46
tarnogórski	4872	2673	1100	372	818	10,0	10118	8797	3569	137
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Bytom	9315	5252	1910	190	1053	16,8	14550	12026	3555	121
Piekary Śląskie	2422	1408	606	52	301	13,2	4587	3905	1615	245
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**25935**	**12272**	**4901**	**1297**	**5359**	**12,4**	**41392**	**35809**	**9731**	**91**
Powiaty: *Powiats:*										
częstochowski	6782	3143	1356	151	1221	15,6	10021	8763	1811	13
kłobucki	3324	1538	644	81	820	11,0	6298	5356	2117	46
myszkowski	4446	2158	661	778	1401	18,5	6908	6226	1789	2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Częstochowa	11383	5433	2240	287	1917	10,3	18165	15464	4014	30
Podregion gliwicki ***Subregion***	**16615**	**9104**	**3986**	**653**	**2323**	**8,8**	**36150**	**31437**	**10454**	**780**
Powiat: *Powiat:*										
gliwicki	3099	1761	945	41	430	8,8	6110	5164	719	54
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Gliwice	6310	3328	1617	112	980	6,7	13771	11710	5694	469
Zabrze	7206	4015	1424	500	913	12,1	16269	14563	4041	257

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 22. ***b*** W ciągu roku.

a *See general notes item 6 on page 22.* ***b*** *During the year*.

TABL. 4 (22). **PODSTAWOWE DANE O BEZROBOTNYCH ZAREJESTROWANYCH W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

BASIC DATA ON REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Bezrobotni zarejestrowani *Registered unemployed persons*					Stopa bezrobocia rejestrowanego [a] w % *Registered unemployment rate [a] in %*	Bezrobotni nowo zarejestrowani [b] *Newly registered unemployed persons [b]*	Bezrobotni wyrejestrowani [b] *Persons removed from unemployment rolls [b]*	Oferty pracy *Job offers*	
	ogółem *total*	z ogółem *of total*							w ciągu roku *during the year*	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*
		kobiety *women*	dotychczas niepracujący *previously not employed*	zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy *terminated for company reasons*	posiadający prawo do zasiłku *possessing benefit rights*					
Podregion katowicki ***Subregion***	**21960**	**12220**	**3674**	**605**	**4067**	**6,3**	**58983**	**52014**	**22884**	**915**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Chorzów	4627	2485	698	132	740	11,5	10882	9577	3849	56
Katowice	6618	3564	891	112	1384	3,3	17012	14225	7152	331
Mysłowice	2489	1562	518	160	447	8,4	5899	5513	1630	3
Ruda Śląska	3441	1981	692	7	582	7,2	10317	9242	3290	94
Siemianowice Śląskie	2790	1528	498	180	591	13,6	9048	8378	3893	134
Świętochłowice	1995	1100	377	14	323	15,2	5825	5079	3070	297
Podregion rybnicki ***Subregion***	**18350**	**10914**	**4557**	**455**	**2667**	**8,6**	**41001**	**35784**	**13137**	**323**
Powiaty: *Powiats:*										
raciborski	2554	1422	358	107	475	7,5	5327	4624	1902	35
rybnicki	1738	1070	645	4	240	10,8	3922	3298	884	11
wodzisławski	4969	2915	1320	191	655	10,3	10608	9121	3315	63
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Jastrzębie-Zdrój	3312	2007	598	65	398	8,4	7391	6819	2752	148
Rybnik	3882	2324	1269	24	587	7,0	9207	7910	2969	45
Żory	1895	1176	367	64	312	9,8	4546	4012	1315	21
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**34104**	**17502**	**8446**	**1924**	**7271**	**13,4**	**69982**	**61011**	**20721**	**564**
Powiaty: *Powiats:*										
będziński	6573	3502	1374	280	1297	13,8	14824	13186	3352	8
zawierciański	7799	3738	1512	403	2181	17,6	13348	11458	3994	96
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*										
Dąbrowa Górnicza	6131	3083	1237	526	1267	11,4	13188	11252	4756	97
Jaworzno	3377	1936	803	284	566	11,3	7305	6622	2387	35
Sosnowiec	10224	5243	3520	431	1960	13,1	21317	18493	6232	328
Podregion tyski ***Subregion***	**9074**	**5141**	**1841**	**405**	**1913**	**5,4**	**22720**	**19894**	**8053**	**421**
Powiaty: *Powiats:*										
bieruńsko-lędziński	1140	659	228	43	230	4,6	3158	2772	746	74
mikołowski	2220	1165	498	22	487	6,0	5960	5456	1836	50
pszczyński	2492	1556	634	144	430	5,8	5395	4467	1397	46
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*										
Tychy	3222	1761	481	196	766	5,1	8207	7199	4074	251

a Patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 22. ***b*** W ciągu roku.
a *See general notes item 6 on page 22.* ***b*** *During the year.*

TABL. 5 (23). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W wieku *By age*					Z ogółem – z wykształceniem *Of total – by educational level*				
		24 lata i mniej *24 and less*	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej *55 and more*	wyższym *tertiary*	średnim *secondary*		zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym *lower secondary, primary and incomplete primary*
								zawodowym [a] *vocational* [a]	ogólnokształcącym *general*		
WOJEWÓDZTWO ***VOIVODSHIP***	**168425**	**35195**	**48425**	**30480**	**37990**	**16335**	**18126**	**39418**	**16078**	**47578**	**47225**
Podregion bielski .... ***Subregion***	**22881**	**4715**	**6339**	**4230**	**5359**	**2238**	**2354**	**5352**	**2214**	**7634**	**5327**
Powiaty: *Powiats:*											
bielski	4678	941	1223	871	1149	494	451	1041	359	1764	1063
cieszyński	5987	1455	1663	1022	1304	543	522	1353	616	1986	1510
żywiecki	6750	1581	1881	1335	1409	544	552	1649	724	2254	1571
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*											
Bielsko-Biała	5466	738	1572	1002	1497	657	829	1309	515	1630	1183
Podregion bytomski ***Subregion***	**19506**	**4376**	**5560**	**3472**	**4307**	**1791**	**1415**	**4335**	**1599**	**5546**	**6611**
Powiaty: *Powiats:*											
lubliniecki	2897	806	813	440	594	244	241	647	278	809	922
tarnogórski	4872	1275	1364	758	992	483	478	1394	435	1451	1114
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*											
Bytom	9315	1712	2650	1858	2218	877	506	1732	684	2555	3838
Piekary Śląskie	2422	583	733	416	503	187	190	562	202	731	737
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**25935**	**4164**	**7332**	**5063**	**6340**	**3036**	**3252**	**6260**	**2127**	**7509**	**6787**
Powiaty: *Powiats:*											
częstochowski	6782	1188	1924	1386	1591	693	672	1542	487	2164	1917
kłobucki	3324	821	954	600	646	303	315	843	261	1145	760
myszkowski	4446	824	1347	948	972	355	507	1145	420	1314	1060
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*											
Częstochowa	11383	1331	3107	2129	3131	1685	1758	2730	959	2886	3050
Podregion gliwicki .. ***Subregion***	**16615**	**3581**	**4867**	**3068**	**3635**	**1464**	**1592**	**3415**	**1691**	**4014**	**5903**
Powiat: *Powiat:*											
gliwicki	3099	794	889	555	650	211	278	628	337	912	944
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*											
Gliwice	6310	1164	1884	1099	1476	687	834	1423	661	1474	1918
Zabrze	7206	1623	2094	1414	1509	566	480	1364	693	1628	3041

a Łącznie z policealnym.

a *Including post-secondary education.*

TABL. 5 (23). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W wieku *By age*					Z ogółem – z wykształceniem *Of total – by educational level*				
								średnim *secondary*			
		24 lata i mniej *24 and less*	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej *55 and more*	wyższym *tertiary*	zawodowym [a] *vocational* [a]	ogólnokształcącym *general*	zasadniczym zawodowym *basic vocational*	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym *lower secondary, primary and incomplete primary*
Podregion katowicki ***Subregion***	**21960**	**4721**	**6343**	**3985**	**4963**	**1948**	**2424**	**4875**	**1974**	**5486**	**7201**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*											
Chorzów	4627	867	1247	956	1102	455	298	825	390	1258	1856
Katowice	6618	1207	1998	1156	1564	693	1209	1554	622	1298	1935
Mysłowice	2489	635	726	420	544	164	263	605	310	627	684
Ruda Śląska	3441	958	1003	598	656	226	281	846	225	943	1146
Siemianowice Śląskie	2790	619	838	474	646	213	243	668	281	804	794
Świętochłowice	1995	435	531	381	451	197	130	377	146	556	786
Podregion rybnicki ***Subregion***	**18350**	**5424**	**5331**	**3085**	**3279**	**1231**	**1888**	**3944**	**2007**	**5108**	**5403**
Powiaty: *Powiats:*											
raciborski	2554	709	694	423	501	227	285	609	200	714	746
rybnicki	1738	579	469	255	327	108	145	345	195	523	530
wodzisławski	4969	1568	1464	798	851	288	536	1250	407	1470	1306
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*											
Jastrzębie-Zdrój	3312	1009	898	704	508	193	296	593	466	887	1070
Rybnik	3882	1026	1160	654	776	266	430	685	519	980	1268
Żory	1895	533	646	251	316	149	196	462	220	534	483
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**34104**	**5990**	**10099**	**6130**	**8106**	**3779**	**4004**	**9189**	**3385**	**9490**	**8036**
Powiaty: *Powiats:*											
będziński	6573	1066	2103	1182	1556	666	807	1741	652	1502	1871
zawierciański	7799	1514	2272	1547	1771	695	865	2212	715	2484	1523
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*											
Dąbrowa Górnicza	6131	1051	1739	987	1488	866	722	1742	574	1736	1357
Jaworzno	3377	848	930	625	717	257	369	930	418	890	770
Sosnowiec	10224	1511	3055	1789	2574	1295	1241	2564	1026	2878	2515
Podregion tyski ***Subregion***	**9074**	**2224**	**2554**	**1447**	**2001**	**848**	**1197**	**2048**	**1081**	**2791**	**1957**
Powiaty: *Powiats:*											
bieruńsko-lędziński	1140	306	303	183	257	91	167	269	108	324	272
mikołowski	2220	526	613	375	483	223	238	486	266	857	373
pszczyński	2492	801	658	386	488	159	302	538	329	703	620
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*											
Tychy	3222	591	980	503	773	375	490	755	378	907	692

a Łącznie z policealnym.
a *Including post-secondary education.*

TABL. 6 (24). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY[a] W 2009 R.** Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT[a] IN 2009 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Według czasu pozostawania bez pracy *By duration of unemployment*					
		1 miesiąc i mniej *1 month and less*	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy *more than 24 months*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**168425**	**20541**	**44070**	**36199**	**33867**	**17714**	**16034**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**22881**	**2369**	**4896**	**4435**	**5225**	**2736**	**3220**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	4678	448	988	992	1064	525	661
cieszyński	5987	721	1560	1193	1200	592	721
żywiecki	6750	623	1326	1193	1696	970	942
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	5466	577	1022	1057	1265	649	896
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**19506**	**1841**	**4863**	**4179**	**3779**	**2395**	**2449**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	2897	348	892	563	504	341	249
tarnogórski	4872	495	1046	1120	954	576	681
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	9315	781	2472	1954	1791	1187	1130
Piekary Śląskie	2422	217	453	542	530	291	389
Podregion częstochowski ***Subregion***	**25935**	**2803**	**6143**	**5103**	**5673**	**3572**	**2641**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	6782	691	1524	1363	1364	1103	737
kłobucki	3324	487	928	690	724	315	180
myszkowski	4446	432	1032	825	1115	603	439
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	11383	1193	2659	2225	2470	1551	1285
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**16615**	**2063**	**4402**	**3600**	**3158**	**1793**	**1599**
Powiat: *Powiat:*							
gliwicki	3099	377	799	676	589	344	314
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	6310	822	1868	1324	1220	576	500
Zabrze	7206	864	1735	1600	1349	873	785

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a *From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3-6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.*

TABL. 6 (24). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY [a] W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT [a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Według czasu pozostawania bez pracy *By duration of unemployment*					
		1 miesiąc i mniej *1 month and less*	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy *more than 24 months*
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**21960**	**3420**	**7135**	**5077**	**3714**	**1503**	**1111**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	4627	599	1470	948	944	408	258
Katowice	6618	943	2290	1616	1100	392	277
Mysłowice	2489	299	581	599	470	237	303
Ruda Śląska	3441	547	1206	919	499	173	97
Siemianowice Śląskie	2790	657	957	562	393	141	80
Świętochłowice	1995	375	631	433	308	152	96
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**18350**	**2650**	**5535**	**4281**	**3263**	**1420**	**1201**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	2554	285	806	676	415	161	211
rybnicki	1738	340	487	404	285	122	100
wodzisławski	4969	605	1692	1215	808	389	260
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	3312	509	979	700	627	264	233
Rybnik	3882	682	1105	827	728	311	229
Żory	1895	229	466	459	400	173	168
Podregion sosnowiecki .... ***Subregion***	**34104**	**4197**	**8405**	**7460**	**7379**	**3568**	**3095**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	6573	855	1587	1567	1406	584	574
zawierciański	7799	962	1725	1568	1814	884	846
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	6131	688	1817	1439	1373	520	294
Jaworzno	3377	456	738	714	681	327	461
Sosnowiec	10224	1236	2538	2172	2105	1253	920
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**9074**	**1198**	**2691**	**2064**	**1676**	**727**	**718**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	1140	205	369	253	175	62	76
mikołowski	2220	272	604	521	447	148	228
pszczyński	2492	268	608	591	507	307	211
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	3222	453	1110	699	547	210	203

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie; np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

a *From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3-6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.*

TABL. 7 (25). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Bez stażu pracy *No work seniority*	Ze stażem [a] *With work seniority* [a]					
			1 rok i mniej *1 year and less*	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat *more than 30 years*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**168425**	**34223**	**26689**	**34147**	**20697**	**25367**	**20464**	**6838**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**22881**	**2704**	**3441**	**4851**	**3082**	**4072**	**3455**	**1276**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	4678	443	551	914	635	969	828	338
cieszyński	5987	861	1132	1249	743	902	807	293
żywiecki	6750	1034	886	1599	955	1187	829	260
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	5466	366	872	1089	749	1014	991	385
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**19506**	**4114**	**3631**	**3870**	**2292**	**2796**	**2048**	**755**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	2897	498	451	670	378	432	339	129
tarnogórski	4872	1100	691	1038	568	657	517	301
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	9315	1910	2090	1637	1030	1391	990	267
Piekary Śląskie	2422	606	399	525	316	316	202	58
Podregion częstochowski ***Subregion***	**25935**	**4901**	**3847**	**5264**	**3532**	**3933**	**3599**	**859**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	6782	1356	976	1353	994	1017	896	190
kłobucki	3324	644	394	833	458	539	345	111
myszkowski	4446	661	545	1046	613	752	634	195
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	11383	2240	1932	2032	1467	1625	1724	363
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**16615**	**3986**	**2661**	**3395**	**1949**	**2434**	**1670**	**520**
Powiat: *Powiat:*								
gliwicki	3099	945	429	584	347	414	273	107
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	6310	1617	965	1209	659	860	759	241
Zabrze	7206	1424	1267	1602	943	1160	638	172

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

a *Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1-5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.*

TABL. 7 (25). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Bez stażu pracy *No work seniority*	Ze stażem [a] *With work seniority* [a]					
			1 rok i mniej *1 year and less*	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat *more than 30 years*
Podregion katowicki *Subregion*	**21960**	**3674**	**4290**	**4561**	**2639**	**3361**	**2551**	**884**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	4627	698	847	855	588	871	552	216
Katowice	6618	891	1706	1414	708	826	822	251
Mysłowice	2489	518	350	566	301	405	272	77
Ruda Śląska	3441	692	645	824	441	453	291	95
Siemianowice Śląskie	2790	498	464	525	350	452	375	126
Świętochłowice	1995	377	278	377	251	354	239	119
Podregion rybnicki *Subregion*	**18350**	**4557**	**3133**	**4186**	**2136**	**2416**	**1462**	**460**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	2554	358	516	560	303	392	315	110
rybnicki	1738	645	210	360	168	170	132	53
wodzisławski	4969	1320	1034	1069	484	631	338	93
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	3312	598	596	919	472	470	213	44
Rybnik	3882	1269	464	786	440	494	315	114
Żory	1895	367	313	492	269	259	149	46
Podregion sosnowiecki *Subregion*	**34104**	**8446**	**4404**	**6108**	**3980**	**4985**	**4565**	**1616**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	6573	1374	887	1303	859	1080	813	257
zawierciański	7799	1512	1214	1599	909	1061	1138	366
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	6131	1237	1176	1019	675	773	849	402
Jaworzno	3377	803	442	608	404	587	417	116
Sosnowiec	10224	3520	685	1579	1133	1484	1348	475
Podregion tyski *Subregion*	**9074**	**1841**	**1282**	**1912**	**1087**	**1370**	**1114**	**468**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	1140	228	189	227	150	178	127	41
mikołowski	2220	498	265	423	269	312	293	160
pszczyński	2492	634	350	589	286	348	213	72
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	3222	481	478	673	382	532	481	195

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1-5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.

a *Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1-5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.*

TABL. 8 (26). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA [a] W 2009 R.**

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS [a] IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Zagrożenia *Hazard*					
			związane *connected with*				czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi *connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery*	
			ze środowiskiem pracy *work environment*		z uciążliwością pracy *strenuous conditions*			
	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**132217**	**96931**	**73463**	**50981**	**43293**	**35059**	**15461**	**10891**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**10252**	**8171**	**4799**	**3884**	**2775**	**2406**	**2678**	**1881**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	1824	1492	486	322	645	534	693	636
cieszyński	2114	1566	1458	1208	294	169	362	189
żywiecki	1929	1422	907	687	763	639	259	96
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	4385	3691	1948	1667	1073	1064	1364	960
Podregion bytomski ***Subregion***	**8867**	**7217**	**5227**	**3746**	**2578**	**2518**	**1062**	**953**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	716	532	482	339	52	48	182	145
tarnogórski	3413	3047	1211	871	2032	2027	170	149
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	3561	2750	2466	1731	492	443	603	576
Piekary Śląskie	1177	888	1068	805	2	–	107	83
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**11373**	**10420**	**5026**	**4392**	**5274**	**5091**	**1073**	**937**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	981	704	514	335	242	212	225	157
kłobucki	707	557	358	287	176	136	173	134
myszkowski	542	470	390	324	126	120	26	26
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	9143	8689	3764	3446	4730	4623	649	620
Podregion gliwicki ... ***Subregion***	**18720**	**13360**	**11839**	**7532**	**5261**	**4743**	**1620**	**1085**
Powiat: *Powiat:*								
gliwicki	3603	2221	3039	1950	230	149	334	122
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	7810	6006	5031	3408	1907	1766	872	832
Zabrze	7307	5133	3769	2174	3124	2828	414	131

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a *Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.*

TABL. 8 (26). **ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA [a] W 2009 R. (dok.)**

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS [a] IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*		Zagrożenia *Hazard*					
			związane *connected with*				czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi *connected with mechanical factors related to particularly dangerous machinery*	
			ze środowiskiem pracy *work environment*		z uciążliwością pracy *strenuous conditions*			
	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*	razem *total*	w tym przez jedną grupę czynników *of which one group of factors*
Podregion katowicki ***Subregion***	**30772**	**20996**	**13485**	**9341**	**13516**	**9361**	**3771**	**2294**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	1307	755	948	456	275	245	84	54
Katowice	18122	11021	5180	3335	9884	5993	3058	1693
Mysłowice	4002	3353	2057	1428	1634	1632	311	293
Ruda Śląska	5668	4764	4150	3304	1326	1268	192	192
Siemianowice Śląskie	1123	854	842	688	227	126	54	40
Świętochłowice	550	249	308	130	170	97	72	22
Podregion rybnicki ***Subregion***	**23497**	**14223**	**15234**	**9016**	**5725**	**3817**	**2538**	**1390**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	989	901	244	222	411	379	334	300
rybnicki	503	409	251	213	238	182	14	14
wodzisławski	5690	2385	3949	2071	999	206	742	108
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój	9869	6415	7271	4875	1793	923	805	617
Rybnik	5808	3690	2966	1289	2222	2073	620	328
Żory	638	423	553	346	62	54	23	23
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**11720**	**8901**	**5924**	**4148**	**4561**	**3760**	**1235**	**993**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	977	877	443	423	157	128	377	326
zawierciański	1958	1451	1059	602	740	712	159	137
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	4899	4045	2295	1700	2321	2069	283	276
Jaworzno	1226	581	867	426	298	97	61	58
Sosnowiec	2660	1947	1260	997	1045	754	355	196
Podregion tyski ***Subregion***	**17016**	**13643**	**11929**	**8922**	**3603**	**3363**	**1484**	**1358**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński	5374	4399	3272	2312	1673	1670	429	417
mikołowski	2553	1207	1818	692	517	343	218	172
pszczyński	6669	6354	5385	5147	831	778	453	429
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	2420	1683	1454	771	582	572	384	340

a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a *Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.*

TABL. 1 (27). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R.**

WATER–LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć w km *Network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water–line systems in households*		Ścieki odprowadzone w dam^3 *Waste water discharged in dam^3*
	wodociągowa rozdzielcza *water–line distribution*	kanalizacyjna [a] *sewerage* [a]	wodociągowe *water–line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**19867,9**	**10300,3**	**554151**	**247871**	**141760,7**	**30,5**	**150020,5**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**3586,0**	**2228,1**	**87575**	**49689**	**16513,2**	**25,3**	**20764,3**
POWIAT BIELSKI	1169,0	429,4	29180	10108	4035,6	26,1	2333,3
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Szczyrk	27,5	20,4	678	648	96,5	16,7	192,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Czechowice-Dziedzice	258,3	97,2	7306	2509	1480,9	33,9	990,8
w tym miasto ..... *of which city*	154,1	97,2	4970	2509	1197,1	34,3	990,8
Wilamowice	126,5	71,1	3952	1930	436,8	27,6	247,2
w tym miasto ..... *of which city*	20,5	15,4	690	630	86,6	30,2	81,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Bestwina	113,3	9,7	2548	325	379,1	35,2	39,1
Buczkowice	40,7	59,4	981	1111	91,4	8,4	178,3
Jasienica	218,1	7,0	3970	67	466,8	21,9	11,5
Jaworze	40,9	23,0	973	437	165,3	24,3	88,9
Kozy	110,8	46,2	2486	980	296,8	24,8	145,3
Porąbka	131,4	28,2	3084	815	259,3	17,2	181,0
Wilkowice	101,5	67,2	3202	1286	362,7	28,5	259,0
POWIAT CIESZYŃSKI	1167,6	654,3	22533	13903	4201,8	24,4	4675,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Cieszyn	126,6	110,7	3518	2571	1246,9	35,4	1695,8
Ustroń	91,1	91,0	2091	1950	394,1	25,4	781,0
Wisła	29,7	54,1	665	1022	111,4	9,8	466,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Skoczów	175,3	76,2	3335	1767	673,7	26,0	755,3
w tym miasto ..... *of which city*	46,8	43,8	1246	1198	434,9	29,8	676,0
Strumień	109,8	4,5	1897	147	366,9	30,0	87,0
w tym miasto ..... *of which city*	20,8	4,5	423	147	107,6	31,2	87,0

a Sieć rozdzielcza i kolektory.

a *Distribution network and collectors.*

TABL. 1 (27). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)**

WATER–LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć w km *Network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water–line systems in households*		Ścieki odprowadzone w dam^3 *Waste water discharged in dam^3*
	wodociągowa rozdzielcza *water–line distribution*	kanalizacyjna [a] *sewerage* [a]	wodociągowe *water–line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***							
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Brenna	39,2	93,6	976	1882	143,9	13,6	183,4
Chybie	66,6	0,9	1467	9	287,2	30,9	6,0
Dębowiec	74,0	22,9	1040	280	133,1	24,1	91,0
Goleszów	113,2	22,5	1816	573	261,0	21,1	46,4
Hażlach	121,2	54,9	2034	880	242,4	23,9	217,0
Istebna	59,2	45,6	1283	869	111,7	9,8	95,8
Zebrzydowice	161,7	77,4	2411	1953	229,5	17,8	250,3
POWIAT ŻYWIECKI	628,2	494,5	16581	13595	1914,5	12,7	3334,7
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Żywiec	126,9	130,0	4365	3640	1043,7	32,5	1975,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Czernichów	70,7	64,3	1116	1349	144,0	22,6	205,0
Gilowice	43,5	–	877	–	56,6	9,6	–
Jeleśnia	15,5	25,5	634	466	28,8	2,2	121,0
Koszarawa	–	–	–	–	–	–	–
Lipowa	66,0	8,6	1353	358	71,2	7,1	32,4
Łękawica	12,0	30,1	658	501	39,6	9,2	86,0
Łodygowice	142,4	2,0	3099	51	191,0	14,1	9,0
Milówka	22,4	35,8	275	851	10,7	1,1	77,0
Radziechowy-Wieprz	53,6	23,6	1835	1460	155,4	12,3	129,0
Rajcza	2,2	17,8	64	513	6,0	0,7	58,6
Ślemień	6,4	5,6	123	123	2,5	0,7	22,0
Świnna	15,0	42,9	447	1071	33,9	4,2	229,4
Ujsoły	–	12,8	–	394	–	–	42,0
Węgierska Górka	51,6	95,5	1735	2818	131,1	8,9	347,4
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*							
Bielsko-Biała	621,2	649,9	19281	12083	6361,3	36,2	10421,3

a Sieć rozdzielcza i kolektory.

a *Distribution network and collectors.*

TABL. 1 (27). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)**

WATER–LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć w km *Network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water–line systems in households*		Ścieki odprowadzone w dam^3 *Waste water discharged in dam^3*
	wodociągowa rozdzielcza *water–line distribution*	kanalizacyjna [a] *sewerage [a]*	wodociągowe *water–line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**1774,1**	**1120,1**	**56231**	**34965**	**13340,7**	**29,3**	**13630,5**
POWIAT LUBLINIECKI	669,8	396,1	15422	10221	2056,3	26,9	1985,3
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Lubliniec	79,5	112,2	3551	3436	783,9	32,7	1033,0
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Woźniki	124,9	21,2	2367	763	200,2	21,1	84,0
w tym miasto ..... *of which city*	34,7	12,0	1140	459	106,1	24,2	38,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Boronów	35,2	26,5	875	736	72,6	22,0	69,6
Ciasna	98,3	32,4	1375	753	141,5	18,1	125,6
Herby	70,5	94,8	1332	1299	275,4	39,1	272,7
Kochanowice	69,1	44,3	1749	1433	155,0	23,3	122,4
Koszęcin	106,7	47,8	2713	1507	297,0	25,6	208,0
Pawonków	85,6	16,9	1460	294	130,7	20,3	70,0
POWIAT TARNOGÓRSKI	675,0	342,2	25613	11207	3887,1	28,3	3112,5
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Kalety	38,8	23,7	1821	945	221,3	25,5	192,0
Miasteczko Śląskie	37,4	26,2	1129	864	186,5	25,4	169,4
Radzionków	56,2	55,7	2636	2408	516,3	30,0	429,0
Tarnowskie Góry	201,1	122,4	9458	4506	1757,1	28,9	1878,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Krupski Młyn	22,7	23,9	323	318	105,1	31,1	120,1
Ożarowice	79,4	4,9	1638	13	175,6	32,2	27,4
Świerklaniec	42,2	23,1	2869	895	324,7	29,2	110,4
Tworóg	73,6	24,7	1903	578	176,8	21,9	103,0
Zbrosławice	123,6	37,6	3836	680	423,7	27,3	82,5
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Bytom	318,5	249,4	9385	8185	5563,1	30,4	6637,0
Piekary Śląskie	110,8	132,4	5811	5352	1834,2	31,3	1895,7

a Sieć rozdzielcza i kolektory.

a *Distribution network and collectors.*

TABL. 1 (27). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)**

WATER–LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć w km *Network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water–line systems in households*		Ścieki odprowadzone w dam^3 *Waste water discharged in dam^3*
	wodociągowa rozdzielcza *water–line distribution*	kanalizacyjna [a] *sewerage* [a]	wodociągowe *water–line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Podregion częstochowski .. ***Subregion***	**3351,9**	**1291,3**	**96340**	**37954**	**17216,7**	**32,4**	**14052,9**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	1266,2	383,5	34348	9546	3480,2	25,9	1508,4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Blachownia	76,6	30,2	2503	814	391,2	29,3	246,6
w tym miasto *of which city*	48,1	28,6	1660	773	308,3	31,1	234,3
Koniecpol	54,2	10,8	1446	535	126,4	12,4	130,0
w tym miasto *of which city*	33,2	10,8	1069	535	110,5	17,5	130,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dąbrowa Zielona	46,2	0,2	1099	9	63,8	15,4	0,3
Janów	73,0	25,0	1976	741	117,4	19,8	122,0
Kamienica Polska	43,9	50,3	1560	1021	144,6	25,7	61,0
Kłomnice	180,1	47,2	3678	1120	336,0	24,4	186,0
Konopiska	91,3	26,0	2779	922	256,4	24,4	101,0
Kruszyna	72,8	4,5	1372	160	122,0	25,0	32,0
Lelów	87,9	10,0	1463	189	98,9	19,3	25,1
Mstów	120,1	32,3	2975	792	290,8	27,7	99,4
Mykanów	138,2	60,7	3746	854	441,2	31,1	137,2
Olsztyn	81,9	24,3	2327	625	219,8	32,6	64,4
Poczesna	78,6	21,1	3118	434	427,4	34,0	102,0
Przyrów	38,5	11,6	1172	535	69,0	16,9	31,7
Rędziny	57,6	8,7	2464	97	306,9	31,3	64,7
Starcza	25,3	20,6	670	698	68,4	25,4	105,0
POWIAT KŁOBUCKI	894,0	232,1	21479	7213	2327,8	27,4	993,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Kłobuck	139,8	54,1	4620	1933	604,1	29,6	415,2
w tym miasto *of which city*	67,3	43,1	2762	1573	379,1	28,9	378,7
Krzepice	75,8	49,7	2572	1601	271,2	28,9	178,5
w tym miasto *of which city*	31,7	30,2	1313	1084	136,9	30,4	125,4

a Sieć rozdzielcza i kolektory.

a *Distribution network and collectors.*

TABL. 1 (27). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)**

WATER–LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć w km *Network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water–line systems in households*		Ścieki odprowadzone w dam^3 *Waste water discharged in dam^3*
	wodociągowa rozdzielcza *water–line distribution*	kanalizacyjna [a] *sewerage [a]*	wodociągowe *water–line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***							
POWIAT KŁOBUCKI (dok.)							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Lipie	80,3	10,6	1777	329	142,9	22,1	31,0
Miedźno	89,6	22,2	2134	565	175,6	23,1	58,2
Opatów	76,8	10,9	1596	287	198,5	29,4	16,4
Panki	58,3	9,0	1240	329	114,6	22,7	42,9
Popów	74,4	19,4	1670	361	155,0	25,6	42,0
Przystajń	93,8	12,8	1795	602	180,5	29,9	64,3
Wręczyca Wielka	205,2	43,4	4075	1206	485,4	28,3	145,0
POWIAT MYSZKOWSKI	616,5	137,2	17357	4697	1974,1	27,6	1098,0
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Myszków	118,8	42,2	5461	2141	938,0	28,6	827,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Koziegłowy	208,3	8,5	4277	126	318,3	22,3	15,3
w tym miasto *of which city*	18,4	–	478	–	73,1	29,5	–
Żarki	112,8	36,9	2295	897	187,1	22,6	100,4
w tym miasto *of which city*	27,1	35,0	1258	885	108,7	24,1	99,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Niegowa	60,9	9,8	1571	219	150,0	26,5	19,0
Poraj	115,7	39,8	3753	1314	380,7	36,2	136,1
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*							
Częstochowa	575,2	538,5	23156	16498	9434,6	39,3	10453,0

a Sieć rozdzielcza i kolektory.

a *Distribution network and collectors.*

TABL. 1 (27). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)**

WATER–LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć w km *Network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water–line systems in households*		Ścieki odprowadzone w dam^3 *Waste water discharged in dam^3*
	wodociągowa rozdzielcza *water–line distribution*	kanalizacyjna [a] *sewerage [a]*	wodociągowe *water–line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**1358,0**	**724,2**	**40596**	**20348**	**15360,8**	**30,8**	**16044,2**
POWIAT GLIWICKI	672,6	144,8	16962	3865	3230,9	28,3	2120,9
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Knurów	93,3	49,6	2099	1761	1218,0	31,1	1191,8
Pyskowice	32,1	36,2	1427	654	559,1	29,4	571,4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Sośnicowice	78,9	17,7	1971	526	200,3	23,9	85,7
w tym miasto ..... *of which city*	37,1	5,7	391	224	98,9	58,1	52,6
Toszek	72,4	17,4	1978	278	214,1	22,5	162,3
w tym miasto ..... *of which city*	24,2	15,0	570	257	85,8	24,3	151,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Gierałtowice	89,0	1,1	2665	36	353,4	32,8	3,7
Pilchowice	95,2	14,2	2714	434	287,3	27,3	77,8
Rudziniec	122,1	–	2792	–	237,8	22,5	–
Wielowieś	89,6	8,6	1316	176	160,9	26,8	28,2
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Gliwice	393,9	330,8	13405	9069	6564,8	33,4	7481,6
Zabrze	291,5	248,6	10229	7414	5565,1	29,6	6441,7
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**1808,0**	**1272,5**	**39753**	**20934**	**26501,7**	**34,6**	**33971,8**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Chorzów	180,0	203,6	4658	2131	3454,7	30,5	4550,8
Katowice	654,5	462,3	15030	7297	11751,0	38,1	16772,4
Mysłowice	512,9	202,7	6878	2562	2663,1	35,5	2586,8
Ruda Śląska	285,1	235,9	8135	5050	4497,4	31,3	5186,0
Siemianowice Śląskie	105,1	80,4	2808	1746	2469,9	34,8	2829,2
Świętochłowice	70,4	87,6	2244	2148	1665,6	30,7	2046,6

a Sieć rozdzielcza i kolektory.

a *Distribution network and collectors.*

TABL. 1 (27). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)**

WATER–LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć w km *Network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water–line systems in households*		Ścieki odprowadzone w dam^3 *Waste water discharged in dam^3*
	wodociągowa rozdzielcza *water–line distribution*	kanalizacyjna [a] *sewerage* [a]	wodociągowe *water–line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**2961,5**	**1382,3**	**91794**	**29260**	**17133,0**	**26,9**	**16018,5**
POWIAT RACIBORSKI	700,9	193,2	16626	3593	2851,6	25,8	2369,9
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Racibórz	158,6	164,3	4360	2917	1661,3	29,3	2198,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Krzanowice	60,1	18,7	1386	394	144,0	24,2	57,0
w tym miasto ..... *of which city*	32,7	1,5	704	62	89,0	41,3	8,0
Kuźnia Raciborska	121,5	3,5	2448	105	277,8	23,0	102,0
w tym miasto ..... *of which city*	30,2	3,5	664	105	111,1	20,3	102,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Kornowac	44,8	6,1	1146	84	74,6	15,4	3,3
Krzyżanowice	90,6	–	2741	–	277,0	24,3	–
Nędza	64,2	–	1689	–	140,2	19,4	–
Pietrowice Wielkie	91,7	–	1619	–	153,7	21,5	–
Rudnik	69,4	0,6	1237	93	123,0	23,5	9,6
POWIAT RYBNICKI	447,2	144,4	14336	2977	1779,9	23,9	870,7
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Czerwionka-Leszczyny	185,3	35,1	5982	1226	1026,4	24,9	498,5
w tym miasto ..... *of which city*	88,6	35,1	2919	1226	736,2	26,0	498,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Gaszowice	59,1	11,5	2124	205	185,4	20,6	21,2
Jejkowice	21,2	–	836	–	70,0	18,5	–
Lyski	101,9	16,3	2281	260	195,1	21,7	33,0
Świerklany	79,7	81,5	3113	1286	303,0	26,6	318,0

a Sieć rozdzielcza i kolektory.

a *Distribution network and collectors.*

TABL. 1 (27). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)**

WATER–LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć w km *Network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water–line systems in households*		Ścieki odprowadzone w dam^3 *Waste water discharged in dam^3*
	wodociągowa rozdzielcza *water–line distribution*	kanalizacyjna [a] *sewerage [a]*	wodociągowe *water–line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***							
POWIAT WODZISŁAWSKI ...	708,7	366,5	28172	6488	3969,1	25,5	2930,5
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Pszów ...	36,5	30,7	2256	659	295,2	21,5	290,0
Radlin ...	45,5	39,7	2752	961	487,6	27,6	527,0
Rydułtowy ...	71,6	46,4	3871	1197	623,3	28,5	661,2
Wodzisław Śląski ...	148,2	96,3	6552	1998	1413,6	28,6	1155,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Godów ...	78,9	18,1	2836	316	229,3	18,0	34,0
Gorzyce ...	159,5	38,2	4783	340	429,3	21,4	60,6
Lubomia ...	71,5	–	2005	–	168,1	21,0	–
Marklowice ...	35,3	27,4	1359	233	147,5	28,4	112,2
Mszana ...	61,7	69,7	1758	784	175,2	24,7	89,7
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Jastrzębie-Zdrój ...	352,1	172,6	6750	2200	2869,8	30,7	3442,0
Rybnik ...	551,1	409,8	19544	10821	3823,6	27,0	4649,4
Żory ...	201,5	95,8	6366	3181	1839,0	29,7	1756,0
Podregion sosnowiecki ... ***Subregion***	**2826,7**	**1044,8**	**86926**	**24628**	**23227,7**	**32,4**	**20700,7**
POWIAT BĘDZIŃSKI ...	701,2	284,5	25751	8604	4842,3	32,1	3354,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Będzin ...	157,3	111,3	6145	2937	1967,1	33,5	1787,0
Czeladź ...	87,3	47,9	2897	2433	986,6	29,3	966,0
Sławków ...	51,2	9,7	2023	686	185,6	26,8	95,5
Wojkowice ...	50,5	27,8	1630	482	376,4	40,7	263,0
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Siewierz ...	81,1	24,3	3868	728	370,3	30,3	76,1
w tym miasto ... *of which city*	16,7	24,3	1548	728	139,3	25,6	76,1

a Sieć rozdzielcza i kolektory.

a *Distribution network and collectors.*

TABL. 1 (27). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (cd.)**

WATER–LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć w km *Network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water–line systems in households*		Ścieki odprowadzone w dam^3 *Waste water discharged in dam^3*
	wodociągowa rozdzielcza *water–line distribution*	kanalizacyjna [a] *sewerage [a]*	wodociągowe *water–line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***							
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.)							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Bobrowniki	81,6	59,9	3381	1248	324,4	28,6	123,0
Mierzęcice	87,9	2,3	2200	25	303,6	40,8	38,2
Psary	104,3	1,3	3607	65	328,3	28,8	5,9
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	964,4	140,4	25083	2888	3500,4	28,5	2357,9
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Poręba	37,4	14,2	1598	220	271,0	31,1	162,2
Zawiercie	209,1	73,9	7076	1345	1745,6	33,5	1884,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Łazy	116,9	4,1	4070	64	421,8	26,4	59,3
w tym miasto *of which city*	28,4	4,1	1416	64	181,0	25,3	59,3
Ogrodzieniec	75,8	10,2	2646	254	244,1	25,8	55,1
w tym miasto *of which city*	23,8	10,2	1224	254	139,7	31,4	55,1
Pilica	146,4	8,7	2591	101	214,3	23,9	99,7
w tym miasto *of which city*	15,0	8,7	610	101	36,8	18,4	99,7
Szczekociny	79,0	20,7	1536	761	123,7	15,1	87,1
w tym miasto *of which city*	16,0	20,7	467	761	44,5	11,5	87,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Irządze	82,3	–	884	–	78,4	28,2	–
Kroczyce	92,0	8,6	1856	143	159,0	25,2	10,5
Włodowice	56,4	–	1567	–	115,1	21,8	–
Żarnowiec	69,1	–	1259	–	127,4	26,3	–
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Dąbrowa Górnicza	364,8	125,1	12519	4147	3808,2	29,7	3910,1
Jaworzno	322,7	207,7	11201	2965	2887,0	30,3	2514,0
Sosnowiec	473,6	287,1	12372	6024	8189,8	37,2	8564,0

a Sieć rozdzielcza i kolektory.

a *Distribution network and collectors.*

TABL. 1 (27). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2009 R. (dok.)**

WATER–LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć w km *Network in km*		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych *Connections leading to residential buildings*		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych *Consumption of water from water–line systems in households*		Ścieki odprowadzone w dam^3 *Waste water discharged in dam^3*
	wodociągowa rozdzielcza *water–line distribution*	kanalizacyjna [a] *sewerage* [a]	wodociągowe *water–line system*	kanalizacyjne *sewerage system*	w dam^3 *in dam^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*						
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**2201,7**	**1237,0**	**54936**	**30093**	**12466,9**	**32,4**	**14837,6**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	351,0	300,7	10376	6435	1657,7	29,3	1788,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Bieruń	84,4	77,1	3059	2605	605,6	31,1	834,6
Imielin	56,1	33,0	1463	549	231,4	28,5	65,0
Lędziny	117,0	46,9	2919	999	506,2	31,0	660,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Bojszowy	49,3	95,1	1593	1299	156,5	22,6	145,8
Chełm Śląski	44,2	48,6	1342	983	158,0	27,1	82,1
POWIAT MIKOŁOWSKI	662,7	290,8	15579	7496	2782,6	30,1	2354,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Łaziska Górne	108,2	95,7	2700	2296	707,1	32,0	950,7
Mikołów	307,8	75,2	5783	3005	1343,1	34,5	1070,8
Orzesze	133,5	67,3	4253	1231	434,2	22,8	168,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Ornontowice	42,8	17,8	1198	293	119,8	20,7	66,0
Wyry	70,4	34,8	1645	671	178,4	26,8	99,3
POWIAT PSZCZYŃSKI	830,6	454,8	20274	10178	3231,9	30,5	3131,3
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Pszczyna	332,9	102,0	10083	3442	1619,7	32,2	1046,7
w tym miasto ..... *of which city*	70,6	35,8	4157	2270	920,7	36,1	892,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Goczałkowice-Zdrój	60,4	59,4	1439	1340	172,7	27,3	450,1
Kobiór	20,0	19,3	1041	685	115,1	24,4	95,3
Miedźna	124,0	86,0	2504	1660	456,7	29,2	454,1
Pawłowice	167,0	142,7	2879	2333	585,5	32,8	961,3
Suszec	126,3	45,4	2328	718	282,2	25,2	123,8
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*							
Tychy	357,4	190,7	8707	5984	4794,7	37,0	7563,1

a Sieć rozdzielcza i kolektory.

a *Distribution network and collectors.*

TABL. 2 (28). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2009 R.**

GAS–LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć gazowa w km *Gas-line network in km*	Połączenia prowadzące do budynków *Connections leading to residential buildings*	Odbiorcy gazu z sieci [a] w tys. *Consumers of gas from gas-line system [a] in thous.*	Zużycie gazu z sieci [b] *Consumption of gas from gas-line system [b]*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*			w hm^3 *in hm^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**15891,8**	**324569**	**1047,4**	**441,5**	**95,1**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**4065,2**	**83144**	**139,4**	**91,1**	**139,5**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	1473,2	30048	33,7	23,4	151,0
cieszyński	1575,3	27502	42,3	26,1	151,4
żywiecki	438,5	7769	4,7	4,0	26,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	578,2	17825	58,7	37,6	214,2
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**1410,5**	**25793**	**93,6**	**36,7**	**80,6**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	184,5	3020	4,3	2,7	35,7
tarnogórski	815,0	12958	24,3	13,0	94,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	278,8	6762	53,0	16,8	91,5
Piekary Śląskie	132,4	3053	12,0	4,2	71,9
Podregion częstochowski ... ***Subregion***	**1442,8**	**35818**	**87,6**	**44,6**	**84,0**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	592,9	7173	7,5	6,5	48,5
kłobucki	20,6	183	0,2	0,2	2,3
myszkowski	369,6	8156	10,8	5,8	81,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	459,8	20306	69,1	32,1	133,7
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**1277,3**	**23063**	**127,4**	**50,1**	**100,5**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	377,3	4812	17,6	6,1	53,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	494,2	10166	60,2	24,3	123,8
Zabrze	405,9	8085	49,6	19,7	104,8

a Bez korzystających z gazomierzy zbiorczych. ***b*** W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a *Excluding gas consumers using collective gas-meters.* ***b*** *Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.*

TABL. 2 (28). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2009 R. (dok.)**

GAS–LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sieć gazowa w km *Gas-line network in km*	Połączenia prowadzące do budynków *Connections leading to residential buildings*	Odbiorcy gazu z sieci [a] w tys. *Consumers of gas from gas-line system [a] in thous.*	Zużycie gazu z sieci [b] *Consumption of gas from gas-line system [b]*	
	stan w dniu 31 XII *as of 31 XII*			w hm^3 *in hm^3*	na 1 mieszkańca w m^3 *per capita in m^3*
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**1598,6**	**35620**	**235,3**	**80,0**	**104,4**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	212,0	4402	36,8	12,3	108,7
Katowice	624,9	14951	101,4	38,8	125,7
Mysłowice	276,2	6095	20,0	7,2	96,5
Ruda Śląska	274,3	4928	38,3	10,2	71,0
Siemianowice Śląskie	116,8	2930	23,3	6,6	92,6
Świętochłowice	94,5	2314	15,6	4,9	89,8
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**1969,2**	**36415**	**108,8**	**38,7**	**60,7**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	351,4	6797	17,2	5,7	51,9
rybnicki	219,4	3120	5,8	1,6	21,7
wodzisławski	537,6	9965	18,1	5,5	35,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	236,8	3784	25,3	8,4	90,0
Rybnik	412,8	7771	25,5	10,4	73,9
Żory	211,2	4978	16,9	7,0	112,9
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**2387,0**	**49740**	**169,1**	**64,2**	**89,5**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	835,4	17430	37,0	19,3	127,6
zawierciański	492,1	10023	20,2	8,9	72,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	460,7	9064	36,6	12,5	98,0
Jaworzno	210,8	5146	11,4	4,4	45,8
Sosnowiec	388,0	8077	63,9	19,1	86,9
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**1741,2**	**34976**	**86,2**	**36,2**	**94,0**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	297,9	6902	8,3	4,2	73,3
mikołowski	358,5	7327	16,4	8,0	86,4
pszczyński	823,6	14070	20,9	11,2	105,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	261,2	6677	40,5	12,8	98,8

a Bez korzystających z gazomierzy zbiorczych. ***b*** W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

a *Excluding gas consumers using collective gas-meters.* ***b*** *Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.*

TABL. 3 (29). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2009 R.**

CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Odbiorcy energii elektrycznej [a] *Consumers of electricity* [a]	Zużycie energii elektrycznej *Consumption of electricity*		
		w GW·h *in GW·h*	na 1 mieszkańca *per capita*	na 1 odbiorcę [b] *per consumer* [b]
			w kW·h	*in kW·h*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1837558**	**3638,3**	**783,6**	**1980,0**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**270406**	**521,0**	**797,8**	**1926,7**
Powiaty: *Powiats:*				
bielski	60219	126,0	813,8	2091,7
cieszyński	70443	137,8	799,3	1955,5
żywiecki	64462	120,8	802,9	1874,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Bielsko-Biała	75282	136,5	777,6	1813,0
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**178587**	**359,7**	**789,1**	**2014,1**
Powiaty: *Powiats:*				
lubliniecki	30014	56,0	733,1	1864,6
tarnogórski	53917	116,7	848,4	2164,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Bytom	69576	136,1	742,6	1955,9
Piekary Śląskie	25080	50,9	868,0	2030,7
Podregion częstochowski ... ***Subregion***	**210350**	**378,2**	**712,7**	**1798,0**
Powiaty: *Powiats:*				
częstochowski	50593	95,6	712,3	1889,0
kłobucki	29623	60,0	706,7	2025,5
myszkowski	30925	50,7	708,6	1639,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Częstochowa	99209	171,9	716,3	1733,1
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**190763**	**372,7**	**747,7**	**1953,7**
Powiat: *Powiat:*				
gliwicki	41831	89,1	781,6	2129,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Gliwice	77702	150,2	765,1	1933,5
Zabrze	71230	133,4	709,0	1872,4

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu na 31 XII.

a *As of 31 XII.* ***b*** *The number of consumers as of 31 XII was applied in calculations.*

TABL. 3 (29). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2009 R. (dok.)**

CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Odbiorcy energii elektrycznej [a] *Consumers of electricity* [a]	Zużycie energii elektrycznej *Consumption of electricity*		
		w GW·h *in GW·h*	na 1 mieszkańca *per capita*	na 1 odbiorcę [b] *per consumer* [b]
			w kW·h *in kW·h*	
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**323928**	**610,5**	**797,4**	**1884,7**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Chorzów	49055	96,7	854,6	1971,4
Katowice	135703	253,1	819,8	1865,1
Mysłowice	29189	59,9	799,3	2053,5
Ruda Śląska	59428	111,4	775,8	1874,4
Siemianowice Śląskie	30031	55,0	775,7	1832,4
Świętochłowice	20522	34,3	633,6	1672,7
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**224669**	**505,3**	**792,6**	**2249,0**
Powiaty: *Powiats:*				
raciborski	36626	82,7	747,6	2257,1
rybnicki	25620	64,0	861,0	2497,9
wodzisławski	55409	129,3	830,1	2333,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Jastrzębie-Zdrój	35661	66,3	709,5	1859,2
Rybnik	51115	119,5	844,9	2337,0
Żory	20238	43,6	703,1	2153,3
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**300116**	**555,9**	**775,1**	**1852,2**
Powiaty: *Powiats:*				
będziński	66120	126,7	839,4	1916,0
zawierciański	54780	94,1	767,0	1717,8
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Dąbrowa Górnicza	53169	94,8	740,5	1783,1
Jaworzno	37101	82,9	871,1	2233,3
Sosnowiec	88946	157,4	714,2	1770,0
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**138739**	**335,0**	**871,0**	**2414,7**
Powiaty: *Powiats:*				
bieruńsko-lędziński	19373	49,5	874,3	2557,2
mikołowski	35634	89,1	963,7	2500,6
pszczyński	34431	95,0	896,1	2759,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Tychy	49301	101,4	782,7	2056,3

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu na 31 XII.

a *As of 31 XII.* ***b*** *The number of consumers as of 31 XII was applied in calculations.*

TABL. 4 (30). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m^2 *Usable floor space of dwellings in thous. m^2*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
					1 mieszkanie *per 1 dwelling*	1 izbę *per 1 room*	1 mieszkania *per 1 dwelling*	na 1 osobę *per 1 person*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**1709815**	**6214236**	**115454,3**	**3,63**	**2,71**	**0,75**	**67,5**	**24,9**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**226347**	**910646**	**17982,0**	**4,02**	**2,89**	**0,72**	**79,4**	**27,5**
POWIAT BIELSKI	50025	209735	4281,3	4,19	3,11	0,74	85,6	27,5
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Szczyrk	2446	11176	223,3	4,57	2,37	0,52	91,3	38,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Czechowice-Dziedzice	14853	56283	1077,3	3,79	2,95	0,78	72,5	24,6
w tym miasto ..... *of which city*	12267	44557	833,7	3,63	2,85	0,78	68,0	23,9
Wilamowice	4507	20038	416,2	4,45	3,53	0,79	92,3	26,1
w tym miasto ..... *of which city*	919	3956	82,5	4,30	3,13	0,73	89,8	28,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bestwina	3258	14197	299,7	4,36	3,32	0,76	92,0	27,7
Buczkowice	3544	14690	317,6	4,15	3,09	0,74	89,6	29,0
Jasienica	6369	27948	585,1	4,39	3,38	0,77	91,9	27,2
Jaworze	2509	11148	250,5	4,44	2,73	0,61	99,8	36,6
Kozy	3761	15660	323,9	4,16	3,20	0,77	86,1	26,9
Porąbka	4046	18333	368,7	4,53	3,74	0,82	91,1	24,4
Wilkowice	4732	20262	419,0	4,28	2,71	0,63	88,6	32,7
POWIAT CIESZYŃSKI ..	60557	261323	5193,4	4,32	2,85	0,66	85,8	30,1
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Cieszyn	13504	50282	939,8	3,72	2,62	0,70	69,6	26,5
Ustroń	6670	28453	569,5	4,27	2,32	0,54	85,4	36,8
Wisła	4217	21009	407,3	4,98	2,67	0,54	96,6	36,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Skoczów	8384	34849	660,6	4,16	3,10	0,74	78,8	25,5
w tym miasto ..... *of which city*	5207	19960	349,8	3,83	2,82	0,73	67,2	23,9
Strumień	3804	17036	359,4	4,48	3,23	0,72	94,5	29,3
w tym miasto ..... *of which city*	1160	4775	98,3	4,12	2,97	0,72	84,7	28,6

a Zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a *Inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.*

TABL. 4 (30). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m^2 *Usable floor space of dwellings in thous. m^2*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
					1 mieszkanie *per 1 dwelling*	1 izbę *per 1 room*	1 mieszkania *per 1 dwelling*	na 1 osobę *per 1 person*
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Brenna	4692	21211	451,3	4,52	2,27	0,50	96,2	42,4
Chybie	2819	12594	248,6	4,47	3,31	0,74	88,2	26,6
Dębowiec	1631	7632	167,7	4,68	3,39	0,72	102,8	30,4
Goleszów	4296	19254	401,7	4,48	2,88	0,64	93,5	32,5
Hażlach	3094	13855	291,9	4,48	3,30	0,74	94,3	28,6
Istebna	3656	16994	327,5	4,65	3,13	0,67	89,6	28,6
Zebrzydowice	3790	18154	368,0	4,79	3,41	0,71	97,1	28,5
POWIAT ŻYWIECKI	48887	199536	4065,9	4,08	3,09	0,76	83,2	27,0
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Żywiec	11161	42405	806,0	3,80	2,87	0,76	72,2	25,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Czernichów	2301	10044	205,5	4,37	2,89	0,66	89,3	30,9
Gilowice	1805	7678	162,4	4,25	3,26	0,77	90,0	27,6
Jeleśnia	4546	18114	378,9	3,98	2,94	0,74	83,3	28,3
Koszarawa	1083	4000	83,2	3,69	2,28	0,62	76,8	33,7
Lipowa	2888	12956	264,6	4,49	3,46	0,77	91,6	26,5
Łękawica	1457	5942	120,2	4,08	2,96	0,73	82,5	27,9
Łodygowice	3992	17876	377,1	4,48	3,41	0,76	94,5	27,7
Milówka	3187	13370	282,3	4,20	3,13	0,75	88,6	28,3
Radziechowy-Wieprz	3479	14489	306,2	4,16	3,63	0,87	88,0	24,2
Rajcza	3313	13623	272,2	4,11	2,70	0,66	82,2	30,4
Ślemień	1098	4412	91,3	4,02	3,15	0,78	83,2	26,4
Świnna	2421	9769	200,0	4,04	3,31	0,82	82,6	24,9
Ujsoły	1801	6977	141,9	3,87	2,59	0,67	78,8	30,4
Węgierska Górka	4355	17881	374,4	4,11	3,40	0,83	86,0	25,3
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Bielsko-Biała	66878	240052	4441,3	3,59	2,62	0,73	66,4	25,3

a Zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a *Inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.*

TABL. 4 (30). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m^2 *Usable floor space of dwellings in thous. m^2*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
					1 mieszkanie *per 1 dwelling*	1 izbę *per 1 room*	1 mieszkania *per 1 dwelling*	na 1 osobę *per 1 person*
Podregion bytomski .... ***Subregion***	**167443**	**605999**	**11081,0**	**3,62**	**2,72**	**0,75**	**66,2**	**24,3**
POWIAT LUBLINIECKI	24123	104601	2068,0	4,34	3,18	0,73	85,7	27,0
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Lubliniec	8300	32892	631,3	3,96	2,91	0,73	76,1	26,1
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Woźniki	3072	13867	281,1	4,51	3,11	0,69	91,5	29,4
w tym miasto ..... *of which city*	1443	6496	130,1	4,50	3,04	0,68	90,2	29,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Boronów	1071	4835	100,4	4,51	3,11	0,69	93,8	30,1
Ciasna	2117	10288	199,7	4,86	3,69	0,76	94,3	25,5
Herby	2245	9249	178,4	4,12	3,13	0,76	79,5	25,4
Kochanowice	1843	8696	176,1	4,72	3,61	0,76	95,5	26,5
Koszęcin	3599	16517	330,9	4,59	3,22	0,70	91,9	28,5
Pawonków	1876	8257	170,1	4,40	3,46	0,79	90,7	26,2
POWIAT TARNOGÓRSKI	47501	191593	3690,1	4,03	2,89	0,72	77,7	26,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Kalety	2903	12039	225,8	4,15	2,99	0,72	77,8	26,0
Miasteczko Śląskie ..	2652	9893	174,0	3,73	2,77	0,74	65,6	23,7
Radzionków	5886	22974	430,5	3,90	2,92	0,75	73,1	25,1
Tarnowskie Góry	21961	83971	1563,7	3,82	2,77	0,72	71,2	25,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Krupski Młyn	1192	4186	74,5	3,51	2,84	0,81	62,5	22,0
Ożarowice	1792	8532	183,1	4,76	3,05	0,64	102,2	33,5
Świerklaniec	3719	16733	359,0	4,50	3,01	0,67	96,5	32,0
Tworóg	2424	11128	222,8	4,59	3,29	0,72	91,9	28,0
Zbrosławice	4972	22137	456,7	4,45	3,13	0,70	91,9	29,4
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Bytom	72406	229987	3932,5	3,18	2,52	0,79	54,3	21,5
Piekary Śląskie	23413	79818	1390,5	3,41	2,50	0,73	59,4	23,8

a Zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a *Inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.*

TABL. 4 (30). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m^2 *Usable floor space of dwellings in thous. m^2*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
					1 mieszkanie *per 1 dwelling*	1 izbę *per 1 room*	1 mieszkania *per 1 dwelling*	na 1 osobę *per 1 person*
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**192864**	**704351**	**13960,7**	**3,65**	**2,75**	**0,75**	**72,4**	**26,3**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	44792	175794	3754,6	3,92	2,99	0,76	83,8	28,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Blachownia	4799	18002	350,2	3,75	2,79	0,74	73,0	26,2
w tym miasto ..... *of which city*	3639	13622	259,5	3,74	2,72	0,73	71,3	26,2
Koniecpol	3467	12649	258,7	3,65	2,93	0,80	74,6	25,5
w tym miasto ..... *of which city*	2144	8207	157,4	3,83	2,92	0,76	73,4	25,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dąbrowa Zielona	1553	5403	119,2	3,48	2,65	0,76	76,7	29,0
Janów	2124	7770	165,2	3,66	2,79	0,76	77,8	27,8
Kamienica Polska	2004	8104	174,3	4,04	2,83	0,70	87,0	30,8
Kłomnice	4621	18111	388,9	3,92	2,97	0,76	84,1	28,3
Konopiska	3416	14067	299,9	4,12	3,08	0,75	87,8	28,5
Kruszyna	1620	6092	127,0	3,76	3,01	0,80	78,4	26,0
Lelów	1921	6537	145,1	3,40	2,66	0,78	75,6	28,4
Mstów	3081	12680	282,9	4,12	3,42	0,83	91,8	26,8
Mykanów	4221	17565	410,6	4,16	3,36	0,81	97,3	28,9
Olsztyn	2525	10746	239,0	4,26	2,69	0,63	94,7	35,2
Poczesna	4043	16776	350,9	4,15	3,11	0,75	86,8	27,9
Przyrów	1572	5553	118,3	3,53	2,59	0,73	75,2	29,1
Rędziny	2972	12115	253,7	4,08	3,28	0,81	85,4	26,0
Starcza	853	3624	70,7	4,25	3,18	0,75	82,9	26,1
POWIAT KŁOBUCKI	25664	109423	2309,5	4,26	3,31	0,78	90,0	27,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kłobuck	6327	26717	549,1	4,22	3,23	0,77	86,8	26,9
w tym miasto ..... *of which city*	4428	17933	356,3	4,05	2,96	0,73	80,5	27,2
Krzepice	2883	12554	266,3	4,35	3,25	0,75	92,4	28,5
w tym miasto ..... *of which city*	1514	6347	131,0	4,19	2,97	0,71	86,5	29,1

a Zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a *Inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.*

TABL. 4 (30). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m^2 *Usable floor space of dwellings in thous. m^2*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
					1 mieszkanie *per 1 dwelling*	1 izbę *per 1 room*	1 mieszkania *per 1 dwelling*	na 1 osobę *per 1 person*
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT KŁOBUCKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Lipie	1942	8512	187,7	4,38	3,31	0,76	96,7	29,2
Miedźno	2024	8976	187,4	4,43	3,75	0,85	92,6	24,7
Opatów	1728	7962	172,7	4,61	3,90	0,85	100,0	25,6
Panki	1540	6558	140,8	4,26	3,28	0,77	91,4	27,9
Popów	1787	7904	167,5	4,42	3,41	0,77	93,7	27,5
Przystajń	1873	8125	166,2	4,34	3,23	0,74	88,7	27,5
Wręczyca Wielka	5560	22115	471,8	3,98	3,10	0,78	84,9	27,4
POWIAT MYSZKOWSKI	25777	100331	2039,9	3,89	2,77	0,71	79,1	28,5
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Myszków	12215	44593	837,4	3,65	2,69	0,74	68,6	25,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Koziegłowy	5099	21360	474,2	4,19	2,79	0,67	93,0	33,4
w tym miasto *of which city*	973	4183	91,5	4,30	2,51	0,58	94,0	37,4
Żarki	2925	11321	233,4	3,87	2,84	0,73	79,8	28,1
w tym miasto *of which city*	1532	6224	127,1	4,06	2,97	0,73	83,0	28,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Niegowa	1584	6132	138,9	3,87	3,56	0,92	87,7	24,6
Poraj	3954	16925	356,0	4,28	2,66	0,62	90,0	33,8
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Częstochowa	96631	318803	5856,7	3,30	2,48	0,75	60,6	24,5

a Zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a *Inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.*

TABL. 4 (30). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m^2 *Usable floor space of dwellings in thous. m^2*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
					1 mieszkanie *per 1 dwelling*	1 izbę *per 1 room*	1 mieszkania *per 1 dwelling*	na 1 osobę *per 1 person*
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**181788**	**631253**	**11094,9**	**3,47**	**2,74**	**0,79**	**61,0**	**22,3**
POWIAT GLIWICKI	38591	152724	2835,6	3,96	2,96	0,75	73,5	24,9
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Knurów	14112	48445	790,9	3,43	2,78	0,81	56,0	20,2
Pyskowice	6719	23027	390,2	3,43	2,83	0,83	58,1	20,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Sośnicowice	2476	12012	258,7	4,85	3,41	0,70	104,5	30,7
w tym miasto ..... *of which city*	556	2511	53,6	4,52	3,07	0,68	96,5	31,4
Toszek	3051	13019	250,3	4,27	3,09	0,72	82,1	26,6
w tym miasto ..... *of which city*	1277	4901	94,2	3,84	2,73	0,71	73,8	27,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gierałtowice	3762	16871	347,4	4,48	2,87	0,64	92,3	32,2
Pilchowice	3440	15820	321,5	4,60	3,08	0,67	93,5	30,4
Rudziniec	3441	15784	316,3	4,59	3,08	0,67	91,9	29,8
Wielowieś	1590	7746	160,2	4,87	3,77	0,77	100,8	26,7
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Gliwice	75833	261045	4553,6	3,44	2,59	0,75	60,0	23,2
Zabrze	67364	217484	3705,7	3,23	2,79	0,86	55,0	19,7
Podregion katowicki ... ***Subregion***	**322391**	**1035640**	**18025,7**	**3,21**	**2,37**	**0,74**	**55,9**	**23,6**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Chorzów	50486	150590	2585,8	2,98	2,24	0,75	51,2	22,9
Katowice	135648	447306	7955,9	3,30	2,27	0,69	58,7	25,8
Mysłowice	27425	97093	1744,4	3,54	2,73	0,77	63,6	23,3
Ruda Śląska	56862	180164	3051,4	3,17	2,52	0,80	53,7	21,3
Siemianowice Śląskie	30017	94019	1577,7	3,13	2,36	0,75	52,6	22,3
Świętochłowice	21953	66468	1110,5	3,03	2,46	0,81	50,6	20,5

a Zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a *Inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.*

TABL. 4 (30). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m^2 *Usable floor space of dwellings in thous. m^2*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
					1 mieszkanie *per 1 dwelling*	1 izbę *per 1 room*	1 mieszkania *per 1 dwelling*	na 1 osobę *per 1 person*
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**207539**	**844629**	**15931,5**	**4,07**	**3,07**	**0,75**	**76,8**	**25,0**
POWIAT RACIBORSKI	35189	151701	2878,3	4,31	3,14	0,73	81,8	26,1
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Racibórz	20049	74191	1345,2	3,70	2,82	0,76	67,1	23,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Krzanowice	1660	9128	174,4	5,50	3,60	0,65	105,1	29,2
w tym miasto ..... *of which city*	649	3512	68,0	5,41	3,36	0,62	104,7	31,2
Kuźnia Raciborska ..	3566	15700	305,1	4,40	3,40	0,77	85,6	25,2
w tym miasto ..... *of which city*	1760	6552	118,0	3,72	3,11	0,84	67,1	21,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kornowac	1392	7305	149,9	5,25	3,48	0,66	107,7	31,0
Krzyżanowice	3086	17452	345,2	5,66	3,71	0,66	111,9	30,2
Nędza	1907	10433	207,9	5,47	3,78	0,69	109,0	28,9
Pietrowice Wielkie ...	2065	10204	202,6	4,94	3,45	0,70	98,1	28,5
Rudnik	1464	7288	147,9	4,98	3,60	0,72	101,0	28,1
POWIAT RYBNICKI	24490	105414	2015,0	4,30	3,04	0,71	82,3	27,0
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Czerwionka-Leszczyny	14086	55018	1029,0	3,91	2,92	0,75	73,0	25,1
w tym miasto ..... *of which city*	10033	36107	652,3	3,60	2,81	0,78	65,0	23,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gaszowice	2883	13877	270,0	4,81	3,11	0,65	93,6	30,1
Jejkowice	1121	5611	108,7	5,01	3,42	0,68	97,0	28,3
Lyski	2856	13747	265,4	4,81	3,21	0,67	92,9	29,0
Świerklany	3544	17161	341,9	4,84	3,24	0,67	96,5	29,8

a Zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a *Inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.*

TABL. 4 (30). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m^2 *Usable floor space of dwellings in thous. m^2*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
					1 mieszkanie *per 1 dwelling*	1 izbę *per 1 room*	1 mieszkania *per 1 dwelling*	na 1 osobę *per 1 person*
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT WODZISŁAWSKI	49913	218716	4173,3	4,38	3,13	0,71	83,6	26,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Pszów	4823	19576	362,6	4,06	2,91	0,72	75,2	25,8
Radlin	5859	24095	439,7	4,11	3,03	0,74	75,0	24,8
Rydułtowy	7311	30760	581,5	4,21	3,00	0,71	79,5	26,6
Wodzisław Śląski	16836	64796	1184,6	3,85	2,91	0,76	70,4	24,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Godów	3632	20239	411,9	5,57	3,52	0,63	113,4	32,2
Gorzyce	5469	28578	587,4	5,23	3,68	0,70	107,4	29,2
Lubomia	2416	11921	234,0	4,93	3,31	0,67	96,8	29,2
Marklowice	1451	7724	146,2	5,32	3,58	0,67	100,8	28,2
Mszana	2116	11027	225,4	5,21	3,38	0,65	106,5	31,5
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Jastrzębie-Zdrój	31236	112095	2088,7	3,59	2,98	0,83	66,9	22,5
Rybnik	47602	186446	3426,0	3,92	2,97	0,76	72,0	24,2
Żory	19109	70257	1350,2	3,68	3,25	0,88	70,7	21,8
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**283048**	**970505**	**17560,9**	**3,43**	**2,53**	**0,74**	**62,0**	**24,5**
POWIAT BĘDZIŃSKI	61299	220472	4119,9	3,60	2,46	0,68	67,2	27,3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Będzin	25321	82948	1469,8	3,28	2,32	0,71	58,0	25,0
Czeladź	14393	47399	807,1	3,29	2,33	0,71	56,1	24,1
Sławków	2428	9600	180,1	3,95	2,86	0,72	74,2	25,9
Wojkowice	3950	13962	258,0	3,53	2,33	0,66	65,3	28,1
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Siewierz	4203	18733	395,2	4,46	2,91	0,65	94,0	32,3
w tym miasto ..... *of which city*	2047	9095	187,4	4,44	2,66	0,60	91,5	34,4

a Zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a *Inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.*

TABL. 4 (30). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m^2 *Usable floor space of dwellings in thous. m^2*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
					1 mieszkanie *per 1 dwelling*	1 izbę *per 1 room*	1 mieszkania *per 1 dwelling*	na 1 osobę *per 1 person*
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bobrowniki	4434	18669	393,8	4,21	2,56	0,61	88,8	34,6
Mierzęcice	2337	11297	240,9	4,83	3,20	0,66	103,1	32,2
Psary	4233	17864	374,9	4,22	2,71	0,64	88,6	32,7
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	46422	171791	3385,1	3,70	2,64	0,71	72,9	27,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Poręba	3417	12561	239,6	3,68	2,56	0,70	70,1	27,4
Zawiercie	20872	73741	1347,8	3,53	2,49	0,70	64,6	25,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Łazy	6393	23445	458,4	3,67	2,51	0,69	71,7	28,5
w tym miasto *of which city*	2868	10286	192,0	3,59	2,49	0,69	66,9	26,9
Ogrodzieniec	3411	14344	303,7	4,21	2,78	0,66	89,0	32,1
w tym miasto *of which city*	1738	7206	145,4	4,15	2,55	0,61	83,7	32,8
Pilica	3034	12085	254,3	3,98	2,95	0,74	83,8	28,4
w tym miasto *of which city*	747	2957	58,9	3,96	2,69	0,68	78,8	29,3
Szczekociny	3093	11066	237,2	3,58	2,64	0,74	76,7	29,1
w tym miasto *of which city*	1478	5474	106,0	3,70	2,60	0,70	71,7	27,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Irządze	935	3521	80,9	3,77	2,97	0,79	86,5	29,1
Kroczyce	1851	7640	167,1	4,13	3,41	0,83	90,3	26,5
Włodowice	1921	7662	159,1	3,99	2,75	0,69	82,8	30,1
Żarnowiec	1495	5726	137,0	3,83	3,27	0,85	91,6	28,0
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Dąbrowa Górnicza	50359	168168	2954,8	3,34	2,54	0,76	58,7	23,1
Jaworzno	33618	116446	2138,4	3,46	2,83	0,82	63,6	22,5
Sosnowiec	91350	293628	4962,6	3,21	2,40	0,75	54,3	22,6

a Zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a *Inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.*

TABL. 4 (30). **ZASOBY MIESZKANIOWE[a] W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS[a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Mieszkania *Dwellings*	Izby *Rooms*	Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m^2 *Usable floor space of dwellings in thous. m^2*	Przeciętna *Average*				
				liczba izb w mieszkaniu *number of rooms in a dwelling*	liczba osób na *number of persons*		powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
					1 mieszkanie *per 1 dwelling*	1 izbę *per 1 room*	1 mieszkania *per 1 dwelling*	na 1 osobę *per 1 person*
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**128395**	**511213**	**9817,7**	**3,98**	**3,00**	**0,75**	**76,5**	**25,5**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	17627	75008	1517,6	4,26	3,22	0,76	86,1	26,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Bieruń	6093	24215	475,9	3,97	3,21	0,81	78,1	24,4
Imielin	2778	12294	263,3	4,43	2,95	0,67	94,8	32,2
Lędziny	4937	20420	392,2	4,14	3,30	0,80	79,4	24,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bojszowy	1826	9522	208,4	5,21	3,80	0,73	114,1	30,0
Chełm Śląski	1993	8557	177,8	4,29	2,94	0,68	89,2	30,4
POWIAT MIKOŁOWSKI	32527	130686	2527,0	4,02	2,85	0,71	77,7	27,3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Łaziska Górne	7862	29462	520,3	3,75	2,81	0,75	66,2	23,6
Mikołów	14014	55740	1090,7	3,98	2,78	0,70	77,8	28,0
Orzesze	6440	27599	554,2	4,29	2,96	0,69	86,1	29,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ornontowice	1881	7965	155,3	4,23	3,04	0,72	82,6	27,2
Wyry	2330	9920	206,4	4,26	2,91	0,68	88,6	30,4
POWIAT PSZCZYŃSKI	30870	139919	2871,5	4,53	3,45	0,76	93,0	27,0
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Pszczyna	15337	68708	1400,9	4,48	3,29	0,73	91,3	27,8
w tym miasto ..... *of which city*	8857	36159	703,2	4,08	2,88	0,70	79,4	27,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Goczałkowice-Zdrój	1908	8715	188,8	4,57	3,36	0,74	99,0	29,4
Kobiór	1541	6432	138,6	4,17	3,08	0,74	89,9	29,2
Miedźna	4397	18852	373,1	4,29	3,56	0,83	84,9	23,8
Pawłowice	4980	22855	470,3	4,59	3,58	0,78	94,4	26,4
Suszec	2707	14357	299,7	5,30	4,16	0,78	110,7	26,6
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Tychy	47371	165600	2901,6	3,50	2,73	0,78	61,3	22,4

a Zamieszkane i niezamieszkane; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

a *Inhabited and uninhabited; on the basis of balance of dwelling stocks.*

TABL. 5 (31). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R.**

BUILDINGS COMPLETED IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki oddane do użytkowania [a] *Buildings completed [a]*				Kubatura [b] w m^3 *Cubic volume [b] in m^3*			
	ogółem *grand total*	w tym mieszkalne *of which residential*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*		ogółem *grand total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*	
			razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*			razem *total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**8943**	**6847**	**7849**	**6388**	**16417742**	**5819523**	**6744130**	**4647243**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**1989**	**1740**	**1834**	**1692**	**1886602**	**1256624**	**1312499**	**1118936**
POWIAT BIELSKI	641	592	618	592	543887	399295	458533	399295
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Szczyrk	23	22	22	22	18304	15829	15829	15829
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Czechowice-Dziedzice	125	113	117	113	125494	77896	82465	77896
w tym miasto ..... *of which city*	82	72	75	72	94470	51966	55176	51966
Wilamowice	79	76	77	76	54637	49262	49310	49262
w tym miasto ..... *of which city*	12	12	12	12	8232	8232	8232	8232
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bestwina	32	30	31	30	31680	20529	23887	20529
Buczkowice	45	42	43	42	35919	25114	26454	25114
Jasienica	137	124	131	124	135727	84864	119539	84864
Jaworze	39	36	38	36	27739	25235	27484	25235
Kozy	49	47	49	47	36667	30442	36667	30442
Porąbka	51	47	50	47	33756	31760	33554	31760
Wilkowice	61	55	60	55	43964	38364	43344	38364
POWIAT CIESZYŃSKI ...	484	424	467	407	387453	305526	362970	281043
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Cieszyn	52	41	51	40	55228	44024	51501	40297
Ustroń	42	37	31	26	45070	34312	35403	24645
Wisła	28	21	26	19	28982	21803	19306	12127
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Skoczów	71	61	68	58	59987	40249	58574	38836
w tym miasto ..... *of which city*	30	25	27	22	31528	15909	30115	14496
Strumień	40	37	40	37	33134	26227	33134	26227
w tym miasto ..... *of which city*	9	7	9	7	11008	5467	11008	5467

a Nowo wybudowane. ***b*** Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ***c*** Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a *Newly built.* ***b*** *Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration).* ***c*** *Realized by natural persons, churches and religious associations.*

TABL. 5 (31). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

BUILDINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki oddane do użytkowania [a] *Buildings completed [a]*				Kubatura [b] w m^3 *Cubic volume [b] in m^3*			
	ogółem *grand total*	w tym mieszkalne *of which residential*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*		ogółem *grand total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*	
			razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*			razem *total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Brenna	82	78	82	78	54500	42730	54500	42730
Chybie	26	22	26	22	18074	15600	18074	15600
Dębowiec	15	13	15	13	9658	8402	9658	8402
Goleszów	30	28	30	28	20894	20056	20894	20056
Hażlach	27	23	27	23	21804	16866	21804	16866
Istebna	43	36	43	36	22260	17535	22260	17535
Zebrzydowice	28	27	28	27	17862	17722	17862	17722
POWIAT ŻYWIECKI	446	424	442	420	257255	252288	247522	242555
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Żywiec	62	58	60	56	40236	39527	31805	31096
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Czernichów	42	39	42	39	18146	17582	18146	17582
Gilowice	19	18	19	18	13273	13025	13273	13025
Jeleśnia	42	41	42	41	24312	24163	24312	24163
Koszarawa	10	10	10	10	4060	4060	4060	4060
Lipowa	47	46	47	46	29199	29099	29199	29099
Łękawica	12	12	12	12	7524	7524	7524	7524
Łodygowice	49	45	47	43	27225	26555	25923	25253
Milówka	31	30	31	30	15752	15711	15752	15711
Radziechowy-Wieprz	28	26	28	26	17608	16964	17608	16964
Rajcza	16	15	16	15	9150	9068	9150	9068
Ślemień	6	6	6	6	4022	4022	4022	4022
Świnna	32	30	32	30	17477	15943	17477	15943
Ujsoły	15	14	15	14	7342	7278	7342	7278
Węgierska Górka	35	34	35	34	21929	21767	21929	21767
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Bielsko-Biała	418	300	307	273	698007	299515	243474	196043

a Nowo wybudowane. ***b*** Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ***c*** Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a *Newly built.* ***b*** *Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration).* ***c*** *Realized by natural persons, churches and religious associations.*

TABL. 5 (31). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

BUILDINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki oddane do użytkowania [a] *Buildings completed* [a]				Kubatura [b] w m^3 *Cubic volume* [b] *in* m^3			
	ogółem *grand total*	w tym mieszkalne *of which residential*	budownictwo indywidualne [c] *private construction* [c]		ogółem *grand total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*	budownictwo indywidualne [c] *private construction* [c]	
			razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*			razem *total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**730**	**504**	**666**	**496**	**768905**	**407563**	**455955**	**368623**
POWIAT LUBLINIECKI ..	200	155	184	152	244784	122635	133772	103463
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Lubliniec	63	51	56	48	82683	52836	44032	33664
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Woźniki	25	16	23	16	42932	11548	17425	11548
w tym miasto ..... *of which city*	11	6	9	6	34708	4852	9201	4852
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Boronów	12	9	12	9	8269	6979	8269	6979
Ciasna	18	11	15	11	57859	8953	15132	8953
Herby	14	12	12	12	9564	7386	7386	7386
Kochanowice	16	14	16	14	11179	10137	11179	10137
Koszęcin	38	33	37	33	23854	20505	22904	20505
Pawonków	14	9	13	9	8444	4291	7445	4291
POWIAT TARNOGÓRSKI	359	288	338	287	412390	223182	249482	219492
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Kalety	14	11	12	11	13729	6006	7100	6006
Miasteczko Śląskie ...	11	8	10	8	6699	5365	5660	5365
Radzionków	20	15	16	15	40286	12104	12965	12104
Tarnowskie Góry	155	126	143	125	170978	102348	112787	98658
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Krupski Młyn	16	15	16	15	8425	8170	8425	8170
Ożarowice	24	19	23	19	75305	12300	13431	12300
Świerklaniec	44	32	43	32	36081	27935	35521	27935
Tworóg	26	19	26	19	15918	14198	15918	14198
Zbrosławice	49	43	49	43	44969	34756	37675	34756
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Bytom	111	35	107	32	50393	37249	38733	26749
Piekary Śląskie	60	26	37	25	61338	24497	33968	18919

a Nowo wybudowane. ***b*** Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ***c*** Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a *Newly built.* ***b*** *Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration).* ***c*** *Realized by natural persons, churches and religious associations.*

TABL. 5 (31). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

BUILDINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki oddane do użytkowania [a] *Buildings completed* [a]				Kubatura [b] w m^3 *Cubic volume* [b] *in* m^3			
	ogółem *grand total*	w tym mieszkalne *of which residential*	budownictwo indywidualne [c] *private construction* [c]		ogółem *grand total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*	budownictwo indywidualne [c] *private construction* [c]	
			razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*			razem *total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**1437**	**1145**	**1357**	**1117**	**2636902**	**1006479**	**1274927**	**875527**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	451	384	437	384	491140	303176	410514	303176
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Blachownia	29	20	28	20	27024	21511	26499	21511
w tym miasto ..... *of which city*	22	14	21	14	19612	14435	19087	14435
Koniecpol	15	13	14	13	20362	9439	11675	9439
w tym miasto ..... *of which city*	11	9	10	9	17339	6955	8652	6955
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dąbrowa Zielona	5	5	5	5	3626	3626	3626	3626
Janów	31	30	31	30	21531	19560	21531	19560
Kamienica Polska	14	12	14	12	9637	8078	9637	8078
Kłomnice	35	31	33	31	47608	22526	22947	22526
Konopiska	48	37	42	37	65966	28239	31272	28239
Kruszyna	11	10	11	10	7519	7253	7519	7253
Lelów	23	23	23	23	15289	15289	15289	15289
Mstów	35	32	35	32	28250	24184	28250	24184
Mykanów	60	51	56	51	66147	40287	62337	40287
Olsztyn	34	30	34	30	49582	20935	45128	20935
Poczesna	55	43	55	43	72988	38093	70799	38093
Przyrów	9	8	9	8	8538	7553	8538	7553
Rędziny	32	27	32	27	35619	27554	35619	27554
Starcza	15	12	15	12	11454	9049	9848	9049
POWIAT KŁOBUCKI	293	231	293	231	286579	168918	286579	168918
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kłobuck	96	71	96	71	83336	56195	83336	56195
w tym miasto ..... *of which city*	54	39	54	39	48687	33166	48687	33166
Krzepice	11	8	11	8	10324	6129	10324	6129
w tym miasto ..... *of which city*	9	6	9	6	9060	4865	9060	4865

a Nowo wybudowane. ***b*** Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ***c*** Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a *Newly built.* ***b*** *Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration).* ***c*** *Realized by natural persons, churches and religious associations.*

TABL. 5 (31). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

BUILDINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki oddane do użytkowania [a] *Buildings completed [a]*				Kubatura [b] w m^3 *Cubic volume [b] in m^3*			
	ogółem *grand total*	w tym mieszkalne *of which residential*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*		ogółem *grand total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*	
			razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*			razem *total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT KŁOBUCKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Lipie	9	8	9	8	10364	8844	10364	8844
Miedźno	29	24	29	24	18255	16045	18255	16045
Opatów	20	18	20	18	16679	11960	16679	11960
Panki	8	6	8	6	36412	4588	36412	4588
Popów	33	20	33	20	32103	13562	32103	13562
Przystajń	20	17	20	17	15964	9077	15964	9077
Wręczyca Wielka	67	59	67	59	63142	42518	63142	42518
POWIAT MYSZKOWSKI	266	213	254	213	214689	140921	182493	140921
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Myszków	77	53	67	53	80831	38320	64740	38320
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Koziegłowy	56	45	54	45	42321	34635	40286	34635
w tym miasto *of which city*	13	9	11	9	10813	7958	8778	7958
Żarki	59	51	59	51	32732	26584	31762	26584
w tym miasto *of which city*	19	16	19	16	12987	9850	12987	9850
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Niegowa	23	18	23	18	16615	13580	16615	13580
Poraj	51	46	51	46	42190	27802	29090	27802
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Częstochowa	427	317	373	289	1644494	393464	395341	262512

a Nowo wybudowane. ***b*** Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ***c*** Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a *Newly built.* ***b*** *Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration).* ***c*** *Realized by natural persons, churches and religious associations.*

TABL. 5 (31). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

BUILDINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki oddane do użytkowania [a] *Buildings completed [a]*				Kubatura [b] w m^3 *Cubic volume [b] in m^3*			
	ogółem *grand total*	w tym mieszkalne *of which residential*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*		ogółem *grand total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*	
			razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*			razem *total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**559**	**419**	**406**	**310**	**1739676**	**439172**	**342164**	**226812**
POWIAT GLIWICKI	198	174	188	174	633624	120291	151612	120291
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Knurów	37	30	35	30	42241	19863	30143	19863
Pyskowice	24	19	21	19	48928	11536	23232	11536
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Sośnicowice	14	12	13	12	12044	8627	9102	8627
w tym miasto ..... *of which city*	1	–	–	–	2942	–	–	–
Toszek	11	10	10	10	13967	7617	7617	7617
w tym miasto ..... *of which city*	6	5	5	5	9350	3000	3000	3000
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gierałtowice	38	33	37	33	51681	21546	27856	21546
Pilchowice	33	33	33	33	23892	23892	23892	23892
Rudziniec	35	31	33	31	435820	23584	24719	23584
Wielowieś	6	6	6	6	5051	3626	5051	3626
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Gliwice	249	194	120	86	914637	275575	136269	71531
Zabrze	112	51	98	50	191415	43306	54283	34990
Podregion katowicki ... ***Subregion***	**773**	**528**	**491**	**347**	**3303316**	**595255**	**630317**	**255956**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Chorzów	88	67	31	24	1247941	61435	41781	23087
Katowice	319	250	153	124	754997	364566	156941	92033
Mysłowice	119	79	102	77	823022	71013	61834	54033
Ruda Śląska	136	84	103	81	172563	62313	74615	58923
Siemianowice Śląskie	89	37	82	30	294770	28041	286722	19993
Świętochłowice	22	11	20	11	10023	7887	8424	7887

a Nowo wybudowane. ***b*** Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ***c*** Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a *Newly built.* ***b*** *Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration).* ***c*** *Realized by natural persons, churches and religious associations.*

TABL. 5 (31). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

BUILDINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki oddane do użytkowania [a] *Buildings completed [a]*				Kubatura [b] w m^3 *Cubic volume [b] in m^3*			
	ogółem *grand total*	w tym mieszkalne *of which residential*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*		ogółem *grand total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*	
			razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*			razem *total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**1136**	**808**	**1072**	**801**	**1728067**	**667565**	**1044652**	**612186**
POWIAT RACIBORSKI	134	93	127	90	354561	92757	161574	69425
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Racibórz	61	37	55	34	241321	49642	51174	26310
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Krzanowice	3	1	3	1	6486	852	6486	852
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	1	1	852	852	852	852
Kuźnia Raciborska ..	12	9	12	9	5770	5377	5770	5377
w tym miasto ..... *of which city*	–	–	–	–	–	–	–	–
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kornowac	10	9	10	9	9361	6166	9361	6166
Krzyżanowice	11	9	11	9	7575	7326	7575	7326
Nędza	17	15	17	15	14541	12651	14541	12651
Pietrowice Wielkie ...	10	5	9	5	62586	4572	59746	4572
Rudnik	10	8	10	8	6921	6171	6921	6171
POWIAT RYBNICKI	236	177	221	177	204172	135463	156681	135463
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Czerwionka-Leszczyny	84	64	78	64	68292	47694	50675	47694
w tym miasto ..... *of which city*	37	24	31	24	35293	16855	17676	16855
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gaszowice	30	23	29	23	22507	18034	22234	18034
Jejkowice	14	11	12	11	19207	9386	9524	9386
Lyski	38	28	35	28	31728	22781	26464	22781
Świerklany	70	51	67	51	62438	37568	47784	37568

a Nowo wybudowane. ***b*** Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ***c*** Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a *Newly built.* ***b*** *Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration).* ***c*** *Realized by natural persons, churches and religious associations.*

TABL. 5 (31). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

BUILDINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki oddane do użytkowania [a] *Buildings completed [a]*				Kubatura [b] w m^3 *Cubic volume [b] in m^3*			
	ogółem *grand total*	w tym mieszkalne *of which residential*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*		ogółem *grand total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*	
			razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*			razem *total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT WODZISŁAWSKI	276	195	275	195	253255	153165	251700	153165
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Pszów	10	7	10	7	6075	5858	6075	5858
Radlin	25	12	25	12	21875	8235	21875	8235
Rydułtowy	25	13	25	13	20382	9710	20382	9710
Wodzisław Śląski	61	43	60	43	76646	35224	75091	35224
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Godów	37	27	37	27	42022	22255	42022	22255
Gorzyce	49	39	49	39	33510	29263	33510	29263
Lubomia	16	13	16	13	13830	10468	13830	10468
Marklowice	25	20	25	20	17225	15549	17225	15549
Mszana	28	21	28	21	21690	16603	21690	16603
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Jastrzębie-Zdrój	144	96	138	96	265644	79945	117140	79945
Rybnik	236	169	209	167	433654	135588	179807	122895
Żory	110	78	102	76	216781	70647	177750	51293
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**1149**	**788**	**946**	**754**	**2098681**	**674325**	**688948**	**540271**
POWIAT BĘDZIŃSKI	322	236	246	228	441244	199673	163238	158521
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Będzin	134	68	64	60	204321	80493	41275	39341
Czeladź	25	18	20	18	69398	13218	13408	13218
Sławków	15	12	14	12	65695	6229	6725	6229
Wojkowice	13	13	13	13	7900	7900	7900	7900
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Siewierz	22	21	22	21	14120	14000	14120	14000
w tym miasto ..... *of which city*	8	8	8	8	3769	3769	3769	3769

a Nowo wybudowane. ***b*** Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ***c*** Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a *Newly built.* ***b*** *Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration).* ***c*** *Realized by natural persons, churches and religious associations.*

TABL. 5 (31). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

BUILDINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki oddane do użytkowania [a] *Buildings completed [a]*				Kubatura [b] w m^3 *Cubic volume [b] in m^3*			
	ogółem *grand total*	w tym mieszkalne *of which residential*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*		ogółem *grand total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*	
			razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*			razem *total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bobrowniki	43	41	43	41	32129	31442	32129	31442
Mierzęcice	19	17	19	17	13475	13166	13475	13166
Psary	51	46	51	46	34206	33225	34206	33225
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	291	216	273	210	343547	142869	198751	136841
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Poręba	22	13	21	13	50390	10437	12149	10437
Zawiercie	84	50	79	50	132607	37948	53665	37948
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Łazy	46	42	46	42	28412	27126	28412	27126
w tym miasto *of which city*	10	8	10	8	6719	5881	6719	5881
Ogrodzieniec	34	26	33	26	24278	16738	22828	16738
w tym miasto *of which city*	16	11	15	11	13562	6697	12112	6697
Pilica	15	10	12	10	28289	6228	9179	6228
w tym miasto *of which city*	4	2	2	2	6539	1479	1479	1479
Szczekociny	20	16	18	15	17181	13399	11128	7716
w tym miasto *of which city*	6	4	4	3	8487	7605	2434	1922
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Irządze	9	8	8	8	4092	3437	3437	3437
Kroczyce	40	32	35	27	39695	15365	39350	15020
Włodowice	12	12	12	12	7179	7179	7179	7179
Żarnowiec	9	7	9	7	11424	5012	11424	5012
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Dąbrowa Górnicza	185	130	170	125	178691	112552	132186	89974
Jaworzno	142	110	127	106	388785	99050	85369	78958
Sosnowiec	209	96	130	85	746414	120181	109404	75977

a Nowo wybudowane. ***b*** Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ***c*** Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a *Newly built.* ***b*** *Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration).* ***c*** *Realized by natural persons, churches and religious associations.*

TABL. 5 (31). **BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (dok.)**

BUILDINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Budynki oddane do użytkowania [a] *Buildings completed [a]*				Kubatura [b] w m^3 *Cubic volume [b] in m^3*			
	ogółem *grand total*	w tym mieszkalne *of which residential*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*		ogółem *grand total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*	budownictwo indywidualne [c] *private construction [c]*	
			razem *total*	w tym mieszkalne *of which residential*			razem *total*	w tym budynków mieszkalnych *of which residential buildings*
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**1170**	**915**	**1077**	**871**	**2255593**	**772540**	**994668**	**648932**
POWIAT BIERUŃSKO--LĘDZIŃSKI	130	105	120	105	126230	77547	90317	77547
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Bieruń	27	17	22	17	33486	12688	17515	12688
Imielin	33	23	29	23	29903	16171	19974	16171
Lędziny	25	23	25	23	19211	16319	18085	16319
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bojszowy	32	31	32	31	25373	23220	25373	23220
Chełm Śląski	13	11	12	11	18257	9149	9370	9149
POWIAT MIKOŁOWSKI	461	369	411	343	615013	281176	363907	264944
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Łaziska Górne	60	51	59	51	90938	39790	89101	39790
Mikołów	196	153	166	137	245558	122776	151009	112145
Orzesze	113	90	106	90	216705	66456	72112	66456
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ornontowice	29	20	24	16	18377	13934	13731	11550
Wyry	63	55	56	49	43435	38220	37954	35003
POWIAT PSZCZYŃSKI	380	320	380	320	443674	228012	443224	228012
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Pszczyna	149	116	149	116	227431	85463	226981	85463
w tym miasto ..... *of which city*	51	39	51	39	142834	28634	142834	28634
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Goczałkowice-Zdrój ..	40	35	40	35	43591	20837	43591	20837
Kobiór	25	24	25	24	18250	18015	18250	18015
Miedźna	38	33	38	33	33573	23827	33573	23827
Pawłowice	65	55	65	55	64051	38529	64051	38529
Suszec	63	57	63	57	56778	41341	56778	41341
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Tychy	199	121	166	103	1070676	185805	97220	78429

a Nowo wybudowane. ***b*** Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy). ***c*** Realizowane przez osoby fizyczne, kościoły i związki wyznaniowe.

a *Newly built.* ***b*** *Buildings newly built and expanded (only the expanded part is taken into consideration).* ***c*** *Realized by natural persons, churches and religious associations.*

TABL. 6 (32). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R.**

DWELLINGS COMPLETED IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**10634**	**50744**	**1279945**	**120,4**	**6793**	**38407**	**1007072**	**148,3**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**2238**	**10986**	**268015**	**119,8**	**1782**	**9806**	**235830**	**132,3**
POWIAT BIELSKI	619	3601	85944	138,8	619	3601	85944	138,8
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Szczyrk	21	133	3868	184,2	21	133	3868	184,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Czechowice-Dziedzice	118	678	16777	142,2	118	678	16777	142,2
w tym miasto ..... *of which city*	77	438	11336	147,2	77	438	11336	147,2
Wilamowice	78	453	10070	129,1	78	453	10070	129,1
w tym miasto ..... *of which city*	12	72	1656	138,0	12	72	1656	138,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bestwina	34	192	4396	129,3	34	192	4396	129,3
Buczkowice	47	254	5701	121,3	47	254	5701	121,3
Jasienica	129	772	17790	137,9	129	772	17790	137,9
Jaworze	37	213	5939	160,5	37	213	5939	160,5
Kozy	48	270	6382	133,0	48	270	6382	133,0
Porąbka	50	288	6508	130,2	50	288	6508	130,2
Wilkowice	57	348	8513	149,4	57	348	8513	149,4
POWIAT CIESZYŃSKI ...	567	2695	61206	107,9	459	2414	55722	121,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Cieszyn	104	371	8392	80,7	65	332	7719	118,8
Ustroń	77	327	7181	93,3	53	217	5085	95,9
Wisła	62	231	4941	79,7	20	117	2565	128,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Skoczów	62	356	8150	131,5	59	338	7811	132,4
w tym miasto ..... *of which city*	26	142	3158	121,5	23	124	2819	122,6
Strumień	36	203	4762	132,3	36	203	4762	132,3
w tym miasto ..... *of which city*	7	44	1110	158,6	7	44	1110	158,6

TABL. 6 (32). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Brenna	77	373	8661	112,5	77	373	8661	112,5
Chybie	22	129	2925	133,0	22	129	2925	133,0
Dębowiec	13	74	1677	129,0	13	74	1677	129,0
Goleszów	29	162	4030	139,0	29	162	4030	139,0
Hażlach	23	136	3213	139,7	23	136	3213	139,7
Istebna	35	174	3611	103,2	35	174	3611	103,2
Zebrzydowice	27	159	3663	135,7	27	159	3663	135,7
POWIAT ŻYWIECKI	420	2179	53863	128,2	382	2111	51953	136,0
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Żywiec	78	313	8780	112,6	42	255	7148	170,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Czernichów	34	152	3707	109,0	34	152	3707	109,0
Gilowice	18	105	2862	159,0	18	105	2862	159,0
Jeleśnia	40	212	5199	130,0	40	212	5199	130,0
Koszarawa	7	39	806	115,1	7	39	806	115,1
Lipowa	46	251	5909	128,5	46	251	5909	128,5
Łękawica	10	52	1187	118,7	10	52	1187	118,7
Łodygowice	41	233	5494	134,0	39	223	5216	133,7
Milówka	29	152	3565	122,9	29	152	3565	122,9
Radziechowy-Wieprz	26	144	3337	128,3	26	144	3337	128,3
Rajcza	14	83	1939	138,5	14	83	1939	138,5
Ślemień	6	41	969	161,5	6	41	969	161,5
Świnna	23	134	3409	148,2	23	134	3409	148,2
Ujsoły	14	72	1586	113,3	14	72	1586	113,3
Węgierska Górka	34	196	5114	150,4	34	196	5114	150,4
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Bielsko-Biała	632	2511	67002	106,0	322	1680	42211	131,1

TABL. 6 (32). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**711**	**3619**	**89734**	**126,2**	**524**	**2950**	**78286**	**149,4**
POWIAT LUBLINIECKI ..	226	1072	27435	121,4	154	825	23207	150,7
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Lubliniec	121	501	12262	101,3	49	254	8034	164,0
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Woźniki	18	102	2534	140,8	18	102	2534	140,8
w tym miasto ..... *of which city*	8	43	1032	129,0	8	43	1032	129,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Boronów	10	59	1446	144,6	10	59	1446	144,6
Ciasna	12	68	1886	157,2	12	68	1886	157,2
Herby	13	65	1911	147,0	13	65	1911	147,0
Kochanowice	13	81	2079	159,9	13	81	2079	159,9
Koszęcin	29	153	4132	142,5	29	153	4132	142,5
Pawonków	10	43	1185	118,5	10	43	1185	118,5
POWIAT TARNOGÓRSKI	351	1887	48569	138,4	309	1772	45201	146,3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Kalety	13	68	1601	123,2	13	68	1601	123,2
Miasteczko Śląskie ...	10	52	1083	108,3	10	52	1083	108,3
Radzionków	44	186	5049	114,8	17	99	2382	140,1
Tarnowskie Góry	152	806	21250	139,8	137	778	20549	150,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Krupski Młyn	12	68	1544	128,7	12	68	1544	128,7
Ożarowice	18	100	2384	132,4	18	100	2384	132,4
Świerklaniec	37	228	6005	162,3	37	228	6005	162,3
Tworóg	21	119	2626	125,0	21	119	2626	125,0
Zbrosławice	44	260	7027	159,7	44	260	7027	159,7
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Bytom	90	425	8402	93,4	35	199	5779	165,1
Piekary Śląskie	44	235	5328	121,1	26	154	4099	157,7

TABL. 6 (32). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**1584**	**8129**	**209253**	**132,1**	**1180**	**6756**	**180838**	**153,3**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	432	2505	64613	149,6	432	2505	64613	149,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Blachownia	29	162	4628	159,6	29	162	4628	159,6
w tym miasto ..... *of which city*	19	107	3236	170,3	19	107	3236	170,3
Koniecpol	18	89	2089	116,1	18	89	2089	116,1
w tym miasto ..... *of which city*	14	64	1571	112,2	14	64	1571	112,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dąbrowa Zielona	6	28	758	126,3	6	28	758	126,3
Janów	31	182	3982	128,5	31	182	3982	128,5
Kamienica Polska	12	70	1790	149,2	12	70	1790	149,2
Kłomnice	34	206	4729	139,1	34	206	4729	139,1
Konopiska	41	230	6000	146,3	41	230	6000	146,3
Kruszyna	10	63	1553	155,3	10	63	1553	155,3
Lelów	23	134	3400	147,8	23	134	3400	147,8
Mstów	36	208	5103	141,8	36	208	5103	141,8
Mykanów	56	330	8796	157,1	56	330	8796	157,1
Olsztyn	31	185	4428	142,8	31	185	4428	142,8
Poczesna	51	300	8050	157,8	51	300	8050	157,8
Przyrów	9	51	1561	173,4	9	51	1561	173,4
Rędziny	32	190	5683	177,6	32	190	5683	177,6
Starcza	13	77	2063	158,7	13	77	2063	158,7
POWIAT KŁOBUCKI	243	1378	36594	150,6	243	1378	36594	150,6
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kłobuck	83	465	12079	145,5	83	465	12079	145,5
w tym miasto ..... *of which city*	50	279	7343	146,9	50	279	7343	146,9
Krzepice	8	54	1433	179,1	8	54	1433	179,1
w tym miasto ..... *of which city*	6	41	1153	192,2	6	41	1153	192,2

TABL. 6 (32). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT KŁOBUCKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Lipie	9	53	1909	212,1	9	53	1909	212,1
Miedźno	25	137	3564	142,6	25	137	3564	142,6
Opatów	18	104	2685	149,2	18	104	2685	149,2
Panki	7	39	1043	149,0	7	39	1043	149,0
Popów	20	117	2770	138,5	20	117	2770	138,5
Przystajń	14	70	1900	135,7	14	70	1900	135,7
Wręczyca Wielka	59	339	9211	156,1	59	339	9211	156,1
POWIAT MYSZKOWSKI	200	1091	28569	142,8	200	1091	28569	142,8
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Myszków	58	315	8511	146,7	58	315	8511	146,7
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Koziegłowy	46	253	6943	150,9	46	253	6943	150,9
w tym miasto *of which city*	10	49	1685	168,5	10	49	1685	168,5
Żarki	37	201	4796	129,6	37	201	4796	129,6
w tym miasto *of which city*	15	74	1865	124,3	15	74	1865	124,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Niegowa	19	111	2776	146,1	19	111	2776	146,1
Poraj	40	211	5543	138,6	40	211	5543	138,6
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Częstochowa	709	3155	79477	112,1	305	1782	51062	167,4

TABL. 6 (32). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**962**	**3908**	**102502**	**106,6**	**315**	**1781**	**51310**	**162,9**
POWIAT GLIWICKI	175	980	28545	163,1	175	980	28545	163,1
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Knurów	30	166	4702	156,7	30	166	4702	156,7
Pyskowice	19	97	2863	150,7	19	97	2863	150,7
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Sośnicowice	12	69	2043	170,3	12	69	2043	170,3
w tym miasto ..... *of which city*	–	–	–	–	–	–	–	–
Toszek	10	57	1730	173,0	10	57	1730	173,0
w tym miasto ..... *of which city*	5	26	697	139,4	5	26	697	139,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gierałtowice	33	188	5481	166,1	33	188	5481	166,1
Pilchowice	33	201	5757	174,5	33	201	5757	174,5
Rudziniec	32	171	5234	163,6	32	171	5234	163,6
Wielowieś	6	31	735	122,5	6	31	735	122,5
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Gliwice	709	2536	63745	89,9	90	516	15299	170,0
Zabrze	78	392	10212	130,9	50	285	7466	149,3
Podregion katowicki ... ***Subregion***	**1407**	**5618**	**134089**	**95,3**	**401**	**2132**	**60214**	**150,2**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Chorzów	133	634	14539	109,3	42	201	5434	129,4
Katowice	949	3498	79960	84,3	150	782	21937	146,2
Mysłowice	125	616	15231	121,8	77	424	12021	156,1
Ruda Śląska	107	506	14262	133,3	89	476	13679	153,7
Siemianowice Śląskie	45	241	6785	150,8	30	177	5058	168,6
Świętochłowice	48	123	3312	69,0	13	72	2085	160,4

TABL. 6 (32). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**1046**	**5542**	**145550**	**139,1**	**887**	**5083**	**135371**	**152,6**
POWIAT RACIBORSKI .	138	715	18854	136,6	90	573	15730	174,8
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Racibórz	82	360	9168	111,8	34	218	6044	177,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Krzanowice	1	4	190	190,0	1	4	190	190,0
w tym miasto ..... *of which city*	1	4	190	190,0	1	4	190	190,0
Kuźnia Raciborska ..	9	59	1168	129,8	9	59	1168	129,8
w tym miasto ..... *of which city*	–	–	–	–	–	–	–	–
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kornowac	9	61	1393	154,8	9	61	1393	154,8
Krzyżanowice	9	55	1546	171,8	9	55	1546	171,8
Nędza	15	96	2830	188,7	15	96	2830	188,7
Pietrowice Wielkie ...	5	34	1067	213,4	5	34	1067	213,4
Rudnik	8	46	1492	186,5	8	46	1492	186,5
POWIAT RYBNICKI	208	1196	33546	161,3	208	1196	33546	161,3
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Czerwionka-Leszczyny	83	467	13125	158,1	83	467	13125	158,1
w tym miasto ..... *of which city*	36	193	4919	136,6	36	193	4919	136,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gaszowice	26	147	4095	157,5	26	147	4095	157,5
Jejkowice	14	80	2246	160,4	14	80	2246	160,4
Lyski	30	174	5541	184,7	30	174	5541	184,7
Świerklany	55	328	8539	155,3	55	328	8539	155,3

TABL. 6 (32). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT WODZISŁAWSKI	203	1202	32815	161,7	202	1199	32757	162,2
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Pszów	7	41	1184	169,1	7	41	1184	169,1
Radlin	13	71	1683	129,5	13	71	1683	129,5
Rydułtowy	13	77	1823	140,2	13	77	1823	140,2
Wodzisław Śląski	48	278	7620	158,8	47	275	7562	160,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Godów	28	158	4761	170,0	28	158	4761	170,0
Gorzyce	40	235	6341	158,5	40	235	6341	158,5
Lubomia	13	88	2399	184,5	13	88	2399	184,5
Marklowice	20	120	3450	172,5	20	120	3450	172,5
Mszana	21	134	3554	169,2	21	134	3554	169,2
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Jastrzębie-Zdrój	97	612	18065	186,2	97	612	18065	186,2
Rybnik	231	1116	26339	114,0	200	1025	24119	120,6
Żory	169	701	15931	94,3	90	478	11154	123,9
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**1403**	**6326**	**154634**	**110,2**	**760**	**4354**	**116532**	**153,3**
POWIAT BĘDZIŃSKI	467	2134	51569	110,4	227	1334	35928	158,3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Będzin	302	1153	25514	84,5	62	353	9873	159,2
Czeladź	18	100	2493	138,5	18	100	2493	138,5
Sławków	12	67	1540	128,3	12	67	1540	128,3
Wojkowice	13	75	2142	164,8	13	75	2142	164,8
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Siewierz	18	106	2739	152,2	18	106	2739	152,2
w tym miasto ..... *of which city*	5	31	670	134,0	5	31	670	134,0

TABL. 6 (32). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (cd.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bobrowniki	42	263	6778	161,4	42	263	6778	161,4
Mierzęcice	16	89	2766	172,9	16	89	2766	172,9
Psary	46	281	7597	165,2	46	281	7597	165,2
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	193	1073	28926	149,9	185	1053	28057	151,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Poręba	13	69	2157	165,9	13	69	2157	165,9
Zawiercie	50	297	8015	160,3	50	297	8015	160,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Łazy	35	201	5353	152,9	35	201	5353	152,9
w tym miasto *of which city*	8	48	1303	162,9	8	48	1303	162,9
Ogrodzieniec	26	145	3788	145,7	26	145	3788	145,7
w tym miasto *of which city*	11	59	1600	145,5	11	59	1600	145,5
Pilica	8	49	1123	140,4	8	49	1123	140,4
w tym miasto *of which city*	2	10	277	138,5	2	10	277	138,5
Szczekociny	20	83	2425	121,3	12	63	1556	129,7
w tym miasto *of which city*	11	38	1254	114,0	3	18	385	128,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Irządze	3	17	372	124,0	3	17	372	124,0
Kroczyce	20	112	2897	144,9	20	112	2897	144,9
Włodowice	11	57	1525	138,6	11	57	1525	138,6
Żarnowiec	7	43	1271	181,6	7	43	1271	181,6
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Dąbrowa Górnicza	195	944	23804	122,1	138	732	20055	145,3
Jaworzno	202	921	21937	108,6	106	661	17057	160,9
Sosnowiec	346	1254	28398	82,1	104	574	15435	148,4

TABL. 6 (32). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2009 R. (dok.)**

DWELLINGS COMPLETED IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*				W tym w budynkach indywidualnych *Of which in private buildings*			
	mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*		mieszkania *dwellings*	izby *rooms*	powierzchnia użytkowa w m^2 *usable floor space in m^2*	
			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*			mieszkań *dwellings*	przeciętna 1 mieszkania *average per dwelling*
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**1283**	**6616**	**176168**	**137,3**	**944**	**5545**	**148691**	**157,5**
POWIAT BIERUŃSKO--LĘDZIŃSKI	104	653	16978	163,3	104	653	16978	163,3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Bieruń	18	103	2636	146,4	18	103	2636	146,4
Imielin	22	155	3701	168,2	22	155	3701	168,2
Lędziny	22	132	3537	160,8	22	132	3537	160,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bojszowy	31	195	5258	169,6	31	195	5258	169,6
Chełm Śląski	11	68	1846	167,8	11	68	1846	167,8
POWIAT MIKOŁOWSKI	400	2359	64848	162,1	370	2185	60729	164,1
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Łaziska Górne	56	329	9093	162,4	56	329	9093	162,4
Mikołów	167	974	28164	168,6	149	876	25775	173,0
Orzesze	94	548	15068	160,3	94	548	15068	160,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ornontowice	21	138	3216	153,1	17	110	2696	158,6
Wyry	62	370	9307	150,1	54	322	8097	149,9
POWIAT PSZCZYŃSKI	320	1962	49937	156,1	320	1962	49937	156,1
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Pszczyna	116	722	19159	165,2	116	722	19159	165,2
w tym miasto ..... *of which city*	39	237	6330	162,3	39	237	6330	162,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Goczałkowice-Zdrój	35	197	4775	136,4	35	197	4775	136,4
Kobiór	24	157	3860	160,8	24	157	3860	160,8
Miedźna	33	208	5092	154,3	33	208	5092	154,3
Pawłowice	55	333	8129	147,8	55	333	8129	147,8
Suszec	57	345	8922	156,5	57	345	8922	156,5
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Tychy	459	1642	44405	96,7	150	745	21047	140,3

TABL. 1 (33). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały [a] *Sections* [a]	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1254**	**17802**	**12571**	**245093**	**45115**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**227**	**2876**	**2053**	**39145**	**7045**
POWIAT BIELSKI	48	597	458	9345	1728
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Szczyrk	3	30	18	330	68
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Czechowice-Dziedzice	12	155	129	2641	459
w tym miasto ..... *of which city*	7	110	94	1970	352
Wilamowice	5	54	44	996	189
w tym miasto ..... *of which city*	1	15	12	251	46
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Bestwina	4	42	32	653	116
Buczkowice	4	72	36	655	122
Jasienica	9	94	77	1414	251
Jaworze	2	18	19	379	93
Kozy	2	36	29	689	121
Porąbka	4	58	43	910	174
Wilkowice	3	38	31	678	135
POWIAT CIESZYŃSKI	67	874	584	10792	1872
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Cieszyn	10	165	105	2127	383
Ustroń	5	83	50	925	187
Wisła	5	54	30	635	109
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Skoczów	8	130	83	1508	256
w tym miasto ..... *of which city*	4	85	56	982	171
Strumień	5	52	43	871	159
w tym miasto ..... *of which city*	1	20	19	381	61

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Data may not sum up due to applied roundings.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 1 (33). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały [a] *Sections* [a]	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***					
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) *(cont.)*					
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Brenna	3	45	39	739	132
Chybie	4	40	34	599	105
Dębowiec	4	45	26	380	57
Goleszów	7	63	41	615	106
Hażlach	5	50	32	594	110
Istebna	7	88	56	919	154
Zebrzydowice	4	59	45	880	114
POWIAT ŻYWIECKI	75	845	576	9890	1819
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Żywiec	9	147	100	1915	337
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Czernichów	4	41	26	386	70
Gilowice	2	22	19	372	91
Jeleśnia	10	92	61	891	154
Koszarawa	2	14	14	191	38
Lipowa	5	49	37	669	123
Łękawica	3	29	21	321	58
Łodygowice	6	68	45	887	169
Milówka	6	72	45	768	121
Radziechowy-Wieprz	6	64	47	870	179
Rajcza	6	61	42	590	110
Ślemień	2	21	18	238	46
Świnna	5	54	30	545	96
Ujsoły	4	34	24	274	65
Węgierska Górka	5	77	47	973	162
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*					
Bielsko-Biała	37	560	435	9118	1626

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Data may not sum up due to applied roundings.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 1 (33). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały [a] *Sections* [a]	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
Podregion bytomski ***Subregion***	**114**	**1607**	**1162**	**23685**	**4407**
POWIAT LUBLINIECKI	34	333	256	4476	876
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Lubliniec	6	80	64	1349	273
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
Woźniki	6	59	43	592	106
w tym miasto *of which city*	2	24	17	262	57
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Boronów	1	12	10	193	36
Ciasna	4	33	25	419	74
Herby	5	39	26	388	88
Kochanowice	3	27	24	412	90
Koszęcin	4	44	36	715	140
Pawonków	5	39	28	408	69
POWIAT TARNOGÓRSKI	42	522	371	7056	1373
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Kalety	2	33	19	405	94
Miasteczko Śląskie	2	22	18	404	63
Radzionków	5	55	48	961	198
Tarnowskie Góry	11	216	144	2919	609
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Krupski Młyn	3	14	15	240	48
Ożarowice	3	28	18	332	59
Świerklaniec	4	39	34	614	103
Tworóg	3	29	26	411	63
Zbrosławice	9	86	49	770	136
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
Bytom	27	551	409	9145	1639
Piekary Śląskie	11	201	126	3008	519

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Data may not sum up due to applied roundings.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 1 (33). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały [a] *Sections* [a]	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**219**	**2629**	**1698**	**28437**	**5480**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	81	834	517	7671	1465
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Blachownia	4	53	34	660	125
w tym miasto ..... *of which city*	2	33	23	486	95
Koniecpol	5	53	40	560	125
w tym miasto ..... *of which city*	2	27	22	415	99
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Dąbrowa Zielona	3	28	18	222	43
Janów	3	37	24	356	57
Kamienica Polska	3	32	19	264	46
Kłomnice	9	110	52	852	134
Konopiska	7	62	39	554	113
Kruszyna	4	24	24	309	67
Lelów	6	69	27	294	47
Mstów	8	67	45	582	135
Mykanów	10	96	60	906	174
Olsztyn	5	56	36	502	89
Poczesna	5	56	36	621	120
Przyrów	3	28	18	218	46
Rędziny	5	53	33	579	116
Starcza	1	10	11	192	28
POWIAT KŁOBUCKI	45	490	327	5203	1125
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Kłobuck	8	101	70	1255	208
w tym miasto ..... *of which city*	3	49	38	736	126
Krzepice	6	59	39	567	101
w tym miasto ..... *of which city*	2	20	17	286	48

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Data may not sum up due to applied roundings.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 1 (33). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały [a] *Sections* [a]	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***					
POWIAT KŁOBUCKI (dok.) *(cont.)*					
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Lipie	5	50	29	396	87
Miedźno	3	29	25	455	81
Opatów	6	56	36	380	85
Panki	3	35	19	315	182
Popów	4	53	26	378	69
Przystajń	2	17	19	380	88
Wręczyca Wielka	8	90	64	1077	224
POWIAT MYSZKOWSKI	38	410	254	3993	697
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Myszków	8	121	84	1684	281
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Koziegłowy	9	90	58	767	148
w tym miasto *of which city*	1	12	9	186	32
Żarki	4	48	34	539	87
w tym miasto *of which city*	1	18	16	357	61
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Niegowa	11	86	42	397	76
Poraj	6	65	36	606	105
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*					
Częstochowa	55	895	600	11570	2193

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Data may not sum up due to applied roundings.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 1 (33). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały [a] *Sections* [a]	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
Podregion gliwicki ***Subregion***	**113**	**1761**	**1251**	**24516**	**4517**
POWIAT GLIWICKI	38	473	348	6303	1148
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Knurów	8	140	95	2185	411
Pyskowice	4	60	49	949	177
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Sośnicowice	4	35	24	418	87
w tym miasto *of which city*	1	8	6	128	28
Toszek	4	42	36	540	83
w tym miasto *of which city*	1	18	18	358	54
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Gierałtowice	4	54	41	697	113
Pilchowice	4	45	33	580	105
Rudziniec	8	69	48	545	97
Wielowieś	2	28	22	389	75
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
Gliwice	34	632	431	8804	1651
Zabrze	41	656	472	9409	1718
Podregion katowicki ***Subregion***	**131**	**2453**	**1757**	**37855**	**6888**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
Chorzów	18	339	270	5957	1069
Katowice	51	977	652	13841	2694
Mysłowice	17	251	194	3884	702
Ruda Śląska	25	453	370	7926	1279
Siemianowice Śląskie	12	264	150	3460	648
Świętochłowice	8	169	121	2787	496

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Data may not sum up due to applied roundings.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 1 (33). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały [a] *Sections* [a]	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
Podregion rybnicki ***Subregion***	**179**	**2474**	**1826**	**36319**	**6702**
POWIAT RACIBORSKI	48	539	347	5810	1070
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Racibórz	15	231	148	2924	527
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Krzanowice	3	32	19	302	55
w tym miasto *of which city*	1	14	7	165	34
Kuźnia Raciborska	4	43	37	656	141
w tym miasto *of which city*	2	22	19	361	84
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Kornowac	3	22	18	315	58
Krzyżanowice	8	88	41	612	119
Nędza	4	41	27	351	67
Pietrowice Wielkie	5	50	29	368	61
Rudnik	6	32	28	282	42
POWIAT RYBNICKI	25	312	246	4572	858
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
Czerwionka-Leszczyny	13	163	134	2409	450
w tym miasto *of which city*	7	98	94	1675	326
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Gaszowice	3	39	23	534	94
Jejkowice	1	13	12	260	52
Lyski	5	49	38	543	120
Świerklany	3	48	39	826	142

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Data may not sum up due to applied roundings.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 1 (33). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały [a] *Sections* [a]	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***					
POWIAT WODZISŁAWSKI	45	584	446	9030	1692
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Pszów	3	46	36	795	154
Radlin	3	28	49	1066	180
Rydułtowy	3	55	53	1184	226
Wodzisław Śląski	14	232	126	2710	517
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Godów	6	55	49	779	159
Gorzyce	8	86	66	1274	242
Lubomia	3	29	23	463	89
Marklowice	3	23	21	362	56
Mszana	2	30	23	397	69
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
Jastrzębie-Zdrój	20	330	249	5498	1138
Rybnik	28	485	371	7914	1351
Żory	13	224	167	3495	593
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**170**	**2557**	**1736**	**33316**	**6178**
POWIAT BĘDZIŃSKI	38	518	357	7017	1305
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Będzin	11	193	133	2667	500
Czeladź	5	94	64	1459	273
Sławków	1	18	18	385	62
Wojkowice	2	26	18	392	81
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
Siewierz	6	64	43	659	122
w tym miasto *of which city*	2	26	18	304	58

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Data may not sum up due to applied roundings.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 1 (33). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały [a] *Sections* [a]	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***					
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.) *(cont.)*					
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Bobrowniki	4	36	24	490	95
Mierzęcice	5	42	27	401	70
Psary	4	45	30	564	102
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	47	543	376	6461	1193
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Poręba	3	39	25	447	75
Zawiercie	11	169	130	2594	489
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Łazy	8	75	53	731	145
w tym miasto *of which city*	2	19	18	334	70
Ogrodzieniec	4	47	32	469	76
w tym miasto *of which city*	1	17	14	250	40
Pilica	4	46	30	512	106
w tym miasto *of which city*	1	12	10	187	33
Szczekociny	5	54	34	503	91
w tym miasto *of which city*	2	25	17	309	53
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Irządze	2	18	11	186	33
Kroczyce	4	35	25	416	73
Włodowice	3	34	20	286	53
Żarnowiec	3	26	16	317	52
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
Dąbrowa Górnicza	30	477	312	5882	1025
Jaworzno	16	296	240	4778	864
Sosnowiec	39	723	451	9178	1791

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Data may not sum up due to applied roundings.* ***b*** *From 2008/09 school year*.

TABL. 1 (33). **SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (dok.)**

PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały [a] *Sections* [a]	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
Podregion tyski ***Subregion***	**101**	**1445**	**1089**	**21820**	**3898**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	13	195	169	3377	633
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Bieruń	4	67	48	1078	222
Imielin	1	23	23	489	87
Lędziny	3	52	49	982	187
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Bojszowy	3	31	31	494	74
Chełm Śląski	2	22	18	334	63
POWIAT MIKOŁOWSKI	24	320	264	5210	986
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Łaziska Górne	3	61	54	1178	198
Mikołów	10	120	102	2121	404
Orzesze	8	81	66	1131	237
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Ornontowice	1	29	17	338	71
Wyry	2	29	25	442	76
POWIAT PSZCZYŃSKI	39	496	352	7146	1198
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
Pszczyna	19	266	168	3306	594
w tym miasto *of which city*	6	127	78	1509	273
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Goczałkowice-Zdrój	2	27	20	477	45
Kobiór	1	11	13	265	54
Miedźna	5	63	51	1046	195
Pawłowice	6	68	57	1163	206
Suszec	6	61	43	889	104
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*					
Tychy	25	434	304	6087	1081

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Data may not sum up due to applied roundings.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 2 (34). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [a] *Graduates* [a]
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**753**	**9718**	**6536**	**145433**	**49499**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**134**	**1430**	**1025**	**22623**	**7857**
POWIAT BIELSKI	31	368	235	5312	1793
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Szczyrk	2	5	8	157	49
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Czechowice-Dziedzice	7	117	56	1432	476
w tym miasto ..... *of which city*	5	97	41	1062	344
Wilamowice	3	22	23	574	200
w tym miasto ..... *of which city*	1	10	8	227	103
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Bestwina	2	21	17	347	120
Buczkowice	5	34	23	421	141
Jasienica	3	44	35	796	284
Jaworze	2	28	13	244	104
Kozy	1	26	16	414	129
Porąbka	4	45	24	494	161
Wilkowice	2	26	20	433	129
POWIAT CIESZYŃSKI	31	326	270	6161	2212
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Cieszyn	6	80	55	1304	449
Ustroń	2	29	24	578	225
Wisła	1	18	13	297	118
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Skoczów	7	24	41	846	310
w tym miasto ..... *of which city*	4	16	28	568	210
Strumień	3	26	21	447	164
w tym miasto ..... *of which city*	1	18	14	292	97

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 2 (34). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [a] *Graduates* [a]
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***					
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) *(cont.)*					
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Brenna	2	26	17	385	134
Chybie	2	17	15	362	117
Dębowiec	1	13	9	211	99
Goleszów	1	19	17	360	126
Hażlach	2	19	15	324	122
Istebna	2	26	21	530	181
Zebrzydowice	2	29	22	517	167
POWIAT ŻYWIECKI	40	375	277	5897	2057
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Żywiec	7	75	61	1270	442
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Czernichów	2	15	12	225	93
Gilowice	2	12	11	254	68
Jeleśnia	8	36	27	535	187
Koszarawa	1	10	6	121	34
Lipowa	1	37	18	404	142
Łękawica	1	11	9	180	64
Łodygowice	4	33	27	520	187
Milówka	1	23	17	412	132
Radziechowy-Wieprz	3	27	23	491	173
Rajcza	3	20	17	339	130
Ślemień	1	8	6	135	47
Świnna	1	19	12	246	97
Ujsoły	1	12	8	210	46
Węgierska Górka	4	37	23	555	215
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*					
Bielsko-Biała	32	361	243	5253	1795

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 2 (34). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [a] *Graduates* [a]
Podregion bytomski ***Subregion***	**70**	**1026**	**633**	**14285**	**4709**
POWIAT LUBLINIECKI	19	219	131	2681	915
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Lubliniec	6	89	44	821	301
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
Woźniki	3	27	17	349	112
w tym miasto *of which city*	1	11	6	153	57
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Boronów	1	8	6	128	35
Ciasna	1	17	11	216	85
Herby	3	29	14	264	90
Kochanowice	2	14	12	285	108
Koszęcin	2	22	17	393	104
Pawonków	1	13	10	225	80
POWIAT TARNOGÓRSKI	25	341	196	4385	1461
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Kalety	2	18	12	271	102
Miasteczko Śląskie	1	13	9	205	76
Radzionków	4	41	29	615	186
Tarnowskie Góry	7	183	76	1899	622
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Krupski Młyn	2	12	10	171	53
Ożarowice	1	10	9	191	59
Świerklaniec	2	23	19	386	149
Tworóg	1	18	12	238	78
Zbrosławice	5	23	20	409	136
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
Bytom	21	362	239	5515	1816
Piekary Śląskie	5	104	67	1704	517

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 2 (34). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [a] *Graduates* [a]
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**109**	**1238**	**785**	**16928**	**6058**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	35	328	212	4649	1697
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Blachownia	1	23	15	354	118
w tym miasto ..... *of which city*	1	23	15	354	118
Koniecpol	2	18	15	387	156
w tym miasto ..... *of which city*	2	18	15	387	156
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Dąbrowa Zielona	1	12	6	128	48
Janów	1	11	9	207	78
Kamienica Polska	1	8	8	163	63
Kłomnice	7	49	26	530	192
Konopiska	3	53	14	351	125
Kruszyna	2	13	10	202	62
Lelów	2	14	9	192	70
Mstów	1	15	16	376	137
Mykanów	4	36	25	534	188
Olsztyn	3	11	15	264	101
Poczesna	3	25	18	364	142
Przyrów	1	10	6	144	55
Rędziny	2	23	16	367	136
Starcza	1	7	4	86	26
POWIAT KŁOBUCKI	21	220	151	3099	1113
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Kłobuck	7	62	36	678	260
w tym miasto ..... *of which city*	2	45	20	400	155
Krzepice	3	27	18	351	124
w tym miasto ..... *of which city*	2	23	15	281	105

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 2 (34). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [a] *Graduates* [a]
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***					
POWIAT KŁOBUCKI (dok.) *(cont.)*					
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Lipie	2	18	14	263	96
Miedźno	2	19	13	271	102
Opatów	1	14	12	283	97
Panki	1	12	9	183	80
Popów	1	13	11	240	60
Przystajń	1	15	11	237	67
Wręczyca Wielka	3	40	27	593	227
POWIAT MYSZKOWSKI	14	146	100	2284	835
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Myszków	5	59	40	1010	336
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Koziegłowy	4	35	20	451	185
w tym miasto *of which city*	1	13	9	251	107
Żarki	1	14	12	272	105
w tym miasto *of which city*	1	14	12	272	105
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Niegowa	2	17	12	248	85
Poraj	2	21	16	303	124
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*					
Częstochowa	39	544	322	6896	2413

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 2 (34). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [a] *Graduates* [a]
Podregion gliwicki *Subregion*	**71**	**954**	**684**	**15117**	**4909**
POWIAT GLIWICKI	17	230	173	3855	1212
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Knurów	5	79	60	1384	423
Pyskowice	3	39	31	625	203
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Sośnicowice	1	15	9	246	80
w tym miasto *of which city*	1	15	9	246	80
Toszek	1	20	15	327	101
w tym miasto *of which city*	1	20	15	327	101
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Gierałtowice	3	22	20	392	127
Pilchowice	2	20	14	313	89
Rudziniec	1	20	12	311	108
Wielowieś	1	15	12	257	81
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
Gliwice	23	344	237	5470	1786
Zabrze	31	380	274	5792	1911
Podregion katowicki *Subregion*	**105**	**1673**	**1029**	**22916**	**7752**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
Chorzów	17	240	172	3785	1162
Katowice	42	667	378	8513	2963
Mysłowice	9	151	111	2319	871
Ruda Śląska	19	266	201	4522	1517
Siemianowice Śląskie	10	221	92	1961	674
Świętochłowice	8	128	75	1816	565

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 2 (34). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [a] *Graduates* [a]
Podregion rybnicki ***Subregion***	**101**	**1250**	**923**	**21304**	**7180**
POWIAT RACIBORSKI	25	240	172	3630	1279
Gmina miejska: *Urban gmina:*					
Racibórz	10	134	92	2046	735
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Krzanowice	1	10	7	141	58
w tym miasto *of which city*	1	10	7	141	58
Kuźnia Raciborska	4	42	22	414	122
w tym miasto *of which city*	2	27	13	242	74
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Kornowac	1	11	6	165	51
Krzyżanowice	4	7	18	336	107
Nędza	1	9	9	195	78
Pietrowice Wielkie	1	14	9	193	82
Rudnik	3	13	9	140	46
POWIAT RYBNICKI	13	159	122	2590	906
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
Czerwionka-Leszczyny	8	93	68	1350	438
w tym miasto *of which city*	7	83	61	1194	388
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Gaszowice	1	16	10	216	106
Jejkowice	1	12	10	247	82
Lyski	1	11	13	329	93
Świerklany	2	27	21	448	187

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 2 (34). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [a] *Graduates* [a]
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***					
POWIAT WODZISŁAWSKI	22	318	230	5252	1800
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Pszów	1	21	18	456	141
Radlin	2	32	24	563	227
Rydułtowy	2	34	25	665	225
Wodzisław Śląski	6	111	74	1701	589
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Godów	2	22	20	434	152
Gorzyce	4	48	32	692	217
Lubomia	2	14	12	269	85
Marklowice	1	23	10	214	59
Mszana	2	13	15	258	105
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
Jastrzębie-Zdrój	15	158	134	3357	1061
Rybnik	17	272	184	4540	1514
Żory	9	103	81	1935	620
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**104**	**1341**	**887**	**19608**	**6632**
POWIAT BĘDZIŃSKI	22	282	169	3821	1282
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Będzin	7	93	63	1489	481
Czeladź	4	70	33	771	247
Sławków	1	10	9	186	63
Wojkowice	1	20	9	207	81
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
Siewierz	4	33	19	393	145
w tym miasto *of which city*	1	13	9	192	74

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 2 (34). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [a] *Graduates* [a]
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***					
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.) *(cont.)*					
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Bobrowniki	2	19	12	269	87
Mierzęcice	2	22	13	256	82
Psary	1	15	11	250	96
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	21	237	173	3870	1325
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Poręba	1	11	11	228	88
Zawiercie	7	106	73	1658	565
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
Łazy	3	27	21	467	127
w tym miasto *of which city*	1	18	13	318	73
Ogrodzieniec	1	17	11	237	85
w tym miasto *of which city*	1	17	11	237	85
Pilica	2	16	15	337	107
w tym miasto *of which city*					
Szczekociny	3	19	15	316	106
w tym miasto *of which city*	1	16	9	217	69
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Irządze	1	8	6	98	38
Kroczyce	1	15	9	237	94
Włodowice	1	9	6	132	55
Żarnowiec	1	9	6	160	60
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
Dąbrowa Górnicza	17	244	156	3339	1142
Jaworzno	12	197	130	2818	976
Sosnowiec	32	381	259	5760	1907

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 2 (34). **GIMNAZJA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (dok.)**

LOWER SECONDARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia szkolne *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Pupils*	Absolwenci [a] *Graduates* [a]
Podregion tyski ***Subregion***	**59**	**806**	**570**	**12652**	**4402**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	8	117	91	2015	686
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Bieruń	2	37	29	707	255
Imielin	1	13	12	260	89
Lędziny	3	39	29	599	193
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Bojszowy	1	16	12	245	91
Chełm Śląski	1	12	9	204	58
POWIAT MIKOŁOWSKI	16	208	143	3121	1076
Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
Łaziska Górne	3	42	32	714	233
Mikołów	6	102	57	1312	430
Orzesze	4	41	31	667	255
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Ornontowice	1	13	10	205	78
Wyry	2	10	13	223	80
POWIAT PSZCZYŃSKI	19	273	184	4009	1432
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
Pszczyna	7	112	84	1766	620
w tym miasto *of which city*	5	98	67	1457	511
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
Goczałkowice-Zdrój	2	18	12	295	96
Kobiór	1	6	7	148	52
Miedźna	3	51	30	616	239
Pawłowice	3	44	29	651	233
Suszec	3	42	22	533	192
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*					
Tychy	16	208	152	3507	1208

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 3 (35). **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10**

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**196**	**1096**	**24714**	**10592**	**7467**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**32**	**180**	**4123**	**1661**	**1277**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	3	11	241	96	74
cieszyński	11	58	1396	583	464
żywiecki	9	43	1070	414	359
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	9	68	1416	568	380
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**24**	**129**	**2805**	**1193**	**992**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	3	28	574	218	155
tarnogórski	13	46	982	429	323
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	7	43	960	406	401
Piekary Śląskie	1	12	289	140	113
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**19**	**110**	**2557**	**1107**	**712**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	1	3	113	41	31
kłobucki	3	19	543	203	172
myszkowski	2	12	318	162	71
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	13	76	1583	701	438
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**19**	**121**	**2518**	**1109**	**715**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	2	14	381	176	82
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	9	63	1273	491	384
Zabrze	8	44	864	442	249

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 3 (35). **ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (dok.)**

BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
Podregion katowicki ***Subregion***	**30**	**156**	**3295**	**1464**	**847**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	6	30	660	300	152
Katowice	10	48	1099	489	253
Mysłowice	4	16	317	150	111
Ruda Śląska	6	41	873	364	249
Siemianowice Śląskie	2	8	124	66	24
Świętochłowice	2	13	222	95	58
Podregion rybnicki ***Subregion***	**31**	**209**	**5024**	**2133**	**1641**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	9	48	1107	464	361
rybnicki	1	9	138	67	67
wodzisławski	7	42	1092	444	379
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	4	32	852	345	256
Rybnik	8	56	1377	600	405
Żory	2	22	458	213	173
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**25**	**101**	**2199**	**986**	**650**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	4	16	364	150	84
zawierciański	5	16	361	141	145
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	5	16	286	153	108
Jaworzno	4	16	357	149	97
Sosnowiec	7	37	831	393	216
Podregion tyski ***Subregion***	**16**	**90**	**2193**	**939**	**633**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	2	9	256	133	84
mikołowski	4	21	548	229	187
pszczyński	4	31	740	301	246
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	6	29	649	276	116

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 4 (36). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE[a] DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10**

GENERAL SECONDARY SCHOOLS [a] FOR YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**272**	**4183**	**2492**	**69831**	**25309**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**45**	**570**	**371**	**10013**	**3556**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	7	43	43	1181	466
cieszyński	10	133	93	2392	866
żywiecki	8	102	72	2057	636
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	20	292	163	4383	1588
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**24**	**307**	**215**	**6084**	**2148**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	4	41	34	936	329
tarnogórski	8	99	83	2398	838
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	10	109	78	2211	783
Piekary Śląskie	2	58	20	539	198
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**32**	**477**	**360**	**10295**	**3589**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	2	18	10	292	99
kłobucki	4	56	26	699	282
myszkowski	3	53	31	925	357
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	23	350	293	8379	2851
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**31**	**491**	**247**	**6818**	**2539**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	2	29	17	513	258
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	15	293	126	3523	1324
Zabrze	14	169	104	2782	957

a Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Including supplementary general secondary schools.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 4 (36). **LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE[a] DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (dok.)**

GENERAL SECONDARY SCHOOLS [a] FOR YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Pomieszczenia *Classrooms*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*	Absolwenci [b] *Graduates* [b]
Podregion katowicki ***Subregion***	**47**	**760**	**423**	**11938**	**4150**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	10	147	86	2634	862
Katowice	20	348	196	5851	2002
Mysłowice	4	69	40	1015	343
Ruda Śląska	4	90	48	1212	461
Siemianowice Śląskie	6	72	35	775	276
Świętochłowice	3	34	18	451	206
Podregion rybnicki ***Subregion***	**31**	**485**	**319**	**9031**	**3232**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	5	88	56	1649	526
rybnicki	2	22	13	289	87
wodzisławski	5	78	66	1886	683
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	6	62	58	1481	556
Rybnik	9	163	90	2739	1018
Żory	4	72	36	987	362
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**48**	**786**	**371**	**10188**	**4036**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	8	128	57	1657	651
zawierciański	10	144	66	2038	799
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	9	201	85	2244	895
Jaworzno	5	67	50	1433	538
Sosnowiec	16	246	113	2816	1153
Podregion tyski ***Subregion***	**14**	**307**	**186**	**5464**	**2059**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	1	23	18	575	214
mikołowski	3	59	40	1190	446
pszczyński	5	95	53	1454	515
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	5	130	75	2245	884

a Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Including supplementary general secondary schools.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 5 (37). **LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10**

SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
W O J E W Ó D Z T W O ... ***V O I V O D S H I P***	**70**	**202**	**4884**	**1190**	**3653**
Podregion bielski ... ***Subregion***	**9**	**21**	**468**	**80**	**359**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski ...	–	–	–	–	–
cieszyński ...	2	4	117	32	88
żywiecki ...	1	1	29	–	63
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała ...	6	16	322	48	208
Podregion bytomski ... ***Subregion***	**6**	**18**	**471**	**125**	**259**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki ...	1	5	172	66	30
tarnogórski ...	1	2	43	–	40
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom ...	3	10	230	59	175
Piekary Śląskie ...	1	1	26	–	14
Podregion częstochowski ... ***Subregion***	**4**	**8**	**217**	**24**	**149**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski ...	–	–	–	–	–
kłobucki ...	–	–	–	–	–
myszkowski ...	1	1	28	–	23
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa ...	3	7	189	24	126
Podregion gliwicki ... ***Subregion***	**11**	**29**	**627**	**165**	**591**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki ...	–	–	–	–	127
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice ...	5	15	349	100	233
Zabrze ...	6	14	278	65	231

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 5 (37). **LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (dok.)**

SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
Podregion katowicki ***Subregion***	**12**	**44**	**912**	**257**	**472**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	1	6	154	39	139
Katowice	4	18	276	111	67
Mysłowice	2	4	81	–	97
Ruda Śląska	3	11	288	77	92
Siemianowice Śląskie	1	1	23	–	45
Świętochłowice	1	4	90	30	32
Podregion rybnicki ***Subregion***	**14**	**42**	**1120**	**202**	**1186**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	2	7	213	64	120
rybnicki	–	–	–	–	34
wodzisławski	5	14	390	71	329
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	1	4	97	–	113
Rybnik	5	16	398	67	518
Żory	1	1	22	–	72
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**9**	**28**	**762**	**247**	**427**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	–	–	–	–	12
zawierciański	1	1	25	–	106
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	2	9	258	97	92
Jaworzno	2	6	176	33	105
Sosnowiec	4	12	303	117	112
Podregion tyski ***Subregion***	**5**	**12**	**307**	**90**	**210**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	–	–	–	–	–
mikołowski	2	5	123	34	77
pszczyński	1	4	111	30	60
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	2	3	73	26	73

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 6 (38). **TECHNIKA [a] DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10**

TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS [a] FOR YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [b] *Graduates* [b]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**243**	**2730**	**69417**	**19607**	**14750**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**35**	**453**	**11605**	**3208**	**2516**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	3	32	784	202	218
cieszyński	9	105	2760	750	618
żywiecki	9	129	3489	920	789
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	14	187	4572	1336	891
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**31**	**276**	**7171**	**2012**	**1698**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	4	29	748	180	208
tarnogórski	15	127	3306	865	850
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	10	101	2593	817	471
Piekary Śląskie	2	19	524	150	169
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**22**	**314**	**7820**	**2099**	**1726**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	2	19	434	108	97
kłobucki	5	38	827	193	219
myszkowski	3	38	932	215	248
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	12	219	5627	1583	1162
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**23**	**245**	**6265**	**1844**	**1119**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	3	24	619	196	51
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	12	124	3299	1022	590
Zabrze	8	97	2347	626	478

a Łącznie z technikami uzupełniającymi. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Including supplementary technical secondary schools.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 6 (38). **TECHNIKA[a] DLA MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (dok.)**

TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS[a] FOR YOUTH IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci[b] *Graduates*[b]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
Podregion katowicki ***Subregion***	**44**	**437**	**10773**	**3087**	**2657**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	10	86	2078	697	440
Katowice	21	199	5145	1337	1378
Mysłowice	3	29	643	250	93
Ruda Śląska	6	91	2167	610	587
Siemianowice Śląskie	2	24	593	159	145
Świętochłowice	2	8	147	34	14
Podregion rybnicki ***Subregion***	**31**	**388**	**10234**	**3061**	**1714**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	7	75	1828	518	415
rybnicki	1	15	306	74	89
wodzisławski	7	89	2517	702	538
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	6	66	1807	547	391
Rybnik	6	84	2446	865	–
Żory	4	59	1330	355	281
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**38**	**401**	**10081**	**2894**	**2182**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	5	43	1119	321	218
zawierciański	10	84	2291	704	437
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	5	70	1734	449	411
Jaworzno	7	74	1780	491	388
Sosnowiec	11	130	3157	929	728
Podregion tyski ***Subregion***	**19**	**216**	**5468**	**1402**	**1138**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	3	34	863	257	189
mikołowski	4	45	1047	263	292
pszczyński	6	53	1245	334	211
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	6	84	2313	548	446

a Łącznie z technikami uzupełniającymi. ***b*** Z roku szkolnego 2008/09.

a *Including supplementary technical secondary schools.* ***b*** *From 2008/09 school year.*

TABL. 7 (39). **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2009/10**

POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**401**	**1960**	**39300**	**25984**	**10984**
Podregion bielski ***Subregion***	**50**	**226**	**4625**	**2555**	**1424**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	–	–	–	–	13
cieszyński	9	30	503	262	207
żywiecki	8	26	399	187	122
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	33	170	3723	2106	1082
Podregion bytomski ***Subregion***	**26**	**190**	**3752**	**2532**	**1211**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	4	11	156	116	99
tarnogórski	7	32	824	567	252
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	14	146	2747	1824	860
Piekary Śląskie	1	1	25	25	–
Podregion częstochowski ***Subregion***	**55**	**289**	**5717**	**3756**	**1657**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	1	1	34	34	31
kłobucki	–	–	–	–	–
myszkowski	3	7	112	80	37
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	51	281	5571	3642	1589
Podregion gliwicki ***Subregion***	**57**	**255**	**5285**	**3514**	**1594**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	2	7	151	86	49
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	38	151	2996	1951	1045
Zabrze	17	97	2138	1477	500

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 7 (39). **SZKOŁY POLICEALNE W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (dok.)**

POST-SECONDARY SCHOOLS IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
Podregion katowicki ***Subregion***	**67**	**379**	**7386**	**5441**	**1832**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	15	95	1849	1412	321
Katowice	45	268	5243	3852	1441
Mysłowice	3	4	77	53	26
Ruda Śląska	2	7	139	76	44
Siemianowice Śląskie	1	4	69	48	–
Świętochłowice	1	1	9	–	–
Podregion rybnicki ***Subregion***	**62**	**240**	**5341**	**3413**	**1681**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	9	34	706	436	257
rybnicki	1	1	15	–	16
wodzisławski	10	37	677	403	278
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	14	69	1422	929	344
Rybnik	23	85	2265	1471	720
Żory	5	14	256	174	66
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**53**	**244**	**4383**	**2921**	**1106**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	6	24	360	169	141
zawierciański	10	25	513	355	143
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	7	56	760	562	165
Jaworzno	8	30	530	369	93
Sosnowiec	22	109	2220	1466	564
Podregion tyski ***Subregion***	**31**	**137**	**2811**	**1852**	**479**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	3	10	376	326	17
mikołowski	–	–	–	–	–
pszczyński	1	4	91	41	29
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	27	123	2344	1485	433

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 8 (40). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2009/10**

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
	OGÓŁEM *TOTAL*				
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**405**	**1373**	**34616**	**18512**	**6360**
Podregion bielski ***Subregion***	**47**	**145**	**3751**	**1867**	**946**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	3	5	109	68	53
cieszyński	17	39	909	480	200
żywiecki	9	31	875	376	227
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	18	70	1858	943	466
Podregion bytomski ***Subregion***	**30**	**121**	**3165**	**1759**	**541**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	5	10	251	132	42
tarnogórski	5	35	997	530	149
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	15	69	1760	952	339
Piekary Śląskie	5	7	157	145	11
Podregion częstochowski ***Subregion***	**39**	**132**	**3302**	**1754**	**481**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	4	8	145	65	16
kłobucki	4	6	117	54	28
myszkowski	4	8	196	91	17
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	27	110	2844	1544	420
Podregion gliwicki ***Subregion***	**58**	**219**	**4989**	**2713**	**963**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	5	14	282	151	84
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	32	122	2687	1489	526
Zabrze	21	83	2020	1073	353

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 8 (40). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
	OGÓŁEM (dok.) *TOTAL (cont.)*				
Podregion katowicki *Subregion*	**70**	**244**	**6158**	**3385**	**1229**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	17	51	1372	896	236
Katowice	33	108	2790	1602	534
Mysłowice	5	10	137	64	54
Ruda Śląska	8	28	795	377	138
Siemianowice Śląskie	6	44	1001	414	237
Świętochłowice	1	3	63	32	30
Podregion rybnicki *Subregion*	**69**	**211**	**6170**	**3396**	**982**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	13	37	1008	525	122
rybnicki	1	1	16	–	–
wodzisławski	9	32	777	452	136
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	18	55	1474	811	220
Rybnik	21	64	2222	1181	406
Żory	7	22	673	427	98
Podregion sosnowiecki *Subregion*	**60**	**195**	**4330**	**2212**	**744**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	7	16	294	130	112
zawierciański	10	19	471	238	65
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	14	62	1268	680	128
Jaworzno	15	31	725	401	106
Sosnowiec	14	67	1572	763	333
Podregion tyski *Subregion*	**32**	**106**	**2751**	**1426**	**474**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	4	7	147	41	42
mikołowski	6	18	446	229	85
pszczyński	6	15	326	143	78
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	16	66	1832	1013	269

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 8 (40). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
	W tym *Of which*				
	ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE *BASIC VOCATIONAL SCHOOLS*				
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**18**	**50**	**812**	**429**	**204**
Podregion bielski ***Subregion***	**2**	**5**	**94**	**55**	**15**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	–	–	–	–	–
cieszyński	1	2	49	29	–
żywiecki	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	1	3	45	26	15
Podregion bytomski ***Subregion***	**1**	**1**	**8**	**8**	**–**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	–	–	–	–	–
tarnogórski	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	–	–	–	–	–
Piekary Śląskie	1	1	8	8	–
Podregion częstochowski ***Subregion***	**–**	**–**	**–**	**–**	**5**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	–	–	–	–	–
kłobucki	–	–	–	–	–
myszkowski	–	–	–	–	5
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	–	–	–	–	–
Podregion gliwicki ***Subregion***	**4**	**12**	**132**	**76**	**24**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	1	2	29	16	9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	2	8	72	42	11
Zabrze	1	2	31	18	4

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 8 (40). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
W tym (cd.) *Of which (cont.)*					
ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE (dok.) *BASIC VOCATIONAL SCHOOLS (cont.)*					
Podregion katowicki ***Subregion***	**5**	**15**	**314**	**163**	**93**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	–	–	–	–	–
Katowice	3	6	118	58	55
Mysłowice	–	–	–	–	–
Ruda Śląska	1	3	64	32	9
Siemianowice Śląskie	1	6	132	73	29
Świętochłowice	–	–	–	–	–
Podregion rybnicki ***Subregion***	**2**	**6**	**113**	**57**	**23**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	–	–	–	–	–
rybnicki	–	–	–	–	–
wodzisławski	1	5	100	57	5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	–	–	–	–	–
Rybnik	1	1	13	–	7
Żory	–	–	–	–	11
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**3**	**10**	**130**	**70**	**44**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	1	6	63	41	21
zawierciański	1	3	48	29	9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	–	–	–	–	–
Jaworzno	1	1	19	–	14
Sosnowiec	–	–	–	–	–
Podregion tyski ***Subregion***	**1**	**1**	**21**	**–**	**–**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	1	1	21	–	–
mikołowski	–	–	–	–	–
pszczyński	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	–	–	–	–	–

a Z roku szkolnego 2008/09.

a *From 2008/09 school year.*

TABL. 8 (40). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
	W tym (cd.) LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE [b]		*Of which (cont.) GENERAL SECONDARY SCHOOLS* [b]		
W O J E W Ó D Z T W O ... ***V O I V O D S H I P***	**259**	**839**	**23880**	**13947**	**4078**
Podregion bielski ... ***Subregion***	**28**	**76**	**2348**	**1305**	**659**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski ...	2	3	64	32	41
cieszyński ...	9	13	365	286	108
żywiecki ...	7	21	697	311	212
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała ...	10	39	1222	676	298
Podregion bytomski ... ***Subregion***	**22**	**78**	**2153**	**1284**	**297**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki ...	4	9	227	132	27
tarnogórski ...	3	13	500	301	19
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom ...	11	50	1277	714	240
Piekary Śląskie ...	4	6	149	137	11
Podregion częstochowski ... ***Subregion***	**25**	**82**	**2418**	**1328**	**375**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski ...	4	8	145	65	16
kłobucki ...	2	4	88	54	28
myszkowski ...	2	4	110	50	12
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa ...	17	66	2075	1159	319
Podregion gliwicki ... ***Subregion***	**35**	**136**	**3457**	**1940**	**661**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki ...	3	5	86	38	53
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice ...	20	73	1807	1090	321
Zabrze ...	12	58	1564	812	287

a Z roku szkolnego 2008/09. ***b*** Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

a *From 2008/09 school year.* ***b*** *Including supplementary general secondary schools.*

TABL. 8 (40). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
W tym (cd.) LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE [b] (dok.)			*Of which (cont.) GENERAL SECONDARY SCHOOLS* [b] *(cont.)*		
Podregion katowicki ***Subregion***	**49**	**167**	**4587**	**2692**	**803**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	17	51	1372	896	217
Katowice	20	79	2207	1257	367
Mysłowice	3	5	55	18	24
Ruda Śląska	5	17	544	305	83
Siemianowice Śląskie	3	12	346	184	93
Świętochłowice	1	3	63	32	19
Podregion rybnicki ***Subregion***	**43**	**113**	**3848**	**2469**	**543**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	8	16	505	329	65
rybnicki	1	1	16	–	–
wodzisławski	5	15	425	267	78
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	11	33	1013	638	142
Rybnik	12	29	1284	833	202
Żory	6	19	605	402	56
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**36**	**107**	**2827**	**1643**	**403**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	3	7	194	78	50
zawierciański	7	12	329	174	23
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	6	23	674	475	29
Jaworzno	10	18	414	283	33
Sosnowiec	10	47	1216	633	268
Podregion tyski ***Subregion***	**21**	**80**	**2242**	**1286**	**337**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	–	–	–	–	12
mikołowski	5	15	397	204	68
pszczyński	4	9	203	112	44
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	12	56	1642	970	213

a Z roku szkolnego 2008/09. ***b*** Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

a *From 2008/09 school year.* ***b*** *Including supplementary general secondary schools.*

TABL. 8 (40). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (cd.)**

SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
	W tym (cd.) *Of which (cont.)*				
	TECHNIKA [b] *TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS* [b]				
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**106**	**362**	**7045**	**3448**	**1466**
Podregion bielski ***Subregion***	**15**	**53**	**1079**	**479**	**212**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	1	2	45	36	12
cieszyński	6	19	381	137	74
żywiecki	2	10	178	65	15
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	6	22	475	241	111
Podregion bytomski ***Subregion***	**7**	**42**	**1004**	**467**	**244**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	1	1	24	–	15
tarnogórski	2	22	497	229	130
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	4	19	483	238	99
Piekary Śląskie	–	–	–	–	–
Podregion częstochowski ***Subregion***	**12**	**40**	**667**	**377**	**101**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	–	–	–	–	–
kłobucki	2	2	29	–	–
myszkowski	1	2	46	41	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	9	36	592	336	101
Podregion gliwicki ***Subregion***	**17**	**59**	**1062**	**615**	**214**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	1	7	167	97	22
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	9	32	573	291	155
Zabrze	7	20	322	227	37

a Z roku szkolnego 2008/09. ***b*** Łącznie z technikami uzupełniającymi, liceami profilowanymi oraz ponadpodstawowymi szkołami średnimi zawodowymi.

a *From 2008/09 school year.* ***b*** *Including supplementary technical secondary schools, specialized secondary schools and vocational secondary (post-primary) schools.*

TABL. 8 (40). **SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2009/10 (dok.)**
SCHOOLS FOR ADULTS IN THE 2009/10 SCHOOL YEAR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szkoły *Schools*	Oddziały *Sections*	Uczniowie *Students*		Absolwenci [a] *Graduates* [a]
			ogółem *total*	w tym klasa I *of which 1st grade*	
	W tym (dok.) *Of which (cont.)*				
	TECHNIKA [b] (dok.) *TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS* [b] *(cont.)*				
Podregion katowicki ***Subregion***	**11**	**26**	**522**	**329**	**181**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	–	–	–	–	19
Katowice	8	18	383	265	103
Mysłowice	2	5	82	46	30
Ruda Śląska	1	3	57	18	18
Siemianowice Śląskie	–	–	–	–	–
Świętochłowice	–	–	–	–	11
Podregion rybnicki ***Subregion***	**21**	**73**	**1635**	**725**	**290**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	4	18	426	182	37
rybnicki	–	–	–	–	–
wodzisławski	3	12	252	128	53
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	6	19	364	143	63
Rybnik	7	21	525	247	106
Żory	1	3	68	25	31
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**16**	**53**	**805**	**340**	**155**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	2	2	26	–	29
zawierciański	2	4	94	35	33
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	7	32	432	153	56
Jaworzno	3	7	143	79	24
Sosnowiec	2	8	110	73	13
Podregion tyski ***Subregion***	**7**	**16**	**271**	**116**	**69**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	3	6	126	41	30
mikołowski	1	3	49	25	17
pszczyński	1	3	57	31	13
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	2	4	39	19	9

a Z roku szkolnego 2008/09. ***b*** Łącznie z technikami uzupełniającymi, liceami profilowanymi oraz ponadpodstawowymi szkołami średnimi zawodowymi.

a *From 2008/09 school year.* ***b*** *Including supplementary technical secondary schools, specialized secondary schools and vocational secondary (post-primary) schools.*

TABL. 9 (41). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2009 R.**

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach *Places in nursery schools, groups and points*	Oddziały [a] *Sections* [a]		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty *of which nursery schools, groups and points*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**1652**	**1244**	**113348**	**5498**	**4881**	**122115**	**111177**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**298**	**231**	**17062**	**855**	**753**	**18318**	**16594**
POWIAT BIELSKI	63	49	4048	197	170	4485	3992
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Szczyrk	1	1	120	5	5	115	115
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Czechowice-Dziedzice	20	15	1260	59	52	1347	1223
w tym miasto ..... *of which city*	15	12	1060	46	43	1087	1022
Wilamowice	6	5	431	19	18	459	435
w tym miasto ..... *of which city*	2	2	105	4	4	103	103
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Bestwina	4	4	322	14	14	335	335
Buczkowice	4	3	290	13	12	303	292
Jasienica	11	7	480	29	20	629	455
Jaworze	2	2	171	7	7	174	174
Kozy	5	3	285	17	12	344	237
Porąbka	7	6	364	21	17	465	412
Wilkowice	3	3	325	13	13	314	314
POWIAT CIESZYŃSKI	82	62	4632	230	200	5031	4501
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Cieszyn	17	16	1263	48	46	1145	1097
Ustroń	7	7	525	25	25	527	527
Wisła	9	5	199	12	8	253	183
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Skoczów	11	11	768	37	37	828	828
w tym miasto ..... *of which city*	4	4	482	23	23	533	533
Strumień	6	6	310	16	16	359	359
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	140	6	6	138	138

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.

a *Data may not sum up due to applied roundings.*

TABL. 9 (41). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2009 R. (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach *Places in nursery schools, groups and points*	Oddziały [a] *Sections* [a]		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty *of which nursery schools, groups and points*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***							
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) *(cont.)*							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Brenna	5	2	150	12	6	270	148
Chybie	4	4	315	14	14	306	306
Dębowiec	4	4	145	8	8	176	176
Goleszów	4	1	254	13	10	243	199
Hażlach	6	3	228	16	11	312	232
Istebna	8	2	107	14	4	261	95
Zebrzydowice	1	1	368	15	15	351	351
POWIAT ŻYWIECKI	90	66	3619	200	172	4029	3664
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Żywiec	13	12	899	42	41	915	911
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Czernichów	4	3	156	10	8	150	131
Gilowice	2	2	98	6	6	136	136
Jeleśnia	11	8	332	20	17	395	364
Koszarawa	3	2	52	5	3	63	54
Lipowa	5	5	255	12	12	259	259
Łękawica	4	1	40	5	2	100	48
Łodygowice	8	4	239	16	10	328	228
Milówka	9	5	196	14	11	270	218
Radziechowy-Wieprz	5	5	440	17	17	377	377
Rajcza	10	6	172	13	8	242	170
Ślemień	2	2	98	5	5	96	96
Świnna	5	5	229	12	12	220	220
Ujsoły	4	1	68	6	3	93	67
Węgierska Górka	5	5	345	17	17	385	385
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*							
Bielsko-Biała	63	54	4763	228	211	4773	4437

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.

a *Data may not sum up due to applied roundings.*

TABL. 9 (41). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2009 R. (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach *Places in nursery schools, groups and points*	Oddziały [a] *Sections* [a]		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty *of which nursery schools, groups and points*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**147**	**132**	**11009**	**498**	**472**	**11211**	**10741**
POWIAT LUBLINIECKI	36	31	2082	101	94	2118	1976
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Lubliniec	8	8	732	34	34	733	733
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Woźniki	6	3	165	11	8	224	154
w tym miasto ..... *of which city*	2	1	100	5	4	113	90
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Boronów	1	1	50	3	3	71	71
Ciasna	2	2	226	11	11	215	215
Herby	5	4	172	9	7	203	160
Kochanowice	3	2	200	10	8	191	162
Koszęcin	5	5	278	15	15	307	307
Pawonków	6	6	259	8	8	174	174
POWIAT TARNOGÓRSKI	50	44	3367	148	140	3436	3334
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Kalety	2	2	170	7	7	163	163
Miasteczko Śląskie	3	3	225	9	9	220	220
Radzionków	4	4	348	17	17	389	389
Tarnowskie Góry	20	18	1602	66	64	1629	1595
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Krupski Młyn	2	2	100	5	5	91	91
Ożarowice	4	2	100	7	4	132	101
Świerklaniec	4	3	239	12	11	279	266
Tworóg	4	4	218	9	9	194	194
Zbrosławice	7	6	365	16	14	339	315
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Bytom	44	44	4191	182	182	4138	4138
Piekary Śląskie	17	13	1369	67	56	1519	1293

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.

a *Data may not sum up due to applied roundings.*

TABL. 9 (41). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2009 R. (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach *Places in nursery schools, groups and points*	Oddziały [a] *Sections* [a]		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty *of which nursery schools, groups and points*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**272**	**139**	**10838**	**670**	**475**	**13663**	**10634**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	83	45	2686	169	120	3301	2518
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Blachownia	4	3	260	12	11	276	260
w tym miasto ..... *of which city*	2	2	185	8	8	185	185
Koniecpol	5	2	200	11	8	216	174
w tym miasto ..... *of which city*	2	2	200	8	8	174	174
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dąbrowa Zielona	1	1	101	5	5	94	94
Janów	4	2	115	7	5	118	94
Kamienica Polska	5	5	150	6	6	143	143
Kłomnice	9	2	132	15	6	248	108
Konopiska	7	4	191	14	10	275	188
Kruszyna	4	3	105	7	6	137	116
Lelów	5	1	70	7	2	116	47
Mstów	9	5	169	13	8	230	155
Mykanów	10	5	256	19	11	411	261
Olsztyn	5	1	150	12	7	205	152
Poczesna	6	5	327	16	14	364	312
Przyrów	3	1	60	6	3	88	51
Rędziny	5	4	305	15	14	296	279
Starcza	1	1	95	4	4	84	84
POWIAT KŁOBUCKI	51	25	1774	117	81	2320	1747
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Kłobuck	10	6	544	31	25	661	567
w tym miasto ..... *of which city*	5	4	444	21	19	464	444
Krzepice	6	1	105	12	4	248	108
w tym miasto ..... *of which city*	2	1	105	6	4	144	108

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.

a *Data may not sum up due to applied roundings.*

TABL. 9 (41). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2009 R. (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach *Places in nursery schools, groups and points*	Oddziały [a] *Sections* [a]		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty *of which nursery schools, groups and points*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***							
POWIAT KŁOBUCKI (dok.) *(cont.)*							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Lipie	8	4	160	11	7	174	127
Miedźno	3	3	225	9	9	214	214
Opatów	6	–	–	7	–	118	–
Panki	3	1	95	6	4	119	86
Popów	5	4	141	9	7	166	133
Przystajń	3	2	165	10	8	190	154
Wręczyca Wielka	7	4	339	22	17	430	358
POWIAT MYSZKOWSKI	38	12	1269	87	52	1785	1336
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Myszków	9	6	700	32	28	850	784
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Koziegłowy	9	1	159	19	6	346	147
w tym miasto *of which city*	1	1	159	6	6	147	147
Żarki	4	1	150	11	7	227	160
w tym miasto *of which city*	1	1	150	7	7	160	160
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Niegowa	10	2	50	12	2	104	48
Poraj	6	2	210	13	9	258	197
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*							
Częstochowa	100	57	5109	297	222	6257	5033

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.

a *Data may not sum up due to applied roundings.*

TABL. 9 (41). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2009 R. (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach *Places in nursery schools, groups and points*	Oddziały [a] *Sections* [a]		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty *of which nursery schools, groups and points*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**153**	**113**	**12123**	**561**	**504**	**13024**	**11881**
POWIAT GLIWICKI	50	35	2639	135	110	2995	2523
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Knurów	14	8	895	49	37	1171	887
Pyskowice	5	5	499	20	20	498	498
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Sośnicowice	7	7	250	10	10	206	206
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	75	3	3	61	61
Toszek	5	1	115	12	5	198	97
w tym miasto ..... *of which city*	2	1	115	7	5	133	97
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Gierałtowice	4	3	250	13	11	295	260
Pilchowice	5	5	310	13	13	288	288
Rudziniec	8	4	175	11	7	202	150
Wielowieś	2	2	145	7	7	137	137
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Gliwice	55	36	4714	216	190	5155	4615
Zabrze	48	42	4770	210	204	4874	4743
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**214**	**200**	**20152**	**877**	**859**	**19976**	**19608**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Chorzów	33	26	2670	118	110	2904	2730
Katowice	103	99	8614	374	369	8143	8052
Mysłowice	21	20	2111	90	89	2103	2086
Ruda Śląska	32	31	4007	173	170	3990	3919
Siemianowice Śląskie	15	14	1578	70	69	1604	1589
Świętochłowice	10	10	1172	52	52	1232	1232

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.

a *Data may not sum up due to applied roundings.*

TABL. 9 (41). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2009 R. (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach *Places in nursery schools, groups and points*	Oddziały [a] *Sections* [a]		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty *of which nursery schools, groups and points*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**209**	**185**	**16479**	**750**	**713**	**17021**	**16290**
POWIAT RACIBORSKI	48	44	3091	143	134	2997	2812
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Racibórz	17	14	1415	66	58	1552	1380
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Krzanowice	3	3	268	10	10	149	149
w tym miasto ..... *of which city*	–	–	–	–	–	–	–
Kuźnia Raciborska	4	4	326	14	14	322	322
w tym miasto ..... *of which city*	2	2	212	9	9	209	209
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Kornowac	4	4	130	6	6	104	104
Krzyżanowice	7	6	395	18	17	354	341
Nędza	4	4	178	13	13	187	187
Pietrowice Wielkie	5	5	236	10	10	211	211
Rudnik	4	4	143	6	6	118	118
POWIAT RYBNICKI	26	18	1687	81	69	1898	1632
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Czerwionka-Leszczyny	13	8	889	44	37	1048	886
w tym miasto ..... *of which city*	7	7	814	34	34	811	811
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Gaszowice	3	2	200	9	8	218	193
Jejkowice	2	1	50	4	2	87	50
Lyski	5	4	250	12	10	249	207
Świerklany	3	3	298	12	12	296	296

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.

a *Data may not sum up due to applied roundings.*

TABL. 9 (41). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2009 R. (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach *Places in nursery schools, groups and points*	Oddziały [a] *Sections* [a]		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty *of which nursery schools, groups and points*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***							
POWIAT WODZISŁAWSKI	55	46	3784	177	165	4080	3846
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Pszów	4	4	323	16	16	357	357
Radlin	3	3	403	19	19	456	456
Rydułtowy	9	6	514	26	22	600	508
Wodzisław Śląski	16	16	1368	56	56	1307	1307
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Godów	6	5	288	13	12	308	295
Gorzyce	8	6	513	24	21	541	488
Lubomia	3	3	225	9	9	211	211
Marklowice	3	1	75	7	5	159	117
Mszana	3	2	75	7	5	141	107
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Jastrzębie-Zdrój	25	23	2260	110	107	2468	2434
Rybnik	40	39	3743	158	157	3714	3702
Żory	15	15	1914	81	81	1864	1864
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**228**	**144**	**15498**	**788**	**651**	**17568**	**15039**
POWIAT BĘDZIŃSKI	52	36	3470	165	147	3765	3406
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Będzin	21	16	1484	70	64	1575	1443
Czeladź	8	7	791	35	34	826	802
Sławków	1	1	177	8	8	176	176
Wojkowice	2	1	140	7	6	162	145
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Siewierz	6	3	240	12	10	262	228
w tym miasto *of which city*	2	1	120	6	5	115	111

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.

a *Data may not sum up due to applied roundings.*

TABL. 9 (41). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2009 R. (cd.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach *Places in nursery schools, groups and points*	Oddziały [a] *Sections* [a]		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty *of which nursery schools, groups and points*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***							
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.) *(cont.)*							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Bobrowniki	4	4	268	11	11	265	265
Mierzęcice	6	2	170	10	6	203	147
Psary	4	2	200	12	8	296	200
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	52	21	2079	135	88	2808	2039
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Poręba	3	1	187	12	8	254	187
Zawiercie	18	11	1101	54	46	1239	1084
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Łazy	7	1	165	18	7	373	164
w tym miasto *of which city*	2	1	165	8	7	189	164
Ogrodzieniec	4	1	125	10	5	190	121
w tym miasto *of which city*	1	1	125	5	5	121	121
Pilica	4	2	150	9	6	178	139
w tym miasto *of which city*	1	1	100	4	4	97	97
Szczekociny	4	3	211	11	10	211	204
w tym miasto *of which city*	1	1	140	6	6	140	140
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Irządze	2	–	–	4	–	61	–
Kroczyce	4	1	80	8	4	142	90
Włodowice	3	1	60	5	2	87	50
Żarnowiec	3	–	–	4	–	73	–
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Dąbrowa Górnicza	35	23	2766	140	113	3165	2697
Jaworzno	25	21	2332	106	98	2426	2270
Sosnowiec	64	43	4851	242	205	5404	4627

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.

a *Data may not sum up due to applied roundings.*

TABL. 9 (41). **WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2009 R. (dok.)**

PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki *Establishments*		Miejsca w przedszkolach, zespołach i punktach *Places in nursery schools, groups and points*	Oddziały [a] *Sections* [a]		Dzieci *Children*	
	ogółem *total*	w tym przedszkola, zespoły i punkty *of which nursery schools, groups and points*		ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*	ogółem *total*	w tym w przedszkolach, zespołach i punktach *of which in nursery schools, groups and points*
Podregion tyski ***Subregion***	**131**	**100**	**10187**	**501**	**454**	**11334**	**10390**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	11	8	1593	73	70	1602	1561
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Bieruń	4	2	592	27	25	599	575
Imielin	1	1	200	8	8	196	196
Lędziny	3	2	430	20	19	440	423
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Bojszowy	1	1	161	9	9	171	171
Chełm Śląski	2	2	210	9	9	196	196
POWIAT MIKOŁOWSKI	34	27	2502	131	116	2845	2588
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Łaziska Górne	6	6	584	27	27	612	612
Mikołów	14	12	1093	60	55	1256	1187
Orzesze	10	5	395	26	16	564	376
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Ornontowice	2	2	185	8	8	181	181
Wyry	2	2	245	10	10	232	232
POWIAT PSZCZYŃSKI	46	34	2735	143	125	3298	2921
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Pszczyna	24	14	1275	71	56	1568	1265
w tym miasto *of which city*	10	6	645	36	28	802	642
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Goczałkowice-Zdrój	2	2	200	8	8	201	201
Kobiór	1	1	78	4	4	92	92
Miedźna	6	6	543	22	22	546	546
Pawłowice	6	6	386	22	22	525	525
Suszec	7	5	253	16	13	366	292
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*							
Tychy	40	31	3357	154	143	3589	3320

a Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.

a *Data may not sum up due to applied roundings.*

TABL. 1 (42). **SZPITALE OGÓLNE, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szpitale *Hospitals*	Łóżka w szpitalach ogólnych (oddziałach) na 10 tys. ludności *Beds in general hospitals (wards) per 10 thous. population*	Ambulatoryjna opieka zdrowotna *Out-patient health care*		Apteki [a] *Pharmacies* [a]	Liczba ludności na 1 aptekę *Population per pharmacy*
			zakłady opieki zdrowotnej *health care institutions*	praktyki lekarskie *medical practices*		
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**113**	**54,6**	**2419**	**725**	**1176**	**3946**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**20**	**55,4**	**353**	**158**	**168**	**3897**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	3	41,9	65	38	34	4576
cieszyński	7	86,5	95	37	44	3927
żywiecki	1	22,9	71	31	35	4310
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	9	64,5	122	52	55	3189
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**13**	**77,6**	**231**	**54**	**118**	**3859**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	3	47,4	48	10	21	3648
tarnogórski	5	87,4	75	12	35	3928
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	3	85,5	79	25	45	4061
Piekary Śląskie	2	69,6	29	7	17	3442
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**9**	**41,2**	**290**	**97**	**162**	**3271**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	1	13,1	69	16	35	3832
kłobucki	2	14,1	38	24	16	5313
myszkowski	1	32,2	38	20	18	3973
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	5	69,3	145	37	93	2573
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**13**	**55,1**	**242**	**65**	**114**	**4368**
Powiat: *Powiat:*						
gliwicki	3	45,1	52	11	21	5433
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	4	50,4	101	20	51	3846
Zabrze	6	66,1	89	34	42	4468

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 29.

a *See general notes, item 4 on page 29.*

TABL. 1 (42). **SZPITALE OGÓLNE, AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA I APTEKI W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

GENERAL HOSPITALS, OUT-PATIENT HEALTH CARE AND PHARMACIES IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Szpitale *Hospitals*	Łóżka w szpitalach ogólnych (oddziałach) na 10 tys. ludności *Beds in general hospitals (wards) per 10 thous. population*	Ambulatoryjna opieka zdrowotna *Out-patient health care*		Apteki [a] *Pharmacies* [a]	Liczba ludności na 1 aptekę *Population per pharmacy*
			zakłady opieki zdrowotnej *health care institutions*	praktyki lekarskie *medical practices*		
Podregion katowicki ... ***Subregion***	**25**	**71,3**	**465**	**102**	**203**	**3767**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	5	75,1	57	17	25	4520
Katowice	13	108,2	255	46	100	3085
Mysłowice	2	34,3	47	6	18	4161
Ruda Śląska	1	33,9	43	16	28	5121
Siemianowice Śląskie	3	39,6	44	9	21	3367
Świętochłowice	1	44,7	19	8	11	4917
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**10**	**42,8**	**278**	**112**	**115**	**5542**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	1	36,7	45	17	24	4602
rybnicki	–	–	24	11	8	9314
wodzisławski	3	54,6	94	25	27	5777
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	4	65,7	44	13	18	5166
Rybnik	1	50,2	48	37	22	6426
Żory	1	24,3	23	9	16	3876
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**12**	**47,3**	**349**	**85**	**215**	**3328**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	3	39,7	79	8	51	2960
zawierciański	1	33,4	59	29	27	4542
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza ...	2	37,4	65	4	35	3648
Jaworzno	1	38,2	30	12	35	2715
Sosnowiec	5	70,1	116	32	67	3273
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**11**	**44,0**	**211**	**52**	**81**	**4756**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński ..	1	7,0	23	6	16	3550
mikołowski	3	39,1	41	14	22	4212
pszczyński	4	45,0	70	12	15	7091
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	3	63,0	77	20	28	4623

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 29.
Ź r ó d ł o: Śląski Urząd Wojewódzki – dane dotyczące szpitali oraz łóżek w szpitalach ogólnych.

a *See general notes, item 4 on page 29.*
S o u r c e: Silesian Voivodship Office – data concerning hospitals and beds in general hospitals.

TABL. 2 (43). **ŻŁOBKI ORAZ POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

NURSERIES AND SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Żłobki i oddziały żłobkowe [a] *Nurseries and nursery wards* [a]			Domy i zakłady stacjonarne pomocy społecznej *Social welfare homes and facilities*		
	placówki *institutions*	miejsca *places*	dzieci przebywające (w ciągu roku) *children staying (during the year)*	placówki (bez filii) *institutions (excluding branches)*	miejsca rzeczywiste [b] *real places* [b]	mieszkańcy [b] *residents* [b]
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**60**	**3052**	**5297**	**177**	**11460**	**11225**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**8**	**428**	**743**	**34**	**1827**	**1736**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	1	25	43	4	136	133
cieszyński	4	243	403	15	976	919
żywiecki	1	60	88	4	160	152
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	2	100	209	11	555	532
Podregion bytomski .... ***Subregion***	**7**	**285**	**567**	**23**	**1877**	**1876**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	1	50	109	5	608	607
tarnogórski	3	90	174	9	591	564
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	2	95	196	8	545	572
Piekary Śląskie	1	50	88	1	133	133
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**3**	**129**	**258**	**15**	**1208**	**1192**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	–	–	–	4	361	360
kłobucki	1	14	14	–	–	–
myszkowski	–	–	–	3	122	121
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa	2	115	244	8	725	711
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**10**	**376**	**690**	**17**	**1094**	**1072**
Powiat: *Powiat:*						
gliwicki	2	67	108	6	391	381
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice	4	150	342	4	318	308
Zabrze	4	159	240	7	385	383

a Łącznie ze żłobkami tygodniowymi. ***b*** Łącznie z filiami.

a *Including weekly nurseries.* ***b*** *Including branches.*

TABL. 2 (43). **ŻŁOBKI ORAZ POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

NURSERIES AND SOCIAL WELFARE HOMES AND FACILITIES IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Żłobki i oddziały żłobkowe [a] *Nurseries and nursery wards* [a]			Domy i zakłady stacjonarne pomocy społecznej *Social welfare homes and facilities*		
	placówki *institutions*	miejsca *places*	dzieci przebywające (w ciągu roku) *children staying (during the year)*	placówki (bez filii) *institutions (excluding branches)*	miejsca rzeczywiste [b] *real places* [b]	mieszkańcy [b] *residents* [b]
Podregion katowicki ... ***Subregion***	**13**	**832**	**1419**	**32**	**2103**	**2090**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	2	120	191	6	486	486
Katowice	8	480	849	10	587	586
Mysłowice	1	80	125	2	105	105
Ruda Śląska	1	83	115	8	561	585
Siemianowice Śląskie	1	69	139	2	133	132
Świętochłowice	–	–	–	4	231	196
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**4**	**248**	**406**	**25**	**1438**	**1376**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	1	90	128	6	539	533
rybnicki	–	–	–	5	279	272
wodzisławski	1	20	31	5	337	307
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	1	35	75	2	29	29
Rybnik	1	103	172	4	191	184
Żory	–	–	–	3	63	51
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**12**	**493**	**788**	**21**	**1284**	**1260**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	3	111	163	5	262	262
zawierciański	1	44	73	4	276	268
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza ..	3	117	162	4	197	196
Jaworzno	1	27	37	3	175	173
Sosnowiec	4	194	353	5	374	361
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**3**	**261**	**426**	**10**	**629**	**623**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	1	23	23	1	61	61
mikołowski	–	–	–	3	244	244
pszczyński	1	70	132	3	174	168
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	1	168	271	3	150	150

a Łącznie ze żłobkami tygodniowymi. ***b*** Łącznie z filiami.

a *Including weekly nurseries.* ***b*** *Including branches.*

TABL. 3 (44). **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Interwencyjne *Intervention*	Rodzinne *Family*	Socjalizacyjne *Socialization*	Wielofunkcyjne *Multifunctional*
	PLACÓWKI *CENTRES*				
W O J E W Ó D Z T W O .... ***V O I V O D S H I P***	**77**	**5**	**25**	**28**	**19**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**15**	**2**	**8**	**4**	**1**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	2	–	1	1	–
cieszyński	5	1	2	2	–
żywiecki	5	–	5	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	3	1	–	1	1
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**8**	**–**	**3**	**3**	**2**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	3	–	2	1	–
tarnogórski	1	–	1	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	3	–	–	2	1
Piekary Śląskie	1	–	–	–	1
Podregion częstochowski ***Subregion***	**10**	**2**	**3**	**3**	**2**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	2	–	–	–	2
kłobucki	1	–	–	1	–
myszkowski	1	–	1	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	6	2	2	2	–
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**8**	**–**	**2**	**4**	**2**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	1	–	1	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	5	–	1	3	1
Zabrze	2	–	–	1	1

TABL. 3 (44). **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Interwencyjne *Intervention*	Rodzinne *Family*	Socjalizacyjne *Socialization*	Wielofunkcyjne *Multifunctional*
	PLACÓWKI (dok.) *CENTRES (cont.)*				
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**15**	**1**	**6**	**5**	**3**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	3	–	2	1	–
Katowice	3	–	–	2	1
Mysłowice	1	–	–	1	–
Ruda Śląska	6	1	3	1	1
Siemianowice Śląskie	1	–	–	–	1
Świętochłowice	1	–	1	–	–
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**9**	**–**	**3**	**3**	**3**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	1	–	–	–	1
rybnicki	1	–	–	–	1
wodzisławski	1	–	–	1	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	2	–	1	1	–
Rybnik	4	–	2	1	1
Żory	–	–	–	–	–
Podregion sosnowiecki .... ***Subregion***	**9**	**–**	**–**	**6**	**3**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	1	–	–	1	–
zawierciański	2	–	–	1	1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	1	–	–	–	1
Jaworzno	1	–	–	–	1
Sosnowiec	4	–	–	4	–
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**3**	**–**	**–**	**–**	**3**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	–	–	–	–	–
mikołowski	1	–	–	–	1
pszczyński	1	–	–	–	1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	1	–	–	–	1

TABL. 3 (44). **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Interwencyjne *Intervention*	Rodzinne *Family*	Socjalizacyjne *Socialization*	Wielofunkcyjne *Multifunctional*
	WYCHOWANKOWIE *RESIDENTS*				
W O J E W Ó D Z T W O ... ***V O I V O D S H I P***	**2327**	**85**	**213**	**1254**	**775**
Podregion bielski ... ***Subregion***	**262**	**28**	**79**	**128**	**27**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski ...	40	–	9	31	–
cieszyński ...	86	12	15	59	–
żywiecki ...	55	–	55	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała ...	81	16	–	38	27
Podregion bytomski ... ***Subregion***	**251**	**–**	**19**	**155**	**77**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki ...	52	–	11	41	–
tarnogórski ...	8	–	8	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom ...	152	–	–	114	38
Piekary Śląskie ...	39	–	–	–	39
Podregion częstochowski ... ***Subregion***	**264**	**48**	**19**	**109**	**88**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski ...	88	–	–	–	88
kłobucki ...	43	–	–	43	–
myszkowski ...	6	–	6	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa ...	127	48	13	66	–
Podregion gliwicki ... ***Subregion***	**379**	**–**	**16**	**232**	**131**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki ...	7	–	7	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice ...	268	–	9	201	58
Zabrze ...	104	–	–	31	73

TABL. 3 (44). **CAŁODOBOWE PLACÓWKI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

ROUND-THE-CLOCK CARE AND EDUCATION CENTRES FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Interwencyjne *Intervention*	Rodzinne *Family*	Socjalizacyjne *Socialization*	Wielofunkcyjne *Multifunctional*
	WYCHOWANKOWIE (dok.) *RESIDENTS (cont.)*				
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**419**	**9**	**56**	**224**	**130**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	75	–	12	63	–
Katowice	150	–	–	93	57
Mysłowice	44	–	–	44	–
Ruda Śląska	138	9	35	24	70
Siemianowice Śląskie	3	–	–	–	3
Świętochłowice	9	–	9	–	–
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**223**	**–**	**24**	**113**	**86**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	21	–	–	–	21
rybnicki	26	–	–	–	26
wodzisławski	44	–	–	44	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	37	–	6	31	–
Rybnik	95	–	18	38	39
Żory	–	–	–	–	–
Podregion sosnowiecki .... ***Subregion***	**413**	**–**	**–**	**293**	**120**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	112	–	–	112	–
zawierciański	77	–	–	37	40
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	37	–	–	–	37
Jaworzno	43	–	–	–	43
Sosnowiec	144	–	–	144	–
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**116**	**–**	**–**	**–**	**116**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	–	–	–	–	–
mikołowski	29	–	–	–	29
pszczyński	36	–	–	–	36
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	51	–	–	–	51

U w a g a. Ponadto w 233 placówkach wsparcia dziennego (pracujących minimum 5 dni i 20 godzin tygodniowo) przebywało 8109 wychowanków, a w 6 placówkach wielofunkcyjnych pełniących również funkcję wsparcia dziennego przebywało 271 wychowanków.

N o t e. Moreover, 8109 residents stayed in 233 daily assistance centres (operating at least 5 days and 20 hours during the week), and 271 residents stayed in 6 multifunctional centres functioning as daily assistance centres as well.

TABL. 1 (45). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2009 R.**

PUBLIC LIBRARIES IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki biblioteczne [ab] *Library institutions* [ab]		Księgozbiór [a] w tys. woluminów *Collection* [a] *in thous. volumes*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia w woluminach [bc] *Loans in volumes* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [b] *Number of population per library institution* [b]
	ogółem *total*	w tym biblioteki i filie *of which libraries and branches*			w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**854**	**816**	**16898,4**	**904055**	**17899,5**	**19,8**	**5434**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**142**	**133**	**2310,6**	**131519**	**2530,8**	**19,2**	**4610**
POWIAT BIELSKI	40	39	633,6	29694	608,4	20,5	3889
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Szczyrk	1	1	14,1	760	16,8	22,2	5798
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Czechowice-Dziedzice	11	11	265,4	12456	252,1	20,2	3979
w tym miasto ..... *of which city*	6	6	194,5	10096	203,6	20,2	5824
Wilamowice	5	5	68,2	2377	39,4	16,6	3183
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	20,7	796	11,1	13,9	2878
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Bestwina	4	4	67,6	3288	63,5	19,3	2703
Buczkowice	4	4	46,5	2003	41,7	20,8	2735
Jasienica	5	4	49,9	2539	55,6	21,9	4301
Jaworze	1	1	13,0	840	15,6	18,6	6851
Kozy	2	2	31,2	1423	35,6	25,1	6022
Porąbka	4	4	43,2	1952	36,3	18,6	3780
Wilkowice	3	3	34,6	2056	51,7	25,1	4274
POWIAT CIESZYŃSKI ...	35	33	566,4	31305	501,2	16,0	4937
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Cieszyn	5	5	116,3	10528	180,0	17,1	7081
Ustroń	3	3	68,1	4853	56,6	11,7	5164
Wisła	2	1	36,9	2408	31,4	13,0	5625
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Skoczów	3	3	66,7	3918	63,0	16,1	8651
w tym miasto ..... *of which city*	2	2	55,4	3467	56,1	16,2	7330
Strumień	4	4	52,2	1578	20,9	13,2	3070
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	23,6	1087	14,4	13,2	3443

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Łącznie z punktami bibliotecznymi. ***c*** Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a *As of 31 XII.* ***b*** *Including library service points.* ***c*** *Excluding interlibrary lending.*

TABL. 1 (45). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2009 R. (cd.)**

PUBLIC LIBRARIES IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki biblioteczne [ab] *Library institutions* [ab]		Księgozbiór [a] w tys. woluminów *Collection* [a] *in thous. volumes*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia w woluminach [bc] *Loans in volumes* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [b] *Number of population per library institution* [b]
	ogółem *total*	w tym biblioteki i filie *of which libraries and branches*			w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***							
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Brenna	2	2	32,0	1405	25,4	18,1	5317
Chybie	2	2	32,0	1402	26,6	18,9	4666
Dębowiec	1	1	11,5	387	7,4	19,0	5526
Goleszów	4	3	32,2	1075	23,6	21,9	3092
Hażlach	3	3	37,6	1276	25,9	20,3	3399
Istebna	3	3	38,0	957	11,7	12,2	3818
Zebrzydowice	3	3	43,0	1518	28,8	19,0	4307
POWIAT ŻYWIECKI	43	43	498,7	23079	383,5	16,6	3508
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Żywiec	2	2	81,7	6145	77,2	12,6	16019
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Czernichów	3	3	38,6	1258	20,9	16,6	2214
Gilowice	2	2	16,3	901	22,4	24,9	2943
Jeleśnia	8	8	42,6	2242	34,1	15,2	1673
Koszarawa	1	1	15,0	351	4,6	13,0	2471
Lipowa	3	3	41,8	2007	24,0	12,0	3330
Łękawica	1	1	11,6	515	10,1	19,6	4310
Łodygowice	3	3	30,7	1609	42,0	26,1	4537
Milówka	1	1	19,3	1044	17,3	16,6	9981
Radziechowy-Wieprz	6	6	43,5	1147	23,2	20,2	2108
Rajcza	3	3	38,7	1355	24,4	18,0	2985
Ślemień	1	1	11,4	332	4,1	12,5	3459
Świnna	4	4	41,9	1492	26,5	17,8	2005
Ujsoły	1	1	9,3	421	8,8	21,0	4668
Węgierska Górka	4	4	56,2	2260	43,7	19,3	3697
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*							
Bielsko-Biała	24	18	611,9	47441	1037,8	21,9	7308

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Łącznie z punktami bibliotecznymi. ***c*** Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a *As of 31 XII.* ***b*** *Including library service points.* ***c*** *Excluding interlibrary lending.*

TABL. 1 (45). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2009 R. (cd.)**

PUBLIC LIBRARIES IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki biblioteczne [ab] *Library institutions* [ab]		Księgozbiór [a] w tys. woluminów *Collection* [a] *in thous. volumes*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia w woluminach [bc] *Loans in volumes* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [b] *Number of population per library institution* [b]
	ogółem *total*	w tym biblioteki i filie *of which libraries and branches*			w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**85**	**83**	**1289,8**	**61535**	**1301,6**	**21,2**	**5357**
POWIAT LUBLINIECKI ..	29	28	328,4	11800	227,0	19,2	2642
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Lubliniec	5	5	103,6	4241	67,8	16,0	4835
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Woźniki	3	3	38,9	1608	35,0	21,8	3182
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	18,7	786	16,5	21,0	4389
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Boronów	1	1	15,7	646	8,2	12,7	3334
Ciasna	4	4	29,0	637	11,9	18,7	1954
Herby	4	3	34,1	1181	24,4	20,6	1756
Kochanowice	3	3	31,4	1075	23,0	21,4	2215
Koszęcin	4	4	38,6	1446	30,4	21,0	2899
Pawonków	5	5	37,1	966	26,3	27,2	1297
POWIAT TARNOGÓRSKI	33	33	476,6	27845	563,9	20,3	4167
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Kalety	2	2	41,2	1122	31,5	28,1	4340
Miasteczko Śląskie ...	3	3	40,5	1285	24,4	19,0	2448
Radzionków	2	2	49,0	1789	35,1	19,6	8580
Tarnowskie Góry	9	9	167,0	16658	329,3	19,8	6750
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Krupski Młyn	3	3	21,4	801	16,8	21,0	1128
Ożarowice	3	3	27,3	982	26,5	27,0	1820
Świerklaniec	2	2	28,4	1428	21,4	15,0	5604
Tworóg	3	3	34,1	1416	34,4	24,3	2655
Zbrosławice	6	6	67,7	2364	44,7	18,9	2592
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Bytom	13	12	301,6	12284	247,2	20,1	14058
Piekary Śląskie	10	10	183,3	9606	263,5	27,4	5852

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Łącznie z punktami bibliotecznymi. ***c*** Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a *As of 31 XII.* ***b*** *Including library service points.* ***c*** *Excluding interlibrary lending.*

TABL. 1 (45). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2009 R. (cd.)**

PUBLIC LIBRARIES IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki biblioteczne [ab] *Library institutions* [ab]		Księgozbiór [a] w tys. woluminów *Collection* [a] *in thous. volumes*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia w woluminach [bc] *Loans in volumes* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [b] *Number of population per library institution* [b]
	ogółem *total*	w tym biblioteki i filie *of which libraries and branches*			w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**110**	**105**	**1528,4**	**84335**	**1506,8**	**17,9**	**4818**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	41	41	452,5	15656	342,5	21,9	3271
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Blachownia	2	2	43,0	1720	35,6	20,7	6684
w tym miasto ..... *of which city*	2	2	43,0	1720	35,6	20,7	4946
Koniecpol	2	2	29,7	1303	33,3	25,6	5072
w tym miasto ..... *of which city*	2	2	29,7	1303	33,3	25,6	3128
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Dąbrowa Zielona	1	1	11,9	280	18,8	67,0	4114
Janów	3	3	19,7	823	11,0	13,3	1978
Kamienica Polska	1	1	22,9	714	11,9	16,7	5667
Kłomnice	5	5	47,9	2086	49,7	23,8	2746
Konopiska	4	4	25,5	1466	40,6	27,7	2634
Kruszyna	2	2	22,4	755	13,2	17,5	2441
Lelów	4	4	33,6	743	13,4	18,1	1277
Mstów	3	3	28,6	999	14,8	14,8	3512
Mykanów	2	2	24,2	722	8,0	11,0	7097
Olsztyn	1	1	13,6	524	12,4	23,7	6788
Poczesna	4	4	62,9	1929	48,0	24,9	3141
Przyrów	3	3	25,4	513	7,2	14,1	1356
Rędziny	3	3	30,5	1079	24,6	22,8	3253
Starcza	1	1	10,6	.	.	.	2713
POWIAT KŁOBUCKI	24	24	281,4	11277	187,7	16,6	3542
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Kłobuck	4	4	67,0	3189	44,6	14,0	5111
w tym miasto ..... *of which city*	2	2	50,4	2634	35,3	13,4	6559
Krzepice	3	3	34,5	1280	24,7	19,3	3120
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	20,3	996	15,9	16,0	4503

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Łącznie z punktami bibliotecznymi. ***c*** Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a *As of 31 XII.* ***b*** *Including library service points.* ***c*** *Excluding interlibrary lending.*

TABL. 1 (45). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2009 R. (cd.)**

PUBLIC LIBRARIES IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki biblioteczne [ab] *Library institutions* [ab]		Księgozbiór [a] w tys. woluminów *Collection* [a] *in thous. volumes*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia w woluminach [bc] *Loans in volumes* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [b] *Number of population per library institution* [b]
	ogółem *total*	w tym biblioteki i filie *of which libraries and branches*			w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***							
POWIAT KŁOBUCKI (dok.)							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Lipie	3	3	32,7	1052	19,9	18,9	2146
Miedźno	3	3	22,8	851	19,5	22,9	2529
Opatów	3	3	29,2	886	12,9	14,6	2249
Panki	1	1	16,7	797	16,6	20,8	5055
Popów	1	1	15,3	553	9,8	17,8	6088
Przystajń	1	1	12,9	532	8,8	16,5	6049
Wręczyca Wielka	5	5	50,3	2137	31,0	14,5	3447
POWIAT MYSZKOWSKI	15	15	188,7	8592	158,9	18,5	4768
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Myszków	5	5	78,7	4535	88,4	19,5	6565
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Koziegłowy	1	1	16,1	1183	17,8	15,0	14211
w tym miasto *of which city*	1	1	16,1	733	12,3	16,8	2444
Żarki	3	3	29,7	1070	20,6	19,3	2768
w tym miasto *of which city*	1	1	18,8	850	16,4	19,3	4547
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Niegowa	2	2	22,2	516	6,3	12,2	2823
Poraj	4	4	41,9	1288	25,8	20,1	2633
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*							
Częstochowa	30	25	605,8	48810	817,6	16,8	7977

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Łącznie z punktami bibliotecznymi. ***c*** Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a *As of 31 XII.* ***b*** *Including library service points.* ***c*** *Excluding interlibrary lending.*

TABL. 1 (45). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2009 R. (cd.)**

PUBLIC LIBRARIES IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki biblioteczne [ab] *Library institutions* [ab]		Księgozbiór [a] w tys. woluminów *Collection* [a] *in thous. volumes*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia w woluminach [bc] *Loans in volumes* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [b] *Number of population per library institution* [b]
	ogółem *total*	w tym biblioteki i filie *of which libraries and branches*			w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**76**	**69**	**1139,8**	**88599**	**1738,6**	**19,6**	**6552**
POWIAT GLIWICKI	32	25	378,3	21061	471,7	22,4	3565
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Knurów	4	4	87,8	5618	159,8	28,4	9802
Pyskowice	2	2	69,0	4759	85,0	17,9	9524
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Sośnicowice	5	1	21,8	1164	21,6	18,6	1687
w tym miasto ..... *of which city*	3	1	21,8	950	20,1	21,1	570
Toszek	7	5	58,7	2092	67,0	32,0	1345
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	31,8	1551	54,6	35,2	3492
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Gierałtowice	4	4	66,0	2282	53,8	23,6	2699
Pilchowice	4	4	35,7	1312	20,2	15,4	2648
Rudziniec	4	3	23,5	963	13,4	13,9	2651
Wielowieś	2	2	15,9	2871	50,8	17,7	3000
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Gliwice	22	22	461,5	37081	846,1	22,8	8917
Zabrze	22	22	299,9	30457	420,8	13,8	8531
Podregion katowicki .... ***Subregion***	**92**	**92**	**3823,5**	**173842**	**3040,8**	**17,5**	**8311**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Chorzów	11	11	258,9	17100	288,6	16,9	10273
Katowice	38	38	2585,1	101793	1565,6	15,4	8120
Mysłowice	11	11	213,7	14422	280,2	19,4	6808
Ruda Śląska	14	14	319,3	18666	408,7	21,9	10242
Siemianowice Śląskie	11	11	267,7	12420	253,6	20,4	6428
Świętochłowice	7	7	178,7	9441	244,1	25,9	7727

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Łącznie z punktami bibliotecznymi. ***c*** Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a *As of 31 XII.* ***b*** *Including library service points.* ***c*** *Excluding interlibrary lending.*

TABL. 1 (45). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2009 R. (cd.)**

PUBLIC LIBRARIES IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki biblioteczne [ab] *Library institutions* [ab]		Księgozbiór [a] w tys. woluminów *Collection* [a] *in thous. volumes*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia w woluminach [bc] *Loans in volumes* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [b] *Number of population per library institution* [b]
	ogółem *total*	w tym biblioteki i filie *of which libraries and branches*			w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**139**	**130**	**2383,7**	**130545**	**2711,8**	**20,8**	**4585**
POWIAT RACIBORSKI ..	40	32	395,6	21507	506,7	23,6	2761
Gmina miejska: *Urban gmina:*							
Racibórz	9	9	146,1	13444	288,9	21,5	6276
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Krzanowice	3	3	31,0	815	21,0	25,7	1992
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	16,5	424	11,4	26,9	2179
Kuźnia Raciborska ...	3	3	29,6	1697	58,7	34,6	4039
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	14,6	762	24,3	31,9	5481
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Kornowac	2	2	19,6	422	4,6	10,8	2422
Krzyżanowice	8	5	45,8	1857	46,5	25,0	1430
Nędza	4	3	48,4	1054	41,0	38,9	1802
Pietrowice Wielkie	5	5	51,0	1274	29,8	23,4	1424
Rudnik	6	2	24,2	944	16,4	17,4	877
POWIAT RYBNICKI	20	20	283,6	13760	323,1	23,5	3725
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Czerwionka-Leszczyny	11	11	153,5	9181	246,8	26,9	3733
w tym miasto ..... *of which city*	5	5	87,8	5641	154,2	27,3	5640
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Gaszowice	2	2	30,0	714	12,6	17,7	4487
Jejkowice	1	1	10,9	346	6,6	19,1	3839
Lyski	4	4	48,4	1635	23,7	14,5	2289
Świerklany	2	2	40,9	1884	33,4	17,7	5738

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Łącznie z punktami bibliotecznymi. ***c*** Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a *As of 31 XII.* ***b*** *Including library service points.* ***c*** *Excluding interlibrary lending.*

TABL. 1 (45). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2009 R. (cd.)**

PUBLIC LIBRARIES IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki biblioteczne [ab] *Library institutions* [ab]		Księgozbiór [a] w tys. woluminów *Collection* [a] *in thous. volumes*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia w woluminach [bc] *Loans in volumes* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [b] *Number of population per library institution* [b]
	ogółem *total*	w tym biblioteki i filie *of which libraries and branches*			w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***							
POWIAT WODZISŁAWSKI	35	34	695,3	29064	619,7	21,3	4457
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Pszów	3	3	61,0	1938	72,3	37,3	4682
Radlin	2	2	49,3	1860	32,1	17,3	8870
Rydułtowy	3	3	76,6	3593	48,0	13,4	7299
Wodzisław Śląski	8	8	235,7	12578	246,1	19,6	6129
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Godów	6	6	73,6	1958	43,4	22,1	2131
Gorzyce	6	5	89,6	2814	90,2	32,0	3355
Lubomia	3	3	38,8	1337	29,0	21,7	2669
Marklowice	1	1	24,9	1426	28,0	19,7	5190
Mszana	3	3	45,8	1560	30,8	19,7	2386
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Jastrzębie-Zdrój	13	13	426,6	26064	479,6	18,4	7153
Rybnik	23	23	367,4	28456	556,7	19,6	6147
Żory	8	8	215,3	11694	226,0	19,3	7753
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**134**	**131**	**3229,0**	**162533**	**3501,0**	**21,5**	**5340**
POWIAT BĘDZIŃSKI	38	36	820,3	29885	657,1	22,0	3972
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Będzin	8	8	228,7	10022	202,9	20,2	7338
Czeladź	7	6	198,9	7805	176,8	22,7	4794
Sławków	1	1	39,9	2013	46,2	22,9	6950
Wojkowice	2	2	50,3	878	8,3	9,4	4598
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Siewierz	4	4	92,2	2756	117,2	42,5	3060
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	48,6	1861	80,8	43,4	5439

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Łącznie z punktami bibliotecznymi. ***c*** Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a *As of 31 XII.* ***b*** *Including library service points.* ***c*** *Excluding interlibrary lending.*

TABL. 1 (45). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2009 R. (cd.)**

PUBLIC LIBRARIES IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki biblioteczne [ab] *Library institutions* [ab]		Księgozbiór [a] w tys. woluminów *Collection* [a] *in thous. volumes*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia w woluminach [bc] *Loans in volumes* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [b] *Number of population per library institution* [b]
	ogółem *total*	w tym biblioteki i filie *of which libraries and branches*			w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***							
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.)							
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Bobrowniki	5	5	77,7	1958	39,1	20,0	2273
Mierzęcice	7	6	69,7	2354	45,7	19,4	1068
Psary	4	4	62,9	2099	20,8	9,9	2864
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	39	38	518,1	22945	683,5	29,8	3144
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Poręba	2	2	17,0	1275	47,1	37,0	4377
Zawiercie	8	8	183,5	11767	362,4	30,8	6495
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*							
Łazy	7	7	87,4	3368	134,5	39,9	2294
w tym miasto *of which city*	1	1	35,7	1979	96,9	49,0	7131
Ogrodzieniec	5	5	52,3	1535	42,9	28,0	1894
w tym miasto *of which city*	2	2	34,6	1125	38,1	33,9	2215
Pilica	4	4	40,6	908	11,5	12,7	2239
w tym miasto *of which city*	1	1	20,5	586	8,1	13,8	2008
Szczekociny	5	5	50,1	1664	40,7	24,5	1632
w tym miasto *of which city*	2	2	27,8	887	21,3	24,0	1919
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Irządze	1	1	12,3	435	12,6	29,0	2778
Kroczyce	2	2	22,4	920	14,4	15,6	3153
Włodowice	2	2	12,4	311	7,9	25,4	2645
Żarnowiec	3	2	40,0	762	9,3	12,2	1631
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*							
Dąbrowa Górnicza	18	18	512,4	26916	662,2	24,6	7094
Jaworzno	17	17	502,7	36205	568,2	15,7	5590
Sosnowiec	22	22	875,5	46582	929,9	20,0	9968

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Łącznie z punktami bibliotecznymi. ***c*** Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a *As of 31 XII.* ***b*** *Including library service points.* ***c*** *Excluding interlibrary lending.*

TABL. 1 (45). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2009 R. (dok.)**

PUBLIC LIBRARIES IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Placówki biblioteczne [ab] *Library institutions* [ab]		Księgozbiór [a] w tys. woluminów *Collection* [a] *in thous. volumes*	Czytelnicy [b] *Borrowers* [b]	Wypożyczenia w woluminach [bc] *Loans in volumes* [bc]		Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną [b] *Number of population per library institution* [b]
	ogółem *total*	w tym biblioteki i filie *of which libraries and branches*			w tys. *in thous.*	na 1 czytelnika *per borrower*	
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**76**	**73**	**1193,6**	**71147**	**1568,2**	**22,0**	**5069**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	10	8	177,5	9839	189,5	19,3	5681
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Bieruń	3	2	65,3	2722	61,3	22,5	6511
Imielin	1	1	22,9	2145	32,5	15,2	8186
Lędziny	2	2	38,9	2825	60,1	21,3	8141
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Bojszowy	3	2	29,4	1102	18,6	16,9	2315
Chełm Śląski	1	1	21,0	1045	16,9	16,2	5859
POWIAT MIKOŁOWSKI	21	20	324,1	16840	450,3	26,7	4412
Gminy miejskie: *Urban gminas:*							
Łaziska Górne	3	3	75,9	4238	161,8	38,2	7363
Mikołów	9	8	124,6	6696	117,2	17,5	4330
Orzesze	6	6	77,9	3535	127,9	36,2	3182
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Ornontowice	1	1	18,1	1086	21,8	20,1	5715
Wyry	2	2	27,6	1285	21,6	16,8	3394
POWIAT PSZCZYŃSKI	29	29	318,8	18462	401,4	21,7	3668
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*							
Pszczyna	15	15	130,1	8932	166,1	18,6	3362
w tym miasto ..... *of which city*	5	5	62,5	5387	95,3	17,7	5093
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*							
Goczałkowice-Zdrój ..	1	1	15,6	623	19,1	30,7	6415
Kobiór	1	1	18,2	702	19,6	27,9	4744
Miedźna	4	4	45,0	2379	41,6	17,5	3918
Pawłowice	6	6	71,2	3632	124,1	34,2	2975
Suszec	2	2	38,7	2194	30,9	14,1	5628
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*							
Tychy	16	16	373,3	26006	527,1	20,3	8091

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** Łącznie z punktami bibliotecznymi. ***c*** Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a *As of 31 XII.* ***b*** *Including library service points.* ***c*** *Excluding interlibrary lending.*

TABL. 2 (46). **MUZEA W 2009 R.**

MUSEUMS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Muzea i oddziały muzealne [a] *Museums and branches* [a]	Muzealia [a] *Museum exhibits* [a]	Wystawy czasowe *Temporary exhibitons*		Zwiedzający muzea w tys. *Museum visitors in thous.*	
			własne [b] *own* [b]	obce [c] *exterior* [c]	ogółem *total*	w tym młodzież szkolna [d] *of which primary and secondary school students* [d]
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**60**	**1121629**	**342**	**162**	**1090,8**	**312,0**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**17**	**184863**	**64**	**48**	**208,0**	**38,9**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski	2	600	5	5	7,3	1,5
cieszyński	9	83509	33	29	44,7	18,8
żywiecki	3	9896	1	11	125,1	11,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała	3	90858	25	3	30,8	7,6
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**4**	**74510**	**14**	**9**	**160,3**	**85,2**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki	–	–	–	–	–	–
tarnogórski	3	10770	9	2	105,5	64,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom	1	63740	5	7	54,8	20,7
Piekary Śląskie	–	–	–	–	–	–
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**5**	**53014**	**24**	**36**	**73,4**	**21,0**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski	1	51	2	–	14,8	1,7
kłobucki	–	–	–	–	–	–
myszkowski	–	–	–	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:						
Częstochowa	4	52963	22	36	58,6	19,3
Podregion gliwicki ..... **Subregion**	**10**	**170203**	**52**	**14**	**122,9**	**30,8**
Powiat: Powiat:						
gliwicki	1	–	–	–	27,6	–
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:						
Gliwice	6	111226	15	4	35,6	6,4
Zabrze	3	58977	37	10	59,8	24,4

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** W kraju. ***c*** Krajowe i z zagranicy. ***d*** Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.

a *As of 31 XII.* ***b*** *In the country.* ***c*** *Domestic and foreign.* ***d*** *Visiting museums in organized groups.*

TABL. 2 (46). **MUZEA W 2009 R. (dok.)**

MUSEUMS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Muzea i oddziały muzealne [a] *Museums and branches* [a]	Muzealia [a] *Museum exhibits* [a]	Wystawy czasowe *Temporary exhibitons*		Zwiedzający muzea w tys. *Museum visitors in thous.*	
			własne [b] *own* [b]	obce [c] *exterior* [c]	ogółem *total*	w tym młodzież szkolna [d] *of which primary and secondary school students* [d]
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**11**	**317713**	**109**	**10**	**151,4**	**42,4**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	2	45937	7	6	76,7	20,5
Katowice	4	235107	63	2	51,5	16,4
Mysłowice	2	8630	11	–	16,8	1,9
Ruda Śląska	1	16808	17	1	4,1	1,8
Siemianowice Śląskie	1	4135	10	1	2,1	1,5
Świętochłowice	1	7096	1	–	0,2	0,2
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**4**	**135999**	**27**	**15**	**36,6**	**17,2**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	1	15118	5	8	12,2	7,6
rybnicki	–	–	–	–	–	–
wodzisławski	1	92375	10	4	5,2	3,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	–	–	–	–	–	–
Rybnik	1	24965	1	3	16,3	4,7
Żory	1	3541	11	–	2,9	1,8
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**5**	**168091**	**34**	**29**	**93,7**	**45,4**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	1	143033	9	10	41,3	24,6
zawierciański	–	–	–	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	1	13565	2	8	4,7	3,9
Jaworzno	1	2243	5	–	3,3	3,0
Sosnowiec	2	9250	18	11	44,4	14,0
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**4**	**17236**	**18**	**1**	**244,5**	**31,2**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	–	–	–	–	–	–
mikołowski	1	4687	4	–	5,1	3,8
pszczyński	1	8898	2	–	185,9	24,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	2	3651	12	1	53,5	2,5

a Stan w dniu 31 XII. ***b*** W kraju. ***c*** Krajowe i z zagranicy. ***d*** Zwiedzająca w zorganizowanych grupach.

a *As of 31 XII.* ***b*** *In the country.* ***c*** *Domestic and foreign.* ***d*** *Visiting museums in organized groups.*

TABL. 3 (47). **KINA STAŁE W 2009 R.**

FIXED CINEMAS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Kina [a] *Cinemas* [a]	Miejsca na widowni [a] *Seats in fixed cinemas* [a]	Ludność na 1 miejsce *Population per seat*	Seanse *Screenings*	Widzowie w tys. *Audience in thous.*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**52**	**37281**	**124**	**299372**	**5716,2**
Podregion bielski ***Subregion***	**8**	**3003**	**218**	**18913**	**606,5**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	2	470	331	366	6,7
cieszyński	3	634	273	1463	35,4
żywiecki	1	245	616	1094	36,9
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	2	1654	106	15990	527,5
Podregion bytomski ***Subregion***	**4**	**1522**	**299**	**660**	**31,6**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	2	532	144	528	14,5
tarnogórski	1	492	279	41	5,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	1	498	367	91	12,1
Piekary Śląskie	–	–	x	–	–
Podregion częstochowski ***Subregion***	**6**	**4139**	**128**	**20123**	**614,5**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	–	–	x	–	–
kłobucki	2	482	176	33	3,0
myszkowski	1	430	166	151	5,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	3	3227	74	19939	605,7
Podregion gliwicki ***Subregion***	**5**	**6229**	**80**	**90204**	**924,7**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	1	190	600	815	9,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	2	2721	72	69046	508,9
Zabrze	2	3318	57	20343	406,7

a Stan w dniu 31 XII.

a *As of 31 XII.*

TABL. 3 (47). **KINA STAŁE W 2009 R. (dok.)**

FIXED CINEMAS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Kina [a] *Cinemas* [a]	Miejsca na widowni [a] *Seats in fixed cinemas* [a]	Ludność na 1 miejsce *Population per seat*	Seanse *Screenings*	Widzowie w tys. *Audience in thous.*
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**9**	**10933**	**70**	**95178**	**1889,8**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	–	–	x	–	–
Katowice	6	8826	35	80808	1698,8
Mysłowice	1	180	416	4	0,6
Ruda Śląska	2	1927	74	14366	190,4
Siemianowice Śląskie.....	–	–	x	–	–
Świętochłowice	–	–	x	–	–
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**11**	**5494**	**116**	**32003**	**770,0**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	2	592	187	1170	48,1
rybnicki	–	–	x	–	–
wodzisławski	3	744	210	221	5,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	1	466	200	1803	30,2
Rybnik	4	3408	41	28009	661,7
Żory	1	284	218	800	24,7
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**5**	**4246**	**169**	**32031**	**625,1**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	–	–	x	–	–
zawierciański	1	538	228	365	22,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	2	1618	79	11543	238,6
Jaworzno	–	–	x	–	–
Sosnowiec	2	2090	105	20123	363,8
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**4**	**1715**	**225**	**10260**	**254,0**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	2	356	160	23	1,4
mikołowski	–	–	x	–	–
pszczyński	1	138	771	296	3,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	1	1221	106	9941	248,8

a Stan w dniu 31 XII.

a *As of 31 XII.*

TABL. 4 (48). **TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2009 R.**

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Obiekty [a] *Facilities* [a]	Miejsca noclegowe [a] *Number of beds* [a]		Korzystający z noclegów *Tourists accommodated*		Udzielone noclegi *Nights spent (overnight stay)*	
		ogółem *total*	w tym całoroczne *of which open all year*	ogółem *total*	w tym turyści zagraniczni *of which foreign tourists*	ogółem *total*	w tym turystom zagranicznym *of which foreign tourists*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**473**	**39266**	**35401**	**1693286**	**236482**	**4437815**	**601100**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**252**	**20890**	**19281**	**732752**	**53292**	**2437955**	**150352**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	41	3225	3165	105481	4513	322567	18566
cieszyński	122	12434	11990	471607	31720	1686194	88206
żywiecki	74	3808	2763	85080	1166	251873	4047
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	15	1423	1363	70584	15893	177321	39533
Podregion bytomski .... ***Subregion***	**27**	**2371**	**1761**	**46752**	**8497**	**149768**	**74030**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	8	1239	708	14418	1097	30724	2300
tarnogórski	13	616	537	20140	3616	37273	6566
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	5	470	470	9218	3415	75163	63888
Piekary Śląskie	1	46	46	2976	369	6608	1276
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**35**	**3763**	**2951**	**255334**	**40416**	**392029**	**57907**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	10	461	411	20917	2388	37614	3363
kłobucki	3	171	120	3375	2	37066	21
myszkowski	7	393	230	5677	86	21234	234
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	15	2738	2190	225365	37940	296115	54289
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**29**	**2254**	**1915**	**130504**	**35182**	**293824**	**80720**
Powiat: *Powiat:*							
gliwicki	7	442	192	19489	3848	46258	9334
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	14	1154	1065	50479	14304	138968	42790
Zabrze	8	658	658	60536	17030	108598	28596

a Stan w dniu 31 VII.

a *As of 31 VII.*

TABL. 4 (48). **TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2009 R. (dok.)**

COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Obiekty [a] *Facilities* [a]	Miejsca noclegowe [a] *Number of beds* [a]		Korzystający z noclegów *Tourists accommodated*		Udzielone noclegi *Nights spent (overnight stay)*	
		ogółem *total*	w tym całoroczne *of which open all year*	ogółem *total*	w tym turyści zagraniczni *of which foreign tourists*	ogółem *total*	w tym turystom zagranicznym *of which foreign tourists*
Podregion katowicki ... ***Subregion***	**31**	**3491**	**3341**	**228543**	**55767**	**441589**	**120209**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	2	65	65	5250	632	8874	1804
Katowice	21	2873	2723	202197	54073	364292	112315
Mysłowice	1	79	79	2993	319	5928	997
Ruda Śląska	4	281	281	10403	238	46512	3726
Siemianowice Śląskie	3	193	193	7700	505	15983	1367
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**31**	**1893**	**1893**	**79986**	**10479**	**231669**	**33742**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	8	392	392	20706	3775	39036	8990
rybnicki	2	40	40	1820	–	4492	–
wodzisławski	4	133	133	8980	1141	17545	2080
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	2	327	327	7051	715	71786	7844
Rybnik	10	637	637	27842	3895	68958	12086
Żory	5	364	364	13587	953	29852	2742
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**38**	**2897**	**2561**	**145324**	**16094**	**270249**	**40068**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	13	900	684	42519	5555	74146	11600
zawierciański	9	855	735	49885	1509	82510	4455
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza ...	6	200	200	8365	802	16229	2482
Jaworzno	5	421	421	15908	2173	38093	4958
Sosnowiec	5	521	521	28647	6055	59271	16573
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**30**	**1707**	**1698**	**74091**	**16755**	**220732**	**44072**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński ..	2	81	81	5191	546	8172	1141
mikołowski	7	214	214	15291	1139	26202	1976
pszczyński	11	610	601	17668	1987	109489	4185
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	10	802	802	35941	13083	76869	36770

a Stan w dniu 31 VII.

a *As of 31 VII.*

TABL. 1 (49). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*							Lesistość w % *Forest cover in %*
	ogółem *grand total*	w tym lasy *of which forests*	z ogółem publiczne *of total public*					
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*	w tym *of which*		własność gmin *gmina owned*	
					w zarządzie Lasów Państwowych *managed by State Forests*	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych *in resources of Agricultural Property Agency*		
	w ha *in ha*							
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**400868**	**391205**	**322284**	**318406**	**311488**	**1057**	**3877**	**31,7**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**99335**	**97334**	**68983**	**68367**	**68052**	**105**	**616**	**41,4**
POWIAT BIELSKI	12979	12663	10071	9982	9875	44	89	27,6
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Szczyrk	2779	2686	2108	2101	2097	–	7	68,8
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Czechowice-Dziedzice	954	922	887	887	887	–	–	13,9
w tym miasto ..... *of which city*	215	203	151	151	151	–	–	6,2
Wilamowice	429	429	144	141	137	2	3	7,5
w tym miasto ..... *of which city*	17	17	–	–	–	–	–	1,6
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bestwina	346	339	261	261	261	–	–	8,9
Buczkowice	105	105	2	2	–	2	–	5,4
Jasienica	1460	1434	1021	1021	944	34	–	15,6
Jaworze	1115	1081	1092	1092	1080	5	0	51,2
Kozy	1053	1028	994	985	985	–	10	38,5
Porąbka	2975	2917	2440	2386	2386	–	54	45,3
Wilkowice	1762	1722	1122	1106	1098	1	16	50,1
POWIAT CIESZYŃSKI	28466	27819	20442	20377	20239	38	66	38,1
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Cieszyn	226	222	157	133	133	–	24	7,8
Ustroń	2833	2757	1939	1934	1929	–	5	46,5
Wisła	8119	7986	5053	5050	5031	–	3	72,7
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Skoczów	893	873	759	757	695	11	3	13,7
w tym miasto ..... *of which city*	47	46	24	21	14	–	3	4,6
Strumień	843	815	747	743	742	1	3	13,9
w tym miasto ..... *of which city*	8	8	1	1	–	–	–	1,2

TABL. 1 (49). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*							Lesistość w % *Forest cover in %*
	ogółem *grand total*	w tym lasy *of which forests*	z ogółem publiczne *of total public*					
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*	w tym *of which*		własność gmin *gmina owned*	
					w zarządzie Lasów Państwowych *managed by State Forests*	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych *in resources of Agricultural Property Agency*		
	w ha *in ha*							
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Brenna	6469	6315	4317	4306	4306	–	11	66,1
Chybie	883	852	881	881	879	1	–	26,9
Dębowiec	563	549	469	469	437	15	–	12,9
Goleszów	1217	1189	811	805	801	2	6	18,0
Hażlach	804	789	571	571	562	5	–	16,2
Istebna	4725	4606	3961	3959	3959	–	1	54,6
Zebrzydowice	891	867	777	767	764	3	10	21,0
POWIAT ŻYWIECKI	54745	53798	35732	35730	35660	23	2	51,7
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Żywiec	744	741	156	156	145	–	–	14,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Czernichów	3548	3502	2005	2003	2001	–	2	62,1
Gilowice	590	587	140	140	140	–	–	21,0
Jeleśnia	9592	9454	5049	5049	5049	–	–	55,4
Koszarawa	1552	1535	771	771	770	1	–	48,6
Lipowa	3373	3298	2525	2525	2525	–	–	56,2
Łękawica	2799	2762	2236	2236	2236	–	–	64,6
Łodygowice	814	814	120	120	112	8	–	22,7
Milówka	5091	4989	3387	3387	3386	–	–	50,5
Radziechowy-Wieprz	2530	2486	1533	1533	1526	5	–	38,3
Rajcza	8093	7957	5489	5489	5457	2	–	60,5
Ślemień	2571	2537	1774	1774	1768	6	–	56,4
Świnna	1392	1381	645	645	645	–	–	35,3
Ujsoły	8029	7821	6989	6989	6988	1	–	71,2
Węgierska Górka	4027	3933	2913	2913	2913	–	–	51,4
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Bielsko-Biała	3145	3054	2737	2278	2278	–	459	24,5

TABL. 1 (49). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*							Lesistość w % *Forest cover in %*
	ogółem *grand total*	w tym lasy *of which forests*	z ogółem publiczne *of total public*					
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*	w tym *of which*		własność gmin *gmina owned*	
					w zarządzie Lasów Państwowych *managed by State Forests*	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych *in resources of Agricultural Property Agency*		
	w ha *in ha*							
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**76430**	**74180**	**73287**	**73023**	**72564**	**93**	**264**	**47,1**
POWIAT LUBLINIECKI	42161	40948	39940	39794	39454	85	146	49,8
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Lubliniec	6372	6196	6130	6020	5998	6	110	69,2
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Woźniki	4900	4777	4353	4332	4197	20	21	37,4
w tym miasto ..... *of which city*	3324	3233	3088	3070	2957	18	18	45,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Boronów	4151	4034	4043	4040	4037	–	4	70,4
Ciasna	5305	5173	4905	4905	4873	10	–	38,6
Herby	5757	5574	5501	5500	5423	19	1	64,9
Kochanowice	3438	3351	3360	3350	3330	9	10	41,9
Koszęcin	6874	6641	6661	6661	6628	18	–	51,5
Pawonków	5365	5201	4986	4986	4968	3	–	43,7
POWIAT TARNOGÓRSKI	32759	31761	31843	31725	31606	8	118	49,3
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Kalety	6427	6190	6347	6345	6345	–	2	81,1
Miasteczko Śląskie	5403	5224	5363	5361	5353	–	3	77,0
Radzionków	1	1	1	–	–	–	1	0,1
Tarnowskie Góry	3095	3015	3051	3026	3026	–	25	36,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Krupski Młyn	3240	3150	3165	3131	3024	3	34	80,6
Ożarowice	583	576	270	259	259	–	11	12,5
Świerklaniec	2037	1938	2032	2024	2024	–	8	43,4
Tworóg	9166	8923	8922	8892	8891	1	30	71,3
Zbrosławice	2808	2744	2691	2687	2683	4	4	18,5
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Bytom	1291	1259	1291	1291	1291	–	–	18,1
Piekary Śląskie	218	211	213	213	213	–	–	5,3

TABL. 1 (49). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*							Lesistość w % *Forest cover in %*
	ogółem *grand total*	w tym lasy *of which forests*	z ogółem publiczne *of total public*					
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*	w tym *of which*		własność gmin *gmina owned*	
					w zarządzie Lasów Państwowych *managed by State Forests*	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych *in resources of Agricultural Property Agency*		
	w ha *in ha*							
Podregion częstochowski ***Subregion***	**82991**	**81346**	**62370**	**61511**	**59390**	**303**	**859**	**26,7**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	44248	43283	34609	34129	33058	252	480	28,4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Blachownia	3801	3707	3689	3671	3657	1	18	55,6
w tym miasto *of which city*	2485	2434	2402	2383	2373	–	18	66,4
Koniecpol	3453	3380	2356	2341	2296	7	14	23,1
w tym miasto *of which city*	1085	1053	921	920	897	5	2	28,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Dąbrowa Zielona	3326	3252	2634	2634	2549	30	–	32,5
Janów	7504	7341	6512	6500	6310	16	12	50,0
Kamienica Polska	2025	1975	1701	1685	1679	4	16	42,5
Kłomnice	2685	2637	1546	1530	1442	16	16	17,8
Konopiska	2412	2373	1818	1806	1799	5	12	30,2
Kruszyna	3684	3589	3043	3034	2947	7	9	38,4
Lelów	3144	3082	2170	2156	2116	14	14	24,9
Mstów	1709	1693	768	691	598	87	76	14,2
Mykanów	1500	1478	1002	993	940	1	9	10,4
Olsztyn	5445	5298	4490	4378	4067	21	112	48,6
Poczesna	1092	1065	882	718	707	10	164	17,8
Przyrów	2238	2185	1948	1943	1905	31	5	27,2
Rędziny	73	71	46	46	46	–	–	1,7
Starcza	157	157	4	2	–	2	2	7,8
POWIAT KŁOBUCKI	26650	26151	21205	20981	20885	28	225	29,4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Kłobuck	3556	3484	3252	3249	3246	1	3	26,8
w tym miasto *of which city*	807	787	807	804	802	–	3	16,6
Krzepice	896	891	342	210	210	–	132	11,3
w tym miasto *of which city*	194	193	93	5	5	–	88	7,0

TABL. 1 (49). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*							Lesistość w % *Forest cover in %*
	ogółem *grand total*	w tym lasy *of which forests*	z ogółem publiczne *of total public*					
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*	w tym *of which*		własność gmin *gmina owned*	
					w zarządzie Lasów Państwowych *managed by State Forests*	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych *in resources of Agricultural Property Agency*		
	w ha *in ha*							
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT KŁOBUCKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Lipie	3215	3148	2663	2663	2661	–	–	31,8
Miedźno	4957	4839	4197	4162	4160	–	35	42,9
Opatów	500	499	57	54	47	4	3	6,8
Panki	1881	1856	1490	1489	1471	6	1	33,8
Popów	3236	3197	1902	1902	1890	3	–	31,3
Przystajń	2941	2888	2269	2222	2197	11	47	32,5
Wręczyca Wielka	5469	5347	5033	5029	5002	3	4	36,1
POWIAT MYSZKOWSKI	11509	11360	6099	5978	5095	18	121	23,7
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Myszków	1824	1806	975	962	647	2	13	24,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Koziegłowy	3224	3158	2525	2511	2438	2	14	19,8
w tym miasto *of which city*	394	394	65	64	–	–	1	14,8
Żarki	3013	3002	938	899	566	7	40	29,7
w tym miasto *of which city*	732	722	331	321	271	1	10	28,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Niegowa	1360	1356	398	392	273	6	6	15,4
Poraj	2087	2039	1262	1213	1170	1	49	35,7
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Częstochowa	584	552	457	424	352	5	33	3,5

TABL. 1 (49). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*							Lesistość w % *Forest cover in %*
	ogółem *grand total*	w tym lasy *of which forests*	z ogółem publiczne *of total public*					
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*	w tym *of which*		własność gmin *gmina owned*	
					w zarządzie Lasów Państwowych *managed by State Forests*	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych *in resources of Agricultural Property Agency*		
	w ha *in ha*							
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**24571**	**23785**	**23928**	**23136**	**22886**	**163**	**792**	**27,1**
POWIAT GLIWICKI	21846	21172	21220	21136	20892	157	84	31,9
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Knurów	1299	1264	1296	1295	1291	4	1	37,2
Pyskowice	103	103	89	84	14	–	5	3,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Sośnicowice	6809	6614	6667	6637	6609	15	31	56,8
w tym miasto ..... *of which city*	328	323	323	321	320	1	2	27,6
Toszek	1638	1604	1538	1525	1498	27	13	16,1
w tym miasto ..... *of which city*	91	90	91	91	90	1	–	9,2
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gierałtowice	385	372	361	352	351	1	8	9,8
Pilchowice	2175	2100	2066	2046	2041	5	20	30,1
Rudziniec	6176	5950	6159	6156	6060	96	3	37,4
Wielowieś	3261	3166	3044	3041	3027	9	3	27,2
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Gliwice	1480	1426	1463	1260	1256	4	203	10,7
Zabrze	1245	1188	1245	740	738	2	505	14,8
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**10332**	**9910**	**10230**	**10140**	**10125**	**9**	**90**	**26,1**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Chorzów	226	221	226	226	226	–	–	6,7
Katowice	6791	6503	6707	6661	6661	–	46	39,5
Mysłowice	1713	1648	1707	1689	1678	4	18	25,1
Ruda Śląska	1564	1501	1552	1526	1521	5	26	19,3
Siemianowice Śląskie	38	37	38	38	38	–	–	1,5
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–	–

TABL. 1 (49). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*							Lesistość w % *Forest cover in %*
	ogółem *grand total*	w tym lasy *of which forests*	z ogółem publiczne *of total public*					
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*	w tym *of which*		własność gmin *gmina owned*	
					w zarządzie Lasów Państwowych *managed by State Forests*	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych *in resources of Agricultural Property Agency*		
	w ha *in ha*							
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**30770**	**29880**	**27997**	**27748**	**27472**	**133**	**248**	**22,1**
POWIAT RACIBORSKI	13780	13313	13243	13216	13072	89	27	24,5
Gmina miejska: *Urban gmina:*								
Racibórz	229	226	218	218	210	8	–	3,0
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Krzanowice	22	21	13	13	9	4	–	0,4
w tym miasto ..... *of which city*	1	1	–	–	–	–	–	0,4
Kuźnia Raciborska	9634	9273	9352	9340	9310	9	12	73,2
w tym miasto ..... *of which city*	2698	2587	2692	2686	2679	–	6	82,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Kornowac	256	252	175	175	169	2	–	9,6
Krzyżanowice	217	214	207	207	178	25	–	3,1
Nędza	2674	2589	2596	2581	2573	3	15	45,2
Pietrowice Wielkie	218	216	182	182	176	3	–	3,2
Rudnik	530	524	500	500	448	35	0	7,1
POWIAT RYBNICKI	7408	7218	6702	6685	6651	33	17	32,3
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Czerwionka-Leszczyny	4647	4525	4151	4140	4125	15	11	39,5
w tym miasto ..... *of which city*	525	509	520	509	502	7	11	13,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Gaszowice	50	50	10	5	3	2	5	2,5
Jejkowice	187	185	118	118	118	–	–	24,4
Lyski	2184	2127	2136	2136	2119	16	–	37,1
Świerklany	339	330	286	285	285	–	1	13,6

TABL. 1 (49). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*							Lesistość w % *Forest cover in %*
	ogółem *grand total*	w tym lasy *of which forests*	z ogółem publiczne *of total public*					
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*	w tym *of which*		własność gmin *gmina owned*	
					w zarządzie Lasów Państwowych *managed by State Forests*	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych *in resources of Agricultural Property Agency*		
	w ha *in ha*							
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT WODZISŁAWSKI	2733	2697	1960	1892	1799	11	68	9,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Pszów	261	256	242	226	212	5	16	12,5
Radlin	118	117	108	108	107	–	–	9,3
Rydułtowy	26	26	18	12	9	–	7	1,7
Wodzisław Śląski	387	383	272	257	248	1	15	7,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Godów	389	389	160	160	139	–	–	10,2
Gorzyce	829	818	580	557	524	–	24	12,7
Lubomia	566	553	538	535	529	5	3	13,2
Marklowice	100	100	33	32	30	–	1	7,3
Mszana	56	56	8	5	–	–	3	1,8
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Jastrzębie-Zdrój	579	574	341	294	294	–	47	6,7
Rybnik	4714	4554	4406	4328	4328	–	78	30,7
Żory	1556	1524	1344	1333	1328	–	11	23,6
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**49638**	**48840**	**29869**	**28956**	**25685**	**225**	**913**	**27,2**
POWIAT BĘDZIŃSKI	8000	7853	4862	4692	4477	7	170	21,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Będzin	245	223	197	150	141	1	48	6,0
Czeladź	19	19	19	19	–	–	–	1,2
Sławków	1487	1482	312	312	232	1	–	40,4
Wojkowice	71	71	41	16	–	–	25	5,5
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Siewierz	3654	3601	2172	2093	2070	2	79	31,6
w tym miasto ..... *of which city*	266	264	30	18	2	1	11	6,8

TABL. 1 (49). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*							Lesistość w % *Forest cover in %*
	ogółem *grand total*	w tym lasy *of which forests*	z ogółem publiczne *of total public*					
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*	w tym *of which*		własność gmin *gmina owned*	
					w zarządzie Lasów Państwowych *managed by State Forests*	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych *in resources of Agricultural Property Agency*		
	w ha *in ha*							
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***								
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.)								
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bobrowniki	1108	1072	1070	1058	1031	1	11	20,8
Mierzęcice	715	707	420	420	407	2	–	14,3
Psary	701	677	631	624	596	–	7	14,7
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	30484	30163	15760	15612	13306	202	148	30,1
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Poręba	1635	1623	555	534	514	7	21	40,6
Zawiercie	1784	1765	777	777	570	22	–	20,7
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*								
Łazy	5861	5770	4017	3968	3484	88	49	43,4
w tym miasto *of which city*	157	154	121	100	98	–	21	17,9
Ogrodzieniec	3781	3772	683	644	355	12	39	44,5
w tym miasto *of which city*	1719	1718	202	184	47	1	18	60,2
Pilica	3383	3346	1911	1894	1822	12	17	23,4
w tym miasto *of which city*	80	80	55	44	43	1	11	9,8
Szczekociny	3013	2967	1922	1922	1784	4	–	22,2
w tym miasto *of which city*	216	210	145	145	141	–	–	11,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Irządze	1641	1621	799	799	771	–	–	22,8
Kroczyce	3614	3599	1031	1026	767	18	5	32,7
Włodowice	2950	2931	1792	1774	977	29	18	38,2
Żarnowiec	2823	2768	2274	2274	2262	10	–	22,2
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*								
Dąbrowa Górnicza	4182	4063	3209	3117	2464	15	92	21,5
Jaworzno	5379	5234	4859	4425	4424	1	435	34,3
Sosnowiec	1594	1527	1179	1111	1014	–	68	16,8

TABL. 1 (49). **WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*							Lesistość w % *Forest cover in %*
	ogółem *grand total*	w tym lasy *of which forests*	z ogółem publiczne *of total public*					
			razem *total*	własność Skarbu Państwa *owned by the State Treasury*	w tym *of which*		własność gmin *gmina owned*	
					w zarządzie Lasów Państwowych *managed by State Forests*	w zasobie Agencji Nieruchomości Rolnych *in resources of Agricultural Property Agency*		
	w ha *in ha*							
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**26800**	**25930**	**25620**	**25524**	**25315**	**26**	**97**	**27,5**
POWIAT BIERUŃSKO--LĘDZIŃSKI	2336	2283	2081	2025	1925	9	56	14,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Bieruń	628	611	507	482	392	1	25	15,0
Imielin	330	323	286	281	281	–	5	11,5
Lędziny	430	419	403	379	376	2	25	13,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Bojszowy	886	869	842	842	839	1	–	25,1
Chełm Śląski	62	61	43	42	37	5	1	2,6
POWIAT MIKOŁOWSKI ...	8567	8257	8294	8285	8192	5	9	35,4
Gminy miejskie: *Urban gminas:*								
Łaziska Górne	237	231	189	184	152	4	5	11,5
Mikołów	2113	2032	2018	2014	1971	1	4	25,7
Orzesze	4464	4298	4392	4392	4382	–	–	51,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Ornontowice	402	392	396	396	388	–	–	25,4
Wyry	1351	1304	1299	1299	1299	–	–	37,8
POWIAT PSZCZYŃSKI ...	13574	13158	13032	13012	12996	12	20	27,9
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*								
Pszczyna	5110	4963	5007	4995	4989	6	12	28,4
w tym miasto ..... *of which city*	151	146	131	129	129	–	2	6,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*								
Goczałkowice-Zdrój	91	87	84	84	82	1	–	1,8
Kobiór	4081	3952	4080	4080	4080	–	–	82,0
Miedźna	903	881	795	795	791	2	–	17,6
Pawłowice	647	636	501	498	496	2	2	8,4
Suszec	2742	2639	2565	2559	2558	1	6	35,2
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*								
Tychy	2324	2232	2213	2201	2201	–	12	27,3

TABL. 2 (50). **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

FORESTS NOT OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*				Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych *Protective forests in % of total forest land*
	ogółem *total*	w tym *of which*			
		osób fizycznych *natural persons*	wspólnot gruntowych *land co-operatives*	gmin *gminas*	
	w ha *in ha*				
W O J E W Ó D Z T W O ... ***V O I V O D S H I P***	**82462**	**69803**	**7574**	**3877**	**21,7**
Podregion bielski ... ***Subregion***	**30968**	**26713**	**3195**	**616**	**28,3**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski ...	2997	2305	428	89	1,8
cieszyński ...	8089	7421	430	66	97,1
żywiecki ...	19015	16584	2337	2	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała ...	867	403	–	459	100,0
Podregion bytomski ... ***Subregion***	**3407**	**2898**	**19**	**264**	**4,4**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki ...	2367	2032	–	146	4,7
tarnogórski ...	1035	866	19	118	3,3
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom ...	–	–	–	–	–
Piekary Śląskie ...	6	1	–	–	100,0
Podregion częstochowski ... ***Subregion***	**21480**	**18995**	**1430**	**859**	**4,8**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski ...	10119	8822	742	480	10,1
kłobucki ...	5670	4918	419	225	–
myszkowski ...	5531	5141	269	121	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa ...	160	114	–	33	–
Podregion gliwicki ... ***Subregion***	**1435**	**644**	**–**	**792**	**82,8**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki ...	710	626	–	84	67,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice ...	221	18	–	203	92,0
Zabrze ...	505	–	–	505	100,0

TABL. 2 (50). **LASY NIESTANOWIĄCE WŁASNOŚCI SKARBU PAŃSTWA W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

FORESTS NOT OWNED BY THE STATE TREASURY IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Powierzchnia gruntów leśnych *Forest land*				Lasy ochronne w % ogółem gruntów leśnych *Protective forests in % of total forest land*
	ogółem *total*	w tym *of which*			
		osób fizycznych *natural persons*	wspólnot gruntowych *land co-operatives*	gmin *gminas*	
	w ha *in ha*				
Podregion katowicki ***Subregion***	**192**	**102**	**–**	**90**	**59,3**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	–	–	–	–	–
Katowice	129	83	–	46	41,1
Mysłowice	24	6	–	18	100,0
Ruda Śląska	38	12	–	26	94,8
Siemianowice Śląskie	–	–	–	–	–
Świętochłowice	–	–	–	–	–
Podregion rybnicki ***Subregion***	**3021**	**2715**	**–**	**248**	**9,4**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	564	506	–	27	–
rybnicki	723	706	–	17	–
wodzisławski	841	773	–	68	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	285	211	–	47	100,0
Rybnik	386	308	–	78	–
Żory	223	212	–	11	–
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**20682**	**16617**	**2930**	**913**	**29,1**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	3308	1251	1887	170	63,4
zawierciański	14872	14033	520	148	17,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	1065	801	140	92	–
Jaworzno	955	500	–	435	85,8
Sosnowiec	483	32	383	68	100,0
Podregion tyski ***Subregion***	**1276**	**1119**	**0**	**97**	**26,1**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	310	246	–	56	19,5
mikołowski	281	263	0	9	97,0
pszczyński	562	508	–	20	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	123	102	–	12	–

TABL. 1 (51). **DROGI PUBLICZNE W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Drogi publiczne o twardej nawierzchni w km *Hard surface public roads in km*		W tym o nawierzchni ulepszonej *Of which improved*	
	powiatowe *powiat roads*	gminne *gmina roads*	powiatowe *powiat roads*	gminne *gmina roads*
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**6046,5**	**12368,0**	**5985,4**	**10711,5**
Podregion bielski ***Subregion***	**1077,1**	**3402,0**	**1076,9**	**2946,7**
Powiaty: *Powiats:*				
bielski	307,5	843,0	307,5	731,6
cieszyński	361,9	1231,9	361,9	1 090,5
żywiecki	298,9	921,7	298,7	754,2
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Bielsko-Biała	108,8	405,4	108,8	370,4
Podregion bytomski ***Subregion***	**622,9**	**1028,6**	**607,8**	**771,6**
Powiaty: *Powiats:*				
lubliniecki	262,0	468,3	248,0	278,5
tarnogórski	265,6	357,5	264,5	295,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Bytom	58,2	112,7	58,2	109,5
Piekary Śląskie	37,1	90,1	37,1	88,1
Podregion częstochowski ***Subregion***	**1176,0**	**1908,9**	**1169,5**	**1454,4**
Powiaty: *Powiats:*				
częstochowski	530,6	786,6	528,7	547,8
kłobucki	355,0	533,3	352,3	384,5
myszkowski	164,7	333,8	163,0	280,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Częstochowa	125,7	255,2	125,5	241,3
Podregion gliwicki ***Subregion***	**418,6**	**892,5**	**418,0**	**750,4**
Powiat: *Powiat:*				
gliwicki	269,0	492,0	269,0	352,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Gliwice	99,1	190,7	98,5	188,7
Zabrze	50,5	209,8	50,5	209,2

TABL. 1 (51). **DROGI PUBLICZNE W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

PUBLIC ROADS IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Drogi publiczne o twardej nawierzchni w km *Hard surface public roads in km*		W tym o nawierzchni ulepszonej *Of which improved*	
	powiatowe *powiat roads*	gminne *gmina roads*	powiatowe *powiat roads*	gminne *gmina roads*
Podregion katowicki ***Subregion***	**453,1**	**723,3**	**453,1**	**717,0**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Chorzów	51,5	78,4	51,5	77,5
Katowice	201,2	279,4	201,2	278,4
Mysłowice	63,8	116,1	63,8	116,1
Ruda Śląska	66,1	151,7	66,1	147,3
Siemianowice Śląskie	47,2	49,8	47,2	49,8
Świętochłowice	23,3	47,9	23,3	47,9
Podregion rybnicki ***Subregion***	**670,9**	**1774,9**	**654,9**	**1685,8**
Powiaty: *Powiats:*				
raciborski	164,2	381,1	156,0	356,4
rybnicki	104,7	288,8	102,3	256,3
wodzisławski	200,4	514,7	197,7	492,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Jastrzębie-Zdrój	61,5	227,4	61,5	219,3
Rybnik	92,0	248,4	89,3	247,4
Żory	48,1	114,5	48,1	113,8
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**1097,1**	**1580,9**	**1078,4**	**1420,9**
Powiaty: *Powiats:*				
będziński	286,4	336,1	274,7	307,7
zawierciański	489,1	637,4	487,8	530,2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Dąbrowa Górnicza	89,7	251,8	89,7	245,8
Jaworzno	102,8	151,8	97,1	134,8
Sosnowiec	129,1	203,8	129,1	202,4
Podregion tyski ***Subregion***	**530,8**	**1056,9**	**526,8**	**964,7**
Powiaty: *Powiats:*				
bieruńsko-lędziński	97,6	250,6	94,4	227,1
mikołowski	153,9	278,0	153,9	243,4
pszczyński	200,5	388,8	199,7	355,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Tychy	78,8	139,5	78,8	138,8

Ź r ó d ł o: dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

S o u r c e: data of the General Directorate of Domestic Roads and Motorways.

TABL. 2 (52). **POJAZDY SAMOCHODOWE [a] W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES [a] IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*		
		samochody osobowe *passenger cars*	samochody ciężarowe [b] *lorries [b]*	autobusy i trolejbusy *buses and trolleybuses*
W O J E W Ó D Z T W O	**2406912**	**1950557**	**266980**	**10030**
V O I V O D S H I P				
Podregion bielski ***Subregion***	**358299**	**286340**	**42671**	**1362**
Powiaty: *Powiats:*				
bielski	88196	71226	9681	200
cieszyński	97572	79690	9277	377
żywiecki	76826	58519	9355	358
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Bielsko-Biała	95705	76905	14358	427
Podregion bytomski ***Subregion***	**211358**	**173324**	**20662**	**785**
Powiaty: *Powiats:*				
lubliniecki	48371	36631	4319	133
tarnogórski	65004	52576	7278	260
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Bytom	71922	62164	6411	251
Piekary Śląskie	26061	21953	2654	141
Podregion częstochowski ***Subregion***	**326427**	**245687**	**41026**	**1071**
Powiaty: *Powiats:*				
częstochowski	87917	63713	9693	209
kłobucki	63739	45981	7587	168
myszkowski	52742	39405	6911	197
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Częstochowa	122029	96588	16835	497
Podregion gliwicki ***Subregion***	**242085**	**202166**	**25514**	**841**
Powiat: *Powiat:*				
gliwicki	58163	48521	4765	112
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Gliwice	105904	87940	12321	561
Zabrze	78018	65705	8428	168

a Według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. ***b*** Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

a *On the basis of central register of vehicles conducted by the Ministry of the Interior and Administration.* ***b*** *Including vans.*

TABL. 2 (52). **POJAZDY SAMOCHODOWE [a] W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES [a] IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*		
		samochody osobowe *passenger cars*	samochody ciężarowe [b] *lorries [b]*	autobusy i trolejbusy *buses and trolleybuses*
Podregion katowicki ***Subregion***	**378229**	**309256**	**47902**	**2185**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Chorzów	42795	36290	4551	94
Katowice	190122	148816	29758	1548
Mysłowice	34048	28930	3390	210
Ruda Śląska	60617	52134	5294	244
Siemianowice Śląskie	30091	25826	2782	44
Świętochłowice	20556	17260	2127	45
Podregion rybnicki ***Subregion***	**324014**	**272533**	**27874**	**1256**
Powiaty: *Powiats:*				
raciborski	52939	41926	4556	215
rybnicki	40676	34319	3319	91
wodzisławski	81735	70242	6369	136
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Jastrzębie-Zdrój	44827	38506	3276	244
Rybnik	71416	59735	7487	362
Żory	32421	27805	2867	208
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**356384**	**292694**	**38015**	**1828**
Powiaty: *Powiats:*				
będziński	81437	65916	9484	283
zawierciański	58433	44429	6296	198
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Dąbrowa Górnicza	65678	54334	7503	250
Jaworzno	45364	37537	4385	459
Sosnowiec	105472	90478	10347	638
Podregion tyski ***Subregion***	**210116**	**168557**	**23316**	**702**
Powiaty: *Powiats:*				
bieruńsko-lędziński	29955	24747	2668	82
mikołowski	50118	40888	5388	127
pszczyński	62168	49727	6325	206
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Tychy	67875	53195	8935	287

a Według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. ***b*** Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

a *On the basis of central register of vehicles conducted by the Ministry of the Interior and Administration.* ***b*** *Including vans.*

TABL. 3 (53). **POJAZDY SAMOCHODOWE ZAREJESTROWANE [a] W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES REGISTERED [a] IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Samochody osobowe *Passenger cars*		Autobusy w tys. *Buses in thous.*	Samochody ciężarowe [b] *Lorries [b]*		Motocykle *Motorcycles*	
	w tys. *in thous.*	na 1000 ludności *per 1000 population*		w tys. *in thous.*	na 1000 ludności *per 1000 population*	w tys. *in thous.*	na 1000 ludności *per 1000 population*
W O J E W Ó D Z T W O ..... *V O I V O D S H I P*	**1950,6**	**420,3**	**10,0**	**267,0**	**57,5**	**87,2**	**18,8**
Podregion bielski..... *Subregion*	286,3	437,4	1,4	42,7	65,2	13,4	20,5
Podregion bytomski..... *Subregion*	173,3	380,6	0,8	20,7	45,4	9,2	20,3
Podregion częstochowski ..... *Subregion*	245,7	463,6	1,1	41,0	77,4	19,6	37,0
Podregion gliwicki ..... *Subregion*	202,2	406,0	0,8	25,5	51,2	7,2	14,4
Podregion katowicki ..... *Subregion*	309,3	404,4	2,2	47,9	62,6	10,5	13,7
Podregion rybnicki ..... *Subregion*	272,5	427,6	1,3	27,9	43,7	10,2	16,0
Podregion sosnowiecki ..... *Subregion*	292,7	409,0	1,8	38,0	53,1	10,6	14,9
Podregion tyski ..... *Subregion*	168,6	437,5	0,7	23,3	60,5	6,4	16,7

a Według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. ***b*** Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

a *On the basis of central register of vehicles conducted by the Ministry of the Interior and Administration.* ***b*** *Including vans.*

TABL. 4. (54). **WYPADKI DROGOWE W 2009 R.**

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Wypadki drogowe *Road traffic accidents*		Ofiary wypadków *Road traffic casualties*	
	ogółem *total*	na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych *per 10 thous. motor vehicles and tractors registered*	śmiertelne *fatalities*	ranni *injured*
W O J E W Ó D Z T W O [a] ***V O I V O D S H I P*** [a]	**5477**	**22,8**	**403**	**6764**
Podregion bielski ***Subregion***	**681**	**19,0**	**51**	**861**
Powiaty: *Powiats:*				
bielski [b]	275	15,0	23	382
cieszyński	141	14,5	18	154
żywiecki	265	34,5	10	325
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Bielsko-Biała	.	x	.	.
Podregion bytomski ***Subregion***	**582**	**27,5**	**37**	**736**
Powiaty: *Powiats:*				
lubliniecki	90	18,6	14	110
tarnogórski	259	39,8	17	365
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Bytom	152	21,1	5	155
Piekary Śląskie	81	31,1	1	106
Podregion częstochowski ***Subregion***	**1106**	**33,9**	**89**	**1436**
Powiaty: *Powiats:*				
częstochowski [a]	862	41,1	64	1097
kłobucki	103	16,2	15	132
myszkowski	141	26,7	10	207
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Częstochowa	.	x	.	.
Podregion gliwicki ***Subregion***	**660**	**27,3**	**42**	**802**
Powiat: *Powiat:*				
gliwicki [a]	414	25,2	23	505
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Gliwice	.	x	.	.
Zabrze	246	31,5	19	297
Podregion katowicki ***Subregion***	**736**	**19,5**	**35**	**892**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Chorzów	64	15,0	4	71
Katowice	349	18,4	15	421
Mysłowice	58	17,0	4	64

a Ze względu na możliwość przeklasyfikowania zdarzeń drogowych i pozyskanie danych z systemu ewidencji według różnych stanów istnieje różnica w ilości wypadków drogowych w ciągu roku w porównaniu z Rocznikiem Statystycznym Województwa Śląskiego 2010. **b** Łącznie z miastem na prawach powiatu.

a *Due to the possibility of re-classification of data on road traffic occurrences and acquisition of data from the register system (according to different dates) a difference may occur in the number of road accidents during the year compared to the Statistical Yearbook of the Ślaskie Voivodship 2010.* ***b*** *Including city with powiat status.*

TABL. 4. (54). **WYPADKI DROGOWE W 2009 R. (cd.)**

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Wypadki drogowe *Road traffic accidents*		Ofiary wypadków *Road traffic casualties*	
	ogółem *total*	na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych *per 10 thous. motor vehicles and tractors registered*	śmiertelne *fatalities*	ranni *injured*
Podregion katowicki dok. ***Subregion***	**736**	**19,5**	**35**	**892**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Ruda Śląska	183	30,2	11	227
Siemianowice Śląskie	43	14,3	1	53
Świętochłowice	39	19,0	–	56
Podregion rybnicki ***Subregion***	**529**	**16,3**	**45**	**622**
Powiaty: *Powiats:*				
raciborski	94	17,8	9	100
rybnicki [a]	167	14,9	14	191
wodzisławski	124	15,2	13	148
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Jastrzębie-Zdrój	106	23,6	8	133
Rybnik	.	x	.	.
Żory	38	11,7	1	50
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**711**	**20,0**	**61**	**844**
Powiaty: *Powiats:*				
będziński	90	11,1	18	88
zawierciański	176	30,1	17	221
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
Dąbrowa Górnicza	176	26,8	12	215
Jaworzno	84	18,5	2	113
Sosnowiec	185	17,5	12	207
Podregion tyski ***Subregion***	**472**	**22,5**	**43**	**571**
Powiaty: *Powiats:*				
bieruńsko-lędziński	99	33,0	4	125
mikołowski	73	14,6	8	73
pszczyński	159	25,6	21	217
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
Tychy	141	20,8	10	156

a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

a *Including city with powiat status.*

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Katowice.

TABL. 5 (55). **SKLEPY**[a] **W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

SHOPS[a] *IN 2009*
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sklepy *Shops*						
	ogółem *total*	w tym *of which*					
		ogólnospożywcze *general foodstuffs*	mięsne *meat*	z odzieżą *with clothing*	z kosmetykami i wyrobami toaletowymi *with cosmetics and toilet goods*	z artykułami radiowo-telewizyjnymi i sprzętem gospodarstwa domowego *with radio, tv and household appliances*	z pojazdami mechanicznymi *with motor vehicles*
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**10076**	**2174**	**937**	**1088**	**220**	**235**	**253**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**1611**	**419**	**147**	**190**	**30**	**29**	**36**
Powiaty: *Powiats:*							
bielski	231	82	24	14	1	2	10
cieszyński	399	145	33	29	10	8	4
żywiecki	338	101	54	26	4	6	3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Bielsko-Biała	643	91	36	121	15	13	19
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**961**	**259**	**83**	**53**	**18**	**35**	**19**
Powiaty: *Powiats:*							
lubliniecki	161	53	16	1	6	8	4
tarnogórski	280	81	28	5	5	13	5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Bytom	383	69	28	45	7	10	7
Piekary Śląskie	137	56	11	2	–	4	3
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**1133**	**264**	**99**	**118**	**27**	**15**	**32**
Powiaty: *Powiats:*							
częstochowski	175	60	21	15	2	3	4
kłobucki	156	72	18	–	1	2	3
myszkowski	86	17	12	2	3	2	6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Częstochowa	716	115	48	101	21	8	19
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**1056**	**188**	**88**	**121**	**29**	**40**	**28**
Powiat: *Powiat:*							
gliwicki	166	48	20	3	8	5	2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Gliwice	527	84	36	72	11	20	13
Zabrze	363	56	32	46	10	15	13
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**1730**	**296**	**140**	**187**	**45**	**33**	**44**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Chorzów	252	33	23	18	7	3	8

a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a *Data concern entities employing more than 9 persons.*

TABL. 5 (55). **SKLEPY[a] W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

SHOPS[a] IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Sklepy *Shops*						
	ogółem *total*	w tym *of which*					
		ogólnospożywcze *general foodstuffs*	mięsne *meat*	z odzieżą *with clothing*	z kosmetykami i wyrobami toaletowymi *with cosmetics and toilet goods*	z artykułami radiowo-telewizyjnymi i sprzętem gospodarstwa domowego *with radio, tv and household appliances*	z pojazdami mechanicznymi *with motor vehicles*
Podregion katowicki dok. ..... ***Subregion***	**1730**	**296**	**140**	**187**	**45**	**33**	**44**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Katowice	899	115	50	132	26	18	27
Mysłowice	145	37	12	10	2	1	2
Ruda Śląska	253	69	26	19	6	7	4
Siemianowice Śląskie	94	26	14	4	1	1	–
Świętochłowice	87	16	15	4	3	3	3
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**1598**	**351**	**223**	**179**	**29**	**36**	**33**
Powiaty: *Powiats:*							
raciborski	316	94	40	31	8	7	3
rybnicki	96	29	25	2	1	1	2
wodzisławski	341	90	53	27	6	8	5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Jastrzębie-Zdrój	189	56	14	18	4	4	3
Rybnik	483	57	66	81	8	13	15
Żory	173	25	25	20	2	3	5
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**1277**	**240**	**106**	**186**	**32**	**35**	**30**
Powiaty: *Powiats:*							
będziński	263	47	30	40	6	5	3
zawierciański	173	55	24	3	2	3	2
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*							
Dąbrowa Górnicza	233	33	21	24	4	6	14
Jaworzno	142	34	7	10	2	9	1
Sosnowiec	466	71	24	109	18	12	10
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**710**	**157**	**51**	**54**	**10**	**12**	**31**
Powiaty: *Powiats:*							
bieruńsko-lędziński	57	25	3	2	1	1	1
mikołowski	182	35	19	20	3	3	7
pszczyński	205	50	20	15	1	1	7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*							
Tychy	266	47	9	17	5	7	16

a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a *Data concern entities employing more than 9 persons.*

TABL. 6 (56). **TARGOWISKA W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

MARKETPLACES IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Targowiska stałe *Permanent marketplaces*						Targowiska sezonowe [a] (w ciągu roku) *Seasonal marketplaces [a] (during the year)*	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł *Annual receipts from marketplace fees in thous. zl*
	ogółem *total*	w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej *of which with predominance of small-retail sales*	powierzchnia targowisk w m^2 *area of marketplaces in m^2*		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej *permanent small-retail sales outlets*			
			ogółem *total*	w tym sprzedażowa *of which sales area*	ogółem *total*	w tym na targowiskach czynnych codziennie *of which at marketplaces opened daily*		
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**195**	**181**	**1196874**	**679068**	**15333**	**8572**	**359**	**31209,7**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**29**	**29**	**87936**	**63544**	**1756**	**640**	**72**	**4460,2**
Powiaty: *Powiats:*								
bielski	6	6	14109	11306	201	201	10	712,5
cieszyński	13	13	56128	40788	1449	333	22	2898,9
żywiecki	10	10	17699	11450	106	106	8	121,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Bielsko-Biała	–	–	–	–	–	–	32	727,5
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**27**	**26**	**52745**	**39193**	**576**	**551**	**8**	**2042,5**
Powiaty: *Powiats:*								
lubliniecki	3	3	15500	10331	6	6	1	1021,3
tarnogórski	10	10	12477	10254	33	8	7	792,5
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Bytom	11	10	21744	16470	465	465	–	75,6
Piekary Śląskie	3	3	3024	2138	72	72	–	153,1

a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

a *Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.*

TABL. 6 (56). **TARGOWISKA W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

MARKETPLACES IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Targowiska stałe *Permanent marketplaces*						Targowiska sezonowe [a] (w ciągu roku) *Seasonal marketplaces [a] (during the year)*	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł *Annual receipts from market-place fees in thous. zl*
	ogółem *total*	w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej *of which with predominance of small-retail sales*	powierzchnia targowisk w m^2 *area of marketplaces in m^2*		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej *permanent small-retail sales outlets*			
			ogółem *total*	w tym sprzedażowa *of which sales area*	ogółem *total*	w tym na targowiskach czynnych codziennie *of which at market-places opened daily*		
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**25**	**20**	**319455**	**138772**	**1277**	**546**	**6**	**3280,4**
Powiaty: *Powiats:*								
częstochowski	9	7	76138	43083	251	10	3	209,8
kłobucki	3	2	39500	33500	315	–	2	748,1
myszkowski	4	3	34357	17207	204	29	1	1010,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Częstochowa	9	8	169460	44982	507	507	–	1311,9
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**16**	**13**	**195035**	**172198**	**1861**	**1336**	**19**	**4908,8**
Powiat: *Powiat:*								
gliwicki	6	3	32319	20348	267	260	10	605,6
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Gliwice	5	5	142500	132900	1024	506	9	3300,6
Zabrze	5	5	20216	18950	570	570	–	1002,6
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**28**	**27**	**176049**	**90668**	**2309**	**2167**	**166**	**4560,2**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Chorzów	5	5	12557	11057	219	219	70	407,1
Katowice	12	11	103144	32316	1400	1356	58	2547,3
Mysłowice	2	2	21519	20819	36	1	11	167,2
Ruda Śląska	4	4	26830	18600	499	499	8	1120,5
Siemianowice Śląskie	5	5	11999	7876	155	92	19	318,1
Świętochłowice	–	–	–	–	–	–	–	–

a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

a *Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.*

TABL. 6 (56). **TARGOWISKA W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

MARKETPLACES IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Targowiska stałe *Permanent marketplaces*						Targowiska sezonowe [a] (w ciągu roku) *Seasonal marketplaces [a] (during the year)*	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł *Annual receipts from market-place fees in thous. zl*
	ogółem *total*	w tym z przewagą sprzedaży drobnodetalicznej *of which with predominance of small-retail sales*	powierzchnia targowisk w m^2 *area of marketplaces in m^2*		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej *permanent small-retail sales outlets*			
			ogółem *total*	w tym sprzedażowa *of which sales area*	ogółem *total*	w tym na targowiskach czynnych codziennie *of which at market-places opened daily*		
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**25**	**25**	**88517**	**38012**	**2305**	**1778**	**44**	**5103,5**
Powiaty: *Powiats:*								
raciborski	4	4	9135	6859	234	120	5	988,4
rybnicki	2	2	5330	5175	49	20	35	235,7
wodzisławski	9	9	30395	10829	530	146	4	596,7
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Jastrzębie-Zdrój.....	3	3	10273	4102	448	448	–	383,1
Rybnik	3	3	23524	8126	759	759	–	2114,5
Żory	4	4	9860	2921	285	285	–	785,1
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**31**	**28**	**181531**	**89081**	**2798**	**702**	**20**	**4608,8**
Powiaty: *Powiats:*								
będziński	10	10	83943	30593	1642	124	8	2294,6
zawierciański	9	6	58009	43262	84	58	4	970,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*								
Dąbrowa Górnicza	3	3	22731	8259	712	172	–	1144,1
Jaworzno	4	4	7300	3239	142	130	8	161,2
Sosnowiec	5	5	9548	3728	218	218	–	38,8
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**14**	**13**	**95606**	**47600**	**2451**	**852**	**24**	**2245,3**
Powiaty: *Powiats:*								
bieruńsko-lędziński ...	3	3	4893	2940	322	22	6	325,8
mikołowski	5	4	12300	10549	223	204	2	138,0
pszczyński	3	3	7312	7162	108	107	16	384,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*								
Tychy	3	3	71101	26949	1798	519	–	1397,2

a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

a *Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.*

TABL. 1 (57). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW**

REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2009

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Subwencja ogólna *General subsidy*
			razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	
		w tys. zł			
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ..... ***V O I V O D S H I P***	**10496819,0**	**6264761,2**	**396205,9**	**2751145,0**
2	**Podregion bielski** ..... ***Subregion***	**1010036,5**	**561484,0**	**75216,0**	**291074,1**
	Powiaty: *Powiats:*				
3	bielski	76600,1	36365,4	386,5	19947,6
4	cieszyński	138078,9	41170,5	874,4	52079,2
5	żywiecki	108140,9	29166,1	427,8	56494,8
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
6	Bielsko-Biała	687216,6	454782,1	73527,3	162552,5
7	**Podregion bytomski** ..... ***Subregion***	**879799,2**	**436329,3**	**38596,3**	**286475,9**
	Powiaty: *Powiats:*				
8	lubliniecki	75373,1	19488,7	340,4	31762,2
9	tarnogórski	114344,1	34618,5	953,2	55979,5
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
10	Bytom	537389,9	290628,6	35968,8	162324,3
11	Piekary Śląskie	152692,2	91593,6	1333,9	36409,9
12	**Podregion częstochowski** .... ***Subregion***	**920883,7**	**455007,7**	**7315,3**	**304209,0**
	Powiaty: *Powiats:*				
13	częstochowski	69477,4	30983,3	85,0	20591,0
14	kłobucki	47475,2	14146,1	483,9	20316,3
15	myszkowski	49747,4	11723,1	76,5	17324,6
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
16	Częstochowa	754183,7	398155,2	6669,9	245977,0
17	**Podregion gliwicki** ..... ***Subregion***	**1600214,8**	**963461,1**	**121533,3**	**360662,0**
	Powiat: *Powiat:*				
18	gliwicki	51716,1	23422,3	16,1	17814,3
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
19	Gliwice	727785,8	484751,2	2927,7	169682,7
20	Zabrze	820712,8	455287,6	118589,5	173165,0

W 2009 R.

Dotacje *Allocations*					Lp. *No.*
razem *total*	celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*	celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego *appropriated allocations received for tasks realized on the basis of agreements between local self-government units*	otrzymane z funduszy celowych *received from appropriated funds*	rozwojowe *development allocations*	
in thous. zl					
1480912,8	**1253405,9**	**111460,3**	**35064,0**	**80982,6**	1
157478,4	**131414,3**	**17561,3**	**1309,7**	**7193,1**	2
20287,2	14070,2	3267,9	122,5	2826,6	3
44829,1	37477,0	5919,1	413,0	1020,1	4
22480,1	15604,0	4618,7	434,6	1822,7	5
69882,0	64263,0	3755,6	339,7	1523,7	6
156994,1	**138736,4**	**7471,3**	**1946,1**	**8840,3**	7
24122,2	18922,1	3659,5	185,9	1354,8	8
23746,1	21073,7	2590,1	82,3	–	9
84437,0	76373,7	818,4	1148,1	6096,8	10
24688,8	22367,0	403,2	529,9	1388,7	11
161667,1	**114486,5**	**29941,0**	**3321,0**	**13918,6**	12
17903,1	9042,5	7216,4	1207,4	436,9	13
13012,8	6306,9	5206,1	671,0	828,8	14
20699,7	10466,7	9557,6	68,1	607,3	15
110051,5	88670,4	7961,0	1374,5	12045,7	16
276091,7	**250923,1**	**8469,3**	**9246,2**	**7453,1**	17
10479,5	7366,8	1862,2	135,8	1114,7	18
73351,9	59914,6	5471,1	4799,0	3167,3	19
192260,3	183641,7	1136,0	4311,5	3171,1	20

TABL. 1 (57). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG RODZAJÓW**

REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2009

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Subwencja ogólna *General subsidy*
			razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	
		w tys. zł			
1	**Podregion katowicki** ..... ***Subregion***	**2623269,0**	**1732642,0**	**17349,2**	**598564,9**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
2	Chorzów	365697,9	201652,9	1089,3	111403,6
3	Katowice	1283433,7	937337,0	5,7	254009,1
4	Mysłowice	209299,2	131183,5	267,4	50729,3
5	Ruda Śląska	430701,3	270282,1	14829,6	100259,1
6	Siemianowice Śląskie	202443,5	124931,3	1074,5	42891,7
7	Świętochłowice	131693,4	67255,1	82,7	39272,1
8	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**1222768,4**	**701729,6**	**26510,7**	**356043,1**
	Powiaty: *Powiats:*				
9	raciborski	109701,5	26088,8	1067,0	41631,1
10	rybnicki	30006,5	14864,5	–	8576,0
11	wodzisławski	102886,9	37827,8	955,9	46735,4
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
12	Jastrzębie-Zdrój	312922,3	202633,9	2907,6	80763,8
13	Rybnik	482473,3	307496,9	4070,9	125177,8
14	Żory	184777,9	112817,6	17509,2	53158,9
15	**Podregion sosnowiecki** ..... ***Subregion***	**1527251,0**	**949254,9**	**16080,1**	**390588,5**
	Powiaty: *Powiats:*				
16	będziński	87539,0	37482,3	728,8	31040,4
17	zawierciański	92733,2	24986,0	179,3	41545,6
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*				
18	Dąbrowa Górnicza	452755,6	308546,1	2098,3	100470,4
19	Jaworzno	310807,1	203643,1	4322,7	73573,2
20	Sosnowiec	583416,1	374597,4	8750,9	143958,9
21	**Podregion tyski** ..... ***Subregion***	**712596,2**	**464852,7**	**93605,2**	**163527,6**
	Powiaty: *Powiats:*				
22	bieruńsko-lędziński	27799,9	13189,3	–	11501,3
23	mikołowski	66933,3	27541,1	–	21804,5
24	pszczyński	69415,6	29945,0	414,8	24071,6
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*				
25	Tychy	548447,5	394177,2	93190,4	106150,3

W 2009 R. (dok.)

Dotacje *Allocations*					Lp. *No.*
razem *total*	celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*	celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego *appropriated allocations received for tasks realized on the basis of agreements between local self-government units*	otrzymane z funduszy celowych *received from appropriated funds*	rozwojowe *development allocations*	
in thous. zl					
292062,1	**262104,6**	**4208,3**	**8142,0**	**17607,1**	1
52641,4	48624,6	606,4	1353,2	2057,2	2
92087,6	82912,4	1701,7	1313,8	6159,7	3
27386,5	24971,1	636,0	511,4	1268,0	4
60160,0	50418,1	568,7	3460,7	5712,5	5
34620,5	32041,6	495,0	727,7	1356,2	6
25166,2	23136,8	200,7	775,2	1053,5	7
164995,8	**134420,2**	**18423,0**	**4318,7**	**7834,0**	8
41981,6	33687,1	8048,5	113,4	132,6	9
6565,9	2882,3	3240,2	23,9	419,6	10
18323,8	15761,3	1692,0	11,0	859,4	11
29524,5	26905,3	509,3	160,2	1949,8	12
49798,6	39000,5	4101,1	3930,6	2766,3	13
18801,4	16183,7	831,9	79,5	1706,2	14
187407,7	**163057,3**	**8967,3**	**3833,5**	**11549,6**	15
19016,2	15816,8	1578,6	935,3	685,6	16
26201,6	16554,4	4650,3	955,6	4041,2	17
43739,2	40004,6	504,2	1201,5	2028,9	18
33590,8	31717,0	201,4	151,5	1520,8	19
64859,8	58964,5	2032,7	589,5	3273,0	20
84215,9	**58263,6**	**16418,7**	**2946,7**	**6586,9**	21
3109,3	2070,0	790,3	7,5	241,5	22
17587,6	13664,5	1315,6	92,1	2515,5	23
15399,0	10596,7	3458,3	174,6	1169,5	24
48119,9	31932,3	10854,5	2672,7	2660,4	25

TABL. 2 (58). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R.**
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
W TYS. ZŁ *IN THOUS. ZL*									
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**10496819,0**	**731677,2**	**109201,3**	**123180,6**	**130725,4**	**880456,3**	**324307,8**	**11599,8**	**74540,1**
Podregion bielski ***Subregion***	**1010036,5**	**35514,2**	**4982,7**	**8074,9**	**26227,0**	**70578,8**	**539,2**	**1351,1**	**16762,1**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski	76600,1	975,4	1045,7	597,3	93,3	7379,6	–	–	1022,2
cieszyński	138078,9	4141,0	584,7	781,8	14258,5	17423,8	4,9	14,0	65,0
żywiecki	108140,9	1826,6	871,4	1848,5	2662,4	4250,1	–	974,9	384,8
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała	687216,6	28571,2	2480,8	4847,4	9212,9	41525,3	534,4	362,3	15290,1
Podregion bytomski ***Subregion***	**879799,2**	**47182,9**	**11919,1**	**12953,6**	**9297,9**	**118998,8**	**34695,4**	**1318,5**	**4263,8**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki	75373,1	424,6	2345,0	305,0	1312,7	16490,7	–	–	948,5
tarnogórski	114344,1	5131,2	3443,3	1207,8	1943,4	13243,4	–	23,2	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom	537389,9	27860,3	4593,5	9409,2	4812,4	71420,0	34390,7	832,6	2391,7
Piekary Śląskie	152692,2	13766,9	1537,3	2031,5	1229,4	17844,7	304,7	462,8	923,6
Podregion częstochowski ***Subregion***	**920883,7**	**43348,2**	**15986,3**	**5147,8**	**12126,5**	**90006,2**	**3065,3**	**3779,9**	**2008,5**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski	69477,4	796,8	4334,7	197,4	205,6	10305,5	767,4	–	669,0
kłobucki	47475,2	167,5	2183,2	195,8	1725,2	3236,1	–	0,5	3,0
myszkowski	49747,4	263,1	2630,7	121,1	1918,2	3129,2	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa	754183,7	42120,7	6837,7	4633,5	8277,5	73335,4	2297,9	3779,4	1336,5
Podregion gliwicki ***Subregion***	**1600214,8**	**175278,8**	**7552,6**	**6263,4**	**9286,4**	**119079,7**	**123754,8**	**1356,9**	**3784,7**
Powiat: *Powiat:*									
gliwicki	51716,1	1152,6	895,1	749,8	58,3	8892,4	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice	727785,8	106220,6	2282,6	4229,0	5024,5	47205,9	2321,4	152,3	2660,4
Zabrze	820712,8	67905,6	4374,9	1284,6	4203,7	62981,3	121433,5	1204,6	1124,2

TABL. 2 (58). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (cd.)**

REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
W TYS. ZŁ (dok.) *IN THOUS. ZL (cont.)*									
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**2623269,0**	**284461,8**	**23293,1**	**43061,3**	**18316,5**	**230861,9**	**30921,6**	**2238,8**	**24610,6**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	365697,9	21744,1	4446,6	3806,3	3024,2	42718,7	606,0	279,0	3940,4
Katowice	1283433,7	179947,9	11283,7	26091,0	3715,1	70374,3	2866,4	1816,4	14191,5
Mysłowice	209299,2	15805,6	758,6	2770,7	2576,8	20258,1	131,8	10,6	26,0
Ruda Śląska	430701,3	33866,0	3802,0	8376,6	6539,8	51052,9	27142,7	113,3	2804,7
Siemianowice Śląskie	202443,5	24880,3	1668,1	1460,4	1476,6	27024,1	40,7	19,5	2815,7
Świętochłowice	131693,4	8217,8	1334,2	556,4	984,0	19433,8	134,0	–	832,4
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**1222768,4**	**49740,6**	**13484,4**	**16090,8**	**30500,6**	**90018,9**	**19509,3**	**1194,2**	**7410,9**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	109701,5	577,4	2930,8	3362,9	22299,5	10609,3	–	867,4	–
rybnicki	30006,5	290,2	616,5	237,3	14,0	4052,4	86,5	–	–
wodzisławski	102886,9	2181,6	3688,6	1595,1	1924,2	10588,3	–	–	0,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	312922,3	22794,8	2413,3	4714,9	1832,6	19718,0	895,9	193,8	1470,6
Rybnik	482473,3	8711,2	1536,8	4555,9	3428,6	33438,7	17842,9	124,1	4957,7
Żory	184777,9	15185,4	2298,5	1624,7	1001,7	11612,2	684,0	9,0	982,5
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**1527251,0**	**70712,6**	**23507,7**	**20610,8**	**20630,9**	**120563,2**	**19272,9**	**327,5**	**12470,1**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	87539,0	1842,0	3784,0	953,6	3398,2	6626,9	–	193,3	76,2
zawierciański	92733,2	1839,4	3416,9	916,7	5130,2	9593,8	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza	452755,6	15787,4	10584,9	3720,3	3350,6	29885,0	10219,8	126,1	1022,0
Jaworzno	310807,1	32760,5	755,0	5111,0	2340,5	25050,4	185,3	8,2	535,4
Sosnowiec	583416,1	18483,3	4966,9	9909,3	6411,5	49407,1	8867,8	0,0	10836,5
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**712596,2**	**25438,1**	**8475,4**	**10978,0**	**4339,5**	**40348,7**	**92549,3**	**32,9**	**3229,5**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński	27799,9	557,8	1586,6	297,2	–	782,7	5,4	15,5	–
mikołowski	66933,3	1039,4	2735,5	414,3	1063,6	8746,2	–	–	38,7
pszczyński	69415,6	2085,6	3026,9	1217,8	1209,7	4628,6	–	5,0	98,7
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	548447,5	21755,3	1126,4	9048,7	2066,3	26191,2	92543,9	12,4	3092,0

TABL. 2 (58). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (cd.)**
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
	W % DOCHODÓW OGÓŁEM *IN % OF TOTAL REVENUE*								
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**100,0**	**7,0**	**1,0**	**1,2**	**1,2**	**8,4**	**3,1**	**0,1**	**0,7**
Podregion bielski ***Subregion***	**100,0**	**3,5**	**0,5**	**0,8**	**2,6**	**7,0**	**0,1**	**0,1**	**1,7**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski	100,0	1,3	1,4	0,8	0,1	9,6	–	–	1,3
cieszyński	100,0	3,0	0,4	0,6	10,3	12,6	0,0	0,0	0,0
żywiecki	100,0	1,7	0,8	1,7	2,5	3,9	–	0,9	0,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała	100,0	4,2	0,4	0,7	1,3	6,0	0,1	0,1	2,2
Podregion bytomski ***Subregion***	**100,0**	**5,4**	**1,4**	**1,5**	**1,1**	**13,5**	**3,9**	**0,1**	**0,5**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki	100,0	0,6	3,1	0,4	1,7	21,9	–	–	1,3
tarnogórski	100,0	4,5	3,0	1,1	1,7	11,6	–	0,0	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom	100,0	5,2	0,9	1,8	0,9	13,3	6,4	0,2	0,4
Piekary Śląskie	100,0	9,0	1,0	1,3	0,8	11,7	0,2	0,3	0,6
Podregion częstochowski ***Subregion***	**100,0**	**4,7**	**1,7**	**0,6**	**1,3**	**9,8**	**0,3**	**0,4**	**0,2**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski	100,0	1,1	6,2	0,3	0,3	14,8	1,1	–	1,0
kłobucki	100,0	0,4	4,6	0,4	3,6	6,8	–	0,0	0,0
myszkowski	100,0	0,5	5,3	0,2	3,9	6,3	–	–	–
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa	100,0	5,6	0,9	0,6	1,1	9,7	0,3	0,5	0,2
Podregion gliwicki ***Subregion***	**100,0**	**11,0**	**0,5**	**0,4**	**0,6**	**7,4**	**7,7**	**0,1**	**0,2**
Powiat: *Powiat:*									
gliwicki	100,0	2,2	1,7	1,4	0,1	17,2	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice	100,0	14,6	0,3	0,6	0,7	6,5	0,3	0,0	0,4
Zabrze	100,0	8,3	0,5	0,2	0,5	7,7	14,8	0,1	0,1

TABL. 2 (58). **DOCHODY BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (dok.)**
REVENUE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
W % DOCHODÓW OGÓŁEM (dok.) *IN % OF TOTAL REVENUE (cont.)*									
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**100,0**	**10,8**	**0,9**	**1,6**	**0,7**	**8,8**	**1,2**	**0,1**	**0,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	100,0	5,9	1,2	1,0	0,8	11,7	0,2	0,1	1,1
Katowice	100,0	14,0	0,9	2,0	0,3	5,5	0,2	0,1	1,1
Mysłowice	100,0	7,6	0,4	1,3	1,2	9,7	0,1	0,0	0,0
Ruda Śląska	100,0	7,9	0,9	1,9	1,5	11,9	6,3	0,0	0,7
Siemianowice Śląskie	100,0	12,3	0,8	0,7	0,7	13,3	0,0	0,0	1,4
Świętochłowice	100,0	6,2	1,0	0,4	0,7	14,8	0,1	–	0,6
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**100,0**	**4,1**	**1,1**	**1,3**	**2,5**	**7,4**	**1,6**	**0,1**	**0,6**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	100,0	0,5	2,7	3,1	20,3	9,7	–	0,8	–
rybnicki	100,0	1,0	2,1	0,8	0,0	13,5	0,3	–	–
wodzisławski	100,0	2,1	3,6	1,6	1,9	10,3	–	–	0,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	100,0	7,3	0,8	1,5	0,6	6,3	0,3	0,1	0,5
Rybnik	100,0	1,8	0,3	0,9	0,7	6,9	3,7	0,0	1,0
Żory	100,0	8,2	1,2	0,9	0,5	6,3	0,4	0,0	0,5
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**100,0**	**4,6**	**1,5**	**1,3**	**1,4**	**7,9**	**1,3**	**0,0**	**0,8**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	100,0	2,1	4,3	1,1	3,9	7,6	–	0,2	0,1
zawierciański	100,0	2,0	3,7	1,0	5,5	10,3	–	–	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza	100,0	3,5	2,3	0,8	0,7	6,6	2,3	0,0	0,2
Jaworzno	100,0	10,5	0,2	1,6	0,8	8,1	0,1	0,0	0,2
Sosnowiec	100,0	3,2	0,9	1,7	1,1	8,5	1,5	0,0	1,9
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**100,0**	**3,6**	**1,2**	**1,5**	**0,6**	**5,7**	**13,0**	**0,0**	**0,5**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński	100,0	2,0	5,7	1,1	–	2,8	0,0	0,1	–
mikołowski	100,0	1,6	4,1	0,6	1,6	13,1	–	–	0,1
pszczyński	100,0	3,0	4,4	1,8	1,7	6,7	–	0,0	0,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	100,0	4,0	0,2	1,6	0,4	4,8	16,9	0,0	0,6

TABL. 3 (59). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R.**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS [a] BY TYPE IN 2009

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Subwencja ogólna *General subsidy*
			razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	
		w tys. zł			
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ..... ***V O I V O D S H I P***	**4783416,9**	**2748619,1**	**143622,7**	**1308377,1**
2	**Podregion bielski** ..... ***Subregion***	**1184655,3**	**607026,1**	**20411,9**	**356642,2**
3	POWIAT BIELSKI	350735,8	198150,6	1216,1	103174,5
	Gmina miejska: *Urban gmina:*				
4	Szczyrk	13528,1	8839,5	–	2458,1
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
5	Czechowice-Dziedzice	101403,8	69406,2	15,0	21241,8
6	Wilamowice	33029,7	14129,1	36,5	12543,0
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
7	Bestwina	24474,5	15326,5	311,6	6524,3
8	Buczkowice	23999,2	9907,3	–	10039,0
9	Jasienica	46561,1	22218,8	–	16534,5
10	Jaworze	16801,7	10796,2	573,7	3948,8
11	Kozy	28615,6	15421,0	–	10302,0
12	Porąbka	34469,7	17438,8	279,2	11382,1
13	Wilkowice	27852,4	14667,2	–	8200,9
14	POWIAT CIESZYŃSKI	444644,6	238802,9	7091,3	111629,4
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
15	Cieszyn	108414,2	63956,1	1613,6	16792,9
16	Ustroń	49635,3	35564,3	3404,0	7347,8
17	Wisła	40527,8	21448,5	–	4478,0
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
18	Skoczów	53850,2	31095,4	90,6	13083,5
19	Strumień	27321,8	13809,4	306,1	9730,5
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
20	Brenna	24760,1	11280,5	–	8711,8
21	Chybie	18538,8	8219,1	–	8102,3
22	Dębowiec	12994,5	6039,7	8,2	4621,3
23	Goleszów	25643,2	13427,5	282,1	8266,1
24	Hażlach	21707,6	10125,4	26,0	7920,9
25	Istebna	31157,8	8163,3	20,0	13765,7
26	Zebrzydowice	30093,3	15673,7	1340,8	8808,7

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

Dotacje *Allocations*					Lp. *No.*
razem *total*	celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*	celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego *appropriated allocations received for tasks realized on the basis of agreements between local self-government units*	otrzymane z funduszy celowych *received from appropriated funds*	rozwojowe *development allocations*	
in thous. zl					
726420,8	**518640,2**	**71947,1**	**35006,6**	**100826,7**	1
220987,0	**139058,3**	**27177,7**	**8321,7**	**46429,3**	2
49410,6	38272,3	1644,5	1916,0	7577,9	3
2230,4	1727,7	–	67,3	435,4	4
10755,9	9544,3	667,4	157,0	387,1	5
6357,6	3818,3	289,8	1085,7	1163,9	6
2623,7	2389,5	22,0	44,5	167,6	7
4052,9	2554,1	3,8	4,2	1490,8	8
7807,8	6624,2	–	8,2	1175,4	9
2056,7	1453,1	338,0	20,2	245,4	10
2892,5	2603,7	90,2	41,7	157,0	11
5648,8	4578,4	49,9	181,3	839,2	12
4984,4	2979,0	183,3	305,9	1516,1	13
94212,3	50889,3	10218,9	2936,4	30167,7	14
27665,3	9125,1	1007,7	350,4	17182,1	15
6723,3	5314,2	1298,4	110,7	–	16
14601,4	2895,1	1544,1	302,0	9860,1	17
9671,3	7895,3	327,9	985,7	462,3	18
3781,9	2966,0	184,7	–	631,1	19
4767,8	3653,7	160,7	–	953,4	20
2217,4	2061,4	5,4	41,3	109,2	21
2333,5	1884,4	10,5	194,3	244,3	22
3949,6	3511,5	57,3	266,7	114,0	23
3661,4	2893,2	239,0	294,9	234,2	24
9228,7	5294,7	3553,3	191,3	189,5	25
5610,8	3394,6	1829,7	199,2	187,3	26

TABL. 3 (59). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R. (cd.)**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS [a] BY TYPE IN 2009

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Subwencja ogólna *General subsidy*
			razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	
		w tys. zł			
	Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***				
1	POWIAT ŻYWIECKI	389275,0	170072,6	12104,5	141838,3
	Gmina miejska: *Urban gmina:*				
2	Żywiec	99323,1	64300,4	–	15056,1
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
3	Czernichów	18905,0	10757,9	–	4380,9
4	Gilowice	13706,6	4720,9	83,3	5811,5
5	Jeleśnia	35519,0	14885,1	3035,9	13699,3
6	Koszarawa	7026,2	2230,7	675,3	3310,0
7	Lipowa	25684,8	9306,8	2832,2	11448,6
8	Łękawica	10241,4	3141,3	379,9	4989,4
9	Łodygowice	32756,6	13542,5	53,3	15002,9
10	Milówka	25600,9	9585,0	3513,6	11657,3
11	Radziechowy-Wieprz	26198,1	6843,4	–	14730,5
12	Rajcza	22545,8	6399,9	566,7	11002,9
13	Ślemień	12453,4	2919,8	123,3	4080,4
14	Świnna	17070,1	6197,2	205,9	8065,7
15	Ujsoły	11782,4	2743,2	48,0	5647,7
16	Węgierska Górka	30461,4	12498,3	587,0	12955,0
17	**Podregion bytomski** ***Subregion***	**497542,6**	**279749,1**	**1181,4**	**133682,4**
18	POWIAT LUBLINIECKI	192361,4	90292,9	628,8	61375,5
	Gmina miejska: *Urban gmina:*				
19	Lubliniec	63700,8	37328,4	17,9	9446,9
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*				
20	Woźniki	23500,2	8510,9	–	9640,3
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
21	Boronów	8507,8	4813,4	10,3	2666,6
22	Ciasna	18878,8	7948,7	–	8083,7
23	Herby	18566,8	11255,1	32,1	4932,0
24	Kochanowice	14976,1	4818,0	206,5	7586,2
25	Koszęcin	26586,2	8855,0	176,0	10926,5
26	Pawonków	17644,8	6763,5	186,0	8093,4
27	POWIAT TARNOGÓRSKI	305181,2	189456,2	552,6	72306,9
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
28	Kalety	15288,9	6780,3	78,6	5932,6
29	Miasteczko Śląskie	18836,3	13541,1	–	2920,7
30	Radzionków	33527,3	21597,0	13,1	7449,8
31	Tarnowskie Góry	134111,8	88404,4	83,8	23836,0
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
32	Krupski Młyn	11131,4	7468,1	–	2876,8
33	Ożarowice	16690,1	10838,1	125,6	3591,0
34	Świerklaniec	24212,7	14907,5	11,0	6714,7
35	Tworóg	17215,2	7513,5	45,3	7591,8
36	Zbrosławice	34167,5	18406,1	195,2	11393,4

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

Dotacje *Allocations*					Lp. *No.*
razem *total*	celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*	celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego *appropriated allocations received for tasks realized on the basis of agreements between local self-government units*	otrzymane z funduszy celowych *received from appropriated funds*	rozwojowe *development allocations*	
in thous. zl					
77364,1	49896,8	15314,3	3469,2	8683,8	1
19966,6	7607,6	10412,5	1946,5	–	2
3766,3	2894,1	316,1	91,0	465,1	3
3174,2	2695,9	350,4	–	127,9	4
6934,6	5445,2	1198,4	49,9	241,2	5
1485,5	998,9	213,8	141,1	131,6	6
4929,4	3321,4	191,8	408,6	1007,6	7
2110,6	1811,8	117,7	36,9	144,2	8
4211,2	3442,8	302,1	200,3	266,0	9
4358,5	3530,5	673,5	154,5	–	10
4624,2	3853,9	83,5	–	686,7	11
5143,0	3381,6	882,7	110,0	768,7	12
5453,2	1282,2	0,6	78,7	4091,7	13
2807,2	2471,6	43,2	170,0	122,4	14
3391,5	2763,8	527,0	–	100,7	15
5008,1	4395,3	1,0	81,8	530,0	16
84111,1	**55511,7**	**5675,1**	**4118,3**	**18806,0**	17
40693,0	22504,9	4115,8	3220,8	10851,4	18
16925,5	7103,9	267,8	324,8	9229,0	19
5349,0	2507,8	1193,0	1283,5	364,7	20
1027,9	807,5	12,8	75,6	131,9	21
2846,4	2475,7	40,6	186,1	144,0	22
2379,7	2068,0	0,7	167,2	143,7	23
2571,9	2312,3	41,7	116,0	102,0	24
6804,7	2696,3	2489,4	883,0	736,0	25
2787,9	2533,5	69,9	184,5	–	26
43418,1	33006,8	1559,3	897,4	7954,6	27
2576,0	1935,1	362,6	120,8	157,6	28
2374,4	2187,6	0,7	–	186,2	29
4480,5	4293,1	23,5	33,5	130,4	30
21871,4	14260,1	121,9	302,1	7187,3	31
786,5	628,1	41,6	116,8	–	32
2260,9	1757,3	305,9	78,3	119,5	33
2590,4	2101,6	466,5	22,2	–	34
2109,8	1909,8	14,4	12,1	173,6	35
4368,0	3934,1	222,2	211,7	–	36

TABL. 3 (59). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R. (cd.)**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS [a] BY TYPE IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Subwencja ogólna *General subsidy*
			razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	
		w tys. zł			
1	**Podregion częstochowski** ..... ***Subregion***	**670469,2**	**298167,6**	**9655,6**	**251579,0**
2	POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	313908,2	142353,8	6024,9	115897,5
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
3	Blachownia	26222,5	13663,5	310,4	7898,8
4	Koniecpol	19887,8	7798,8	71,2	8426,3
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
5	Dąbrowa Zielona	11810,6	2825,6	–	4806,7
6	Janów	13394,7	4516,0	15,4	6806,1
7	Kamienica Polska	12485,5	7828,6	8,9	3109,0
8	Kłomnice	31240,1	12101,4	1210,1	14610,8
9	Konopiska	24961,4	12738,1	47,8	7622,5
10	Kruszyna	11816,4	4160,9	0,8	5352,2
11	Lelów	13454,2	2880,3	–	5931,0
12	Mstów	24459,0	11531,8	2694,9	9249,9
13	Mykanów	33994,9	12989,4	3,1	14957,6
14	Olsztyn	19837,6	11103,6	762,6	5895,3
15	Poczesna	27041,2	16062,1	323,4	7455,5
16	Przyrów	10089,0	2678,5	4,8	4497,1
17	Rędziny	26798,3	16709,8	12,1	6491,1
18	Starcza	6414,9	2765,5	559,4	2787,8
19	POWIAT KŁOBUCKI	187598,2	78081,2	3042,1	79731,1
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
20	Kłobuck	43947,1	25104,5	–	10867,8
21	Krzepice	21679,4	9708,5	1709,3	8176,4
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
22	Lipie	16018,9	6563,1	139,0	7179,9
23	Miedźno	15987,9	4112,5	–	9403,9
24	Opatów	13727,3	3414,1	68,9	8021,8
25	Panki	10635,3	4407,7	36,8	4765,1
26	Popów	14355,6	6892,9	5,0	5519,7
27	Przystajń	14053,1	5140,3	1000,0	6856,7
28	Wręczyca Wielka	37193,8	12737,7	83,2	18939,9
29	POWIAT MYSZKOWSKI	168962,9	77732,6	588,5	55950,3
	Gmina miejska: *Urban gmina:*				
30	Myszków	69795,1	38711,0	192,6	18124,1
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
31	Koziegłowy	34833,4	14513,7	64,3	13757,4
32	Żarki	24493,3	8339,8	175,4	8599,1
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
33	Niegowa	16156,7	3067,8	151,8	8667,7
34	Poraj	23684,4	13100,2	4,4	6802,0

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

Dotacje *Allocations*					Lp. *No.*
razem *total*	celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*	celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego *appropriated allocations received for tasks realized on the basis of agreements between local self-government units*	otrzymane z funduszy celowych *received from appropriated funds*	rozwojowe *development allocations*	
in thous. zl					
120722,7	**97703,9**	**7489,7**	**4919,3**	**10609,8**	1
55656,8	44519,0	5652,6	3102,8	2382,4	2
4660,2	4114,2	–	546,0	–	3
3662,6	3474,8	20,0	5,3	162,5	4
4178,3	1592,8	2456,2	–	129,3	5
2072,6	1682,4	56,0	164,2	170,0	6
1548,0	1348,2	–	–	199,8	7
4527,9	3939,7	40,0	348,0	200,1	8
4600,8	3532,6	819,3	248,9	–	9
2303,3	2034,3	32,4	112,5	124,2	10
4642,8	4581,5	38,6	22,7	–	11
3677,3	2772,8	342,6	391,8	170,1	12
6048,0	4590,2	281,8	987,5	188,4	13
2838,8	1980,3	194,7	59,9	604,0	14
3523,7	3401,5	10,0	112,1	–	15
2913,4	1359,8	1320,9	72,3	160,4	16
3597,4	3410,9	–	–	186,5	17
861,6	703,0	40,0	31,5	87,1	18
29785,9	24812,3	968,5	805,0	3200,1	19
7974,8	5044,5	79,4	68,2	2782,8	20
3794,4	3161,8	309,1	323,5	–	21
2275,9	2202,9	–	–	73,0	22
2471,5	2224,6	226,0	21,0	–	23
2291,4	2142,7	50,1	59,5	39,1	24
1462,5	1426,3	36,2	–	–	25
1942,9	1731,7	211,3	–	–	26
2056,2	1954,1	16,4	85,6	–	27
5516,1	4923,7	40,1	247,2	305,2	28
35280,0	28372,6	868,6	1011,5	5027,3	29
12959,9	12409,6	80,7	105,5	364,2	30
6562,3	5434,9	40,0	308,0	779,5	31
7554,4	4432,6	58,4	6,6	3056,7	32
4421,2	3181,3	23,0	578,3	638,6	33
3782,2	2914,2	666,5	13,1	188,4	34

TABL. 3 (59). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R. (cd.)**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS [a] BY TYPE IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Subwencja ogólna *General subsidy*
			razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	
		w tys. zł			
1	**Podregion gliwicki** ..... ***Subregion***	**271071,9**	**162195,7**	**742,8**	**75892,1**
2	POWIAT GLIWICKI	271071,9	162195,7	742,8	75892,1
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
3	Knurów	81620,2	56330,8	200,4	16677,8
4	Pyskowice	45515,7	30868,0	–	9339,0
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
5	Sośnicowice	20199,3	10185,6	17,0	6765,2
6	Toszek	22759,6	10532,8	140,3	9433,5
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
7	Gierałtowice	38341,2	24738,4	–	9144,7
8	Pilchowice	23420,1	13943,8	17,0	6160,4
9	Rudziniec	24287,8	10840,0	360,0	11087,2
10	Wielowieś	14928,0	4756,3	8,1	7284,2
11	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**780579,4**	**474474,2**	**35739,0**	**206758,3**
12	POWIAT RACIBORSKI	290588,3	169511,6	31976,4	79935,6
	Gmina miejska: *Urban gmina:*				
13	Racibórz	167120,9	122509,4	30708,2	26069,5
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
14	Krzanowice	14547,2	4080,6	173,8	6456,8
15	Kuźnia Raciborska	26348,3	11189,9	411,2	9703,6
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
16	Kornowac	9354,8	4004,7	278,9	4315,5
17	Krzyżanowice	28921,2	12217,0	70,3	11174,4
18	Nędza	15320,1	5141,0	–	7582,5
19	Pietrowice Wielkie	15772,4	6370,8	334,0	7584,4
20	Rudnik	13203,4	3998,3	–	7048,9
21	POWIAT RYBNICKI	160312,8	96205,6	2092,1	45496,1
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*				
22	Czerwionka-Leszczyny	84222,7	53836,1	1843,6	20218,2
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
23	Gaszowice	17291,1	7721,1	25,9	6976,8
24	Jejkowice	8012,2	3180,7	–	3948,1
25	Lyski	19352,3	9975,3	200,3	6498,0
26	Świerklany	31434,5	21492,3	22,4	7855,0

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

Dotacje *Allocations*					Lp. *No.*
razem *total*	celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*	celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego *appropriated allocations received for tasks realized on the basis of agreements between local self-government units*	otrzymane z funduszy celowych *allocations received from appropriated funds*	rozwojowe *development allocations*	
in thous. zl					
32984,1	**24291,7**	**2650,8**	**2876,2**	**3165,4**	1
32984,1	24291,7	2650,8	2876,2	3165,4	2
8611,6	6671,9	723,5	160,0	1056,3	3
5308,6	4268,4	760,0	22,5	257,8	4
3248,5	2413,0	528,6	7,5	299,4	5
2793,4	2501,7	175,6	116,0	–	6
4458,1	2137,4	0,6	2183,0	137,0	7
3315,9	1751,7	24,6	280,0	1259,6	8
2360,5	2237,4	47,0	76,2	–	9
2887,5	2310,3	390,9	31,0	155,3	10
99346,8	**73368,7**	**12206,7**	**5110,4**	**8661,0**	11
41141,1	24712,9	7396,4	3505,7	5526,1	12
18542,1	12829,2	337,4	893,0	4482,5	13
4009,7	1417,1	2480,4	112,3	–	14
5454,8	2674,9	2329,1	274,5	176,3	15
1034,6	816,5	1,0	217,1	–	16
5529,9	2574,3	1609,4	887,8	458,3	17
2596,7	1603,9	286,7	597,1	109,0	18
1817,1	1461,7	37,0	138,7	179,7	19
2156,2	1335,3	315,4	385,2	120,3	20
18611,1	16151,6	677,3	592,5	1189,7	21
10168,3	9038,4	55,6	540,8	533,6	22
2593,2	2081,8	353,0	18,4	140,0	23
883,5	790,6	20,2	8,5	64,2	24
2879,0	2478,2	248,3	16,1	136,3	25
2087,1	1762,6	0,3	8,7	315,5	26

TABL. 3 (59). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R. (cd.)**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS [a] BY TYPE IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Subwencja ogólna *General subsidy*
			razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	
		w tys. zł			
	Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***				
1	POWIAT WODZISŁAWSKI	329678,3	208757,1	1670,5	81326,7
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
2	Pszów	27300,0	16174,1	–	5999,8
3	Radlin	35213,2	23080,8	–	7778,2
4	Rydułtowy	46491,3	31009,5	76,5	9496,5
5	Wodzisław Śląski	98771,5	66225,4	444,7	20414,3
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
6	Godów	26843,2	15187,3	236,5	9007,2
7	Gorzyce	40333,4	20541,2	603,5	14832,8
8	Lubomia	19640,6	11862,1	269,3	5666,7
9	Marklowice	16961,3	12311,9	34,0	3543,7
10	Mszana	18123,8	12364,6	6,0	4587,5
11	**Podregion sosnowiecki** ..... ***Subregion***	**660857,2**	**424111,1**	**41541,1**	**140101,1**
12	POWIAT BĘDZIŃSKI	375985,0	272014,7	25669,0	60444,1
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
13	Będzin	161498,0	125719,3	23988,3	19942,3
14	Czeladź	74220,0	53637,3	1266,0	12048,8
15	Sławków	23104,1	17494,6	50,4	3209,6
16	Wojkowice	20137,3	14638,1	132,3	3360,6
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*				
17	Siewierz	36689,1	23408,6	97,4	6417,2
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
18	Bobrowniki	21798,8	14172,6	–	5002,5
19	Mierzęcice	14656,5	8333,6	12,8	4459,1
20	Psary	23881,1	14610,5	121,7	6004,0
21	POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	284872,2	152096,4	15872,1	79657,0
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
22	Poręba	17423,5	9951,6	16,8	3888,0
23	Zawiercie	123217,7	81704,8	15190,1	21313,5
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
24	Łazy	32015,5	18748,5	–	8129,3
25	Ogrodzieniec	23327,3	13984,3	–	6626,8
26	Pilica	24701,2	7057,8	26,4	9111,6
27	Szczekociny	19388,7	6901,7	–	8605,9

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

Dotacje *Allocations*					Lp. *No.*
razem *total*	celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*	celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego *appropriated allocations received for tasks realized on the basis of agreements between local self-government units*	otrzymane z funduszy celowych *allocations received from appropriated funds*	rozwojowe *development allocations*	
in thous. zl					
39594,6	32504,1	4133,0	1012,3	1945,2	1
5126,1	2876,5	1428,4	19,1	802,1	2
4354,2	3960,7	157,5	57,5	178,5	3
5985,3	5012,0	646,5	56,6	270,2	4
12131,7	10099,9	1185,9	559,6	286,3	5
2648,7	2102,9	507,0	38,8	–	6
4959,3	4546,6	68,1	108,9	235,8	7
2111,8	1846,3	138,7	126,9	–	8
1105,7	938,9	0,5	12,3	154,0	9
1171,7	1120,4	0,5	32,5	18,2	10
96645,0	**71733,4**	**11235,6**	**4260,4**	**9415,6**	11
43526,2	34783,3	3796,6	1266,2	3680,1	12
15836,5	14256,7	396,5	499,0	684,4	13
8533,9	7838,9	267,6	48,5	378,9	14
2399,9	1839,4	250,9	10,8	298,8	15
2138,5	2085,2	2,4	51,0	–	16
6863,3	2227,2	2156,3	491,8	1988,0	17
2623,7	2059,8	341,9	62,9	159,2	18
1863,8	1586,9	81,6	102,2	93,0	19
3266,6	2889,3	299,5	–	77,8	20
53118,8	36950,0	7439,0	2994,2	5735,5	21
3583,9	1952,0	15,5	1360,0	256,4	22
20199,4	14982,0	555,4	942,4	3719,6	23
5137,7	3779,4	245,9	242,0	870,3	24
2716,2	2465,7	20,7	87,0	142,7	25
8531,8	2464,6	5894,2	39,7	133,3	26
3881,1	3667,9	9,0	–	204,2	27

TABL. 3 (59). **DOCHODY BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R. (cd.)**

REVENUE OF GMINAS BUDGETS [a] BY TYPE IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Dochody własne *Own revenue*		Subwencja ogólna *General subsidy*
			razem *total*	w tym środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych *of which funds for additional financing of own tasks from other sources*	
		w tys. zł			
	Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***				
	POWIAT ZAWIERCIAŃSKI (dok.)				
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
1	Irządze	7066,3	1754,8	131,1	3383,2
2	Kroczyce	14961,3	4752,3	266,9	7154,0
3	Włodowice	11428,4	4280,9	240,8	5202,5
4	Żarnowiec	11342,3	2959,7	–	6242,2
5	**Podregion tyski** ***Subregion***	**718241,3**	**502895,2**	**34350,9**	**143722,0**
6	POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	146939,9	105899,5	5285,8	28899,9
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
7	Bieruń	49246,6	37221,1	–	8560,7
8	Imielin	26208,0	21741,6	5248,4	3233,4
9	Lędziny	33221,4	22548,4	37,5	7864,8
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
10	Bojszowy	17185,2	9984,6	–	4793,6
11	Chełm Śląski	21078,8	14403,8	–	4447,5
12	POWIAT MIKOŁOWSKI	266333,9	194762,6	71,9	41986,1
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
13	Łaziska Górne	62040,0	43914,9	19,0	11326,5
14	Mikołów	112744,4	84343,1	–	14567,2
15	Orzesze	36723,2	23325,4	47,8	8521,8
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
16	Ornontowice	38412,6	32175,3	5,0	3571,3
17	Wyry	16413,7	11003,9	–	3999,3
18	POWIAT PSZCZYŃSKI	304967,4	202233,0	28993,2	72836,0
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*				
19	Pszczyna	137236,9	96795,7	28564,2	27547,0
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
20	Goczałkowice-Zdrój	24902,9	17899,6	–	4660,0
21	Kobiór	10936,3	6509,9	70,0	2821,3
22	Miedźna	36024,8	16203,5	191,6	14039,5
23	Pawłowice	59959,3	41001,2	158,0	14483,9
24	Suszec	35907,2	23823,3	9,3	9284,2

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

Dotacje *Allocations*					Lp. *No.*
razem *total*	celowe z budżetu państwa *appropriated allocations from the state budget*	celowe otrzymane na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego *appropriated allocations received for tasks realized on the basis of agreements between local self-government units*	otrzymane z funduszy celowych *allocations received from appropriated funds*	rozwojowe *development allocations*	
in thous. zl					
1928,3	1918,3	0,7	–	9,3	1
3055,0	2355,3	461,0	–	238,8	2
1944,9	1666,6	200,6	–	77,7	3
2140,4	1698,2	36,0	323,0	83,2	4
71624,1	**56972,5**	**5511,6**	**5400,4**	**3739,7**	5
12140,5	9311,7	1432,4	784,6	611,8	6
3464,8	3135,0	66,0	34,4	229,4	7
1232,9	1177,4	43,0	12,6	–	8
2808,2	2533,3	122,8	28,1	123,9	9
2407,0	1522,8	588,0	37,8	258,4	10
2227,5	943,2	612,6	671,7	–	11
29585,2	22474,3	2324,4	3726,1	1060,4	12
6798,6	3970,5	134,7	2393,8	299,6	13
13834,0	12677,2	179,2	705,4	272,2	14
4876,0	3924,5	130,9	535,4	285,1	15
2666,0	908,8	1632,1	41,7	83,4	16
1410,5	993,2	247,4	49,8	120,0	17
29898,4	25186,6	1754,8	889,6	2067,5	18
12894,3	12244,7	123,3	111,0	415,3	19
2343,4	1847,1	77,0	285,5	133,7	20
1605,1	1098,3	282,6	37,0	187,2	21
5781,8	4143,3	399,4	173,9	1065,2	22
4474,2	3692,9	516,5	86,4	178,4	23
2799,7	2160,3	356,0	195,8	87,6	24

TABL. 4 (60). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG**
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2009

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki *Current*				
			razem *total*	w tym			
				dotacje *allocations*		świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	obsługa długu publicznego *public debt servicing*
				razem *total*	w tym dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych *of which for budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds*		
		w tys. zł					
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ..... ***V O I V O D S H I P***	**11542826,0**	**8762572,2**	**974985,8**	**314783,8**	**866285,1**	**81789,1**
2	**Podregion bielski** ..... ***Subregion***	**1116147,5**	**779725,2**	**123117,0**	**39946,2**	**55744,4**	**6276,9**
	Powiaty: *Powiats:*						
3	bielski	93069,4	59484,0	6026,0	–	3087,1	238,5
4	cieszyński	144302,2	116007,1	16163,5	–	5934,5	617,0
5	żywiecki	124354,1	101100,5	10223,0	–	4939,1	1907,2
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
6	Bielsko-Biała	754421,8	503133,6	90704,5	39946,2	41783,7	3514,1
7	**Podregion bytomski** ..... ***Subregion***	**1000874,2**	**825905,8**	**38038,0**	**–**	**98882,5**	**5437,6**
	Powiaty: *Powiats:*						
8	lubliniecki	75274,8	66425,6	2291,3	–	2964,7	573,4
9	tarnogórski	129813,7	116956,6	8392,1	–	4404,8	954,2
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
10	Bytom	626228,0	501503,7	21131,1	–	72814,4	2570,1
11	Piekary Śląskie	169557,7	141019,9	6223,5	–	18698,6	1339,8
12	**Podregion częstochowski** ***Subregion***	**983909,1**	**800001,1**	**81475,5**	**3524,0**	**81328,6**	**14036,8**
	Powiaty: *Powiats:*						
13	częstochowski	87540,8	60154,5	2568,9	–	3983,6	612,1
14	kłobucki	49710,6	43496,8	2119,0	4,0	3270,1	370,9
15	myszkowski	53886,3	38753,1	2756,7	–	2887,4	23,9
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
16	Częstochowa	792771,4	657596,7	74030,9	3520,0	71187,5	13029,9
17	**Podregion gliwicki** ..... ***Subregion***	**1751266,9**	**1165915,5**	**127129,4**	**37916,5**	**121496,9**	**3895,9**
	Powiat: *Powiat:*						
18	gliwicki	52720,7	46597,2	6714,5	–	2132,4	18,9
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
19	Gliwice	745653,6	620705,4	58336,7	17405,0	52688,2	361,3
20	Zabrze	952892,5	498612,9	62078,3	20511,5	66676,3	3515,7

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych

a *Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.*

RODZAJÓW W 2009 R.

bieżące *expenditure*				Wydatki majątkowe *Property expenditure*		
of which						
wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*						
	w tym *of which*					
razem *total*	wynagrodzenia *wages and salaries*	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy *contributions to compulsory social security and the Labour Fund*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*	razem *total*	w tym inwestycyjne [a] *of which investment expenditure* [a]	Lp. *No.*
in thous. zł						
6531427,1	**3426940,7**	**549995,5**	**2127144,6**	**2780253,8**	**2542266,8**	1
587946,8	**326107,0**	**51577,0**	**172210,8**	**336422,4**	**335524,8**	2
50132,3	25664,5	4367,3	17730,9	33585,4	33167,4	3
93257,8	54106,4	8049,6	24001,1	28295,2	28295,2	4
84031,1	48015,8	7623,5	22283,9	23253,6	23253,6	5
360525,7	198320,3	31536,6	108194,9	251288,2	250808,6	6
656073,2	**367779,7**	**59581,0**	**184398,6**	**174968,4**	**154548,9**	7
60465,8	36721,8	5902,4	13911,0	8849,1	8849,1	8
103179,0	61051,1	9153,6	26368,4	12857,1	12741,1	9
383597,6	211937,7	35146,5	108654,7	124724,3	119670,8	10
108830,8	58069,2	9378,5	35464,6	28537,9	13287,9	11
622559,9	**352758,4**	**56922,4**	**167561,8**	**183908,0**	**183908,0**	12
52874,8	23366,9	4025,6	19431,4	27386,3	27386,3	13
37736,7	21555,4	3303,0	10067,7	6213,9	6213,9	14
33070,7	19193,0	2682,4	8272,7	15133,2	15133,2	15
498877,7	288643,2	46911,4	129790,0	135174,6	135174,6	16
866230,3	**404068,7**	**65596,3**	**335436,4**	**585351,4**	**465907,1**	17
37731,3	21381,3	3505,2	11315,8	6123,5	5581,5	18
482086,8	203782,2	32491,1	206202,6	124948,3	107692,4	19
346412,2	178905,3	29600,0	117918,0	454279,6	352633,1	20

i funduszy celowych.

TABL. 4 (60). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG**
EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY TYPE IN 2009

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki *Current*				
			razem *total*	w tym			
				dotacje *allocations*		świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	obsługa długu publicznego *public debt servicing*
				razem *total*	w tym dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych *of which for budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds*		
		w tys. zł					
1	**Podregion katowicki** ..... ***Subregion***	**2870825,4**	**2310712,6**	**206118,7**	**32364,7**	**266840,0**	**28674,0**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
2	Chorzów	380546,1	343389,1	61355,1	19065,4	53808,1	1421,3
3	Katowice	1389596,1	1019626,4	76929,6	1353,2	91833,4	9344,4
4	Mysłowice	216701,7	200848,2	15361,7	5673,6	23157,7	2535,5
5	Ruda Śląska	522620,9	421563,7	28416,3	3271,8	47321,8	10573,0
6	Siemianowice Śląskie ...	224308,1	198486,5	11933,1	83,4	30045,3	3315,4
7	Świętochłowice	137052,3	126798,8	12123,0	2917,3	20673,7	1484,5
8	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**1247586,4**	**985398,9**	**234441,1**	**172133,3**	**80043,5**	**12772,0**
	Powiaty: *Powiats:*						
9	raciborski	116420,1	81751,5	6840,4	–	3435,8	477,0
10	rybnicki	32032,7	28818,7	1019,3	–	1954,6	64,3
11	wodzisławski	105690,1	98947,5	2920,6	–	3855,8	137,5
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
12	Jastrzębie-Zdrój	261387,0	239057,5	15858,2	–	25230,0	1043,9
13	Rybnik	529034,5	387706,4	187596,3	162998,8	32867,5	7790,7
14	Żory	203022,0	149117,2	20206,4	9134,4	12699,7	3258,6
15	**Podregion sosnowiecki** .... ***Subregion***	**1711871,8**	**1389227,0**	**118820,4**	**27627,7**	**122827,8**	**9969,0**
	Powiaty: *Powiats:*						
16	będziński	95971,6	84166,8	2722,4	–	4090,1	64,0
17	zawierciański	93238,1	78019,0	1017,6	–	3974,5	313,8
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
18	Dąbrowa Górnicza	463493,9	402106,2	38736,0	15027,8	33156,5	2173,0
19	Jaworzno	375116,8	278467,8	25261,2	–	22073,2	4642,9
20	Sosnowiec	684051,4	546467,1	51083,2	12599,9	59533,4	2775,4
21	**Podregion tyski** ..... ***Subregion***	**860344,6**	**505686,1**	**45845,5**	**1271,4**	**39121,4**	**726,9**
	Powiaty: *Powiats:*						
22	bieruńsko-lędziński	30971,4	23878,0	2407,9	–	1068,0	43,7
23	mikołowski	72766,6	61342,6	6174,8	150,4	3760,7	536,1
24	pszczyński	71475,3	57735,5	7699,1	–	2266,5	96,1
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
25	Tychy	685131,3	362730,1	29563,7	1121,0	32026,3	51,1

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych
a *Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.*

RODZAJÓW W 2009 R. (dok.)

bieżące *expenditure*				Wydatki majątkowe *Property expenditure*		Lp. *No.*
of which						
wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*						
razem *total*	w tym *of which*			razem *total*	w tym inwestycyjne [a] *of which investment expenditure* [a]	
	wynagrodzenia *wages and salaries*	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy *contributions to compulsory social security and the Labour Fund*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*			
in thous. zl						
1665707,8	**868832,7**	**139759,8**	**554845,1**	**560112,8**	**496650,8**	1
215602,7	121048,5	19179,3	64048,0	37157,1	36705,1	2
747240,2	355994,7	58128,0	281967,7	369969,7	314309,7	3
149246,0	87867,4	13263,5	38924,0	15853,6	15353,6	4
318780,8	179967,4	29613,6	91409,5	101057,2	96407,2	5
147593,1	73114,0	11665,6	55189,7	25821,7	23621,7	6
87245,0	50840,7	7909,8	23306,1	10253,5	10253,5	7
647092,4	**326665,8**	**50911,7**	**227135,9**	**262187,5**	**253608,5**	8
70848,3	41072,1	6240,3	19472,8	34668,6	34668,6	9
25780,5	12446,5	2087,4	10468,6	3214,0	3214,0	10
92004,7	57407,1	8884,7	20126,4	6742,6	6742,6	11
189660,3	100009,4	16194,8	60770,8	22329,5	22329,5	12
157638,1	56860,0	8376,5	81752,6	141328,1	141328,1	13
111160,5	58870,7	9128,0	34544,6	53904,7	45325,7	14
1076029,1	**574607,2**	**92748,8**	**335554,4**	**322644,8**	**297490,2**	15
76432,8	43225,0	6470,8	20197,1	11804,8	11804,8	16
72694,8	43132,7	6412,6	17111,5	15219,0	15219,0	17
302250,0	151164,8	24576,0	106081,7	61387,7	60187,7	18
224496,2	113896,8	18398,0	77395,5	96649,0	83264,4	19
400155,3	223187,9	36891,3	114768,6	137584,3	127014,3	20
409787,6	**206121,2**	**32898,5**	**150001,6**	**354658,5**	**354628,5**	21
20063,6	12103,2	2070,2	4870,4	7093,5	7093,5	22
48292,0	28674,5	4370,3	12207,3	11424,0	11394,0	23
47423,7	27963,7	4131,6	11995,1	13739,8	13739,8	24
294008,3	137379,8	22326,4	120928,9	322401,2	322401,2	25

i funduszy celowych.

TABL. 5 (61). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R.**

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
W TYS. ZŁ *IN THOUS. ZL*									
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**11542826,0**	**631570,3**	**867363,6**	**3447127,1**	**261452,1**	**1615958,7**	**1209037,1**	**326714,1**	**513064,6**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**1116147,5**	**14068,6**	**77809,5**	**322564,7**	**30938,1**	**129812,5**	**23827,2**	**29331,8**	**76095,6**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski	93069,4	1576,2	12349,2	16532,4	1077,3	12535,9	92,8	422,7	1749,0
cieszyński	144302,2	2081,6	10264,4	41487,5	14983,3	28599,1	1,6	1336,8	216,8
żywiecki	124354,1	1330,6	11493,4	43800,6	2978,9	10977,1	69,7	3138,1	741,3
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała	754421,8	9080,2	43702,5	220744,2	11898,7	77700,4	23663,1	24434,1	73388,5
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**1000874,2**	**27610,3**	**77139,7**	**320963,9**	**19627,7**	**191588,4**	**100661,0**	**16513,3**	**38758,8**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki	75274,8	186,8	5754,6	18849,4	1429,1	21682,1	–	273,3	1598,9
tarnogórski	129813,7	3605,9	15553,9	47895,9	2706,3	19086,7	–	754,8	15,9
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom	626228,0	21223,6	41335,5	203592,8	12823,2	119745,6	77438,7	9303,6	32458,2
Piekary Śląskie	169557,7	2594,0	14495,7	50625,8	2669,1	31074,1	23222,3	6181,6	4685,8
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**983909,1**	**24470,9**	**84527,6**	**327399,8**	**31813,0**	**152046,9**	**36248,8**	**29507,7**	**16497,7**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski	87540,8	327,7	12010,0	7949,8	4455,9	15982,3	767,4	126,0	1362,1
kłobucki	49710,6	74,9	7293,4	13100,7	4502,4	5994,1	–	93,4	51,5
myszkowski	53886,3	88,5	7226,6	12527,2	4225,2	6674,7	–	94,9	50,0
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa	792771,4	23979,8	57997,5	293822,1	18629,5	123395,9	35481,4	29193,4	15034,1
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**1751266,9**	**155025,1**	**122355,9**	**411760,6**	**31201,0**	**216709,2**	**324058,8**	**55182,6**	**57536,5**
Powiat: *Powiat:*									
gliwicki	52720,7	281,4	9846,7	15521,5	1128,5	14437,3	–	176,2	30,4
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice	745653,6	96483,2	65351,9	208881,5	13704,1	92814,9	66312,3	28728,2	38543,9
Zabrze	952892,5	58260,5	47157,3	187357,6	16368,4	109457,0	257746,5	26278,3	18962,1

TABL. 5 (61). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
	W TYS. ZŁ (dok.) *IN THOUS. ZL (cont.)*								
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**2870825,4**	**260715,2**	**215546,9**	**855587,1**	**49685,0**	**447652,0**	**209800,1**	**97222,6**	**168904,8**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	380546,1	15277,9	26421,1	137748,1	6769,2	83919,2	12830,8	15577,1	17452,4
Katowice	1389596,1	179616,2	82972,6	358882,7	23889,4	150866,0	99841,1	51640,4	113703,6
Mysłowice	216701,7	11580,1	21277,1	85364,5	6522,5	34544,5	6588,5	6496,0	8581,0
Ruda Śląska	522620,9	20764,3	51178,3	160645,1	6748,4	100158,3	68959,7	11128,2	16602,0
Siemianowice Śląskie	224308,1	27124,8	22439,0	67040,6	2774,4	45147,6	13827,6	8892,1	8367,2
Świętochłowice	137052,3	6352,0	11258,8	45906,1	2981,2	33016,4	7752,4	3488,8	4198,6
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**1247586,4**	**60187,9**	**97885,2**	**424034,7**	**39599,0**	**163691,6**	**155968,4**	**32931,9**	**46641,8**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	116420,1	563,2	10374,6	36211,9	23856,8	15715,3	16,8	1131,8	127,2
rybnicki	32032,7	81,6	5576,2	7661,0	29,0	8640,4	162,6	85,5	–
wodzisławski	105690,1	2636,9	13386,8	44365,9	1794,9	18345,2	–	220,8	57,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	261387,0	22687,6	20643,4	97964,6	3386,9	41063,5	17816,7	8671,4	10646,0
Rybnik	529034,5	14576,1	32800,3	167470,1	6670,6	58803,4	120144,7	12954,6	21088,8
Żory	203022,0	19642,6	15104,0	70361,2	3860,7	21123,8	17827,6	9867,8	14722,8
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**1711871,8**	**79060,4**	**136517,8**	**560190,2**	**49816,8**	**236398,8**	**109421,6**	**55736,4**	**86295,5**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	95971,6	740,5	13618,2	27247,4	4651,0	17131,5	–	1333,8	585,5
zawierciański	93238,1	340,5	8868,3	34269,7	6173,7	16136,6	–	42,9	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza	463493,9	21312,0	47782,0	162073,7	7152,0	55391,5	36990,9	14316,5	19099,8
Jaworzno	375116,8	31578,0	27620,7	106978,0	7127,0	43460,4	23310,7	10849,8	10973,3
Sosnowiec	684051,4	25089,3	38628,5	229621,4	24713,2	104278,8	49120,0	29193,3	55637,0
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**860344,6**	**10431,9**	**55580,9**	**224626,1**	**8771,4**	**78059,1**	**249051,2**	**10287,7**	**22334,0**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński	30971,4	141,2	10595,1	9499,1	250,8	3018,8	5,4	151,7	78,2
mikołowski	72766,6	444,4	9125,9	20964,3	1809,2	16207,4	0,0	94,4	110,7
pszczyński	71475,3	351,8	8935,2	21648,0	1793,0	9033,6	–	180,6	992,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	685131,3	9494,6	26924,7	172514,7	4918,4	49799,2	249045,8	9861,0	21152,8

TABL. 5 (61). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
W % WYDATKÓW OGÓŁEM *IN % OF TOTAL EXPENDITURE*									
W O J E W Ó D Z T W O ***V O I V O D S H I P***	**100,0**	**5,5**	**7,5**	**29,9**	**2,3**	**14,0**	**10,5**	**2,8**	**4,4**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**100,0**	**1,3**	**7,0**	**28,9**	**2,8**	**11,6**	**2,1**	**2,6**	**6,8**
Powiaty: *Powiats:*									
bielski	100,0	1,7	13,3	17,8	1,2	13,5	0,1	0,5	1,9
cieszyński	100,0	1,4	7,1	28,8	10,4	19,8	0,0	0,9	0,2
żywiecki	100,0	1,1	9,2	35,2	2,4	8,8	0,1	2,5	0,6
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Bielsko-Biała	100,0	1,2	5,8	29,3	1,6	10,3	3,1	3,2	9,7
Podregion bytomski .... ***Subregion***	**100,0**	**2,8**	**7,7**	**32,1**	**2,0**	**19,1**	**10,1**	**1,6**	**3,9**
Powiaty: *Powiats:*									
lubliniecki	100,0	0,2	7,6	25,0	1,9	28,8	–	0,4	2,1
tarnogórski	100,0	2,8	12,0	36,9	2,1	14,7	–	0,6	0,0
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Bytom	100,0	3,4	6,6	32,5	2,0	19,1	12,4	1,5	5,2
Piekary Śląskie	100,0	1,5	8,5	29,9	1,6	18,3	13,7	3,6	2,8
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**100,0**	**2,5**	**8,6**	**33,3**	**3,2**	**15,5**	**3,7**	**3,0**	**1,7**
Powiaty: *Powiats:*									
częstochowski	100,0	0,4	13,7	9,1	5,1	18,3	0,9	0,1	1,6
kłobucki	100,0	0,2	14,7	26,4	9,1	12,1	–	0,2	0,1
myszkowski	100,0	0,2	13,4	23,2	7,8	12,4	–	0,2	0,1
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Częstochowa	100,0	3,0	7,3	37,1	2,3	15,6	4,5	3,7	1,9
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**100,0**	**8,9**	**7,0**	**23,5**	**1,8**	**12,4**	**18,5**	**3,2**	**3,3**
Powiat: *Powiat:*									
gliwicki	100,0	0,5	18,7	29,4	2,1	27,4	–	0,3	0,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Gliwice	100,0	12,9	8,8	28,0	1,8	12,4	8,9	3,9	5,2
Zabrze	100,0	6,1	4,9	19,7	1,7	11,5	27,0	2,8	2,0

TABL. 5 (61). **WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (dok.)**

EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
W % WYDATKÓW OGÓŁEM (dok.) *IN % OF TOTAL EXPENDITURE (cont.)*									
Podregion katowicki ... ***Subregion***	**100,0**	**9,1**	**7,5**	**29,8**	**1,7**	**15,6**	**7,3**	**3,4**	**5,9**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Chorzów	100,0	4,0	6,9	36,2	1,8	22,1	3,4	4,1	4,6
Katowice	100,0	12,9	6,0	25,8	1,7	10,9	7,2	3,7	8,2
Mysłowice	100,0	5,3	9,8	39,4	3,0	15,9	3,0	3,0	4,0
Ruda Śląska	100,0	4,0	9,8	30,7	1,3	19,2	13,2	2,1	3,2
Siemianowice Śląskie	100,0	12,1	10,0	29,9	1,2	20,1	6,2	4,0	3,7
Świętochłowice	100,0	4,6	8,2	33,5	2,2	24,1	5,7	2,5	3,1
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**100,0**	**4,8**	**7,8**	**34,0**	**3,2**	**13,1**	**12,5**	**2,6**	**3,7**
Powiaty: *Powiats:*									
raciborski	100,0	0,5	8,9	31,1	20,5	13,5	0,0	1,0	0,1
rybnicki	100,0	0,3	17,4	23,9	0,1	27,0	0,5	0,3	–
wodzisławski	100,0	2,5	12,7	42,0	1,7	17,4	–	0,2	0,1
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Jastrzębie-Zdrój	100,0	8,7	7,9	37,5	1,3	15,7	6,8	3,3	4,1
Rybnik	100,0	2,8	6,2	31,7	1,3	11,1	22,7	2,4	4,0
Żory	100,0	9,7	7,4	34,7	1,9	10,4	8,8	4,9	7,3
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**100,0**	**4,6**	**8,0**	**32,7**	**2,9**	**13,8**	**6,4**	**3,3**	**5,0**
Powiaty: *Powiats:*									
będziński	100,0	0,8	14,2	28,4	4,8	17,9	–	1,4	0,6
zawierciański	100,0	0,4	9,5	36,8	6,6	17,3	–	0,0	–
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*									
Dąbrowa Górnicza ...	100,0	4,6	10,3	35,0	1,5	12,0	8,0	3,1	4,1
Jaworzno	100,0	8,4	7,4	28,5	1,9	11,6	6,2	2,9	2,9
Sosnowiec	100,0	3,7	5,6	33,6	3,6	15,2	7,2	4,3	8,1
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**100,0**	**1,2**	**6,5**	**26,1**	**1,0**	**9,1**	**28,9**	**1,2**	**2,6**
Powiaty: *Powiats:*									
bieruńsko-lędziński ..	100,0	0,5	34,2	30,7	0,8	9,7	0,0	0,5	0,3
mikołowski	100,0	0,6	12,5	28,8	2,5	22,3	0,0	0,1	0,2
pszczyński	100,0	0,5	12,5	30,3	2,5	12,6	–	0,3	1,4
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*									
Tychy	100,0	1,4	3,9	25,2	0,7	7,3	36,4	1,4	3,1

TABL. 6 (62). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R.**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2009

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki *Current*				
			razem *total*	w tym			
				dotacje *allocations*		świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	obsługa długu publicznego *public debt servicing*
				razem *total*	w tym dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych *of which for budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds*		
		w tys. zł					
1	**W O J E W Ó D Z T W O .... *V O I V O D S H I P***	**5220872,1**	**3997389,6**	**263851,4**	**38627,2**	**549535,6**	**29694,5**
2	**Podregion bielski** ..... ***Subregion***	**1279498,3**	**988059,7**	**67778,1**	**8127,8**	**140469,8**	**7799,3**
3	POWIAT BIELSKI	378198,1	308212,4	21209,4	2457,2	40897,1	1493,7
	Gmina miejska: *Urban gmina:*						
4	Szczyrk	16887,7	14327,3	1788,7	–	1725,3	133,0
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
5	Czechowice-Dziedzice ..	112151,7	90476,7	7205,6	2152,7	10933,7	390,2
6	Wilamowice	35448,9	27795,9	1353,0	–	4078,3	71,5
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
7	Bestwina	25184,3	20202,9	2081,3	–	2801,6	147,2
8	Buczkowice	24541,2	19653,7	936,3	–	3000,4	101,8
9	Jasienica	51042,2	43905,2	2019,0	304,5	6053,9	191,4
10	Jaworze	18121,7	13208,7	621,4	–	1442,2	72,6
11	Kozy	29477,5	23505,2	1441,7	–	3141,3	75,1
12	Porąbka	35246,9	31535,1	3011,8	–	4217,4	48,5
13	Wilkowice	30096,1	23601,6	750,7	–	3503,1	262,5
14	POWIAT CIESZYŃSKI	472687,4	362925,0	27099,6	2834,0	50667,1	2782,8
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
15	Cieszyn	99342,3	81026,9	11391,8	1679,0	9831,1	1113,4
16	Ustroń	54405,6	42832,9	3386,6	135,0	3531,1	279,0
17	Wisła	43598,3	26548,2	1527,9	–	3057,1	42,6
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
18	Skoczów	64262,1	51074,3	2508,3	390,0	7872,0	147,6
19	Strumień	31395,7	25118,0	1889,8	450,0	3854,7	54,8

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary*

bieżące *expenditure*				Wydatki majątkowe *Property expenditure*		
of which						
wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*						
razem *total*	w tym *of which*			razem *total*	w tym inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]	Lp. *No.*
	wynagrodzenia *wages and salaries*	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy *contributions to compulsory social security and the Labour Fund*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*			
in thous. zl						
3089584,4	**1666901,7**	**285564,4**	**969252,9**	**1223482,6**	**1208151,3**	1
769722,3	**420345,2**	**72072,9**	**238210,2**	**291438,6**	**289918,6**	2
244529,9	132645,6	22487,0	77533,7	69985,7	68470,8	3
10680,2	5455,1	846,8	3893,7	2560,4	2560,4	4
71935,9	37526,8	6194,3	24501,7	21675,0	20175,0	5
22279,3	12363,5	2076,8	6828,2	7653,0	7653,0	6
15164,8	9197,9	1629,4	3622,6	4981,4	4981,4	7
15613,4	9173,8	1629,1	4130,1	4887,4	4887,4	8
35625,4	18219,2	3114,8	12753,2	7137,0	7137,0	9
11071,6	6327,1	1067,0	3218,8	4913,0	4913,0	10
18844,7	11354,8	1962,5	4709,5	5972,2	5972,2	11
24237,5	12436,0	2197,8	8091,9	3711,7	3696,8	12
19077,2	10591,6	1768,5	5784,0	6494,6	6494,6	13
281875,8	154258,1	26398,2	87037,8	109762,5	109757,3	14
58680,3	35158,6	5764,9	14742,5	18315,4	18315,1	15
35633,7	15892,6	2692,4	15105,7	11572,7	11571,6	16
21920,2	10617,3	1688,7	8671,0	17050,2	17049,5	17
40538,0	22444,5	3879,5	12461,1	13187,8	13186,3	18
19302,0	10601,5	1851,8	5921,3	6277,7	6277,6	19

zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.
establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R.** (cd.)

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki *Current*				
			razem *total*	w tym			
				dotacje *allocations*		świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	obsługa długu publicznego *public debt servicing*
				razem *total*	w tym dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych *of which for budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds*		
		w tys. zł					
	Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***						
	POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)						
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
1	Brenna	27405,8	20367,6	1135,3	180,0	3372,0	299,5
2	Chybie	18650,5	17281,3	1111,0	–	2581,9	14,3
3	Dębowiec	14522,0	12172,8	328,7	–	1919,1	44,5
4	Goleszów	29257,5	22402,3	1019,6	–	3276,6	323,8
5	Hażlach	23531,5	18792,0	957,0	–	2793,0	9,3
6	Istebna	31471,4	23452,8	750,6	–	5104,6	323,6
7	Zebrzydowice	34844,6	21855,9	1093,1	–	3474,0	130,6
8	POWIAT ŻYWIECKI	428612,8	316922,3	19469,0	2836,6	48905,6	3522,7
	Gmina miejska: *Urban gmina:*						
9	Żywiec	104707,7	72025,9	7114,6	1210,0	8524,2	982,6
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
10	Czernichów	20995,6	16837,7	838,1	94,4	1995,7	103,7
11	Gilowice	14081,8	11133,9	509,2	–	1896,6	106,7
12	Jeleśnia	39115,1	28574,4	2161,3	740,3	4742,4	379,8
13	Koszarawa	7377,3	5232,8	326,8	–	1009,0	5,9
14	Lipowa	26871,3	20019,8	317,9	–	3482,7	391,0
15	Łękawica	10840,2	9072,8	178,4	18,4	1802,3	55,0
16	Łodygowice	38849,6	27505,0	1278,4	–	3617,1	289,3
17	Milówka	26582,9	20520,2	1013,7	248,5	3554,6	415,0
18	Radziechowy-Wieprz	27327,9	24470,4	929,6	–	4351,8	279,6
19	Rajcza	28062,6	18969,7	1499,4	387,9	3359,3	82,4
20	Ślemień	12771,3	10572,0	527,5	–	1007,0	186,5
21	Świnna	17719,5	14596,3	597,8	–	2488,7	24,2
22	Ujsoły	11440,1	10604,3	297,4	137,0	1849,9	76,7
23	Węgierska Górka	41869,9	26787,3	1878,9	–	5224,1	144,3

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary*

bieżące *expenditure*				Wydatki majątkowe *Property expenditure*		
of which						
wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*						
razem *total*	w tym *of which*			razem *total*	w tym inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]	Lp. *No.*
	wynagrodzenia *wages and salaries*	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy *contributions to compulsory social security and the Labour Fund*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*			
in thous. zl						
15559,7	8574,9	1421,3	4854,2	7038,2	7038,2	1
13570,1	7875,1	1402,6	3640,7	1369,2	1369,2	2
9859,0	5778,7	1008,0	2522,0	2349,1	2349,1	3
17584,9	9562,3	1685,5	5212,4	6855,2	6854,9	4
14919,7	8451,7	1507,7	3890,4	4739,5	4738,5	5
17251,3	9927,0	1822,3	4784,3	8018,7	8018,7	6
17056,8	9374,1	1673,4	5232,3	12988,7	12988,7	7
243316,6	133441,4	23187,7	73638,7	111690,5	111690,5	8
55400,5	27245,7	4507,7	19133,2	32681,8	32681,8	9
13899,6	6815,1	1197,6	5182,5	4157,9	4157,9	10
8406,3	4921,0	890,8	2205,4	2947,9	2947,9	11
20989,7	12066,3	2165,9	5865,8	10540,8	10540,8	12
3877,9	2486,7	409,2	809,4	2144,6	2144,6	13
15602,7	9275,9	1642,2	4013,3	6851,5	6851,5	14
7036,1	3818,9	686,1	2216,3	1767,5	1767,5	15
21999,3	13330,8	2250,6	5418,5	11344,6	11344,6	16
15535,8	8850,0	1554,9	4280,9	6062,7	6062,7	17
18715,2	11289,5	2005,1	4514,6	2857,6	2857,6	18
13799,7	7841,6	1342,0	3985,1	9092,9	9092,9	19
8849,9	3757,4	638,1	4126,4	2199,3	2199,3	20
11484,1	6401,5	1132,6	3468,4	3123,1	3123,1	21
8269,8	4046,6	747,4	3133,7	835,8	835,8	22
19450,1	11294,5	2017,6	5285,2	15082,6	15082,6	23

zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.
establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R.** (cd.)

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki *Current*				
			razem *total*	w tym			
				dotacje *allocations*		świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	obsługa długu publicznego *public debt servicing*
				razem *total*	w tym dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych *of which for budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds*		
		w tys. zł					
1	**Podregion bytomski** ..... ***Subregion***	**533229,7**	**421863,8**	**25267,2**	**2188,2**	**57928,2**	**2939,8**
2	POWIAT LUBLINIECKI	207916,1	147811,9	8184,6	220,0	21668,7	1696,7
	Gmina miejska: *Urban gmina:*						
3	Lubliniec	64269,1	44824,0	3199,5	100,0	6364,6	905,5
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
4	Woźniki	27740,0	19266,2	1340,1	–	2626,5	153,7
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
5	Boronów	8478,4	6519,9	322,5	–	894,7	43,3
6	Ciasna	22257,5	14945,2	501,6	–	2160,8	100,4
7	Herby	21236,9	15307,0	440,3	–	2463,2	88,4
8	Kochanowice	16020,4	13765,9	782,8	–	2162,5	263,7
9	Koszęcin	26975,5	20934,6	1260,7	120,0	2899,5	28,0
10	Pawonków	20938,2	12249,1	337,2	–	2096,9	113,6
11	POWIAT TARNOGÓRSKI	325313,7	274051,8	17082,7	1968,2	36259,5	1243,1
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
12	Kalety	14910,4	12871,6	650,2	–	2047,7	68,2
13	Miasteczko Śląskie	21868,7	17124,3	880,5	–	2083,8	17,4
14	Radzionków	39550,6	30306,9	1439,6	–	3913,8	321,7
15	Tarnowskie Góry	139655,4	120669,3	7351,6	–	16694,9	372,2
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
16	Krupski Młyn	12087,4	10423,4	546,9	–	898,7	51,8
17	Ożarowice	18730,7	12991,2	1522,9	–	1190,4	89,6
18	Świerklaniec	24671,3	22655,5	2864,0	1448,2	2719,6	76,8
19	Tworóg	17738,2	16155,7	554,5	–	2282,4	62,9
20	Zbrosławice	36101,1	30854,0	1272,4	520,0	4428,1	182,4

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary*

bieżące *expenditure*				Wydatki majątkowe *Property expenditure*		Lp. *No.*
of which						
wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*						
razem *total*	w tym *of which*			razem *total*	w tym inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]	
	wynagrodzenia *wages and salaries*	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy *contributions to compulsory social security and the Labour Fund*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*			
in thous. zl						
320642,8	**168758,2**	**28964,7**	**106066,9**	**111366,0**	**111311,0**	1
116219,5	60148,3	10483,6	39258,5	60104,1	60104,1	2
34352,5	17771,6	2980,9	12006,3	19445,1	19445,1	3
15135,9	7550,5	1318,5	5535,2	8473,8	8473,8	4
5258,4	2709,1	482,5	1853,7	1958,5	1958,5	5
12176,9	6319,8	1107,2	3777,5	7312,4	7312,4	6
12312,1	5728,4	1025,6	4940,9	5929,8	5929,8	7
10550,7	5916,8	1049,3	2940,2	2254,5	2254,5	8
16739,9	8717,3	1558,5	5545,9	6041,0	6041,0	9
9693,2	5434,8	961,1	2658,7	8689,1	8689,1	10
204423,3	108609,9	18481,1	66808,5	51261,9	51206,9	11
10104,4	5436,4	929,4	2937,7	2038,8	2033,8	12
13124,3	6407,0	1084,1	5146,4	4744,4	4744,4	13
23474,8	13769,1	2299,7	6200,8	9243,7	9243,7	14
90218,1	46700,5	7802,4	31201,7	18986,1	18986,1	15
8664,1	4268,8	741,6	3335,1	1664,0	1664,0	16
9166,5	4778,2	819,8	3115,8	5739,6	5739,6	17
15408,8	8946,2	1575,0	4105,9	2015,8	2015,8	18
12225,7	6328,0	1115,8	4164,4	1582,4	1582,4	19
22036,5	11975,8	2113,3	6600,8	5247,0	5197,0	20

zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.
establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R.** (cd.)

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki *Current*				
			razem *total*	w tym			
				dotacje *allocations*		świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	obsługa długu publicznego *public debt servicing*
				razem *total*	w tym dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych *of which for budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds*		
		w tys. zł					
1	**Podregion częstochowski** ..... ***Subregion***	**711169,4**	**547153,8**	**32144,2**	**5936,2**	**97251,0**	**3645,9**
2	POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	337078,7	253133,0	14380,2	1714,6	42554,1	2409,5
	Gminy miejsko-wiejskie: ***Urban-rural gminas:***						
3	Blachownia	27770,9	24866,0	1661,6	–	3951,3	400,3
4	Koniecpol	22951,0	17495,1	626,9	–	3377,4	262,9
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
5	Dąbrowa Zielona	13005,5	8360,8	259,8	–	1309,0	82,3
6	Janów	16046,4	13215,5	842,6	99,6	1909,4	270,4
7	Kamienica Polska	13749,5	10718,8	466,0	–	1548,9	129,3
8	Kłomnice	30980,2	25226,9	1345,1	383,4	4421,9	235,5
9	Konopiska	26729,8	19039,2	357,7	–	3296,0	138,9
10	Kruszyna	13555,8	10732,2	427,8	–	1852,8	15,2
11	Lelów	14427,7	9606,4	377,5	–	1882,5	129,5
12	Mstów	27839,7	15573,5	329,2	–	3044,0	76,2
13	Mykanów	37335,4	26905,6	974,6	–	4811,7	387,5
14	Olsztyn	21351,9	15447,8	952,7	–	2278,3	108,4
15	Poczesna	27549,8	23366,3	2769,0	–	3671,6	60,8
16	Przyrów	10263,9	8959,0	1058,5	25,7	1259,8	83,6
17	Rędziny	26820,3	19035,7	1889,4	1205,9	3210,8	28,7
18	Starcza	6700,9	4584,3	41,8	–	728,8	–
19	POWIAT KŁOBUCKI	202171,3	156891,0	7556,5	105,5	27022,4	795,4
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
20	Kłobuck	47616,5	37002,3	2407,8	–	6022,5	126,4
21	Krzepice	23460,0	15785,8	592,5	105,5	2824,0	78,5
22							
23	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
24	Lipie	14973,6	13490,0	336,2	–	2497,2	43,8
25	Miedźno	15693,5	11932,7	499,7	–	2496,6	1,6
26	Opatów	16586,4	13543,3	1152,8	–	2245,8	15,3
27	Panki	10081,3	9102,0	241,6	–	1455,7	56,2
28	Popów	14186,9	11048,2	147,2	–	1927,3	67,2
29	Przystajń	19017,1	11218,4	320,6	–	2047,0	103,8
30	Wręczyca Wielka	40556,0	33768,3	1858,1	–	5506,3	302,6

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary*

bieżące *expenditure*				Wydatki majątkowe *Property expenditure*		Lp. *No.*
of which						
wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*						
razem *total*	w tym *of which*			razem *total*	w tym inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]	
	wynagrodzenia *wages and salaries*	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy *contributions to compulsory social security and the Labour Fund*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*			
in thous. zl						
413943,4	**234952,7**	**40865,7**	**114466,1**	**164015,6**	**163497,8**	1
193695,5	108468,1	18937,9	54775,7	83945,7	83945,7	2
18851,4	8905,7	1531,0	7325,5	2905,0	2905,0	3
13221,2	8133,1	1384,3	2980,1	5455,8	5455,8	4
6705,3	3697,2	642,1	1950,2	4644,7	4644,7	5
10189,0	5376,9	934,4	3390,7	2831,0	2831,0	6
8572,6	4447,1	784,9	2999,9	3030,8	3030,8	7
19209,3	10804,1	1927,0	5074,1	5753,3	5753,3	8
15243,0	9178,8	1521,2	3364,8	7690,7	7690,7	9
8430,2	4753,3	834,2	2257,8	2823,6	2823,6	10
7206,1	4235,3	743,5	1709,1	4821,2	4821,2	11
12114,9	7201,3	1298,1	2908,5	12266,2	12266,2	12
20721,0	11875,1	2135,6	5585,8	10429,8	10429,8	13
12106,5	7087,6	1203,0	3272,9	5904,1	5904,1	14
16858,9	9781,7	1723,1	4301,2	4183,4	4183,4	15
6550,6	2722,3	480,8	2956,6	1304,9	1304,9	16
13904,2	7858,5	1380,4	3862,2	7784,5	7784,5	17
3811,3	2410,0	414,5	836,4	2116,7	2116,7	18
121469,8	71271,7	12351,0	30364,8	45280,3	45280,3	19
28436,8	17383,0	2870,7	6532,0	10614,3	10614,3	20
12284,6	7608,9	1295,1	2544,9	7674,2	7674,2	21
						22
						23
10606,1	6319,9	1129,5	2639,3	1483,7	1483,7	24
8931,8	5451,5	971,6	1989,8	3760,7	3760,7	25
10124,5	6019,5	1049,7	2422,9	3043,1	3043,1	26
7344,3	4425,7	780,8	1678,2	979,3	979,3	27
8905,2	5348,5	961,6	2086,2	3138,7	3138,7	28
8741,1	5415,9	937,0	1838,2	7798,7	7798,7	29
26095,4	13298,7	2355,1	8633,4	6787,7	6787,7	30

zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.
establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R.** (cd.)

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki *Current*				
			razem *total*	w tym			
				dotacje *allocations*		świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	obsługa długu publicznego *public debt servicing*
				razem *total*	w tym dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych *of which for budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds*		
		w tys. zł					
	Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***						
1	POWIAT MYSZKOWSKI	171919,5	137129,8	10207,5	4116,1	27674,5	440,9
	Gmina miejska: *Urban gmina:*						
2	Myszków	65838,9	60418,3	5791,4	4034,5	13036,2	157,1
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
3	Koziegłowy	37500,4	27527,8	1969,0	–	5014,7	26,8
4	Żarki	25650,2	17747,1	866,2	–	3892,9	67,3
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
5	Niegowa	17882,6	13603,5	825,4	81,6	2620,7	157,0
6	Poraj	25047,2	17833,1	755,5	–	3110,0	32,7
7	**Podregion gliwicki** ***Subregion***	**288051,7**	**233857,9**	**14069,4**	**2383,1**	**26455,1**	**455,9**
8	POWIAT GLIWICKI	288051,7	233857,9	14069,4	2383,1	26455,1	455,9
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
9	Knurów	81728,9	68881,2	5296,1	1600,0	7904,0	261,2
10	Pyskowice	45771,5	43537,6	2806,7	–	4911,0	22,5
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
11	Sośnicowice	20309,0	14841,7	436,0	87,6	1913,2	–
12	Toszek	23670,8	21833,7	925,8	–	2978,2	55,3
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
13	Gierałtowice	49930,9	30025,3	1713,8	–	2176,4	–
14	Pilchowice	25250,8	19857,7	795,6	–	2082,4	40,4
15	Rudziniec	26060,2	22064,1	1445,0	682,7	2809,6	8,8
16	Wielowieś	15329,6	12816,5	650,4	12,7	1680,4	67,6

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary*

bieżące *expenditure*				Wydatki majątkowe *Property expenditure*		
of which						
wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*						
razem *total*	w tym *of which*			razem *total*	w tym inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]	Lp. *No.*
	wynagrodzenia *wages and salaries*	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy *contributions to compulsory social security and the Labour Fund*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*			
in thous. zl						
98778,1	55212,9	9576,8	29325,6	34789,6	34271,8	1
41422,4	22051,8	3772,3	13917,9	5420,6	4902,8	2
20506,8	11666,0	2035,4	5735,3	9972,7	9972,7	3
12919,1	7913,8	1385,7	3035,7	7903,1	7903,1	4
9997,2	5811,1	1024,9	2626,8	4279,1	4279,1	5
13932,7	7770,3	1358,4	4009,9	7214,1	7214,1	6
185828,8	**97150,3**	**16442,9**	**61858,1**	**54193,7**	**50309,1**	7
185828,8	97150,3	16442,9	61858,1	54193,7	50309,1	8
52536,9	31095,0	5232,9	13630,4	12847,7	10463,2	9
34808,3	15222,1	2564,5	14596,8	2233,9	2233,9	10
12483,1	6154,9	971,6	4769,9	5467,3	5467,3	11
17852,6	8694,2	1511,2	6822,0	1837,0	1837,0	12
23216,5	12918,5	2239,9	6653,3	19905,6	18905,6	13
16930,2	8580,1	1387,8	6010,0	5393,1	4893,0	14
17782,6	9049,9	1578,3	6176,8	3996,0	3996,0	15
10218,6	5435,6	956,6	3199,0	2513,1	2513,1	16

zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.
establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R.** (cd.)

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki *Current*				
			razem *total*	w tym			
				dotacje *allocations*		świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	obsługa długu publicznego *public debt servicing*
				razem *total*	w tym dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych *of which for budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds*		
		w tys. zł					
1	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**846001,1**	**659992,1**	**47170,3**	**7533,8**	**80059,1**	**5486,1**
2	POWIAT RACIBORSKI	319345,0	219205,0	18603,7	3276,0	25690,9	1785,0
	Gmina miejska: *Urban gmina:*						
3	Racibórz	186258,7	118244,6	11011,8	2636,2	13780,5	1293,1
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
4	Krzanowice	17180,6	11668,4	722,3	–	1374,7	173,6
5	Kuźnia Raciborska	28294,0	21806,0	3061,0	584,0	2968,9	76,7
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
6	Kornowac	9690,8	7659,0	391,4	–	940,8	5,9
7	Krzyżanowice	29687,0	22611,7	689,2	–	2060,0	13,5
8	Nędza	16106,9	12584,2	723,5	55,8	2014,1	11,2
9	Pietrowice Wielkie	19088,2	14041,9	552,4	–	1355,7	167,9
10	Rudnik	13038,8	10589,1	1452,3	–	1196,2	43,1
11	POWIAT RYBNICKI	167485,6	148157,6	9382,5	1990,2	17805,0	2054,7
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
12	Czerwionka-Leszczyny	88347,3	82135,9	5126,4	1725,5	10012,1	1603,6
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
13	Gaszowice	18153,5	15139,3	1285,4	–	2135,9	231,8
14	Jejkowice	8293,7	7806,6	371,4	–	988,2	33,6
15	Lyski	22675,4	18882,3	827,7	–	2234,6	49,5
16	Świerklany	30015,7	24193,5	1771,7	264,7	2434,1	136,2

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary*

bieżące *expenditure*				Wydatki majątkowe *Property expenditure*		
of which						
wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*						
razem *total*	w tym *of which*			razem *total*	w tym inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]	Lp. *No.*
	wynagrodzenia *wages and salaries*	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy *contributions to compulsory social security and the Labour Fund*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*			
in thous. zl						
518297,7	**281767,9**	**48176,4**	**158676,9**	**186009,0**	**183775,4**	1
172711,9	82620,2	14046,4	64644,2	100140,0	98166,6	2
92143,8	40286,5	6798,0	39647,0	68014,1	67094,1	3
9382,9	4878,4	858,9	2967,2	5512,2	5512,2	4
15696,3	8770,4	1425,5	4620,6	6488,1	6034,7	5
6316,4	3966,3	685,3	1267,9	2031,8	1631,8	6
19828,2	9028,9	1565,1	7276,1	7075,3	6875,3	7
9831,3	5662,8	979,5	2645,6	3522,7	3522,7	8
11940,5	5876,7	1018,9	4206,9	5046,2	5046,2	9
7572,4	4150,2	715,2	2012,9	2449,7	2449,7	10
116475,8	65989,4	11556,5	31737,2	19328,0	19067,8	11
63317,8	36565,7	6385,5	16103,6	6211,4	5951,4	12
11482,8	6725,7	1174,2	3102,4	3014,2	3014,2	13
6412,7	3684,8	650,0	1810,0	487,1	486,9	14
15763,5	8681,3	1519,3	4542,1	3793,1	3793,1	15
19499,0	10332,0	1827,5	6179,0	5822,2	5822,2	16

zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.
establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R.** (cd.)

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki *Current*				
			razem *total*	w tym			
				dotacje *allocations*		świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	obsługa długu publicznego *public debt servicing*
				razem *total*	w tym dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych *of which for budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds*		
		w tys. zł					
	Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***						
1	POWIAT WODZISŁAWSKI	359170,5	292629,4	19184,1	2267,5	36563,2	1646,5
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
2	Pszów	30879,6	24071,2	1640,6	570,5	3217,6	32,7
3	Radlin	41243,2	34633,3	3322,2	1417,0	4500,4	71,4
4	Rydułtowy	44003,6	39405,6	2556,0	–	5577,4	407,1
5	Wodzisław Śląski	109290,4	93670,3	4634,7	–	11249,5	295,0
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
6	Godów	27975,1	20625,8	1156,5	–	2618,2	8,7
7	Gorzyce	46286,3	33947,4	2712,2	280,0	4703,6	558,0
8	Lubomia	20268,2	14822,5	1203,2	–	1694,1	215,0
9	Marklowice	21180,2	14081,9	375,1	–	1453,1	–
10	Mszana	18043,9	17371,5	1583,5	–	1549,3	58,6
11	**Podregion sosnowiecki** ..... ***Subregion***	**755613,9**	**556818,9**	**36360,6**	**8457,5**	**80793,7**	**5527,8**
12	POWIAT BĘDZIŃSKI	419528,9	323711,8	17932,6	1175,1	41016,4	3922,8
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
13	Będzin	172940,7	131256,5	6023,6	–	17005,1	1642,6
14	Czeladź	94364,7	75684,7	3589,9	179,3	11221,5	1395,2
15	Sławków	24088,3	20510,7	2108,7	691,6	1913,8	344,7
16	Wojkowice	20419,2	17953,0	187,0	–	2007,9	52,8
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
17	Siewierz	40083,8	24953,6	1832,2	144,0	2746,8	85,8

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary*

bieżące *expenditure*				Wydatki majątkowe *Property expenditure*		Lp. *No.*
of which						
wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*						
razem *total*	w tym *of which*			razem *total*	w tym inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]	
	wynagrodzenia *wages and salaries*	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy *contributions to compulsory social security and the Labour Fund*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*			
in thous. zl						
229110,1	133158,3	22573,5	62295,4	66541,1	66541,0	1
18563,8	10870,7	1825,3	4857,2	6808,3	6808,3	2
25716,2	15068,4	2559,6	7052,3	6609,9	6609,9	3
29906,6	18358,0	3074,5	6768,2	4598,0	4598,0	4
74441,9	42920,9	7121,9	21040,0	15620,1	15620,1	5
16836,9	9409,8	1663,0	4895,6	7349,3	7349,3	6
25964,5	15577,0	2759,2	6311,6	12338,9	12338,9	7
11702,8	6783,1	1119,0	3155,9	5445,8	5445,8	8
12007,7	6479,9	1113,3	3923,0	7098,3	7098,3	9
13969,6	7690,4	1337,7	4291,6	672,4	672,4	10
406232,4	**214776,0**	**36650,0**	**130111,9**	**198795,0**	**197095,0**	11
233002,0	116421,9	19874,8	81837,4	95817,1	94317,1	12
92295,9	42374,3	7193,8	34822,2	41684,2	41684,2	13
55591,7	26402,1	4486,6	22246,9	18680,0	17180,0	14
14841,9	8287,8	1375,2	4631,2	3577,7	3577,7	15
14002,7	6367,7	1064,3	5989,0	2466,2	2466,2	16
18834,4	10935,6	1884,3	5125,1	15130,2	15130,2	17

zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.
establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R.** (cd.)

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki *Current*				
			razem *total*	w tym			
				dotacje *allocations*		świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	obsługa długu publicznego *public debt servicing*
				razem *total*	w tym dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych *of which for budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds*		
		w tys. zł					
	Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***						
	POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.)						
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
1	Bobrowniki	23281,8	18433,5	1465,3	160,3	2320,9	0,8
2	Mierzęcice	18364,3	15045,8	1125,9	–	1679,5	223,7
3	Psary	25986,1	19874,0	1600,1	–	2120,9	177,2
4	POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	336085,0	233107,1	18428,0	7282,3	39777,3	1604,9
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
5	Poręba	22669,1	15898,9	1064,6	–	2098,9	46,1
6	Zawiercie	163063,0	99490,8	11417,5	6848,5	18493,3	482,4
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
7	Łazy	34626,0	30436,6	2058,6	–	4049,2	601,0
8	Ogrodzieniec	25426,0	16678,7	1362,1	–	2556,4	236,8
9	Pilica	24795,9	16415,6	692,9	140,0	2469,4	9,1
10	Szczekociny	19762,6	17937,0	762,8	–	3615,8	12,4
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
11	Irządze	8501,1	6398,3	61,7	–	1053,2	57,3
12	Kroczyce	14359,6	11802,5	296,6	149,6	2146,5	58,5
13	Włodowice	12353,3	9678,5	202,0	79,2	1836,3	92,6
14	Żarnowiec	10528,4	8370,3	509,2	65,0	1458,2	8,9

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary*

bieżące *expenditure*				Wydatki majątkowe *Property expenditure*		
of which						
wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*						
razem *total*	w tym *of which*			razem *total*	w tym inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]	Lp. *No.*
	wynagrodzenia *wages and salaries*	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy *contributions to compulsory social security and the Labour Fund*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*			
in thous. zl						
12229,7	6869,4	1198,7	2890,5	4848,3	4848,3	1
10803,1	6325,9	1131,8	2854,8	3318,5	3318,5	2
14402,6	8859,2	1540,1	3277,7	6112,1	6112,1	3
173230,5	98354,0	16775,1	48274,5	102977,9	102777,9	4
12685,1	7035,4	1152,2	3948,7	6770,2	6770,2	5
69094,7	41095,3	6988,1	17863,5	63572,1	63572,1	6
23722,1	12338,0	2037,1	8095,7	4189,4	3989,4	7
12522,2	7182,5	1288,2	3200,1	8747,3	8747,3	8
13233,9	7259,2	1248,9	3819,7	8380,3	8380,3	9
13534,1	7798,1	1358,9	3378,8	1825,6	1825,6	10
5217,7	3005,5	491,8	1291,2	2102,8	2102,8	11
9298,4	5003,7	860,2	2897,5	2557,1	2557,1	12
7546,4	4361,6	786,5	1943,7	2674,8	2674,8	13
6375,9	3274,8	563,1	1835,5	2158,1	2158,1	14

zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.
establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 6 (62). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN[a] WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R.** (dok.)

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS[a] BY TYPE IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Wydatki *Current*				
			razem *total*	w tym			
				dotacje *allocations*		świadczenia na rzecz osób fizycznych *benefits for natural persons*	obsługa długu publicznego *public debt servicing*
				razem *total*	w tym dla zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych *of which for budgetary establishments, auxiliary units and appropriated funds*		
		w tys. zł					
1	**Podregion tyski** ..... ***Subregion***	**807308,0**	**589643,5**	**41061,6**	**4000,7**	**66578,7**	**3839,8**
2	POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	183126,1	130392,8	5415,2	–	17442,5	1405,6
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
3	Bieruń	55790,0	44618,3	2156,6	–	4297,6	537,8
4	Imielin	32908,5	17661,1	228,2	–	2237,7	107,3
5	Lędziny	41713,9	36750,3	1858,5	–	8061,9	350,2
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
6	Bojszowy	17855,3	15795,8	342,8	–	1490,6	226,9
7	Chełm Śląski	34858,3	15567,3	829,0	–	1354,8	183,4
8	POWIAT MIKOŁOWSKI	283001,3	225370,8	23682,9	3062,9	20856,8	1015,9
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
9	Łaziska Górne	68632,7	54851,8	6326,4	–	5475,3	495,3
10	Mikołów	123697,4	101261,4	8504,1	275,0	8363,4	201,5
11	Orzesze	41684,1	35281,7	4155,5	931,0	4157,0	66,6
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
12	Ornontowice	29974,9	19734,3	1316,2	–	1545,1	48,5
13	Wyry	19012,3	14241,6	3380,8	1856,9	1316,0	204,1
14	POWIAT PSZCZYŃSKI	341180,6	233879,9	11963,5	937,7	28279,5	1418,3
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
15	Pszczyna	176482,5	101413,4	3675,0	–	13488,5	335,4
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
16	Goczałkowice-Zdrój	22549,0	21792,3	709,3	–	1991,8	372,2
17	Kobiór	11652,6	10213,2	894,6	290,0	1197,2	22,1
18	Miedźna	36366,1	34822,8	1954,8	–	4948,4	418,8
19	Pawłowice	59614,7	39052,7	3326,0	647,7	3912,2	205,4
20	Suszec	34515,7	26585,5	1403,9	–	2741,3	64,4

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary*

bieżące *expenditure*				Wydatki majątkowe *Property expenditure*		
of which						
wydatki bieżące jednostek budżetowych *current expenditure of budgetary entities*						
razem *total*	w tym *of which*			razem *total*	w tym inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]	Lp. *No.*
	wynagrodzenia *wages and salaries*	składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy *contributions to compulsory social security and the Labour Fund*	zakup materiałów i usług *purchase of materials and services*			
in thous. zl						
474916,9	**249151,5**	**42391,7**	**159862,8**	**217664,6**	**212244,4**	1
104699,1	53766,8	8975,7	37207,4	52733,2	52733,1	2
37621,8	18423,9	3008,8	14397,8	11171,8	11171,8	3
14350,7	6978,1	1157,8	5670,1	15247,4	15247,4	4
26476,7	14878,6	2497,8	7833,5	4963,6	4963,5	5
13733,7	7452,8	1271,4	4488,9	2059,5	2059,5	6
12516,2	6033,4	1039,8	4817,1	19291,0	19291,0	7
179450,4	91112,6	15254,8	63934,9	57630,6	52210,6	8
42231,1	23277,4	3817,6	13478,2	13780,9	10360,9	9
84180,1	38850,0	6512,0	34882,1	22435,9	20435,9	10
26896,0	15904,2	2688,5	7080,6	6402,5	6402,5	11
16806,9	7871,7	1345,7	5688,0	10240,6	10240,6	12
9336,4	5209,4	891,1	2806,0	4770,7	4770,7	13
190767,4	104272,1	18161,1	58720,5	107300,7	107300,7	14
83891,3	45338,4	7847,3	26417,8	75069,1	75069,1	15
18346,4	8240,0	1426,7	8080,5	756,7	756,7	16
8093,2	4410,9	764,6	2558,2	1439,4	1439,4	17
27493,4	17119,1	2999,2	5809,9	1543,3	1543,3	18
30805,8	17867,0	3154,4	8232,6	20562,0	20562,0	19
22137,3	11296,7	1968,9	7621,6	7930,2	7930,2	20

zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.
establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.

TABL. 7 (63). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R.**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISION IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
	w tys. zł *in thous. zl*								
W O J E W Ó D Z T W O *V O I V O D S H I P*	**5220872,1**	**198095,8**	**540293,2**	**1887146,4**	**56068,0**	**643226,2**	**548289,1**	**207271,0**	**208695,8**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**1279498,3**	**33054,4**	**124859,4**	**511277,4**	**12769,2**	**166947,0**	**91953,7**	**67188,3**	**40389,2**
POWIAT BIELSKI	378198,1	11674,0	39353,9	155518,3	5277,8	47866,8	19507,9	19406,4	16943,2
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Szczyrk	16887,7	1091,0	2929,7	5295,0	324,9	2129,4	1073,4	1222,7	97,4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Czechowice-Dziedzice	112151,7	4628,8	9003,9	43011,4	792,7	15764,7	9161,6	8133,1	5092,7
Wilamowice	35448,9	968,5	3167,5	17245,1	212,2	4264,6	682,8	1174,1	202,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Bestwina	25184,3	104,6	2641,1	9917,2	2318,0	2978,7	1287,5	1322,1	189,0
Buczkowice	24541,2	144,5	2506,6	12110,9	182,1	2990,0	587,7	1690,2	2416,2
Jasienica	51042,2	1850,4	5339,4	23146,9	456,9	5766,9	1318,6	2004,1	2357,7
Jaworze	18121,7	349,9	2497,8	6626,3	164,2	1721,5	1013,8	582,6	1420,8
Kozy	29477,5	700,7	2984,5	11821,8	248,6	3525,0	2964,7	1606,3	1756,1
Porąbka	35246,9	1037,9	3717,2	14756,0	316,7	4696,4	652,3	1181,0	1986,2
Wilkowice	30096,1	797,8	4566,3	11587,6	261,5	4029,7	765,5	490,2	1424,7
POWIAT CIESZYŃSKI ..	472687,4	16143,7	45293,7	192419,8	4405,5	65872,7	28240,6	25436,3	10136,5
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Cieszyn	99342,3	2592,9	9164,6	34271,2	860,4	17798,3	8678,9	4209,9	4416,1
Ustroń	54405,6	4078,9	5386,5	18730,7	640,3	6121,3	5609,5	4187,4	423,0
Wisła	43598,3	1629,0	3969,0	12950,6	424,4	3995,1	3597,9	9969,1	292,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Skoczów	64262,1	2229,7	5620,5	31193,9	454,9	9907,2	2671,1	1400,9	1097,9
Strumień	31395,7	1854,0	3448,4	15027,7	207,9	4057,8	2315,2	1189,3	247,3

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (63). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
	w tys. zł *in thous. zl*								
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)									
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Brenna	27405,8	234,5	2275,4	15464,1	324,4	3806,2	893,7	884,8	157,2
Chybie	18650,5	922,3	1886,2	9705,8	193,1	2714,0	803,0	571,0	216,8
Dębowiec	14522,0	53,5	1708,2	6628,4	534,5	1947,1	408,2	210,5	290,2
Goleszów	29257,5	1206,7	3709,9	11068,4	185,1	3430,4	1296,7	673,0	1071,7
Hażlach	23531,5	232,0	2775,3	10045,2	132,3	2965,6	892,0	623,9	1668,5
Istebna	31471,4	666,8	2707,9	12088,0	248,6	5272,9	522,1	659,0	145,5
Zebrzydowice	34844,6	443,5	2641,5	15245,9	199,5	3856,8	552,3	857,4	109,9
POWIAT ŻYWIECKI	428612,8	5236,7	40211,8	163339,3	3085,9	53207,4	44205,2	22345,6	13309,5
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Żywiec	104707,7	2369,8	9067,6	33679,3	914,5	11224,3	10288,4	15214,3	1405,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Czernichów	20995,6	459,1	3065,3	7604,1	166,2	2201,1	983,8	464,7	1681,5
Gilowice	14081,8	286,9	1786,7	5310,0	86,1	2082,1	1303,5	442,4	45,0
Jeleśnia	39115,1	592,9	3039,3	16473,5	276,1	4942,1	7958,0	577,0	538,3
Koszarawa	7377,3	28,9	875,3	2554,0	24,4	997,5	820,5	573,2	21,2
Lipowa	26871,3	8,3	2678,3	11749,8	92,8	3491,7	3920,2	242,2	35,0
Łękawica	10840,2	78,7	1309,1	4410,3	97,4	1769,3	1631,8	187,0	53,8
Łodygowice	38849,6	32,1	2510,0	17718,3	190,5	3418,6	6540,8	956,8	1526,2
Milówka	26582,9	233,8	2145,5	11221,7	171,2	3737,4	1514,5	755,0	124,6
Radziechowy-Wieprz	27327,9	781,2	3324,1	13353,4	137,8	4316,2	1627,4	415,5	121,5
Rajcza	28062,6	6,7	2168,1	9767,6	239,9	3068,3	2744,2	561,2	1604,9
Ślemień	12771,3	161,0	1118,7	3675,9	113,5	2096,8	837,6	253,8	16,1
Świnna	17719,5	5,2	2382,0	8109,2	190,9	2553,7	642,1	359,8	9,6
Ujsoły	11440,1	22,3	1491,4	4442,5	99,9	1776,0	1323,9	288,4	48,1
Węgierska Górka	41869,9	170,0	3250,4	13269,6	284,7	5532,4	2068,7	1054,2	6078,1

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (63). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
	w tys. zł *in thous. zl*								
Podregion bytomski .... ***Subregion***	**533229,7**	**23186,2**	**65978,6**	**182741,6**	**4723,9**	**71990,8**	**41749,6**	**18195,2**	**20912,9**
POWIAT LUBLINIECKI .	207916,1	6517,6	21871,4	72828,0	1366,4	26976,5	11154,4	6742,5	8263,2
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Lubliniec	64269,1	2825,4	6576,9	17516,6	604,1	10377,0	4539,3	2891,2	2310,3
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Woźniki	27740,0	241,4	2771,0	9612,4	196,9	2675,9	2421,1	851,3	3695,7
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Boronów	8478,4	77,6	1551,6	2710,0	49,4	963,5	220,0	254,2	79,4
Ciasna	22257,5	634,9	2348,7	6912,6	96,7	2339,6	1380,7	315,2	70,2
Herby	21236,9	1199,9	2487,9	8109,6	129,2	2757,9	417,1	728,5	190,1
Kochanowice	16020,4	788,4	1969,9	6224,8	81,9	2219,7	378,3	663,5	123,1
Koszęcin	26975,5	397,3	2402,2	10658,0	123,9	3082,6	1475,7	621,6	310,2
Pawonków	20938,2	352,7	1763,4	11084,0	84,4	2560,2	322,2	416,9	1484,1
POWIAT TARNOGÓRSKI	325313,7	16668,6	44107,2	109913,6	3357,5	45014,3	30595,3	11452,7	12649,8
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Kalety	14910,4	710,7	2378,5	5590,2	150,2	2564,1	1225,9	611,3	208,0
Miasteczko Śląskie ..	21868,7	3199,8	2751,3	6018,2	221,4	2693,7	1501,3	804,0	2239,8
Radzionków	39550,6	2398,0	6435,4	12890,1	279,0	4398,8	3304,4	1563,9	3061,0
Tarnowskie Góry	139655,4	6666,4	17854,2	45235,1	1661,2	22841,2	14872,4	5592,0	4851,4
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Krupski Młyn	12087,4	1525,0	2246,9	4846,7	43,1	1000,3	638,6	476,9	124,7
Ożarowice	18730,7	997,9	3045,3	5386,5	253,8	1295,0	1182,7	736,1	100,0
Świerklaniec	24671,3	73,7	3266,9	9464,0	297,9	2829,8	1981,1	580,4	1291,9
Tworóg	17738,2	582,2	2408,2	7193,5	132,6	2402,6	581,9	452,0	112,9
Zbrosławice	36101,1	514,9	3720,4	13289,3	318,1	4988,8	5306,9	636,1	660,0

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (63). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
	w tys. zł *in thous. zl*								
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**711169,4**	**13332,0**	**73758,9**	**288064,4**	**12279,3**	**102339,1**	**32789,2**	**21768,6**	**22760,1**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	337078,7	6422,3	34059,4	132718,7	7654,7	44885,1	15013,8	7948,4	11969,3
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Blachownia	27770,9	2833,9	2787,0	9509,5	178,6	4613,2	1423,3	901,0	1513,6
Koniecpol	22951,0	93,5	2539,5	8960,6	2479,6	3549,9	2201,6	571,7	71,0
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Dąbrowa Zielona	13005,5	2,6	1374,8	5165,5	231,5	1734,9	280,6	239,7	20,0
Janów	16046,4	58,4	2220,1	6601,9	101,3	2274,4	800,2	795,1	120,4
Kamienica Polska	13749,5	148,8	2114,6	4096,9	1153,4	1661,1	1336,7	409,4	186,3
Kłomnice	30980,2	66,7	2941,5	13911,3	205,0	4800,3	1471,0	767,2	226,7
Konopiska	26729,8	306,7	2250,9	10321,7	183,1	3551,9	1172,2	739,2	1965,7
Kruszyna	13555,8	112,4	1507,2	5224,9	241,7	2077,6	734,8	184,6	63,1
Lelów	14427,7	19,9	1303,6	7220,4	55,3	2066,3	366,0	382,1	59,0
Mstów	27839,7	115,7	1821,5	10980,8	123,1	2997,0	1546,7	360,5	65,0
Mykanów	37335,4	268,9	3358,2	16410,1	177,7	4508,0	1363,3	558,3	819,6
Olsztyn	21351,9	194,5	2158,6	8698,7	123,8	2173,7	674,3	288,5	2626,0
Poczesna	27549,8	1386,2	3092,1	10392,1	1156,7	3546,4	329,7	719,2	1320,3
Przyrów	10263,9	114,8	1746,0	3697,7	47,6	1451,5	358,5	270,2	40,0
Rędziny	26820,3	687,3	1974,5	9338,8	152,6	3122,4	578,3	716,8	2840,7
Starcza	6700,9	11,9	869,4	2187,6	1043,7	756,2	376,6	44,8	32,0
POWIAT KŁOBUCKI	202171,3	2552,9	20636,4	90854,8	1162,3	26971,2	8533,0	9321,6	2930,9
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Kłobuck	47616,5	1419,0	4245,4	17612,8	282,8	6498,0	2166,6	6196,0	1495,2
Krzepice	23460,0	84,0	2246,9	9582,3	143,3	2759,8	835,1	485,0	–
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Lipie	14973,6	296,3	1774,9	7269,3	90,5	2256,9	395,9	335,0	19,7
Miedźno	15693,5	100,1	2197,1	6187,4	86,3	2257,8	552,1	398,1	888,0
Opatów	16586,4	31,9	1673,4	6952,2	70,3	2145,4	1286,6	184,6	47,1
Panki	10081,3	133,1	1357,5	4577,8	78,3	1553,0	308,6	234,4	–
Popów	14186,9	87,2	1647,6	6331,5	98,1	1841,5	249,4	176,8	40,0
Przystajń	19017,1	32,1	1234,3	13446,4	89,7	2008,6	383,3	296,8	–
Wręczyca Wielka	40556,0	369,1	4259,3	18895,0	222,9	5650,2	2355,5	1015,0	440,8

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (63). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
	w tys. zł *in thous. zl*								
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT MYSZKOWSKI	171919,5	4356,9	19063,1	64490,9	3462,3	30482,7	9242,4	4498,6	7860,0
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Myszków	65838,9	2523,2	7962,0	23361,1	892,9	15318,4	3038,4	1296,4	3441,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Koziegłowy	37500,4	170,6	3373,8	14692,5	417,0	5107,2	1002,5	1352,6	2352,5
Żarki	25650,2	153,4	3090,4	9390,4	1231,7	4453,6	2660,1	1120,6	338,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Niegowa	17882,6	103,5	2044,2	8248,4	115,9	2445,7	825,0	270,0	1024,3
Poraj	25047,2	1406,2	2592,8	8798,5	804,7	3157,9	1716,3	459,0	703,6
Podregion gliwicki ***Subregion***	**288051,7**	**17489,5**	**36868,5**	**107169,8**	**5140,2**	**31937,0**	**15470,5**	**9545,7**	**19139,6**
POWIAT GLIWICKI	288051,7	17489,5	36868,5	107169,8	5140,2	31937,0	15470,5	9545,7	19139,6
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Knurów	81728,9	3401,8	11059,6	32673,1	490,2	10935,7	5340,9	2406,9	4865,1
Pyskowice	45771,5	7910,0	5615,4	13466,8	381,2	6779,6	2080,6	1838,0	709,5
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Sośnicowice	20309,0	416,1	2450,9	8835,3	162,5	2070,4	893,1	424,1	1429,0
Toszek	23670,8	1383,0	2912,6	10363,4	177,3	3466,0	1892,6	784,9	146,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Gierałtowice	49930,9	2152,8	6183,5	12747,6	3367,4	1986,2	1150,4	2406,1	10166,6
Pilchowice	25250,8	321,3	3430,4	12326,7	159,7	2039,9	1772,5	544,3	509,4
Rudziniec	26060,2	1739,8	3432,3	10330,0	237,6	2729,4	1640,9	684,5	1166,8
Wielowieś	15329,6	164,7	1783,8	6426,8	164,2	1930,0	699,5	456,9	147,0

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (63). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
	w tys. zł *in thous. zl*								
Podregion rybnicki ..... ***Subregion***	**846001,1**	**21797,6**	**89680,8**	**309388,3**	**8978,7**	**94138,7**	**102462,5**	**37924,5**	**40114,6**
POWIAT RACIBORSKI ..	319345,0	8754,0	26822,2	104721,8	4292,0	32975,3	57518,9	17077,0	16258,1
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Racibórz	186258,7	5377,6	11727,6	48578,3	1944,4	19394,1	50236,9	8962,9	13055,2
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Krzanowice	17180,6	271,3	2022,9	6061,2	203,0	1595,7	1648,9	1223,6	150,7
Kuźnia Raciborska ...	28294,0	451,3	2985,6	13254,7	1387,8	3662,8	2002,2	1274,3	173,1
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Kornowac	9690,8	42,0	1329,7	4383,2	82,2	1019,8	622,9	1037,4	72,0
Krzyżanowice	29687,0	544,9	2904,0	12184,3	331,3	2311,1	1957,2	1105,3	1816,3
Nędza	16106,9	1087,0	2143,3	7409,2	164,5	2062,0	507,0	358,5	111,1
Pietrowice Wielkie	19088,2	753,7	2303,0	7212,6	119,6	1624,6	328,8	2770,0	280,5
Rudnik	13038,8	226,2	1406,1	5638,2	59,1	1305,3	214,9	344,9	599,1
POWIAT RYBNICKI	167485,6	3814,3	18991,9	66395,9	1388,6	20102,8	13891,6	5179,8	6526,6
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Czerwionka-Leszczyny	88347,3	3075,4	8310,9	34945,0	599,5	12525,5	7793,1	2908,8	4401,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Gaszowice	18153,5	75,5	2736,6	6473,2	157,7	2183,1	2533,4	430,0	1215,5
Jejkowice	8293,7	89,3	1515,1	3765,6	36,4	970,1	188,1	117,7	371,4
Lyski	22675,4	526,6	3291,9	8154,9	342,2	2180,8	583,3	410,7	432,9
Świerklany	30015,7	47,5	3137,3	13057,2	252,9	2243,2	2793,7	1312,6	105,0

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (63). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
	w tys. zł *in thous. zl*								
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT WODZISŁAWSKI	359170,5	9229,3	43866,7	138270,5	3298,1	41060,6	31052,0	15667,7	17329,9
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Pszów	30879,6	813,5	3939,7	11409,1	326,9	3914,3	4045,3	953,6	358,1
Radlin	41243,2	1394,7	5154,9	13764,5	388,6	5025,2	5224,0	1655,9	2885,2
Rydułtowy	44003,6	1371,3	6152,6	14857,4	364,3	6739,9	3396,9	2810,9	1474,7
Wodzisław Śląski	109290,4	1339,0	12597,1	41459,2	1386,5	12809,8	12227,8	4444,6	5527,9
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Godów	27975,1	2187,3	2971,8	10663,9	164,1	2443,5	1133,8	1225,3	1840,4
Gorzyce	46286,3	1706,7	4417,3	19252,1	270,9	5018,1	1381,0	2289,3	2784,7
Lubomia	20268,2	142,2	2872,2	7702,8	139,4	1969,9	1015,4	640,6	299,1
Marklowice	21180,2	70,3	2749,3	11408,0	191,7	1530,5	1700,7	529,1	850,9
Mszana	18043,9	204,4	3011,8	7753,6	65,7	1609,5	927,3	1118,4	1309,1
Podregion sosnowiecki ..... ***Subregion***	**755613,9**	**47609,0**	**72874,0**	**216611,8**	**5748,1**	**104121,3**	**130307,9**	**27330,3**	**24360,3**
POWIAT BĘDZIŃSKI	419528,9	39022,2	41461,3	118437,4	3651,1	53782,5	50321,8	18226,7	12287,5
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Będzin	172940,7	25885,4	12350,7	44287,6	1136,8	21440,6	30053,9	5736,1	5676,1
Czeladź	94364,7	10738,7	9607,8	25446,0	757,7	16988,4	8081,5	3171,3	3631,0
Sławków	24088,3	787,6	3806,6	7159,3	1042,0	2783,8	1956,7	1100,9	172,5
Wojkowice	20419,2	369,4	3429,7	5964,2	131,3	2437,0	3212,9	518,7	67,3
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Siewierz	40083,8	187,4	3669,2	11927,7	140,9	3183,8	4060,7	2521,8	1043,2

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (63). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (cd.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
	w tys. zł *in thous. zl*								
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT BĘDZIŃSKI (dok.)									
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Bobrowniki	23281,8	926,6	2880,4	6967,8	161,9	2433,3	1454,1	1256,6	62,9
Mierzęcice	18364,3	94,1	2079,8	8294,7	111,1	1758,8	649,3	1104,4	1436,5
Psary	25986,1	32,9	3637,1	8390,0	169,4	2756,9	852,6	2817,0	198,1
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	336085,0	8586,8	31412,7	98174,4	2097,0	50338,8	79986,1	9103,5	12072,7
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Poręba	22669,1	1086,7	2651,6	6084,9	120,4	2815,2	7123,2	513,4	596,8
Zawiercie	163063,0	3948,6	9554,1	37020,7	998,7	26389,2	59642,9	4208,1	6085,4
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Łazy	34626,0	1760,9	4896,4	13007,8	168,2	4814,7	1396,4	1373,4	2900,8
Ogrodzieniec	25426,0	239,7	2425,9	7867,5	163,0	2483,8	8384,4	846,4	1193,3
Pilica	24795,9	778,0	2749,0	8703,5	110,6	2505,1	835,9	495,6	187,5
Szczekociny	19762,6	167,4	2474,3	8088,8	213,7	3840,3	881,2	723,5	180,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Irządze	8501,1	32,9	1195,1	2725,9	27,8	1666,7	144,1	49,8	4,8
Kroczyce	14359,6	354,4	2346,4	5683,4	171,8	2277,9	542,5	282,0	847,9
Włodowice	12353,3	178,3	1875,5	4774,4	48,1	2095,3	669,9	171,9	32,5
Żarnowiec	10528,4	39,9	1244,4	4217,4	74,8	1450,8	365,7	439,4	43,3

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 7 (63). **WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] WEDŁUG DZIAŁÓW W 2009 R. (dok.)**

EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] BY DIVISION IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym *Of which*							
		gospodarka mieszkaniowa *housing economy*	administracja publiczna *public administration*	oświata i wychowanie *education*	ochrona zdrowia *health care*	pomoc społeczna i pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej *social assistance and other tasks in sphere of social policy*	gospodarka komunalna i ochrona środowiska *municipal economy and environmental protection*	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego *culture and national heritage*	kultura fizyczna i sport *physical education and sport*
	w tys. zł *in thous. zl*								
Podregion tyski ..... *Subregion*	**807308,0**	**41627,1**	**76273,0**	**271893,0**	**6428,6**	**71752,1**	**133555,6**	**25318,4**	**41019,1**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	183126,1	4118,3	21501,2	55101,8	1642,5	14529,1	33203,3	4569,4	6451,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Bieruń	55790,0	2291,5	7342,6	16629,4	516,0	4358,0	9147,3	1765,0	2717,2
Imielin	32908,5	271,2	3600,5	10640,8	156,8	1731,9	13322,6	686,7	302,7
Lędziny	41713,9	831,6	5546,6	14294,1	568,2	4555,6	8320,8	1076,2	523,3
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Bojszowy	17855,3	243,9	2763,8	6888,7	144,0	2435,2	573,1	326,7	1491,4
Chełm Śląski	34858,3	480,1	2247,6	6648,8	257,5	1448,4	1839,5	714,7	1416,4
POWIAT MIKOŁOWSKI	283001,3	25494,4	29743,2	93234,6	2381,6	27315,2	24911,6	11921,8	23886,0
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Łaziska Górne	68632,7	2585,4	6862,1	24272,1	692,1	6487,2	6796,2	2764,9	9458,9
Mikołów	123697,4	20173,8	12314,1	34997,5	989,3	12881,8	9990,8	6498,7	11919,9
Orzesze	41684,1	626,6	4064,6	19432,1	298,2	4951,9	5532,1	1345,5	1103,5
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Ornontowice	29974,9	1403,4	3889,3	7213,8	247,1	1348,1	2133,1	477,7	1219,6
Wyry	19012,3	705,1	2613,1	7319,3	154,8	1646,1	459,4	834,9	184,0
POWIAT PSZCZYŃSKI	341180,6	12014,4	25028,6	123556,6	2404,5	29907,9	75440,8	8827,3	10682,0
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Pszczyna	176482,5	6210,1	9828,2	57101,1	1190,3	15033,6	70370,6	2650,5	2725,8
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Goczałkowice-Zdrój ..	22549,0	633,3	2300,7	7746,9	131,4	2005,6	539,8	596,1	2703,1
Kobiór	11652,6	715,5	2139,5	4186,1	99,0	1489,4	380,9	464,3	182,2
Miedźna	36366,1	341,3	2837,1	20541,2	210,1	5012,6	426,9	1404,8	2125,1
Pawłowice	59614,7	3795,3	4823,7	19975,4	412,0	3776,5	1277,5	1916,3	1258,7
Suszec	34515,7	319,1	3099,4	14005,9	361,6	2590,2	2445,1	1795,4	1687,1

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a *Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 8 (64). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2009 R.**

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym dochody własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which*	
				bieżące *current*	inwestycyjne [a] *investment expenditure* [a]
	w zł *in zl*				
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**2260,81**	**1349,31**	**2486,10**	**1887,29**	**547,56**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**1546,57**	**859,75**	**1709,05**	**1193,92**	**513,76**
Powiaty: *Powiats:*					
bielski	494,91	234,95	601,32	384,32	214,29
cieszyński	801,19	238,89	837,30	673,12	164,18
żywiecki	718,79	193,86	826,55	671,99	154,56
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Bielsko-Biała	3915,47	2591,16	4298,38	2866,65	1429,00
Podregion bytomski ..... ***Subregion***	**1930,08**	**957,21**	**2195,69**	**1811,85**	**339,04**
Powiaty: *Powiats:*					
lubliniecki	987,40	255,30	986,11	870,19	115,92
tarnogórski	831,14	251,63	943,59	850,13	92,61
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Bytom	2932,53	1585,96	3417,32	2736,70	653,04
Piekary Śląskie	2602,34	1561,03	2889,78	2403,41	226,47
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**1735,45**	**857,48**	**1854,22**	**1507,64**	**346,58**
Powiaty: *Powiats:*					
częstochowski	517,85	230,93	652,49	448,36	204,12
kłobucki	559,12	166,60	585,44	512,26	73,18
myszkowski	695,49	163,89	753,35	541,78	211,57
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Częstochowa	3142,08	1658,79	3302,84	2739,68	563,16
Podregion gliwicki ..... ***Subregion***	**3210,25**	**1932,83**	**3513,28**	**2338,98**	**934,67**
Powiat: *Powiat:*					
gliwicki	453,70	205,48	462,51	408,79	48,97
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Gliwice	3706,37	2468,67	3797,36	3161,04	548,44
Zabrze	4362,66	2420,17	5065,29	2650,48	1874,49

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a *Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.*

TABL. 8 (64). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW POWIATÓW I MIAST NA PRAWACH POWIATU NA 1 MIESZKAŃCA W 2009 R. (dok.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS BUDGETS PER CAPITA IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*		
	ogółem *total*	w tym dochody własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym *of which*	
				bieżące *current*	inwestycyjne [a] *investment expenditure* [a]
	w zł *in zl*				
Podregion katowicki ***Subregion***	**3426,51**	**2263,18**	**3749,87**	**3018,25**	**648,72**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Chorzów	3231,63	1781,98	3362,84	3034,49	324,36
Katowice	4157,22	3036,17	4501,10	3302,71	1018,09
Mysłowice	2791,10	1749,39	2889,82	2678,40	204,75
Ruda Śląska	2999,67	1882,41	3639,85	2936,03	671,44
Siemianowice Śląskie	2853,69	1761,06	3161,90	2797,91	332,98
Świętochłowice	2430,57	1241,28	2529,48	2340,24	189,24
Podregion rybnicki ***Subregion***	**1918,17**	**1100,81**	**1957,11**	**1545,81**	**397,84**
Powiaty: *Powiats:*					
raciborski	992,08	235,93	1052,84	739,32	313,52
rybnicki	403,69	199,98	430,95	387,71	43,24
wodzisławski	660,66	242,90	678,66	635,37	43,30
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Jastrzębie-Zdrój	3348,37	2168,25	2796,93	2558,00	238,93
Rybnik	3412,43	2174,86	3741,75	2742,16	999,58
Żory	2981,15	1820,17	3275,50	2405,82	731,27
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**2129,40**	**1323,52**	**2386,81**	**1936,96**	**414,78**
Powiaty: *Powiats:*					
będziński	580,05	248,36	635,92	557,70	78,22
zawierciański	755,83	203,65	759,95	635,90	124,04
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
Dąbrowa Górnicza	3536,05	2409,76	3619,92	3140,47	470,07
Jaworzno	3267,39	2140,82	3943,45	2927,42	875,33
Sosnowiec	2646,48	1699,24	3102,98	2478,87	576,16
Podregion tyski ***Subregion***	**1852,55**	**1208,49**	**2236,66**	**1314,65**	**921,94**
Powiaty: *Powiats:*					
bieruńsko-lędziński	490,60	232,76	546,57	421,39	125,18
mikołowski	723,94	297,88	787,03	663,47	123,24
pszczyński	654,82	282,48	674,25	544,64	129,61
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
Tychy	4234,23	3043,21	5289,49	2800,42	2489,07

a Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a *Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.*

TABL. 9 (65). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2009 R.**

REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] PER CAPITA IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]
	w zł *in zl*			
W O J E W Ó D Z T W O ..... ***V O I V O D S H I P***	**2433,75**	**1398,47**	**2656,33**	**614,70**
Podregion bielski ..... ***Subregion***	**2480,60**	**1271,08**	**2679,20**	**607,07**
POWIAT BIELSKI	2266,09	1280,24	2443,52	442,39
Gmina miejska: *Urban gmina:*				
Szczyrk	2340,09	1529,07	2921,24	442,89
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
Czechowice-Dziedzice	2320,56	1588,31	2566,52	461,69
Wilamowice	2089,16	893,68	2242,18	484,06
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Bestwina	2273,52	1423,73	2339,46	462,74
Buczkowice	2207,43	911,27	2257,28	449,54
Jasienica	2189,36	1044,75	2400,07	335,59
Jaworze	2472,65	1588,85	2666,91	723,03
Kozy	2389,81	1287,88	2461,79	498,77
Porąbka	2286,40	1156,73	2337,95	245,21
Wilkowice	2186,56	1151,45	2362,71	509,86
POWIAT CIESZYŃSKI	2580,00	1385,63	2742,71	636,85
Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
Cieszyn	3075,32	1814,20	2817,98	519,53
Ustroń	3203,52	2295,36	3511,40	746,84
Wisła	3576,09	1892,57	3847,02	1504,41
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
Skoczów	2081,33	1201,85	2483,75	509,65
Strumień	2234,73	1129,51	2567,95	513,46

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a *Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.*

TABL. 9 (65). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2009 R. (cd.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] PER CAPITA IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]
	w zł *in zl*			
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***				
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)				
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Brenna	2347,60	1069,55	2598,45	667,32
Chybie	1995,13	884,53	2007,16	147,36
Dębowiec	2354,93	1094,55	2631,74	425,72
Goleszów	2072,68	1085,32	2364,82	554,06
Hażlach	2138,47	997,47	2318,15	466,80
Istebna	2736,02	716,84	2763,56	704,13
Zebrzydowice	2333,54	1215,40	2701,97	1007,19
POWIAT ŻYWIECKI	2587,42	1130,43	2848,89	742,38
Gmina miejska: *Urban gmina:*				
Żywiec	3093,31	2002,57	3261,01	1017,84
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Czernichów	2972,96	1691,76	3301,71	653,85
Gilowice	2335,82	804,52	2399,76	502,37
Jeleśnia	2657,02	1113,49	2926,03	788,51
Koszarawa	2820,65	895,52	2961,60	860,92
Lipowa	2578,54	934,32	2697,65	687,84
Łękawica	2373,99	728,17	2512,80	409,71
Łodygowice	2415,14	998,49	2864,38	836,44
Milówka	2558,55	957,93	2656,70	605,91
Radziechowy-Wieprz	2073,94	541,75	2163,39	226,22
Rajcza	2503,70	710,71	3116,33	1009,76
Ślemień	3598,22	843,63	3690,07	635,46
Świnna	2134,03	774,75	2215,21	390,44
Ujsoły	2555,83	595,05	2481,57	181,29
Węgierska Górka	2071,78	850,05	2847,71	1025,82

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a *Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.*

TABL. 9 (65). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2009 R. (cd.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] PER CAPITA IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]
	w zł *in zl*			
Podregion bytomski ***Subregion***	**2325,94**	**1307,79**	**2492,78**	**520,36**
POWIAT LUBLINIECKI	2519,96	1182,85	2723,73	787,37
Gmina miejska: *Urban gmina:*				
Lubliniec	2655,75	1556,26	2679,44	810,69
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*				
Woźniki	2472,92	895,61	2919,08	891,69
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Boronów	2575,78	1457,28	2566,88	592,95
Ciasna	2412,01	1015,55	2843,68	934,25
Herby	2638,45	1599,41	3017,89	842,66
Kochanowice	2252,38	724,61	2409,45	339,07
Koszęcin	2295,67	764,61	2329,29	521,63
Pawonków	2736,04	1048,76	3246,74	1347,35
POWIAT TARNOGÓRSKI	2218,29	1377,11	2364,63	372,21
Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
Kalety	1763,43	782,05	1719,77	234,58
Miasteczko Śląskie	2569,05	1846,85	2982,64	647,08
Radzionków	1945,75	1253,38	2295,32	536,46
Tarnowskie Góry	2206,08	1454,21	2297,27	312,31
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Krupski Młyn	3291,36	2208,18	3574,03	492,02
Ożarowice	3062,97	1989,02	3437,46	1053,32
Świerklaniec	2175,44	1339,40	2216,65	181,11
Tworóg	2132,97	930,93	2197,76	196,07
Zbrosławice	2201,80	1186,11	2326,40	334,90

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a *Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.*

TABL. 9 (65). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2009 R. (cd.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] PER CAPITA IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]
	w zł *in zl*			
Podregion częstochowski ..... ***Subregion***	**2307,15**	**1026,02**	**2447,20**	**562,61**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	2339,72	1061,04	2512,42	625,69
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
Blachownia	1964,38	1023,56	2080,38	217,62
Koniecpol	1946,73	763,40	2246,57	534,05
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Dąbrowa Zielona	2841,82	679,89	3129,33	1117,58
Janów	2260,33	762,06	2707,80	477,72
Kamienica Polska	2216,50	1389,78	2440,89	538,04
Kłomnice	2267,88	878,50	2249,01	417,66
Konopiska	2374,11	1211,54	2542,31	731,47
Kruszyna	2416,94	851,08	2772,71	577,55
Lelów	2621,63	561,25	2811,32	939,45
Mstów	2326,11	1096,70	2647,62	1166,54
Mykanów	2399,75	916,94	2635,57	736,26
Olsztyn	2938,91	1644,97	3163,24	874,69
Poczesna	2150,74	1277,50	2191,18	332,73
Przyrów	2469,15	655,52	2511,96	319,36
Rędziny	2736,47	1706,30	2738,72	794,91
Starcza	2382,95	1027,31	2489,21	786,27
POWIAT KŁOBUCKI	2209,35	919,57	2380,98	533,27
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
Kłobuck	2150,26	1228,32	2329,80	519,34
Krzepice	2311,48	1035,13	2501,33	818,23

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a *Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.*

TABL. 9 (65). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2009 R. (cd.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] PER CAPITA IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]
	w zł *in zl*			
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***				
POWIAT KŁOBUCKI (dok.)				
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Lipie	2481,24	1016,58	2319,34	229,81
Miedźno	2105,61	541,61	2066,83	495,29
Opatów	2033,38	505,72	2456,87	450,76
Panki	2102,25	871,25	1992,75	193,57
Popów	2374,78	1140,27	2346,88	519,23
Przystajń	2325,13	850,47	3146,44	1290,32
Wręczyca Wielka	2169,24	742,90	2365,34	395,88
POWIAT MYSZKOWSKI	2362,16	1086,73	2403,49	479,13
Gmina miejska: *Urban gmina:*				
Myszków	2128,16	1180,36	2007,53	149,49
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
Koziegłowy	2443,42	1018,08	2630,50	699,54
Żarki	2959,56	1007,71	3099,35	954,95
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Niegowa	2849,01	540,97	3153,35	754,56
Poraj	2249,23	1244,08	2378,66	685,10
Podregion gliwicki ***Subregion***	**2378,07**	**1422,92**	**2527,03**	**441,35**
POWIAT GLIWICKI	2378,07	1422,92	2527,03	441,35
Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
Knurów	2083,90	1438,22	2086,68	267,14
Pyskowice	2390,03	1620,88	2403,46	117,30
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
Sośnicowice	2413,29	1216,92	2426,41	653,21
Toszek	2394,99	1108,37	2490,87	193,31

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a *Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.*

TABL. 9 (65). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2009 R. (cd.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] PER CAPITA IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]
	w zł *in zl*			
Podregion gliwicki (dok.) ***Subregion (cont.)***				
POWIAT GLIWICKI (dok.)				
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Gierałtowice	3554,39	2293,35	4628,80	1752,63
Pilchowice	2226,04	1325,33	2400,04	465,07
Rudziniec	2294,98	1024,29	2462,45	377,59
Wielowieś	2482,62	791,00	2549,41	417,94
Podregion rybnicki ***Subregion***	**2291,50**	**1392,89**	**2483,56**	**539,50**
POWIAT RACIBORSKI	2627,93	1532,97	2887,99	887,77
Gmina miejska: *Urban gmina:*				
Racibórz	2948,76	2161,61	3286,43	1183,84
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*				
Krzanowice	2444,49	685,71	2887,01	926,26
Kuźnia Raciborska	2185,13	928,01	2346,50	500,47
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Kornowac	1926,04	824,51	1995,21	335,96
Krzyżanowice	2533,39	1070,16	2600,48	602,25
Nędza	2121,31	711,85	2230,25	487,77
Pietrowice Wielkie	2202,53	889,66	2665,57	704,68
Rudnik	2521,19	763,47	2489,75	467,76
POWIAT RYBNICKI	2156,74	1294,29	2253,24	256,52
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*				
Czerwionka-Leszczyny	2046,87	1308,38	2147,11	144,64
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Gaszowice	1922,30	858,38	2018,18	335,10
Jejkowice	2118,52	841,00	2192,95	128,74
Lyski	2148,10	1107,26	2516,98	421,04
Świerklany	2757,90	1885,62	2633,42	510,80

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a *Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.*

TABL. 9 (65). **DOCHODY I WYDATKI BUDŻETÓW GMIN [a] NA 1 MIESZKAŃCA W 2009 R. (cd.)**

REVENUE AND EXPENDITURE OF GMINAS BUDGETS [a] PER CAPITA IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Dochody *Revenue*		Wydatki *Expenditure*	
	ogółem *total*	w tym własne *of which own revenue*	ogółem *total*	w tym wydatki inwestycyjne [b] *of which investment expenditure* [b]
	w zł *in zl*			
Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***				
POWIAT WODZISŁAWSKI	2116,95	1340,48	2306,32	427,28
Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
Pszów	1985,02	1176,04	2245,30	495,04
Radlin	1992,49	1305,99	2333,68	374,01
Rydułtowy	2129,41	1420,30	2015,46	210,60
Wodzisław Śląski	1999,99	1340,98	2212,98	316,29
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*				
Godów	2104,19	1190,51	2192,92	576,10
Gorzyce	2011,74	1024,55	2308,66	615,44
Lubomia	2458,77	1484,99	2537,34	681,75
Marklowice	3269,97	2373,61	4083,32	1368,49
Mszana	2550,13	1739,78	2538,89	94,61
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**2415,35**	**1550,07**	**2761,68**	**720,36**
POWIAT BĘDZIŃSKI	2491,34	1802,41	2779,87	624,96
Gminy miejskie: *Urban gminas:*				
Będzin	2753,92	2143,81	2949,04	710,81
Czeladź	2202,18	1591,47	2799,89	509,75
Sławków	3334,89	2525,20	3476,96	516,40
Wojkowice	2176,06	1581,82	2206,53	266,50
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*				
Siewierz	3001,89	1915,29	3279,64	1237,95

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ***b*** Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych zakładów budżetowych, gospodarstw pomocniczych, środków specjalnych i funduszy celowych.

a *Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.* ***b*** *Including allocations for financing investment taks of budgetary establishments, auxiliary units, special funds and appropriated funds.*

TABL. 1 (66). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R.**

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS[a] IN 2009 (current prices)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
			razem *total*	przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		
		w mln zł				
		OGÓŁEM				
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**16203,5**	**10933,6**	**5712,9**	**614,3**	**1917,2**
2	**Podregion bielski** ..... ***Subregion***	**2058,8**	**1321,0**	**1132,1**	**161,4**	**231,6**
	Powiaty: *Powiats:*					
3	bielski	180,9	124,0	105,2	9,0	21,5
4	cieszyński	410,1	136,9	112,8	106,9	24,2
5	żywiecki	323,7	216,3	143,6	24,4	15,6
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
6	Bielsko-Biała	1144,1	843,9	770,5	21,1	170,3
7	**Podregion bytomski** ..... ***Subregion***	**848,0**	**631,7**	**210,0**	**21,9**	**69,5**
	Powiaty: *Powiats:*					
8	lubliniecki	129,9	90,6	83,7	8,8	9,5
9	tarnogórski	190,9	101,0	81,5	4,1	34,0
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
10	Bytom	321,6	262,1	18,9	8,4	11,5
11	Piekary Śląskie	205,6	178,1	26,0	0,6	14,5
12	**Podregion częstochowski** ..... ***Subregion***	**1190,2**	**713,2**	**347,1**	**43,5**	**227,7**
	Powiaty: *Powiats:*					
13	częstochowski	164,4	88,3	55,2	13,3	55,2
14	kłobucki	100,3	52,0	38,3	2,1	13,8
15	myszkowski	120,9	92,2	81,3	5,7	6,0
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
16	Częstochowa	804,7	480,7	172,3	22,5	152,7
17	**Podregion gliwicki** ..... ***Subregion***	**2203,4**	**1695,7**	**922,7**	**63,8**	**143,0**
	Powiat: *Powiat:*					
18	gliwicki	252,9	174,0	22,9	5,8	27,5
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
19	Gliwice	1380,0	1134,0	772,9	28,7	78,8
20	Zabrze	570,5	387,7	126,9	29,3	36,7

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a *Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.*

(ceny bieżące)

Of which						
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	Lp. *No.*
in mln zł						
T O T A L						
596,5	**395,1**	**211,8**	**290,3**	**224,3**	**130,2**	1
36,4	**19,5**	**12,8**	**20,1**	**56,3**	**6,3**	2
4,6	1,6	1,3	0,5	3,1	0,1	3
25,9	3,8	4,0	15,2	0,1	0,2	4
3,7	1,5	1,6	0,1	45,4	0,2	5
2,2	12,6	5,9	4,3	7,7	5,8	6
38,4	**3,0**	**7,1**	**14,7**	**3,5**	**10,0**	7
7,4	0,4	0,4	6,2	0,4	0,3	8
27,0	1,0	2,9	5,8	1,0	8,4	9
0,3	0,9	3,0	1,8	2,1	0,2	10
3,8	0,7	0,8	0,9	0,0	1,2	11
38,1	**6,6**	**12,4**	**43,6**	**1,1**	**3,0**	12
1,7	0,7	2,3	–	–	0,0	13
0,5	1,4	0,5	0,0	–	0,0	14
0,5	1,3	0,7	2,5	0,1	–	15
35,3	3,2	8,9	41,1	1,0	2,9	16
69,6	**25,0**	**12,4**	**35,4**	**63,0**	**11,6**	17
19,5	0,3	1,4	0,2	0,3	0,4	18
13,1	20,8	6,2	30,7	45,2	8,5	19
37,0	3,9	4,8	4,5	17,5	2,6	20

TABL. 1 (66). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R.**

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS[a] IN 2009 (current prices) (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
			razem *total*	przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		
		w mln zł				
		O G Ó Ł E M (dok.)				
1	**Podregion katowicki** ..... ***Subregion***	**3510,3**	**1830,8**	**461,8**	**191,6**	**446,3**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
2	Chorzów	371,1	182,6	121,4	5,9	137,9
3	Katowice	2128,7	917,3	177,6	78,7	224,7
4	Mysłowice	446,5	338,3	20,7	78,4	13,4
5	Ruda Śląska	317,6	235,7	32,7	7,4	59,0
6	Siemianowice Śląskie	174,7	105,6	96,6	18,6	7,5
7	Świętochłowice	71,7	51,3	12,9	2,6	3,9
8	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**2060,5**	**1233,1**	**317,1**	**44,7**	**524,6**
	Powiaty: *Powiats:*					
9	raciborski	205,4	143,3	86,7	3,5	7,8
10	rybnicki	123,2	60,4	48,1	2,0	22,6
11	wodzisławski	259,5	199,7	41,0	10,8	15,9
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
12	Jastrzębie-Zdrój	845,6	424,3	16,3	5,2	373,8
13	Rybnik	487,7	329,2	68,8	19,2	53,4
14	Żory	139,2	76,2	56,1	3,9	51,0
15	**Podregion sosnowiecki** ..... ***Subregion***	**2323,7**	**1787,4**	**1088,8**	**54,4**	**158,7**
	Powiaty: *Powiats:*					
16	będziński	589,3	518,1	57,1	16,8	23,4
17	zawierciański	552,5	440,5	423,1	22,1	5,1
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
18	Dąbrowa Górnicza	567,6	473,7	430,5	6,9	43,7
19	Jaworzno	245,5	147,4	28,7	3,2	33,1
20	Sosnowiec	368,8	207,6	149,3	5,4	53,4
21	**Podregion tyski** ..... ***Subregion***	**2008,6**	**1720,8**	**1233,2**	**33,0**	**115,8**
	Powiaty: *Powiats:*					
22	bieruńsko-lędziński	260,3	235,6	57,6	8,9	11,7
23	mikołowski	354,6	289,3	140,6	7,8	37,2
24	pszczyński	231,0	187,9	56,5	6,2	6,1
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
25	Tychy	1162,7	1008,1	978,5	10,1	60,8

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a *Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.*

(ceny bieżące) (cd.)

Of which						Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
in mln zł						
T O T A L (cont.)						
118,8	**321,9**	**112,0**	**117,7**	**70,6**	**59,6**	1
1,5	4,3	4,5	0,3	5,9	1,1	2
96,0	313,9	101,0	110,1	62,9	56,9	3
5,5	1,8	3,7	1,1	0,6	0,9	4
4,0	1,3	1,5	1,2	0,8	0,6	5
0,1	0,5	0,5	5,0	0,4	0,0	6
11,8	0,1	0,7	0,0	0,0	0,0	7
112,0	**7,5**	**23,0**	**10,6**	**9,8**	**2,3**	8
8,7	1,0	1,1	3,9	1,0	1,1	9
34,8	0,3	0,7	0,2	–	–	10
11,7	1,5	1,0	0,6	6,0	0,7	11
5,6	0,8	14,5	1,8	1,6	0,1	12
50,8	2,8	4,8	3,8	0,7	0,4	13
0,4	1,1	0,9	0,1	0,4	–	14
134,5	**6,9**	**24,0**	**24,7**	**3,9**	**33,9**	15
12,7	1,0	1,8	1,3	0,3	0,5	16
75,9	0,6	0,9	1,4	0,0	0,0	17
13,5	2,3	5,0	10,3	1,0	0,7	18
6,6	0,5	2,6	9,1	0,7	24,5	19
25,7	2,5	13,6	2,7	1,9	8,1	20
48,7	**4,8**	**8,0**	**23,6**	**16,2**	**3,6**	21
0,3	0,4	0,0	0,4	1,7	0,1	22
5,2	1,5	5,1	0,5	1,0	0,0	23
12,0	0,4	0,6	4,8	7,2	1,1	24
31,3	2,5	2,2	17,9	6,3	2,4	25

TABL. 1 (66). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R.**

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS[a] IN 2009 (current prices)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
			razem *total*	przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		
		w mln zł				
		W tym SEKTOR PRYWATNY				
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ..... ***V O I V O D S H I P***	**10610,8**	**6437,1**	**5449,3**	**593,2**	**1910,1**
2	**Podregion bielski** ..... ***Subregion***	**1773,2**	**1150,2**	**1112,1**	**160,5**	**231,5**
	Powiaty: *Powiats:*					
3	bielski	145,7	106,9	98,4	8,2	21,5
4	cieszyński	351,7	119,7	112,8	106,9	24,2
5	żywiecki	244,0	149,6	143,3	24,4	15,6
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
6	Bielsko-Biała	1031,7	774,0	757,6	21,0	170,2
7	**Podregion bytomski** ..... ***Subregion***	**397,0**	**234,0**	**197,7**	**21,5**	**69,4**
	Powiaty: *Powiats:*					
8	lubliniecki	112,7	84,8	83,7	8,8	9,5
9	tarnogórski	147,2	83,1	69,2	3,7	34,0
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
10	Bytom	82,6	36,1	18,9	8,4	11,4
11	Piekary Śląskie	54,5	30,0	26,0	0,6	14,4
12	**Podregion częstochowski** ..... ***Subregion***	**997,5**	**625,9**	**343,0**	**40,9**	**227,5**
	Powiaty: *Powiats:*					
13	częstochowski	133,3	59,4	54,6	13,3	55,1
14	kłobucki	77,8	35,0	34,9	1,9	13,8
15	myszkowski	110,5	87,1	81,2	5,7	6,0
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
16	Częstochowa	675,9	444,4	172,3	20,0	152,6
17	**Podregion gliwicki** ..... ***Subregion***	**1583,8**	**1237,6**	**892,1**	**57,0**	**143,0**
	Powiat: *Powiat:*					
18	gliwicki	89,8	33,3	22,9	5,8	27,5
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
19	Gliwice	1214,6	1035,5	742,8	27,3	78,7
20	Zabrze	279,4	168,9	126,4	24,0	36,7

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a *Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.*

(ceny bieżące) (cd.)

Of which						
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	Lp. *No.*
in mln zł						
Of which PRIVATE SECTOR						
223,9	**386,8**	**202,0**	**164,2**	**152,1**	**109,2**	1
12,7	**18,8**	**12,8**	**16,4**	**48,8**	**5,8**	2
2,2	1,5	1,3	0,3	0,3	0,1	3
8,6	3,6	4,0	15,1	0,1	0,2	4
0,3	1,4	1,6	0,1	45,4	0,2	5
1,5	12,3	5,9	0,9	3,1	5,3	6
19,0	**3,0**	**6,7**	**4,7**	**3,5**	**10,0**	7
5,8	0,4	0,4	0,1	0,4	0,3	8
9,1	1,0	2,9	2,1	1,0	8,4	9
0,2	0,9	3,0	1,7	2,1	0,2	10
3,8	0,7	0,3	0,9	0,0	1,2	11
8,4	**6,4**	**12,3**	**24,7**	**1,1**	**2,8**	12
1,4	0,7	2,3	–	–	0,0	13
0,5	1,4	0,5	0,0	–	0,0	14
0,1	1,2	0,7	2,5	0,1	–	15
6,4	3,0	8,8	22,2	1,0	2,8	16
31,6	**24,8**	**12,4**	**10,0**	**23,2**	**10,7**	17
9,9	0,3	1,4	0,2	0,3	0,4	18
5,2	20,6	6,1	6,2	14,5	8,5	19
16,5	3,9	4,8	3,6	8,4	1,7	20

TABL. 1 (66). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R.**

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES BY SELECTED SECTIONS[a] IN 2009 (current prices) (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
			razem *total*	przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		
		w mln zł				
		W tym SEKTOR PRYWATNY (dok.)				
1	**Podregion katowicki** ..... ***Subregion***	**1861,5**	**499,7**	**444,4**	**181,8**	**444,9**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
2	Chorzów	303,8	131,9	120,6	5,7	137,9
3	Katowice	1126,9	203,1	173,3	71,1	223,2
4	Mysłowice	127,1	23,8	20,7	77,6	13,4
5	Ruda Śląska	116,0	39,4	32,7	7,4	59,0
6	Siemianowice Śląskie	153,4	86,0	84,2	18,6	7,5
7	Świętochłowice	34,3	15,6	12,9	1,4	3,9
8	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**1129,6**	**426,2**	**276,1**	**44,5**	**524,6**
	Powiaty: *Powiats:*					
9	raciborski	109,2	71,1	67,2	3,5	7,8
10	rybnicki	93,4	58,8	47,8	2,0	22,6
11	wodzisławski	83,6	36,1	28,0	10,8	15,9
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
12	Jastrzębie-Zdrój	417,1	11,1	8,4	5,2	373,8
13	Rybnik	305,4	188,9	68,6	19,1	53,4
14	Żory	120,9	60,1	56,1	3,9	51,0
15	**Podregion sosnowiecki** ..... ***Subregion***	**1386,6**	**1017,8**	**956,0**	**53,9**	**153,9**
	Powiaty: *Powiats:*					
16	będziński	133,7	69,6	49,5	16,8	23,3
17	zawierciański	454,5	422,6	420,3	22,1	5,1
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
18	Dąbrowa Górnicza	412,8	332,6	309,1	6,7	43,7
19	Jaworzno	117,5	34,7	28,7	2,9	33,1
20	Sosnowiec	268,2	158,4	148,5	5,3	48,6
21	**Podregion tyski** ..... ***Subregion***	**1481,6**	**1245,7**	**1228,0**	**33,0**	**115,5**
	Powiaty: *Powiats:*					
22	bieruńsko-lędziński	75,7	54,0	52,9	8,9	11,4
23	mikołowski	205,3	143,2	140,4	7,8	37,2
24	pszczyński	89,7	58,9	56,1	6,2	6,1
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
25	Tychy	1110,9	989,5	978,5	10,1	60,8

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

a *Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.*

(ceny bieżące) (cd.)

Of which						Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
in mln zł						
Of which PRIVATE SECTOR (cont.)						
44,7	**316,0**	**102,8**	**65,9**	**51,4**	**41,6**	1
0,4	4,3	4,5	0,2	5,9	1,1	2
25,5	308,1	91,8	59,4	44,3	39,0	3
2,9	1,8	3,7	0,8	0,0	0,9	4
4,0	1,3	1,5	0,5	0,8	0,6	5
0,1	0,5	0,5	5,0	0,4	0,0	6
11,8	0,1	0,7	0,0	0,0	0,0	7
43,8	**7,5**	**23,0**	**10,6**	**8,5**	**2,3**	8
7,9	1,0	1,1	3,9	1,0	1,1	9
7,0	0,3	0,7	0,2	–	–	10
1,6	1,5	1,0	0,6	6,0	0,7	11
2,4	0,8	14,5	1,8	0,3	0,1	12
24,8	2,8	4,8	3,8	0,7	0,4	13
0,1	1,1	0,9	0,1	0,4	–	14
35,7	**6,8**	**24,0**	**24,4**	**3,6**	**33,8**	15
8,2	1,0	1,8	1,3	0,3	0,5	16
0,0	0,5	0,9	1,3	0,0	0,0	17
7,9	2,2	5,0	10,0	0,8	0,7	18
3,2	0,5	2,6	9,1	0,6	24,5	19
16,3	2,5	13,6	2,6	1,9	8,1	20
28,0	**3,5**	**8,0**	**7,5**	**12,1**	**2,2**	21
0,3	0,4	0,0	0,4	–	0,1	22
4,2	1,5	5,1	0,5	0,2	0,0	23
4,0	0,4	0,6	4,0	5,9	1,1	24
19,5	1,3	2,2	2,6	6,0	0,9	25

TABL. 2 (67). **NAKŁADY INWESTYCYJNE [a] W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH**

INVESTMENT OUTLAYS [a] IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym			
			przemysł *industry*	budownictwo *construction*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		w tys. zł				
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ... ***V O I V O D S H I P***	**7450302**	**1172016**	**156795**	**4312552**	**111579**
2	**Podregion bielski** ... ***Subregion***	**1471413**	**190825**	**147829**	**807800**	**11952**
3	POWIAT BIELSKI ...	110193	22619	–	39410	158
	Gmina miejska: *Urban gmina:*					
4	Szczyrk ...	2304	–	–	1059	–
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
5	Czechowice-Dziedzice ...	33917	2764	–	8434	–
6	w tym miasto ... *of which city*	25843	2764	–	3052	–
7	Wilamowice ...	10320	56	–	6631	–
8	w tym miasto ... *of which city*	2285	–	–	1865	–
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
9	Bestwina ...	22029	14434	–	4542	–
10	Buczkowice ...	4475	65	–	972	–
11	Jasienica ...	12128	568	–	5734	139
12	Jaworze ...	1987	–	–	1300	–
13	Kozy ...	4455	2149	–	1299	–
14	Porąbka ...	8164	574	–	4165	–
15	Wilkowice ...	10414	2009	–	5274	19
16	POWIAT CIESZYŃSKI ...	120763	15162	244	31870	6180
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
17	Cieszyn ...	31295	2718	13	5739	4264
18	Ustroń ...	6408	3128	–	2408	–
19	Wisła ...	16743	1351	231	1429	–

a Według lokalizacji inwestycji.

a *According to investment location.*

BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (ceny bieżące)

BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current prices)

Of which						
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne *public administration and defence; compulsory social security*	edukacja *education*	opieka zdrowotna i pomoc społeczna *human health and social work activities*	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją *arts, entertainment and recreation*	Lp. *No.*
in thous. zł						
5132	**8025**	**367831**	**611282**	**159797**	**538636**	1
141	**11**	**70814**	**90768**	**12152**	**136115**	2
7	–	12763	14949	3156	15987	3
–	–	180	534	–	531	4
–	–	4133	10624	895	7067	5
–	–	1490	10575	895	7067	6
–	–	2449	1093	7	84	7
–	–	381	32	7	–	8
–	–	1004	19	2030	–	9
–	–	106	32	9	2205	10
–	–	1927	834	40	2886	11
–	–	638	17	32	–	12
–	–	597	46	–	311	13
7	–	901	1077	39	1401	14
–	–	828	673	104	1502	15
30	–	8720	21342	3531	33555	16
20	–	3609	1824	2417	10691	17
–	–	374	483	15	–	18
–	–	300	164	–	13268	19

TABL. 2 (67). **NAKŁADY INWESTYCYJNE [a] W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH**

INVESTMENT OUTLAYS [a] IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym			
			przemysł *industry*	budownictwo *construction*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		w tys. zł				
	Podregion bielski (cd.) ***Subregion (cont.)***					
	POWIAT CIESZYŃSKI (dok.) *(cont.)*					
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
1	Skoczów	16604	691	–	6201	1875
2	w tym miasto *of which city*	4671	306	–	3838	12
3	Strumień	7108	947	–	1562	–
4	w tym miasto *of which city*	5426	928	–	1282	–
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
5	Brenna	3514	248	–	471	41
6	Chybie	296	15	–	–	–
7	Dębowiec	2425	617	–	1243	–
8	Goleszów	8259	3005	–	1365	–
9	Hażlach	4436	1265	–	1540	–
10	Istebna	7543	91	–	5484	–
11	Zebrzydowice	16132	1086	–	4428	–
12	POWIAT ŻYWIECKI	496513	151106	178	266813	884
	Gmina miejska: *Urban gmina:*					
13	Żywiec	413799	143405	178	229638	877
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
14	Czernichów	4226	104	–	2694	–
15	Gilowice	5284	90	–	4632	–
16	Jeleśnia	4549	107	–	1840	–
17	Koszarawa	1532	–	–	159	–
18	Lipowa	6776	2185	–	2727	–
19	Łękawica	1590	35	–	–	–
20	Łodygowice	3618	59	–	1873	–
21	Milówka	11968	3318	–	8010	–
22	Radziechowy-Wieprz	6917	–	–	1701	7
23	Rajcza	11483	1666	–	2903	–

a Według lokalizacji inwestycji.

a *According to investment location.*

BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)

BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current prices) (cont.)

Of which						
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne *public administration and defence; compulsory social security*	edukacja *education*	opieka zdrowotna i pomoc społeczna *human health and social work activities*	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją *arts, entertainment and recreation*	Lp. *No.*
in thous. zł						
5	–	449	5920	94	1369	1
5	–	–	467	43	–	2
5	–	699	2169	209	1388	3
5	–	433	2038	209	502	4
–	–	239	2176	–	339	5
–	–	50	230	1	–	6
–	–	58	11	437	59	7
–	–	2616	329	11	933	8
–	–	15	126	1	1489	9
–	–	253	952	346	417	10
–	–	58	6958	–	3602	11
52	–	11047	29227	3044	32662	12
47	–	1537	20166	792	15783	13
5	–	1248	70	–	105	14
–	–	452	110	–	–	15
–	–	475	1869	258	–	16
–	–	444	3	5	921	17
–	–	86	1682	3	93	18
–	–	901	–	618	36	19
–	–	99	145	21	1421	20
–	–	198	248	24	170	21
–	–	451	3557	565	636	22
–	–	2870	10	672	3248	23

TABL. 2 (67). **NAKŁADY INWESTYCYJNE [a] W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH**

INVESTMENT OUTLAYS [a] IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym			
			przemysł *industry*	budownictwo *construction*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		w tys. zł				
	Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***					
	POWIAT ŻYWIECKI (dok.) *(cont.)*					
	Gminy wiejskie: (dok.) *Rural gminas: (cont.)*					
1	Ślemień	846	–	–	691	–
2	Świnna	3035	82	–	1522	–
3	Ujsoły	576	24	–	–	–
4	Węgierska Górka	20314	31	–	8423	–
	MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*					
5	Bielsko-Biała	743944	1938	147407	469707	4730
6	**Podregion bytomski** ***Subregion***	**832347**	**30441**	**397**	**677654**	**8727**
7	POWIAT LUBLINIECKI	199684	13381	290	132746	2524
	Gmina miejska: *Urban gmina:*					
8	Lubliniec	152855	2474	210	120026	2303
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
9	Woźniki	8822	2210	–	941	–
10	w tym miasto *of which city*	6917	1539	–	143	–
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
11	Boronów	2902	2130	80	524	–
12	Ciasna	12626	3407	–	3547	109
13	Herby	4750	1366	–	470	18
14	Kochanowice	1401	100	–	1156	–
15	Koszęcin	5812	1420	–	3464	–
16	Pawonków	10516	274	–	2618	94
17	POWIAT TARNOGÓRSKI	557706	16902	107	512178	612
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
18	Kalety	3667	447	–	878	–
19	Miasteczko Śląskie	3605	2191	107	88	–
20	Radzionków	10542	1444	–	1927	31
21	Tarnowskie Góry	25837	7750	–	7193	581

a Według lokalizacji inwestycji.

a *According to investment location.*

BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)

BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current prices) (cont.)

Of which						
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne *public administration and defence; compulsory social security*	edukacja *education*	opieka zdrowotna i pomoc społeczna *human health and social work activities*	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją *arts, entertainment and recreation*	Lp. *No.*
in thous. zł						
–	–	155	–	–	–	1
–	–	331	1060	1	39	2
–	–	436	116	–	–	3
–	–	1364	191	85	10210	4
52	11	38284	25250	2421	53911	5
59	**–**	**33302**	**27133**	**8219**	**46053**	6
5	–	24651	6932	5740	13113	7
3	–	17448	651	5280	4253	8
–	–	154	566	–	4921	9
–	–	154	566	–	4515	10
–	–	100	58	10	–	11
–	–	5395	76	12	80	12
–	–	464	25	–	2342	13
–	–	57	88	–	–	14
–	–	585	271	3	69	15
2	–	448	5197	435	1448	16
36	–	7109	17840	130	2732	17
–	–	146	2016	–	127	18
–	–	131	1079	–	9	19
–	–	142	5850	–	1148	20
36	–	2360	7148	75	694	21

TABL. 2 (67). **NAKŁADY INWESTYCYJNE [a] W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH**

INVESTMENT OUTLAYS [a] IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym			
			przemysł *industry*	budownictwo *construction*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		w tys. zł				
	Podregion bytomski (dok.) ***Subregion (cont.)***					
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
1	Krupski Młyn	1634	287	–	214	–
2	Ożarowice	501133	262	–	497073	–
3	Świerklaniec	1382	28	–	1165	–
4	Tworóg	2419	536	–	1454	–
5	Zbrosławice	7487	3957	–	2186	–
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
6	Bytom	62332	–	–	27654	4684
7	Piekary Śląskie	12625	158	–	5076	907
8	**Podregion częstochowski** ***Subregion***	**412070**	**53169**	**262**	**210931**	**11722**
9	POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	126331	37010	–	46917	495
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
10	Blachownia	4685	90	–	1469	297
11	w tym miasto *of which city*	4316	47	–	1439	297
12	Koniecpol	8038	1727	–	2604	–
13	w tym miasto *of which city*	7694	1565	–	2474	–
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
14	Dąbrowa Zielona	2825	1218	–	277	–
15	Janów	4143	228	–	1114	–
16	Kamienica Polska	4844	45	–	3259	–
17	Kłomnice	7182	35	–	5706	40
18	Konopiska	13872	480	–	7899	–
19	Kruszyna	4103	714	–	2634	–
20	Lelów	4808	154	–	1207	–
21	Mstów	12357	4373	–	1348	–
22	Mykanów	44340	26368	–	12409	–
23	Olsztyn	1439	72	–	244	158
24	Poczesna	2961	536	–	1689	–
25	Przyrów	764	86	–	285	–
26	Rędziny	6800	701	–	3100	–
27	Starcza	3170	183	–	1673	–

a Według lokalizacji inwestycji.

a *According to investment location.*

BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)

BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current prices) (cont.)

Of which						
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne *public administration and defence; compulsory social security*	edukacja *education*	opieka zdrowotna i pomoc społeczna *human health and social work activities*	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją *arts, entertainment and recreation*	Lp. *No.*
in thous. zl						
–	–	23	1089	–	21	1
–	–	3661	4	–	133	2
–	–	55	15	9	110	3
–	–	80	329	–	13	4
–	–	511	310	46	477	5
–	–	888	2139	2261	24706	6
18	–	654	222	88	5502	7
1224	**–**	**24165**	**56349**	**8065**	**45440**	8
49	–	5079	11842	4926	20011	9
–	–	392	1295	20	1122	10
–	–	392	999	20	1122	11
3	–	354	917	2348	85	12
3	–	354	913	2348	37	13
–	–	121	1175	4	30	14
3	–	264	2407	3	122	15
3	–	145	53	1189	150	16
21	–	296	965	47	72	17
–	–	791	1623	–	3079	18
7	–	119	292	189	148	19
–	–	478	18	60	2891	20
–	–	108	133	15	6380	21
–	–	258	2485	4	2816	22
–	–	905	24	6	30	23
12	–	371	54	3	296	24
–	–	351	–	–	42	25
–	–	33	369	18	2579	26
–	–	93	32	1020	169	27

TABL. 2 (67). **NAKŁADY INWESTYCYJNE [a] W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH**

INVESTMENT OUTLAYS [a] IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym			
			przemysł *industry*	budownictwo *construction*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		w tys. zł				
	Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***					
1	POWIAT KŁOBUCKI	80309	7698	208	56387	67
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
2	Kłobuck	3326	112	208	674	6
3	w tym miasto *of which city*	2590	112	208	127	6
4	Krzepice	49206	72	–	47811	–
5	w tym miasto *of which city*	48208	67	–	46894	–
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
6	Lipie	1725	357	–	1241	–
7	Miedźno	2927	–	–	1548	–
8	Opatów	7885	5235	–	2375	–
9	Panki	463	83	–	297	–
10	Popów	3103	1654	–	1130	–
11	Przystajń	8429	50	–	209	–
12	Wręczyca Wielka	3245	135	–	1102	61
13	POWIAT MYSZKOWSKI	39709	3785	54	14257	365
	Gmina miejska: *Urban gmina:*					
14	Myszków	11250	142	–	5476	365
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
15	Koziegłowy	10981	1859	47	3760	–
16	w tym miasto *of which city*	850	–	47	–	–
17	Żarki	7918	169	–	1914	–
18	w tym miasto *of which city*	7400	131	–	1729	–
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
19	Niegowa	4266	75	7	1436	–
20	Poraj	5294	1540	–	1671	–
	MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*					
21	Częstochowa	165721	4676	–	93370	10795

a Według lokalizacji inwestycji.

a *According to investment location.*

BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)

BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current prices) (cont.)

Of which						
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne *public administration and defence; compulsory social security*	edukacja *education*	opieka zdrowotna i pomoc społeczna *human health and social work activities*	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją *arts, entertainment and recreation*	Lp. *No.*
in thous. zł						
102	–	3868	11266	165	548	1
75	–	912	995	120	224	2
75	–	912	876	120	154	3
–	–	307	992	–	24	4
–	–	268	955	–	24	5
11	–	57	53	6	–	6
–	–	1236	138	5	–	7
4	–	50	184	7	30	8
–	–	–	78	5	–	9
–	–	7	218	–	94	10
–	–	608	7561	1	–	11
12	–	691	1047	21	176	12
73	–	5812	4892	1622	8849	13
58	–	3225	853	93	1038	14
–	–	139	571	10	4595	15
–	–	138	39	10	616	16
–	–	2413	1751	928	743	17
–	–	2381	1579	928	652	18
15	–	5	1700	–	1028	19
–	–	30	17	591	1445	20
1000	–	9406	28349	1352	16032	21

TABL. 2 (67). **NAKŁADY INWESTYCYJNE [a] W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH**

INVESTMENT OUTLAYS [a] IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym			
			przemysł *industry*	budownictwo *construction*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		w tys. zł				
1	**Podregion gliwicki** ..... ***Subregion***	**719731**	**4726**	**1117**	**428485**	**4685**
2	POWIAT GLIWICKI	46018	4726	–	8783	62
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
3	Knurów	11571	1588	–	2958	15
4	Pyskowice	1955	4	–	232	–
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
5	Sośnicowice	6346	808	–	581	–
6	w tym miasto ..... *of which city*	4761	808	–	581	–
7	Toszek	182	–	–	97	–
8	w tym miasto ..... *of which city*	85	–	–	–	–
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
9	Gierałtowice	17867	–	–	2297	–
10	Pilchowice	4901	1084	–	1857	–
11	Rudziniec	2092	1125	–	187	47
12	Wielowieś	1104	117	–	574	–
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
13	Gliwice	615056	–	–	415731	4565
14	Zabrze	58657	–	1117	3971	58
15	**Podregion katowicki** ..... ***Subregion***	**975602**	**264272**	**4860**	**380229**	**34149**
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
16	Chorzów	50867	–	–	7091	5340
17	Katowice	735827	193965	–	348649	15544
18	Mysłowice	22217	–	–	354	–
19	Ruda Śląska	114210	66018	4860	16115	10697
20	Siemianowice Śląskie	30842	1895	–	3323	2507
21	Świętochłowice	21639	2394	–	4697	61

a Według lokalizacji inwestycji.

a *According to investment location.*

BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)

BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current prices) (cont.)

Of which						
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne *public administration and defence; compulsory social security*	edukacja *education*	opieka zdrowotna i pomoc społeczna *human health and social work activities*	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją *arts, entertainment and recreation*	Lp. *No.*
in thous. zł						
55	**3562**	**32423**	**175791**	**14544**	**54343**	1
55	–	7456	8117	4008	12811	2
–	–	973	4904	242	891	3
6	–	328	824	12	549	4
7	–	4755	187	8	–	5
–	–	3294	78	–	–	6
–	–	73	–	–	12	7
–	–	73	–	–	12	8
–	–	36	1355	3173	11006	9
–	–	1126	271	497	66	10
3	–	136	474	45	75	11
39	–	29	102	31	212	12
–	3562	22221	133602	1913	33462	13
–	–	2746	34072	8623	8070	14
3126	**3513**	**85763**	**86698**	**10386**	**102455**	15
–	–	5030	4284	2685	26437	16
3046	3513	75897	51307	2911	40844	17
20	–	391	12633	418	8401	18
60	–	3961	6450	4345	1704	19
–	–	285	1960	27	20845	20
–	–	199	10064	–	4224	21

TABL. 2 (67). **NAKŁADY INWESTYCYJNE [a] W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH**

INVESTMENT OUTLAYS [a] IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym			
			przemysł *industry*	budownictwo *construction*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		w tys. zł				
1	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**1842897**	**145373**	**798**	**1428252**	**18215**
2	POWIAT RACIBORSKI	188535	40721	–	24059	1044
	Gmina miejska: *Urban gmina:*					
3	Racibórz	162107	38665	–	11206	674
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
4	Krzanowice	4572	27	–	2875	–
5	w tym miasto ..... *of which city*	4148	27	–	2875	–
6	Kuźnia Raciborska	5112	505	–	925	47
7	w tym miasto ..... *of which city*	4736	505	–	925	47
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
8	Kornowac	582	340	–	197	–
9	Krzyżanowice	7166	40	–	3228	70
10	Nędza	2395	123	–	2019	253
11	Pietrowice Wielkie	2312	987	–	516	–
12	Rudnik	4289	34	–	3093	–
13	POWIAT RYBNICKI	944705	3188	10	930690	1648
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
14	Czerwionka-Leszczyny	933501	544	10	928732	1648
15	w tym miasto ..... *of which city*	932107	544	10	927480	1648
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
16	Gaszowice	1815	284	–	42	–
17	Jejkowice	493	60	–	183	–
18	Lyski	5614	1831	–	1594	–
19	Świerklany	3282	469	–	139	–
20	POWIAT WODZISŁAWSKI	524394	12208	426	450514	3056
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
21	Pszów	4693	2775	–	928	–
22	Radlin	6592	206	426	1247	–
23	Rydułtowy	9162	–	–	963	324
24	Wodzisław Śląski	184438	5132	–	148416	1547

a Według lokalizacji inwestycji.

a *According to investment location.*

BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)

BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current prices) (cont.)

Of which						
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne *public administration and defence; compulsory social security*	edukacja *education*	opieka zdrowotna i pomoc społeczna *human health and social work activities*	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją *arts, entertainment and recreation*	Lp. *No.*
in thous. zl						
220	**536**	**62425**	**48200**	**83270**	**55140**	1
56	–	22458	8977	71215	19998	2
56	–	19514	7222	70028	14742	3
–	–	603	5	–	1062	4
–	–	184	–	–	1062	5
–	–	353	251	1181	1843	6
–	–	–	245	1164	1843	7
–	–	42	–	3	–	8
–	–	755	1442	–	1631	9
–	–	–	–	–	–	10
–	–	75	11	3	720	11
–	–	1116	46	–	–	12
6	–	2921	948	2048	3246	13
–	–	158	655	117	1637	14
–	–	66	635	117	1607	15
6	–	381	108	5	989	16
–	–	6	13	–	231	17
–	–	21	–	1840	328	18
–	–	2355	172	86	61	19
68	483	22239	18988	5048	11049	20
–	4	59	917	10	–	21
1	–	3756	790	5	161	22
–	224	316	2108	3614	1577	23
29	–	17120	6511	100	5567	24

TABL. 2 (67). **NAKŁADY INWESTYCYJNE [a] W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH**
INVESTMENT OUTLAYS [a] IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym			
			przemysł *industry*	budownictwo *construction*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		w tys. zł				
	Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***					
	POWIAT WODZISŁAWSKI (dok.) *(cont.)*					
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
1	Godów	5545	131	–	4910	–
2	Gorzyce	300035	2367	–	289867	1185
3	Lubomia	5750	1593	–	2389	–
4	Marklowice	7672	–	–	1598	–
5	Mszana	507	4	–	196	–
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
6	Jastrzębie-Zdrój	21145	55	–	12440	2813
7	Rybnik	129445	88778	–	1383	2243
8	Żory	34673	423	362	9166	7411
9	**Podregion sosnowiecki** ***Subregion***	**623524**	**123268**	**1314**	**298883**	**12320**
10	POWIAT BĘDZIŃSKI	198488	36038	281	131045	3930
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
11	Będzin	47796	25297	48	13576	2211
12	Czeladź	7939	–	–	468	1706
13	Sławków	4409	238	–	451	–
14	Wojkowice	3523	3411	–	–	–
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
15	Siewierz	117125	3668	–	110115	–
16	w tym miasto *of which city*	111756	2874	–	107078	–
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
17	Bobrowniki	5298	1314	–	3137	–
18	Mierzęcice	3067	134	233	299	13
19	Psary	9331	1976	–	2999	–

a Według lokalizacji inwestycji.
a *According to investment location.*

BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)

BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current prices) (cont.)

Of which						
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne *public administration and defence; compulsory social security*	edukacja *education*	opieka zdrowotna i pomoc społeczna *human health and social work activities*	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją *arts, entertainment and recreation*	Lp. *No.*
in thous. zł						
–	–	367	13	3	121	1
–	–	267	1686	1236	3178	2
38	–	256	1207	80	173	3
–	255	46	5735	–	38	4
–	–	52	21	–	234	5
–	–	1235	562	329	3571	6
90	53	10655	11669	1317	13251	7
–	–	2917	7056	3313	4025	8
150	**391**	**38108**	**61306**	**19996**	**67650**	9
18	–	3746	14669	2350	6411	10
–	–	1339	5011	53	261	11
–	–	240	5025	374	126	12
–	–	237	1112	1056	1315	13
1	–	24	82	5	–	14
–	–	634	729	–	1979	15
–	–	244	614	–	946	16
17	–	656	111	–	63	17
–	–	142	1056	4	1186	18
–	–	474	1543	858	1481	19

TABL. 2 (67). **NAKŁADY INWESTYCYJNE [a] W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH**

INVESTMENT OUTLAYS [a] IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym			
			przemysł *industry*	budownictwo *construction*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		w tys. zł				
	Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***					
1	POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	122520	66750	130	26064	587
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
2	Poręba	6891	–	66	327	–
3	Zawiercie	78811	57139	–	11314	226
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
4	Łazy	4431	86	–	499	361
5	w tym miasto ..... *of which city*	2604	46	–	28	361
6	Ogrodzieniec	8633	7001	–	219	–
7	w tym miasto ..... *of which city*	8219	6999	–	25	–
8	Pilica	9876	498	–	6255	–
9	w tym miasto ..... *of which city*	6767	–	–	6048	–
10	Szczekociny	1923	488	–	1269	–
11	w tym miasto ..... *of which city*	1850	439	–	1269	–
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
12	Irządze	2335	–	64	2165	–
13	Kroczyce	2367	254	–	14	–
14	Włodowice	2254	1210	–	159	–
15	Żarnowiec	4999	74	–	3843	–
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
16	Dąbrowa Górnicza	70085	3111	–	20064	5131
17	Jaworzno	86619	2423	903	57874	2628
18	Sosnowiec	145812	14946	–	63836	44
19	**Podregion tyski** ..... ***Subregion***	**572718**	**359942**	**218**	**80318**	**9809**
20	POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	60492	33089	–	10492	27
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
21	Bieruń	13979	8075	–	1359	–
22	Imielin	19941	12386	–	1564	27
23	Lędziny	6514	494	–	2838	–

a Według lokalizacji inwestycji.

a *According to investment location.*

BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)

BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current prices) (cont.)

Of which						
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne *public administration and defence; compulsory social security*	edukacja *education*	opieka zdrowotna i pomoc społeczna *human health and social work activities*	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją *arts, entertainment and recreation*	Lp. *No.*
in thous. zł						
17	–	6873	9011	3786	9302	1
–	–	67	499	9	5923	2
–	–	2521	3336	3723	552	3
–	–	1801	1526	15	143	4
–	–	1172	907	15	75	5
–	–	10	229	9	1165	6
–	–	10	20	9	1156	7
3	–	1005	2115	–	–	8
3	–	499	217	–	–	9
–	–	97	–	15	54	10
–	–	73	–	15	54	11
–	–	40	66	–	–	12
5	–	904	284	–	906	13
4	–	189	645	13	34	14
5	–	239	311	2	525	15
–	–	7033	16658	7650	10323	16
91	–	9384	7824	1507	3962	17
24	391	11072	13144	4703	37652	18
157	**12**	**20831**	**65037**	**3165**	**31440**	19
18	–	5351	8385	227	2827	20
–	–	3703	589	–	253	21
–	–	191	5773	–	–	22
–	–	488	1885	33	700	23

TABL. 2 (67). **NAKŁADY INWESTYCYJNE [a] W PAŃSTWOWYCH I SAMORZĄDOWYCH JEDNOSTKACH I ZAKŁADACH**

INVESTMENT OUTLAYS [a] IN BUDGETARY STATE AND LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS AND ENTITIES

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	W tym			
			przemysł *industry*	budownictwo *construction*	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*
		w tys. zł				
	Podregion tyski (dok.) ***Subregion (cont.)***					
	POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI (dok.) *(cont.)*					
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
1	Bojszowy	3071	704	–	74	–
2	Chełm Śląski	16987	11430	–	4657	–
3	POWIAT MIKOŁOWSKI	58575	9734	218	11318	356
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
4	Łaziska Górne	12119	1077	–	1396	25
5	Mikołów	20503	725	–	1752	31
6	Orzesze	10771	3751	–	230	50
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
7	Ornontowice	10627	2989	183	6719	–
8	Wyry	4555	1192	35	1221	250
9	POWIAT PSZCZYŃSKI	115236	75512	–	19997	275
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
10	Pszczyna	78597	62699	–	3798	46
11	w tym miasto *of which city*	73397	58538	–	3288	46
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
12	Goczałkowice-Zdrój	2735	495	–	1048	–
13	Kobiór	2680	166	–	1755	–
14	Miedźna	1282	934	–	293	–
15	Pawłowice	20322	10733	–	7565	229
16	Suszec	9620	485	–	5538	–
	MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*					
17	Tychy	338415	241607	–	38511	9151

a Według lokalizacji inwestycji.

a *According to investment location.*

BUDŻETOWYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (ceny bieżące) (dok.)

BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current prices) (cont.)

Of which						
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne *public administration and defence; compulsory social security*	edukacja *education*	opieka zdrowotna i pomoc społeczna *human health and social work activities*	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją *arts, entertainment and recreation*	Lp. *No.*
in thous. zł						
–	–	909	71	43	1270	1
18	–	60	67	151	604	2
8	–	6532	9159	2043	18919	3
–	–	166	2964	34	6457	4
8	–	5907	878	42	11109	5
–	–	81	3625	1961	1073	6
–	–	203	255	6	35	7
–	–	175	1437	–	245	8
47	12	4742	12004	70	2577	9
18	12	1467	9949	28	580	10
18	12	1350	9725	28	392	11
3	–	947	201	6	35	12
–	–	745	14	–	–	13
–	–	10	10	35	–	14
26	–	1073	369	1	326	15
–	–	500	1461	–	1636	16
84	–	4206	35489	825	7117	17

TABL. 3 (68). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH [a] WEDŁUG WYBRANYCH**
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES [a] BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current book-
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
			razem *total*	przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		
		w mln zł				
		OGÓŁEM				
1	**WOJEWÓDZTWO** ..... ***VOIVODSHIP***	**186164,1**	**129562,2**	**66075,3**	**4880,5**	**11481,6**
2	**Podregion bielski** ..... ***Subregion***	**20929,4**	**14444,3**	**11614,9**	**411,0**	**1197,5**
	Powiaty: *Powiats:*					
3	bielski	2705,8	1888,4	1503,7	43,6	177,6
4	cieszyński	3514,8	2061,5	1454,1	111,4	237,7
5	żywiecki	3949,7	2886,0	2480,8	126,4	107,2
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
6	Bielsko-Biała	10759,1	7608,4	6176,3	129,7	675,0
7	**Podregion bytomski** ..... ***Subregion***	**8683,0**	**5099,1**	**2777,6**	**314,1**	**541,9**
	Powiaty: *Powiats:*					
8	lubliniecki	1461,2	993,9	758,9	44,6	76,1
9	tarnogórski	2985,7	1605,9	1291,8	61,2	189,6
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
10	Bytom	3260,9	1839,2	563,3	188,2	218,1
11	Piekary Śląskie	975,3	660,1	163,6	20,2	58,1
12	**Podregion częstochowski** ..... ***Subregion***	**11518,4**	**7990,8**	**6413,8**	**257,4**	**822,4**
	Powiaty: *Powiats:*					
13	częstochowski	1582,4	1316,5	1244,1	75,1	93,8
14	kłobucki	944,4	761,0	568,0	20,3	78,5
15	myszkowski	1038,2	734,5	566,5	10,3	111,8
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
16	Częstochowa	7953,4	5178,7	4035,2	151,6	538,3
17	**Podregion gliwicki** ..... ***Subregion***	**24043,3**	**18640,5**	**8997,9**	**516,0**	**700,1**
	Powiat: *Powiat:*					
18	gliwicki	2473,0	1860,6	176,7	59,9	91,2
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
19	Gliwice	14882,5	12111,1	8140,1	278,2	358,8
20	Zabrze	6687,8	4668,9	681,1	177,8	250,1

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; podziału

a *Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding the value of land; including plantings; the division of fixed assets by PKD*

SEKCJI W 2009 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

keeping prices)

Of which						
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	Lp. *No.*
in mln zl						
T O T A L						
6323,7	**3587,7**	**3125,7**	**14244,8**	**2020,5**	**1640,7**	1
458,5	**199,6**	**100,5**	**1526,8**	**543,8**	**124,5**	2
207,9	1,1	16,0	68,5	20,7	3,1	3
102,8	3,3	33,9	215,1	21,0	18,6	4
89,4	–	22,0	82,1	396,8	5,4	5
58,4	195,2	28,6	1161,1	105,3	97,4	6
486,1	**9,2**	**37,8**	**1131,8**	**23,9**	**231,4**	7
106,1	–	3,7	50,3	2,1	0,6	8
371,3	1,5	18,8	305,4	6,7	147,4	9
5,7	6,7	13,7	629,9	13,3	81,8	10
3,0	1,0	1,6	146,3	1,8	1,5	11
247,3	**16,6**	**36,0**	**1288,2**	**29,3**	**17,7**	12
39,0	–	11,7	0,9	0,5	0,1	13
5,4	1,6	7,9	9,0	–	0,0	14
13,5	–	7,2	98,1	10,4	0,2	15
189,4	15,1	9,3	1180,2	18,4	17,3	16
882,0	**122,5**	**46,2**	**1421,2**	**736,0**	**371,6**	17
80,3	5,8	23,7	164,5	0,9	6,1	18
375,0	89,3	18,2	817,6	628,0	64,8	19
426,7	27,4	4,3	439,1	107,1	300,8	20

środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z rodzajem działalności siedziby jednostki lokalnej.

sections was made according to the kind of activity of the seat of local unit.

TABL. 3 (68). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH [a] WEDŁUG WYBRANYCH**
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES [a] BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current book-
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles[Δ]*
			razem *total*	przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		
		w mln zł				
		O G Ó Ł E M (dok.)				
1	**Podregion katowicki** ..... ***Subregion***	**40631,4**	**18591,8**	**5168,4**	**1957,8**	**5340,9**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
2	Chorzów	3977,1	2464,2	919,4	128,2	640,1
3	Katowice	25478,4	8492,0	2180,9	1123,6	3875,1
4	Mysłowice	3915,7	2825,5	406,2	590,5	156,5
5	Ruda Śląska	4344,6	3129,3	317,5	48,6	568,2
6	Siemianowice Śląskie	1797,3	979,8	862,6	41,1	49,2
7	Świętochłowice	1118,2	701,1	482,0	25,9	51,8
8	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**19838,5**	**14624,8**	**3183,9**	**276,7**	**987,5**
	Powiaty: *Powiats:*					
9	raciborski	1931,0	1223,8	949,3	22,5	106,2
10	rybnicki	778,0	601,1	448,2	16,5	63,8
11	wodzisławski	2932,8	2293,3	317,0	53,2	119,6
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
12	Jastrzębie-Zdrój	5307,8	4362,5	210,3	35,7	83,3
13	Rybnik	7431,4	5278,0	727,2	102,6	324,0
14	Żory	1457,5	866,1	531,8	46,2	290,6
15	**Podregion sosnowiecki** ..... ***Subregion***	**34728,9**	**27825,7**	**15879,2**	**823,2**	**1246,3**
	Powiaty: *Powiats:*					
16	będziński	6748,5	5195,0	720,5	448,0	278,9
17	zawierciański	2998,0	2380,9	2108,8	50,0	94,5
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
18	Dąbrowa Górnicza	12780,5	11428,9	10387,9	86,9	390,0
19	Jaworzno	5641,5	5001,1	336,4	38,0	69,3
20	Sosnowiec	6560,5	3819,8	2325,7	200,2	413,6
21	**Podregion tyski** ..... ***Subregion***	**25791,3**	**22345,2**	**12039,5**	**324,4**	**645,0**
	Powiaty: *Powiats:*					
22	bieruńsko-lędziński	2321,7	2134,8	838,8	92,9	56,4
23	mikołowski	5509,3	4839,4	757,1	100,6	135,0
24	pszczyński	5739,5	4891,8	756,8	75,7	154,5
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
25	Tychy	12220,8	10479,2	9686,8	55,2	299,1

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; podziału

a *Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding the value of land; including plantings; the division of fixed assets by PKD*

SEKCJI W 2009 R. (bieżące ceny ewidencyjne) (cd.)

keeping prices) (cont.)

Of which						Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
in mln zł						
T O T A L (cont.)						
1394,7	**3014,7**	**2699,8**	**4485,5**	**437,8**	**372,6**	1
39,0	28,2	0,9	281,2	21,6	19,1	2
1072,3	2728,1	2682,2	3138,2	397,1	322,9	3
32,0	2,3	9,3	220,5	7,4	14,7	4
7,9	8,2	7,3	453,7	9,2	4,5	5
26,7	247,9	–	306,0	2,0	11,4	6
216,9	–	–	86,0	0,5	0,1	7
1125,6	**104,3**	**57,7**	**1475,4**	**57,9**	**91,3**	8
53,0	0,5	12,1	175,8	11,0	4,7	9
50,7	–	10,4	23,5	0,4	0,1	10
71,7	3,9	8,4	249,1	17,9	2,4	11
85,1	6,8	19,9	484,2	14,3	70,4	12
861,6	76,1	2,5	408,1	9,0	13,6	13
3,4	17,1	4,5	134,7	5,3	0,2	14
1133,5	**96,5**	**60,8**	**2060,9**	**85,1**	**278,4**	15
255,0	0,6	19,5	282,3	6,0	134,2	16
26,1	0,7	7,2	303,9	0,2	0,4	17
151,0	17,3	1,2	510,4	10,7	18,1	18
193,5	0,0	31,3	116,9	15,1	27,1	19
507,9	77,9	1,6	847,5	53,0	98,5	20
596,1	**24,3**	**86,8**	**854,9**	**106,8**	**153,3**	21
9,5	–	0,2	4,2	9,1	1,5	22
117,6	13,9	36,5	153,2	3,7	0,3	23
86,6	–	15,3	156,2	10,9	6,3	24
382,5	10,4	34,8	541,3	83,1	145,2	25

środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z rodzajem działalności siedziby jednostki lokalnej.
sections was made according to the kind of activity of the seat of local unit.

TABL. 3 (68). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH[a] WEDŁUG WYBRANYCH**
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES[a] BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current book-
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
			razem *total*	przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		
		w mln zł				
		W tym SEKTOR PRYWATNY				
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ..... ***V O I V O D S H I P***	**115693,7**	**73804,7**	**60603,3**	**3548,2**	**11096,6**
2	**Podregion bielski** ..... ***Subregion***	**16121,3**	**11245,6**	**11051,0**	**411,0**	**1188,3**
	Powiaty: *Powiats:*					
3	bielski	2037,7	1492,0	1438,5	43,6	177,6
4	cieszyński	2590,2	1490,8	1446,3	111,4	236,6
5	żywiecki	3287,7	2483,7	2480,8	126,4	106,5
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
6	Bielsko-Biała	8205,7	5779,1	5685,4	129,7	667,7
7	**Podregion bytomski** ..... ***Subregion***	**4639,4**	**2470,6**	**2148,5**	**303,2**	**529,5**
	Powiaty: *Powiats:*					
8	lubliniecki	1112,0	806,2	758,7	44,6	69,1
9	tarnogórski	1588,9	848,7	662,9	61,2	186,0
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
10	Bytom	1481,7	590,1	563,3	188,2	216,4
11	Piekary Śląskie	456,8	225,6	163,6	9,2	58,1
12	**Podregion częstochowski** ..... ***Subregion***	**9071,7**	**6383,3**	**6050,8**	**215,0**	**814,0**
	Powiaty: *Powiats:*					
13	częstochowski	1262,7	1019,3	995,5	75,1	93,8
14	kłobucki	620,6	486,6	481,3	20,3	78,1
15	myszkowski	841,9	580,3	538,9	10,3	111,3
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
16	Częstochowa	6346,5	4297,1	4035,2	109,3	530,8
17	**Podregion gliwicki** ..... ***Subregion***	**17240,5**	**13495,3**	**8243,5**	**381,3**	**696,8**
	Powiat: *Powiat:*					
18	gliwicki	742,1	221,3	175,4	59,9	91,2
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
19	Gliwice	12355,4	10712,5	7461,4	184,3	357,9
20	Zabrze	4143,0	2561,5	606,7	137,1	247,6

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; podziału

a *Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding the value of land; including plantings; the division of fixed assets by PKD*

SEKCJI W 2009 R. (bieżące ceny ewidencyjne) (cd.)

keeping prices) (cont.)

Of which						Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
in mln zł						
Of which PRIVATE SECTOR						
3593,1	**3323,3**	**2566,4**	**12129,5**	**1035,1**	**1267,0**	1
185,9	**196,2**	**100,5**	**1417,5**	**447,4**	**89,6**	2
46,2	1,1	16,0	68,5	9,0	3,1	3
58,7	2,8	33,9	203,2	5,7	18,6	4
53,5	–	22,0	39,5	396,8	2,4	5
27,4	192,2	28,6	1106,3	36,0	65,4	6
160,2	**9,2**	**35,3**	**664,7**	**21,0**	**231,4**	7
99,0	–	3,7	50,3	2,1	0,6	8
52,5	1,5	16,2	177,5	6,7	147,4	9
5,7	6,7	13,7	290,7	10,5	81,8	10
3,0	1,0	1,6	146,3	1,8	1,5	11
98,9	**16,3**	**36,0**	**1200,0**	**23,3**	**17,0**	12
39,0	–	11,7	0,9	0,5	0,1	13
5,2	1,6	7,9	9,0	–	0,0	14
5,9	–	7,2	98,1	10,4	0,2	15
48,8	14,8	9,3	1092,0	12,4	16,6	16
631,1	**121,7**	**45,4**	**1077,0**	**157,6**	**365,1**	17
80,3	5,8	23,7	162,7	0,9	6,1	18
152,8	88,5	17,4	554,2	129,9	64,5	19
398,1	27,4	4,3	360,1	26,8	294,6	20

środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z rodzajem działalności siedziby jednostki lokalnej.

sections was made according to the kind of activity of the seat of local unit.

TABL. 3 (68). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH [a] WEDŁUG WYBRANYCH**
Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES [a] BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (current book-
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
			razem *total*	przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*		
		w mln zł				
		W tym SEKTOR PRYWATNY (dok.)				
1	**Podregion katowicki** ..... ***Subregion***	**23836,5**	**7107,1**	**4943,1**	**1214,2**	**5096,2**
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
2	Chorzów	3429,6	2247,5	855,1	81,5	623,3
3	Katowice	15190,9	2744,8	2151,3	436,5	3647,9
4	Mysłowice	1395,8	411,3	406,2	588,6	156,5
5	Ruda Śląska	1422,6	369,1	317,5	48,6	567,9
6	Siemianowice Śląskie	1431,7	750,8	731,2	41,1	48,7
7	Świętochłowice	966,0	583,7	482,0	17,9	51,8
8	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**10067,6**	**6453,9**	**2813,9**	**275,4**	**985,2**
	Powiaty: *Powiats:*					
9	raciborski	1389,7	953,6	894,9	21,2	106,2
10	rybnicki	650,1	483,2	367,9	16,5	63,8
11	wodzisławski	776,0	225,0	188,2	53,2	118,8
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
12	Jastrzębie-Zdrój	803,8	128,0	115,3	35,7	83,3
13	Rybnik	5356,4	4109,4	715,7	102,6	322,5
14	Żory	1091,7	554,8	531,8	46,2	290,6
15	**Podregion sosnowiecki** ..... ***Subregion***	**19675,6**	**14477,5**	**13547,0**	**434,8**	**1151,1**
	Powiaty: *Powiats:*					
16	będziński	1849,4	1041,3	607,7	62,9	186,4
17	zawierciański	2506,1	1943,9	1931,2	50,0	94,5
	Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*					
18	Dąbrowa Górnicza	9749,4	8586,0	8380,2	86,9	387,7
19	Jaworzno	1032,3	555,2	336,4	34,8	69,0
20	Sosnowiec	4538,4	2351,0	2291,5	200,2	413,6
21	**Podregion tyski** ..... ***Subregion***	**15041,0**	**12171,4**	**11805,5**	**313,3**	**635,5**
	Powiaty: *Powiats:*					
22	bieruńsko-lędziński	795,8	631,2	626,9	92,9	51,0
23	mikołowski	1373,1	762,6	754,5	98,9	135,0
24	pszczyński	1444,8	738,7	737,4	67,0	154,0
	Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*					
25	Tychy	11427,4	10039,0	9686,8	54,6	295,6

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez wartości gruntów; z zasadzeniami; podziału

a *Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding the value of land; including plantings; the division of fixed assets by PKD*

SEKCJI W 2009 R. (bieżące ceny ewidencyjne) (dok.)

keeping prices) (cont.)

Of which						
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	Lp. *No.*
in mln zł						
Of which PRIVATE SECTOR (cont.)						
681,2	**2827,9**	**2144,5**	**3649,3**	**202,7**	**219,2**	1
33,1	28,2	0,9	280,7	21,6	19,1	2
364,7	2607,4	2126,9	2449,5	167,9	169,5	3
32,0	2,3	9,3	157,1	1,4	14,7	4
7,9	8,2	7,3	370,1	9,2	4,5	5
26,7	181,8	–	306,0	2,0	11,4	6
216,9	–	–	86,0	0,5	0,1	7
509,2	**37,9**	**57,5**	**1441,0**	**47,1**	**23,3**	8
33,1	0,5	12,1	175,7	11,0	4,7	9
41,1	–	10,4	23,5	0,4	0,1	10
65,8	3,9	8,4	249,1	17,9	2,4	11
8,8	6,8	19,7	484,2	4,7	2,4	12
357,0	9,7	2,5	398,1	8,3	13,6	13
3,4	17,1	4,5	110,4	4,7	0,2	14
799,6	**96,2**	**60,8**	**1964,7**	**38,0**	**275,5**	15
67,8	0,6	19,5	275,4	6,0	134,2	16
11,1	0,4	7,2	301,7	0,2	0,4	17
114,0	17,3	1,2	432,5	7,0	15,2	18
172,8	0,0	31,3	116,9	3,4	27,1	19
433,9	77,9	1,6	838,2	21,4	98,5	20
526,9	**17,9**	**86,6**	**715,2**	**97,9**	**46,0**	21
9,5	–	0,2	4,2	0,3	1,5	22
117,6	13,9	36,5	153,2	3,7	0,3	23
82,4	–	15,3	128,7	10,9	6,3	24
317,5	4,0	34,5	429,1	83,1	37,9	25

środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z rodzajem działalności siedziby jednostki lokalnej.
sections was made according to the kind of activity of the seat of local unit.

TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						Z ogółem – sektor *Of grand total – sector*	
		spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	publiczny *public*	prywatny *private*
		razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*						
WOJEWÓDZTWO ..... *VOIVODSHIP*	**430578**	**30772**	**5393**	**34773**	**1161**	**8886**	**325991**	**16280**	**414298**
Podregion bielski .. *Subregion*	**69314**	**4491**	**983**	**5146**	**213**	**1580**	**54427**	**1994**	**67320**
POWIAT BIELSKI	14748	641	92	991	38	259	12143	415	14333
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Szczyrk	951	34	6	56	–	29	810	13	938
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Czechowice-Dziedzice	3994	229	31	385	11	61	2951	228	3766
w tym miasto ... *of which city*	3375	209	29	354	9	49	2422	213	3162
Wilamowice	1157	36	1	67	7	30	984	20	1137
w tym miasto ... *of which city*	270	14	1	16	4	9	212	11	259
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Bestwina	900	32	2	52	6	17	763	23	877
Buczkowice	1057	44	5	44	1	17	910	29	1028
Jasienica	1880	77	12	115	5	37	1587	34	1846
Jaworze	959	49	14	53	–	12	809	16	943
Kozy	1333	39	7	63	2	18	1190	13	1320
Porąbka	1105	39	1	74	3	19	938	18	1087
Wilkowice	1412	62	13	82	3	19	1201	21	1391
POWIAT CIESZYŃSKI	17732	1065	322	1233	63	459	14033	507	17225
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Cieszyn	4804	465	194	484	17	134	3383	198	4606
Ustroń	2207	170	36	157	11	57	1711	49	2158
Wisła	1628	76	16	116	3	41	1330	34	1594

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						Z ogółem – sektor *Of grand total – sector*	
		spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	publiczny *public*	prywatny *private*
		razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*						
Podregion bielski (cd.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)									
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Skoczów	2513	132	33	166	12	70	1999	77	2436
w tym miasto *of which city*	1569	101	26	125	9	51	1191	50	1519
Strumień	920	36	6	54	3	22	769	25	895
w tym miasto *of which city*	310	17	2	23	2	7	246	11	299
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Brenna	1003	31	5	56	2	19	862	16	987
Chybie	567	17	–	37	2	13	472	16	551
Dębowiec	516	24	6	14	3	19	430	16	500
Goleszów	1200	52	12	52	3	26	1032	17	1183
Hażlach	734	11	2	30	1	22	643	15	719
Istebna	888	22	3	38	3	23	759	25	863
Zebrzydowice	752	29	9	29	3	13	643	19	733
POWIAT ŻYWIECKI	12855	429	67	729	46	351	10624	440	12415
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Żywiec	3747	234	40	371	17	119	2762	150	3597
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Czernichów	631	22	2	21	2	15	533	22	609
Gilowice	352	7	–	9	7	12	297	14	338
Jeleśnia	1171	26	5	61	2	32	989	41	1130
Koszarawa	164	2	–	1	–	4	144	9	155
Lipowa	760	6	1	29	1	18	683	15	745
Łękawica	227	6	2	10	–	13	183	12	215
Łodygowice	1238	41	5	44	4	21	1092	28	1210
Milówka	753	12	–	24	3	24	658	24	729
Radziechowy-Wieprz	856	7	1	26	2	18	770	24	832
Rajcza	634	12	1	37	3	18	526	25	609

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						Z ogółem – sektor *Of grand total – sector*	
		spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	publiczny *public*	prywatny *private*
		razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*						
Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT ŻYWIECKI (dok.)									
Gminy wiejskie: (dok.) *Rural gminas: (cont.)*									
Ślemień	309	4	–	7	–	7	275	11	298
Świnna	520	7	1	27	–	13	444	20	500
Ujsoły	321	6	1	6	–	11	279	16	305
Węgierska Górka	1172	37	8	56	5	26	989	29	1143
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*									
Bielsko-Biała	23979	2356	502	2193	66	511	17627	632	23347
Podregion bytomski ***Subregion***	**38677**	**2212**	**413**	**3739**	**106**	**769**	**28217**	**2062**	**36615**
POWIAT LUBLINIECKI	5518	223	40	279	33	166	4426	205	5313
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Lubliniec	2186	119	21	141	11	56	1671	82	2104
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Woźniki	644	25	1	31	4	17	541	17	627
w tym miasto *of which city*	299	19	1	10	3	7	244	11	288
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Boronów	222	3	1	10	1	5	192	8	214
Ciasna	405	16	4	20	5	12	333	14	391
Herby	485	21	7	24	3	16	370	27	458
Kochanowice	401	6	1	11	2	14	339	16	385
Koszęcin	855	24	3	32	4	26	730	23	832
Pawonków	320	9	2	10	3	20	250	18	302

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						Z ogółem – sektor *Of grand total – sector*	
		spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	publiczny *public*	prywatny *private*
		razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*						
Podregion bytomski (dok.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT TARNOGÓRSKI ...	13257	858	197	1352	28	292	9993	425	12832
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Kalety	621	23	4	38	2	12	507	23	598
Miasteczko Śląskie	462	11	1	40	–	11	377	17	445
Radzionków	1594	94	18	165	–	28	1251	41	1553
Tarnowskie Góry	6977	535	134	831	12	122	5102	211	6766
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Krupski Młyn	269	7	1	27	–	8	165	32	237
Ożarowice	580	41	5	42	1	18	456	11	569
Świerklaniec	1137	48	4	94	2	26	915	33	1104
Tworóg	538	18	3	44	4	18	422	21	517
Zbrosławice	1079	81	27	71	7	49	798	36	1043
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*									
Bytom	16094	905	139	1755	37	252	10971	1194	14900
Piekary Śląskie ..	3808	226	37	353	8	59	2827	238	3570
Podregion częstochowski .... ***Subregion***	**48072**	**2905**	**507**	**2732**	**192**	**1250**	**38507**	**1321**	**46751**
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	9278	314	50	374	50	270	7725	360	8918
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Blachownia	992	35	5	40	2	19	813	39	953
w tym miasto ... *of which city*	784	28	4	29	2	17	629	35	749
Koniecpol	668	19	2	25	9	17	561	26	642
w tym miasto ... *of which city*	515	18	2	20	8	11	427	23	492

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						Z ogółem – sektor *Of grand total – sector*	
		spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	publiczny *public*	prywatny *private*
		razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*						
Podregion częstochowski (cd.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT CZĘSTOCHOWSKI (dok.)									
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Dąbrowa Zielona	189	6	–	6	4	14	146	10	179
Janów	338	11	1	7	3	14	273	23	315
Kamienica Polska	442	29	10	11	3	13	369	14	428
Kłomnice	717	18	1	30	5	28	588	32	685
Konopiska	816	22	6	41	2	23	697	26	790
Kruszyna	197	5	–	7	1	12	154	16	181
Lelów	246	1	–	8	4	11	192	18	228
Mstów	607	11	–	23	1	17	517	25	582
Mykanów	1294	27	1	47	4	31	1147	24	1270
Olsztyn	633	35	7	22	3	18	528	20	613
Poczesna	1011	64	10	55	4	20	803	48	963
Przyrów	218	3	2	16	4	8	173	10	208
Rędziny	760	26	5	34	1	18	633	22	738
Starcza	150	2	–	2	–	7	131	7	143
POWIAT KŁOBUCKI	6177	218	35	296	38	170	5124	193	5984
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Kłobuck	1922	85	15	132	13	42	1515	58	1864
w tym miasto *of which city*	1312	63	14	98	11	27	1006	44	1268
Krzepice	770	27	6	42	6	19	648	20	750
w tym miasto *of which city*	486	20	3	33	6	12	396	14	472

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						Z ogółem – sektor *Of grand total – sector*	
		spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	publiczny *public*	prywatny *private*
		razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*						
Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT KŁOBUCKI (dok.)									
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Lipie	382	12	–	10	3	21	311	19	363
Miedźno	428	8	–	15	2	9	375	15	413
Opatów	398	8	1	13	3	12	338	17	381
Panki	348	18	4	17	1	11	284	12	336
Popów	426	24	1	20	4	10	347	18	408
Przystajń	326	10	2	7	1	12	280	12	314
Wręczyca Wielka	1177	26	6	40	5	34	1026	22	1155
POWIAT MYSZKOWSKI	6793	251	35	356	27	163	5687	196	6597
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Myszków	2992	133	21	184	10	51	2430	117	2875
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Koziegłowy	1572	36	3	68	3	48	1380	25	1547
w tym miasto *of which city*	451	13	–	28	1	9	387	12	439
Żarki	830	15	2	34	3	21	726	22	808
w tym miasto *of which city*	608	13	2	30	2	7	531	19	589
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Niegowa	375	3	–	10	5	17	317	17	358
Poraj	1024	64	9	60	6	26	834	15	1009
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*									
Częstochowa	25824	2122	387	1706	77	647	19971	572	25252

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						Z ogółem – sektor *Of grand total – sector*	
		spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	publiczny *public*	prywatny *private*
		razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*						
Podregion gliwicki .	**46023**	**3695**	**671**	**3924**	**83**	**903**	**31382**	**3218**	**42805**
Subregion									
POWIAT GLIWICKI	7892	381	71	574	29	190	6019	290	7602
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Knurów	2617	122	13	213	6	54	1960	81	2536
Pyskowice	1459	73	14	122	3	20	1028	89	1370
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Sośnicowice	636	32	7	41	5	20	499	20	616
w tym miasto ... *of which city*	162	6	2	17	2	7	113	9	153
Toszek	497	40	13	36	3	17	351	22	475
w tym miasto ... *of which city*	273	28	8	18	2	7	177	17	256
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Gierałtowice	884	32	7	53	1	23	750	17	867
Pilchowice	792	37	4	50	4	17	647	23	769
Rudziniec	689	28	10	46	2	29	545	23	666
Wielowieś	318	17	3	13	5	10	239	15	303
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*									
Gliwice	22317	2350	439	2151	41	443	14714	1427	20890
Zabrze	15814	964	161	1199	13	270	10649	1501	14313

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						Z ogółem – sektor *Of grand total – sector*	
		spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	publiczny *public*	prywatny *private*
		razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*						
Podregion katowicki ..... ***Subregion***	**78851**	**8882**	**1487**	**6953**	**179**	**1724**	**56164**	**2925**	**75926**
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*									
Chorzów	11213	854	146	873	24	193	8511	543	10670
Katowice	40951	6355	1067	3850	105	1094	26838	1472	39479
Mysłowice	6931	530	74	604	18	108	5348	140	6791
Ruda Śląska	9629	528	100	782	13	170	7550	378	9251
Siemianowice Śląskie	6281	413	64	544	11	95	4885	230	6051
Świętochłowice	3846	202	36	300	8	64	3032	162	3684
Podregion rybnicki ***Subregion***	**46074**	**2652**	**420**	**3837**	**127**	**1052**	**35675**	**1667**	**44407**
POWIAT RACIBORSKI	7842	536	129	634	43	230	5582	486	7356
Gmina miejska: *Urban gmina:*									
Racibórz	5016	426	88	478	15	108	3440	297	4719
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Krzanowice	237	5	2	13	4	12	178	18	219
w tym miasto ... *of which city*	114	3	1	8	3	4	82	11	103
Kuźnia Raciborska	662	31	14	36	1	28	488	63	599
w tym miasto ... *of which city*	359	23	9	21	1	12	238	54	305
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Kornowac	317	4	1	23	–	10	253	17	300
Krzyżanowice	677	30	14	39	7	20	532	31	646
Nędza	351	5	1	22	1	11	286	20	331
Pietrowice Wielkie	341	28	8	11	11	20	242	19	322
Rudnik	241	7	1	12	4	21	163	21	220

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						Z ogółem – sektor *Of grand total – sector*	
		spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	publiczny *public*	prywatny *private*
		razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*						
Podregion rybnicki (cd.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT RYBNICKI	4793	155	23	298	8	108	3933	157	4636
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Czerwionka-Leszczyny	2454	86	7	140	5	47	1974	95	2359
w tym miasto *of which city*	1547	60	4	93	3	30	1184	86	1461
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Gaszowice	609	25	5	34	–	17	513	15	594
Jejkowice	308	8	2	25	1	7	259	7	301
Lyski	602	11	5	47	–	24	484	23	579
Świerklany	820	25	4	52	2	13	703	17	803
POWIAT WODZISŁAWSKI	10120	456	75	741	30	219	8137	379	9741
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Pszów	777	23	3	48	–	18	649	20	757
Radlin	1076	56	9	77	3	29	869	27	1049
Rydułtowy	1314	66	9	88	3	34	1072	29	1285
Wodzisław Śląski	3802	239	41	339	11	75	2880	202	3600
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Godów	760	16	2	46	2	12	649	23	737
Gorzyce	1211	32	9	60	6	24	1036	33	1178
Lubomia	439	9	2	23	2	11	368	17	422
Marklowice	289	6	–	21	–	9	240	11	278
Mszana	452	9	–	39	3	7	374	17	435

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						Z ogółem – sektor *Of grand total – sector*	
		spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	publiczny *public*	prywatny *private*
		razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*						
Podregion rybnicki (dok) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT WODZISŁAWSKI (dok.)									
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*									
Jastrzębie-Zdrój	5751	293	29	511	10	152	4435	234	5517
Rybnik	12550	895	112	1188	26	246	9635	308	12242
Żory	5018	317	52	465	10	97	3953	103	4915
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**68618**	**3585**	**475**	**5640**	**163**	**1045**	**54314**	**2096**	**66522**
POWIAT BĘDZIŃSKI	15196	797	110	1213	42	246	11897	548	14648
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Będzin	6584	388	45	528	10	104	5060	213	6371
Czeladź	3266	213	40	295	7	32	2460	202	3064
Sławków	643	30	5	38	2	15	521	19	624
Wojkowice	818	39	1	69	3	13	622	27	791
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Siewierz	1274	65	11	82	11	28	1034	35	1239
w tym miasto *of which city*	664	45	9	50	5	15	514	22	642
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Bobrowniki	959	28	4	75	3	19	795	20	939
Mierzęcice	619	10	1	45	4	17	520	17	602
Psary	1033	24	3	81	2	18	885	15	1018

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2009 R. (cd.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						Z ogółem – sektor *Of grand total – sector*	
		spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	publiczny *public*	prywatny *private*
		razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*						
Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***									
POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	10259	347	36	692	40	246	8396	372	9887
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Poręba	667	24	3	31	2	11	559	34	633
Zawiercie	4706	197	16	441	12	65	3735	174	4532
Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*									
Łazy	1606	33	5	90	6	29	1378	37	1569
w tym miasto *of which city*	782	15	3	52	4	11	650	28	754
Ogrodzieniec	839	32	2	41	1	23	711	24	815
w tym miasto *of which city*	456	27	1	20	1	12	369	22	434
Pilica	574	10	1	31	3	28	464	22	552
w tym miasto *of which city*	208	6	–	11	2	5	163	15	193
Szczekociny	679	13	2	26	7	22	576	25	654
w tym miasto *of which city*	486	11	2	22	7	7	418	16	470
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Irządze	130	1	–	5	2	12	100	9	121
Kroczyce	395	10	2	11	1	20	336	13	382
Włodowice	388	6	2	9	3	16	335	14	374
Żarnowiec	275	21	3	7	3	20	202	20	255
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*									
Dąbrowa Górnicza	12204	875	120	1019	22	171	9505	303	11901
Jaworzno	7475	347	43	697	22	130	5575	282	7193
Sosnowiec	23484	1219	166	2019	37	252	18941	591	22893

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 1 (69). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym *Of which*						Z ogółem – sektor *Of grand total – sector*	
		spółki handlowe *commercial companies*		spółki cywilne *civil law partnerships*	spółdzielnie *co-operatives*	fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne *foundations, associations and social organizations*	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą *natural persons conducting economic activity*	publiczny *public*	prywatny *private*
		razem *total*	w tym z udziałem kapitału zagranicznego *of which with foreign capital participation*						
Podregion tyski ..... ***Subregion***	**34949**	**2350**	**437**	**2802**	**98**	**563**	**27305**	**997**	**33952**
POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI	3913	179	36	244	11	84	3055	115	3798
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Bieruń	1177	70	20	77	3	26	934	28	1149
Imielin	745	43	8	48	1	9	632	8	737
Lędziny	1070	38	5	62	3	29	718	49	1021
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Bojszowy	442	15	–	26	2	12	372	11	431
Chełm Śląski	479	13	3	31	2	8	399	19	460
POWIAT MIKOŁOWSKI	8007	588	107	683	25	114	6185	250	7757
Gminy miejskie: *Urban gminas:*									
Łaziska Górne ...	1429	84	17	106	5	22	1136	52	1377
Mikołów	4056	401	67	409	14	57	2972	117	3939
Orzesze	1512	54	15	95	3	24	1279	33	1479
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Ornontowice	436	18	3	32	2	6	325	34	402
Wyry	574	31	5	41	1	5	473	14	560
POWIAT PSZCZYŃSKI	10047	519	62	803	30	191	8011	240	9807
Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*									
Pszczyna	5828	348	42	563	16	100	4535	121	5707
w tym miasto ... *of which city*	3683	262	33	393	12	68	2743	93	3590
Gminy wiejskie: *Rural gminas:*									
Goczałkowice-Zdrój	712	29	4	42	–	11	602	17	695
Kobiór	463	22	3	34	1	7	382	11	452
Miedźna	1092	39	3	74	7	25	879	36	1056
Pawłowice	1182	48	5	39	4	29	993	30	1152
Suszec	770	33	5	51	2	19	620	25	745
MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*									
Tychy	12982	1064	232	1072	32	174	10054	392	12590

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

TABL. 2 (70). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG** Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym				
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*		
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ..... ***V O I V O D S H I P***	**430578**	**4998**	**41704**	**39742**	**49072**	**134478**
2	**Podregion bielski** ..... ***Subregion***	**69314**	**1362**	**7850**	**7572**	**9370**	**19596**
3	POWIAT BIELSKI	14748	288	1873	1797	2157	4213
	Gmina miejska: *Urban gmina:*						
4	Szczyrk	951	23	60	59	140	183
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
5	Czechowice-Dziedzice	3994	45	421	388	561	1174
6	w tym miasto ..... *of which city*	3375	24	353	324	456	972
7	Wilamowice	1157	29	180	176	166	322
8	w tym miasto ..... *of which city*	270	11	33	32	25	86
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
9	Bestwina	900	17	143	135	120	245
10	Buczkowice	1057	21	155	152	157	325
11	Jasienica	1880	61	281	268	259	543
12	Jaworze	959	14	107	105	111	273
13	Kozy	1333	25	177	173	268	412
14	Porąbka	1105	35	169	166	188	325
15	Wilkowice	1412	18	180	175	187	411
16	POWIAT CIESZYŃSKI	17732	488	1848	1767	2500	4880
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
17	Cieszyn	4804	26	417	399	499	1482
18	Ustroń	2207	28	204	189	264	558
19	Wisła	1628	109	119	115	269	321

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R.

IN 2009

Of which							
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering[Δ]*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	Lp. *No.*
30508	**14485**	**8903**	**16794**	**21066**	**33699**	**9765**	1
4479	**3234**	**1390**	**2501**	**1993**	**5154**	**1609**	2
1079	662	225	520	374	952	324	3
64	243	10	16	7	35	21	4
272	134	70	127	255	260	83	5
223	122	61	103	250	231	72	6
111	26	12	52	2	55	25	7
29	4	1	8	2	9	8	8
86	25	14	39	8	67	19	9
86	38	9	38	8	64	13	10
171	48	25	73	17	121	42	11
53	31	19	47	33	100	26	12
81	26	26	49	10	75	33	13
58	46	15	36	13	60	22	14
97	45	25	43	21	115	40	15
1095	1161	287	592	442	1176	404	16
275	194	102	197	229	422	122	17
132	199	46	67	73	183	62	18
121	273	8	36	23	62	47	19

TABL. 2 (70). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG** Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym				
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*		
	Podregion bielski (cd.) ***Subregion (cont.)***						
	POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)						
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
1	Skoczów	2513	40	305	290	364	760
2	w tym miasto *of which city*	1569	10	172	166	188	494
3	Strumień	920	34	104	99	119	302
4	w tym miasto *of which city*	310	4	28	27	36	107
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
5	Brenna	1003	70	128	119	202	188
6	Chybie	567	11	63	62	70	185
7	Dębowiec	516	18	72	70	92	139
8	Goleszów	1200	36	176	173	193	327
9	Hażlach	734	25	77	74	105	219
10	Istebna	888	79	113	112	224	164
11	Zebrzydowice	752	12	70	65	99	235
12	POWIAT ŻYWIECKI	12855	477	1659	1606	2097	3539
	Gmina miejska: *Urban gmina:*						
13	Żywiec	3747	27	385	373	372	1126
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
14	Czernichów	631	20	75	69	105	151
15	Gilowice	352	14	40	36	77	105
16	Jeleśnia	1171	74	285	281	135	247
17	Koszarawa	164	11	25	25	14	47
18	Lipowa	760	31	97	95	184	194
19	Łękawica	227	11	26	24	40	74
20	Łodygowice	1238	25	171	166	257	373
21	Milówka	753	61	67	62	150	188
22	Radziechowy-Wieprz	856	26	109	103	194	278
23	Rajcza	634	71	87	86	98	137

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (cd.)

IN 2009 (cont.)

Of which							Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
147	93	43	85	52	141	49	1
89	55	27	61	44	104	27	2
60	44	19	33	9	41	22	3
17	19	8	6	5	16	11	4
61	111	5	25	10	64	16	5
45	24	9	22	6	34	10	6
34	22	5	11	5	34	7	7
70	50	23	30	12	84	28	8
60	39	11	34	3	42	9	9
46	75	6	8	8	19	14	10
44	37	10	44	12	50	18	11
814	688	166	385	181	643	206	12
212	156	74	159	125	306	75	13
51	77	5	13	1	25	12	14
18	13	4	9	–	12	4	15
88	92	9	29	6	30	18	16
23	4	1	6	–	4	3	17
41	31	9	21	1	41	18	18
15	4	2	3	–	8	1	19
81	42	21	34	9	53	16	20
65	41	4	9	4	36	9	21
51	18	4	26	–	31	8	22
47	64	7	13	6	14	11	23

TABL. 2 (70). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG** Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym				
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych [Δ] *trade; repair of motor vehicles* [Δ]
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*		
	Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***						
	POWIAT ŻYWIECKI (dok.)						
	Gminy wiejskie: (dok.) *Rural gminas: (cont.)*						
1	Ślemień	309	12	45	42	46	112
2	Świnna	520	7	71	70	105	141
3	Ujsoły	321	42	51	50	62	72
4	Węgierska Górka	1172	45	125	124	258	294
	MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*						
5	Bielsko-Biała	23979	109	2470	2402	2616	6964
6	**Podregion bytomski** ***Subregion***	**38677**	**514**	**3603**	**3432**	**4553**	**11631**
7	POWIAT LUBLINIECKI	5518	246	690	658	822	1497
	Gmina miejska: *Urban gmina:*						
8	Lubliniec	2186	53	247	237	264	588
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
9	Woźniki	644	35	104	95	92	183
10	w tym miasto *of which city*	299	17	53	51	32	84
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
11	Boronów	222	11	27	27	46	72
12	Ciasna	405	27	55	54	80	94
13	Herby	485	23	60	54	74	146
14	Kochanowice	401	13	52	51	79	98
15	Koszęcin	855	45	94	90	151	245
16	Pawonków	320	39	51	50	36	71
17	POWIAT TARNOGÓRSKI	13257	214	1408	1342	1673	4013
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
18	Kalety	621	19	87	85	105	185
19	Miasteczko Śląskie	462	14	51	46	70	139
20	Radzionków	1594	3	187	176	212	533
21	Tarnowskie Góry	6977	65	688	662	807	2130

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (cd.)

IN 2009 (cont.)

Of which							Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
14	20	1	5	–	9	1	1
49	19	9	16	2	13	9	2
15	19	1	5	1	5	4	3
44	88	15	37	26	56	17	4
1491	723	712	1004	996	2383	675	5
2718	**1318**	**710**	**1540**	**2761**	**2708**	**814**	6
357	181	78	182	158	262	91	7
98	72	34	96	106	152	42	8
51	28	3	18	9	30	7	9
21	12	1	13	7	16	3	10
20	8	3	5	–	2	1	11
39	14	6	9	3	10	7	12
35	10	7	10	23	22	6	13
35	12	8	11	4	10	5	14
49	23	15	27	11	29	20	15
30	14	2	6	2	7	3	16
981	454	261	458	408	977	298	17
43	14	15	16	20	34	6	18
30	22	9	18	5	20	11	19
125	63	30	59	13	100	42	20
444	231	152	266	250	613	174	21

TABL. 2 (70). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG** Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym				
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*		
	Podregion bytomski (dok.) ***Subregion (cont.)***						
	POWIAT TARNOGÓRSKI (dok.)						
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
1	Krupski Młyn	269	7	21	17	24	67
2	Ożarowice	580	15	35	31	53	205
3	Świerklaniec	1137	12	130	126	171	343
4	Tworóg	538	39	78	75	77	141
5	Zbrosławice	1079	40	131	124	154	270
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
6	Bytom	16094	36	1186	1125	1715	4816
7	Piekary Śląskie	3808	18	319	307	343	1305
8	**Podregion częstochowski** ***Subregion***	**48072**	**1302**	**7866**	**7618**	**4981**	**15353**
9	POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	9278	587	1729	1654	1095	2742
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
10	Blachownia	992	16	159	153	119	280
11	w tym miasto *of which city*	784	5	117	111	94	210
12	Koniecpol	668	31	128	123	65	212
13	w tym miasto *of which city*	515	12	99	95	51	172
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
14	Dąbrowa Zielona	189	10	23	22	26	55
15	Janów	338	15	60	56	36	98
16	Kamienica Polska	442	21	77	70	56	143
17	Kłomnice	717	30	140	133	93	198
18	Konopiska	816	29	157	151	110	260
19	Kruszyna	197	5	29	24	36	50
20	Lelów	246	20	20	17	45	69
21	Mstów	607	26	133	127	90	158
22	Mykanów	1294	302	288	281	70	358
23	Olsztyn	633	12	81	77	87	177
24	Poczesna	1011	34	178	170	142	321
25	Przyrów	218	14	32	29	30	59
26	Rędziny	760	14	207	205	64	256
27	Starcza	150	8	17	16	26	48

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (cd.)

IN 2009 (cont.)

Of which							Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
8	12	4	9	42	18	4	1
117	19	11	9	5	28	10	2
98	47	17	44	27	67	22	3
40	20	4	12	9	32	7	4
76	26	19	25	37	65	22	5
1066	555	294	739	1934	1243	361	6
314	128	77	161	261	226	64	7
2763	**1153**	**689**	**1677**	**1437**	**3167**	**764**	8
582	232	89	247	186	391	124	9
58	27	14	32	60	53	22	10
47	19	13	26	58	40	20	11
41	11	13	20	7	31	4	12
22	8	12	18	7	27	3	13
11	4	–	4	1	10	4	14
29	16	1	10	5	11	4	15
45	11	5	8	1	13	5	16
47	13	7	21	12	31	14	17
72	22	3	23	6	33	9	18
10	8	2	10	2	5	4	19
9	4	–	5	3	12	3	20
42	10	7	17	6	26	13	21
54	19	2	26	10	34	5	22
52	32	13	15	5	34	7	23
60	28	12	30	45	50	13	24
13	6	3	7	3	12	5	25
29	18	6	16	20	28	10	26
10	3	1	3	–	8	2	27

TABL. 2 (70). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG** Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym				
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*		
	Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***						
1	POWIAT KŁOBUCKI	6177	331	1099	1065	901	1922
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
2	Kłobuck	1922	89	352	343	191	619
3	w tym miasto ..... *of which city*	1312	19	186	180	131	454
4	Krzepice	770	31	128	125	124	251
5	w tym miasto ..... *of which city*	486	15	85	84	52	173
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
6	Lipie	382	25	67	66	54	118
7	Miedźno	428	27	74	70	74	131
8	Opatów	398	36	77	75	71	100
9	Panki	348	20	61	60	67	113
10	Popów	426	23	100	93	55	121
11	Przystajń	326	28	44	42	54	104
12	Wręczyca Wielka	1177	52	196	191	211	365
13	POWIAT MYSZKOWSKI	6793	135	1375	1323	623	2391
	Gmina miejska: *Urban gmina:*						
14	Myszków	2992	35	499	483	289	1058
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
15	Koziegłowy	1572	48	361	346	115	619
16	w tym miasto ..... *of which city*	451	6	121	116	20	185
17	Żarki	830	14	256	250	71	274
18	w tym miasto ..... *of which city*	608	6	208	203	50	201
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
19	Niegowa	375	20	68	63	46	114
20	Poraj	1024	18	191	181	102	326
	MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*						
21	Częstochowa	25824	249	3663	3576	2362	8298

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (cd.)

IN 2009 (cont.)

Of which							Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
299	123	53	166	95	277	75	1
72	55	20	61	64	110	29	2
47	37	14	47	60	94	22	3
33	15	6	19	6	33	7	4
16	10	2	14	5	23	6	5
20	3	3	9	1	14	8	6
38	11	3	9	–	11	5	7
15	4	5	8	1	18	4	8
10	–	3	9	2	15	4	9
25	14	–	13	1	16	3	10
18	5	1	7	3	9	5	11
68	16	12	31	17	51	10	12
467	173	63	192	139	326	70	13
150	63	40	101	112	192	37	14
178	26	4	27	4	31	8	15
33	7	1	12	2	11	4	16
37	32	4	20	3	23	6	17
23	22	2	13	3	18	3	18
39	17	2	10	–	11	2	19
63	35	13	34	20	69	17	20
1415	625	484	1072	1017	2173	495	21

TABL. 2 (70). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG** Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym				
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*		
1	**Podregion gliwicki** ..... ***Subregion***	**46023**	**234**	**3462**	**3289**	**4664**	**13111**
2	POWIAT GLIWICKI	7892	134	755	727	1029	2443
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
3	Knurów	2617	4	159	155	262	919
4	Pyskowice	1459	7	137	134	216	413
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
5	Sośnicowice	636	29	68	67	97	161
6	w tym miasto ..... *of which city*	162	3	20	19	20	48
7	Toszek	497	22	52	47	73	149
8	w tym miasto ..... *of which city*	273	7	29	26	28	80
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
9	Gierałtowice	884	8	112	108	110	294
10	Pilchowice	792	14	115	111	96	245
11	Rudziniec	689	31	79	74	117	171
12	Wielowieś	318	19	33	31	58	91
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
13	Gliwice	22317	68	1771	1667	2216	5947
14	Zabrze	15814	32	936	895	1419	4721
15	**Podregion katowicki** ..... ***Subregion***	**78851**	**218**	**5674**	**5321**	**7673**	**24873**
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
16	Chorzów	11213	31	762	726	1194	3668
17	Katowice	40951	92	2858	2657	3504	12187
18	Mysłowice	6931	31	531	493	776	2304
19	Ruda Śląska	9629	42	738	700	959	3325
20	Siemianowice Śląskie	6281	10	518	496	795	2034
21	Świętochłowice	3846	12	267	249	445	1355

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (cd.)

IN 2009 (cont.)

Of which							Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
3178	**1158**	**1138**	**1812**	**5394**	**3903**	**1001**	1
567	254	144	256	466	467	148	2
178	81	59	110	194	173	58	3
84	36	30	46	173	83	34	4
61	26	16	23	15	37	11	5
15	7	4	3	4	8	2	6
30	13	5	7	29	17	15	7
18	7	2	3	26	12	8	8
80	23	14	23	4	58	12	9
50	21	10	19	22	57	8	10
58	38	9	23	13	34	6	11
26	16	1	5	16	8	4	12
1378	562	691	978	2503	2403	551	13
1233	342	303	578	2425	1033	302	14
5789	**2528**	**2225**	**3380**	**4120**	**7562**	**2339**	15
1006	442	239	466	632	856	314	16
2471	1203	1358	1719	2419	4748	1377	17
612	234	169	265	221	559	177	18
884	290	221	482	401	660	193	19
485	219	150	297	269	486	186	20
331	140	88	151	178	253	92	21

TABL. 2 (70). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG** Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym				
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*		
1	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**46074**	**495**	**4091**	**3875**	**5801**	**14825**
2	POWIAT RACIBORSKI	7842	176	801	768	1046	2094
	Gmina miejska: *Urban gmina:*						
3	Racibórz	5016	48	461	444	570	1374
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
4	Krzanowice	237	12	30	29	44	47
5	w tym miasto ..... *of which city*	114	5	12	11	20	25
6	Kuźnia Raciborska	662	35	67	65	94	173
7	w tym miasto ..... *of which city*	359	11	34	33	41	93
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
8	Kornowac	317	5	27	25	49	109
9	Krzyżanowice	677	20	88	83	125	184
10	Nędza	351	17	51	47	59	85
11	Pietrowice Wielkie	341	20	55	54	60	80
12	Rudnik	241	19	22	21	45	42
13	POWIAT RYBNICKI	4793	92	502	470	639	1533
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
14	Czerwionka-Leszczyny	2454	44	216	202	269	809
15	w tym miasto ..... *of which city*	1547	13	129	116	138	517
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
16	Gaszowice	609	11	60	57	105	202
17	Jejkowice	308	7	48	46	46	102
18	Lyski	602	15	72	65	94	170
19	Świerklany	820	15	106	100	125	250
20	POWIAT WODZISŁAWSKI	10120	83	957	905	1153	3336
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
21	Pszów	777	3	57	54	92	255
22	Radlin	1076	7	92	86	103	383
23	Rydułtowy	1314	5	96	85	141	473
24	Wodzisław Śląski	3802	20	324	309	389	1236

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (cd.)

IN 2009 (cont.)

Of which							Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
3071	**1784**	**839**	**1690**	**1405**	**3222**	**955**	1
432	263	125	232	504	552	175	2
267	165	100	174	428	415	124	3
11	6	3	4	3	12	7	4
3	3	1	2	1	8	4	5
41	21	8	14	46	32	13	6
16	15	4	8	40	18	8	7
21	15	1	13	1	9	4	8
40	28	4	13	9	35	9	9
18	15	4	5	4	23	11	10
15	7	2	5	6	17	5	11
19	6	3	4	7	9	2	12
405	194	69	129	147	268	81	13
191	86	43	82	138	142	60	14
89	61	33	61	120	95	45	15
57	20	10	8	4	33	4	16
32	9	5	1	–	12	1	17
48	31	2	11	2	36	10	18
77	48	9	27	3	45	6	19
758	419	176	376	170	640	187	20
72	37	11	30	5	40	13	21
72	42	20	43	10	74	21	22
97	54	31	52	10	84	33	23
253	150	71	163	131	277	74	24

TABL. 2 (70). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG** Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym				
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*		
	Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***						
	POWIAT WODZISŁAWSKI (dok.)						
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
1	Godów	760	17	68	66	99	250
2	Gorzyce	1211	15	175	168	154	371
3	Lubomia	439	8	42	39	87	116
4	Marklowice	289	1	36	34	42	83
5	Mszana	452	7	67	64	46	169
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
6	Jastrzębie-Zdrój	5751	19	372	342	578	2036
7	Rybnik	12550	93	1065	1017	1644	4105
8	Żory	5018	32	394	373	741	1721
9	**Podregion sosnowiecki** ***Subregion***	**68618**	**439**	**5724**	**5375**	**7418**	**24651**
10	POWIAT BĘDZIŃSKI	15196	141	1353	1265	1600	5347
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
11	Będzin	6584	28	520	494	660	2320
12	Czeladź	3266	12	251	241	379	1129
13	Sławków	643	6	71	62	80	233
14	Wojkowice	818	4	69	57	91	268
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*						
15	Siewierz	1274	38	192	181	98	495
16	w tym miasto *of which city*	664	18	97	89	47	258
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
17	Bobrowniki	959	13	87	83	108	312
18	Mierzęcice	619	17	54	50	64	220
19	Psary	1033	23	109	97	120	370

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (cd.)

IN 2009 (cont.)

Of which							Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
75	27	12	23	3	39	11	1
89	60	13	37	5	68	18	2
29	20	11	8	2	28	8	3
36	15	4	9	2	11	3	4
35	14	3	11	2	19	6	5
356	226	115	304	168	345	132	6
797	458	251	452	323	1063	279	7
323	224	103	197	93	354	101	8
5749	**2205**	**1222**	**2785**	**2757**	**5090**	**1487**	9
1345	534	223	573	708	1066	297	10
493	209	99	268	391	519	154	11
278	103	53	134	209	243	63	12
63	19	5	20	17	44	13	13
63	29	15	32	49	70	10	14
111	53	13	28	12	62	17	15
41	30	8	16	10	40	11	16
132	37	18	29	19	51	20	17
95	39	6	24	2	20	10	18
110	45	14	38	9	57	10	19

TABL. 2 (70). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG** Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym				
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*		
	Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***						
1	POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	10259	159	1131	1067	1140	3891
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
2	Poręba	667	4	113	111	97	214
3	Zawiercie	4706	26	431	412	483	1863
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*						
4	Łazy	1606	28	183	166	163	630
5	w tym miasto ..... *of which city*	782	8	85	77	56	318
6	Ogrodzieniec	839	15	92	83	132	304
7	w tym miasto ..... *of which city*	456	8	44	40	76	165
8	Pilica	574	16	71	67	49	207
9	w tym miasto ..... *of which city*	208	2	19	17	16	80
10	Szczekociny	679	25	76	73	70	306
11	w tym miasto ..... *of which city*	486	3	57	55	46	247
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*						
12	Irządze	130	10	12	11	13	38
13	Kroczyce	395	10	58	55	59	121
14	Włodowice	388	6	67	64	54	123
15	Żarnowiec	275	19	28	25	20	85
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*						
16	Dąbrowa Górnicza	12204	31	1042	952	1494	4348
17	Jaworzno	7475	21	561	519	819	2395
18	Sosnowiec	23484	87	1637	1572	2365	8670
19	**Podregion tyski** ..... ***Subregion***	**34949**	**434**	**3434**	**3260**	**4612**	**10438**
20	POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI .	3913	43	406	378	442	1185
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*						
21	Bieruń	1177	4	123	114	130	364
22	Imielin	745	13	118	110	99	257
23	Lędziny	1070	10	72	66	83	281

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (cd.)

IN 2009 (cont.)

Of which							Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
669	337	141	359	226	605	157	1
24	17	13	30	21	42	17	2
238	152	79	180	143	339	87	3
133	49	28	61	25	78	27	4
58	26	18	24	23	41	11	5
59	44	3	25	14	40	11	6
23	14	1	17	14	29	6	7
64	17	4	15	7	25	4	8
15	6	2	3	5	15	2	9
27	21	6	13	7	31	3	10
14	12	5	11	6	27	2	11
15	4	–	5	1	5	–	12
36	13	5	10	2	17	4	13
27	17	2	10	5	17	2	14
46	3	1	10	1	11	2	15
966	403	235	482	463	959	255	16
665	218	134	293	548	473	221	17
2104	713	489	1078	812	1987	557	18
2761	**1105**	**690**	**1409**	**1199**	**2893**	**796**	19
326	114	91	133	199	247	71	20
94	42	32	56	16	81	22	21
48	18	16	17	3	49	15	22
101	23	17	28	173	67	13	23

TABL. 2 (70). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ [a] ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG** Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY [a] RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SELECTED SECTIONS As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym				
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo *agriculture, forestry and fishing*	przemysł *industry*		budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]
				razem *total*	w tym przetwórstwo przemysłowe *of which manufacturing*		
	Podregion tyski (dok.) ***Subregion (cont.)***						
	POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI (dok.)						
	Gminy wiejskie:						
	Rural gminas:						
1	Bojszowy	442	9	47	44	71	119
2	Chełm Śląski	479	7	46	44	59	164
3	POWIAT MIKOŁOWSKI	8007	91	928	875	960	2370
	Gminy miejskie:						
	Urban gminas:						
4	Łaziska Górne	1429	12	165	156	167	436
5	Mikołów	4056	39	463	440	461	1149
6	Orzesze	1512	23	189	180	192	485
	Gminy wiejskie:						
	Rural gminas:						
7	Ornontowice	436	2	54	48	46	141
8	Wyry	574	15	57	51	94	159
9	POWIAT PSZCZYŃSKI	10047	251	1041	996	1843	2919
	Gmina miejsko-wiejska:						
	Urban-rural gmina:						
10	Pszczyna	5828	149	607	590	1208	1613
11	w tym miasto	3683	71	361	351	660	1016
	of which city						
	Gminy wiejskie:						
	Rural gminas:						
12	Goczałkowice-Zdrój	712	15	84	80	139	197
13	Kobiór	463	16	60	58	73	132
14	Miedźna	1092	20	102	96	147	362
15	Pawłowice	1182	18	95	84	142	411
16	Suszec	770	33	93	88	134	204
	MIASTO NA PRAWACH POWIATU:						
	CITY WITH POWIAT STATUS:						
17	Tychy	12982	49	1059	1011	1367	3964

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

WYBRANYCH SEKCJI W 2009 R. (dok.)

IN 2009 (cont.)

Of which							Lp. *No.*
transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*	zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
47	11	10	13	4	24	11	1
36	20	16	19	3	26	10	2
688	291	157	302	217	627	172	3
106	72	30	44	22	102	35	4
349	129	77	177	149	365	86	5
148	51	25	48	10	106	26	6
34	11	12	19	20	23	6	7
51	28	13	14	16	31	19	8
673	328	130	309	203	656	225	9
347	178	79	152	164	429	133	10
191	114	58	100	142	319	97	11
36	29	10	26	8	37	15	12
45	19	5	14	7	35	7	13
95	32	11	34	10	53	31	14
82	40	14	65	8	58	20	15
68	30	11	18	6	44	19	16
1074	372	312	665	580	1363	328	17

TABL. 3 (71). **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2009 R.**
Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2009
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Spółki kapitałowe *Companies*			Spółki osobowe *Partnerships*	
		razem *total*	akcyjne *joint-stock*	z ograniczoną odpowiedzialnością *with limited liability*	razem *total*	w tym jawne *of which unlimited partnerships*
W O J E W Ó D Z T W O ... ***V O I V O D S H I P***	**30772**	**26244**	**1034**	**25210**	**4528**	**3912**
Podregion bielski ... ***Subregion***	**4491**	**3748**	**120**	**3628**	**743**	**674**
Powiaty: *Powiats:*						
bielski ...	641	488	12	476	153	140
cieszyński ...	1065	920	24	896	145	132
żywiecki ...	429	340	12	328	89	83
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Bielsko-Biała ...	2356	2000	72	1928	356	319
Podregion bytomski ... ***Subregion***	**2212**	**1861**	**76**	**1785**	**351**	**306**
Powiaty: *Powiats:*						
lubliniecki ...	223	172	9	163	51	49
tarnogórski ...	858	732	26	706	126	118
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Bytom ...	905	773	36	737	132	98
Piekary Śląskie ...	226	184	5	179	42	41
Podregion częstochowski ... ***Subregion***	**2905**	**2363**	**96**	**2267**	**542**	**490**
Powiaty: *Powiats:*						
częstochowski ...	314	244	8	236	70	65
kłobucki ...	218	135	5	130	83	80
myszkowski ...	251	196	13	183	55	51
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Częstochowa ...	2122	1788	70	1718	334	294
Podregion gliwicki ... ***Subregion***	**3695**	**3208**	**111**	**3097**	**487**	**426**
Powiat: *Powiat:*						
gliwicki ...	381	319	5	314	62	54
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Gliwice ...	2350	2068	74	1994	282	245
Zabrze ...	964	821	32	789	143	127

TABL. 3 (71). **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2009 R. (dok.)**
Stan w dniu 31 XII

COMMERCIAL COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Spółki kapitałowe *Companies*			Spółki osobowe *Partnerships*	
		razem *total*	akcyjne *joint-stock*	z ograniczoną odpowiedzialnością *with limited liability*	razem *total*	w tym jawne *of which unlimited partnerships*
Podregion katowicki ***Subregion***	**8882**	**7862**	**368**	**7494**	**1020**	**785**
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Chorzów	854	745	25	720	109	94
Katowice	6355	5695	288	5407	660	476
Mysłowice	530	454	24	430	76	63
Ruda Śląska	528	448	13	435	80	76
Siemianowice Śląskie	413	345	14	331	68	52
Świętochłowice	202	175	4	171	27	24
Podregion rybnicki ***Subregion***	**2652**	**2220**	**70**	**2150**	**432**	**378**
Powiaty: *Powiats:*						
raciborski	536	473	13	460	63	57
rybnicki	155	116	1	115	39	28
wodzisławski	456	354	9	345	102	92
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Jastrzębie-Zdrój	293	259	13	246	34	33
Rybnik	895	761	30	731	134	115
Żory	317	257	4	253	60	53
Podregion sosnowiecki ***Subregion***	**3585**	**3006**	**121**	**2885**	**579**	**519**
Powiaty: *Powiats:*						
będziński	797	675	23	652	122	110
zawierciański	347	271	15	256	76	73
Miasta na prawach powiatu: *Cities with powiat status:*						
Dąbrowa Górnicza	875	764	36	728	111	95
Jaworzno	347	265	13	252	82	70
Sosnowiec	1219	1031	34	997	188	171
Podregion tyski ***Subregion***	**2350**	**1976**	**72**	**1904**	**374**	**334**
Powiaty: *Powiats:*						
bieruńsko-lędziński	179	154	6	148	25	24
mikołowski	588	489	13	476	99	89
pszczyński	519	422	18	404	97	90
Miasto na prawach powiatu: *City with powiat status:*						
Tychy	1064	911	35	876	153	131

TABL. 4 (72). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2009
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*
1	**W O J E W Ó D Z T W O** ..... ***V O I V O D S H I P***	**325991**	**29978**	**41122**	**109854**	**27859**
2	**Podregion bielski** ..... ***Subregion***	**54427**	**5855**	**8343**	**16011**	**4100**
3	POWIAT BIELSKI	12143	1432	1961	3640	994
	Gmina miejska: *Urban gmina:*					
4	Szczyrk	810	49	135	164	55
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
5	Czechowice-Dziedzice	2951	265	486	951	240
6	w tym miasto ..... *of which city*	2422	212	391	771	132
7	Wilamowice	984	149	148	291	106
8	w tym miasto ..... *of which city*	212	21	25	73	29
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
9	Bestwina	763	110	109	225	76
10	Buczkowice	910	125	146	292	84
11	Jasienica	1587	218	238	471	160
12	Jaworze	809	89	101	229	49
13	Kozy	1190	145	259	370	78
14	Porąbka	938	135	170	289	56
15	Wilkowice	1201	147	169	358	90
16	POWIAT CIESZYŃSKI	14033	1398	2271	4012	986
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
17	Cieszyn	3383	286	397	1068	234
18	Ustroń	1711	143	228	453	119
19	Wisła	1330	97	249	271	105

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

Of which						Lp. *No.*
zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
11261	**6873**	**15091**	**3131**	**27858**	**7805**	1
2631	**1082**	**2294**	**461**	**4430**	**1333**	2
547	208	499	101	850	282	3
212	10	15	2	34	17	4
96	61	120	31	220	72	5
85	53	96	31	194	61	6
24	12	50	–	46	22	7
2	1	6	–	7	7	8
19	14	36	5	65	16	9
32	8	38	4	57	13	10
43	25	70	12	112	37	11
26	18	44	19	89	23	12
22	25	49	5	71	27	13
36	14	35	7	55	19	14
37	21	42	16	101	36	15
940	228	535	94	1052	342	16
144	66	163	23	364	93	17
156	38	60	26	162	51	18
221	8	31	13	56	41	19

TABL. 4 (72). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[4]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*
	Podregion bielski (cd.) ***Subregion (cont.)***					
	POWIAT CIESZYŃSKI (dok.)					
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
1	Skoczów	1999	231	340	643	131
2	w tym miasto *of which city*	1191	127	170	401	76
3	Strumień	769	78	111	263	57
4	w tym miasto *of which city*	246	23	34	85	16
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
5	Brenna	862	99	193	169	56
6	Chybie	472	49	66	160	43
7	Dębowiec	430	58	90	122	34
8	Goleszów	1032	140	180	298	66
9	Hażlach	643	66	103	202	58
10	Istebna	759	101	220	149	42
11	Zebrzydowice	643	50	94	214	41
12	POWIAT ŻYWIECKI	10624	1366	1967	3147	751
	Gmina miejska: *Urban gmina:*					
13	Żywiec	2762	254	324	898	183
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
14	Czernichów	533	60	100	139	50
15	Gilowice	297	34	73	96	18
16	Jeleśnia	989	262	127	229	83
17	Koszarawa	144	25	14	46	23
18	Lipowa	683	89	177	182	39
19	Łękawica	183	18	40	67	13
20	Łodygowice	1092	147	241	344	75
21	Milówka	658	60	142	178	63
22	Radziechowy-Wieprz	770	95	183	269	51
23	Rajcza	526	76	95	124	43

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

Of which						Lp. *No.*
zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
73	37	81	8	126	42	1
40	23	58	7	90	21	2
38	16	32	4	38	20	3
15	7	6	1	13	10	4
97	5	22	8	60	15	5
21	9	19	2	31	10	6
20	5	11	2	30	6	7
42	18	30	2	80	26	8
33	11	34	1	41	9	9
62	6	8	2	16	12	10
33	9	44	3	48	17	11
608	145	361	53	565	183	12
116	65	146	25	256	61	13
68	5	13	1	23	11	14
13	3	7	–	11	4	15
84	9	24	3	28	16	16
4	1	6	–	4	2	17
30	9	21	1	37	18	18
4	2	3	–	6	1	19
40	18	34	7	50	15	20
39	2	8	3	34	8	21
18	4	25	–	29	8	22
57	4	12	2	11	11	23

TABL. 4 (72). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (cont.)

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*
	Podregion bielski (dok.) ***Subregion (cont.)***					
	POWIAT ŻYWIECKI (dok.)					
	Gminy wiejskie: (dok.) *Rural gminas: (cont.)*					
1	Ślemień	275	39	45	110	14
2	Świnna	444	62	99	131	43
3	Ujsoły	279	45	61	69	15
4	Węgierska Górka	989	100	246	265	38
	MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*					
5	Bielsko-Biała	17627	1659	2144	5212	1369
6	**Podregion bytomski** ***Subregion***	**28217**	**2525**	**3843**	**9298**	**2467**
7	POWIAT LUBLINIECKI	4426	529	770	1327	329
	Gmina miejska: *Urban gmina:*					
8	Lubliniec	1671	182	233	496	88
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
9	Woźniki	541	75	90	168	47
10	w tym miasto *of which city*	244	36	30	76	19
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
11	Boronów	192	26	45	65	18
12	Ciasna	333	42	76	87	34
13	Herby	370	39	69	134	34
14	Kochanowice	339	45	78	92	33
15	Koszęcin	730	76	145	219	49
16	Pawonków	250	44	34	66	26
17	POWIAT TARNOGÓRSKI	9993	966	1409	3169	872
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
18	Kalety	507	66	97	159	40
19	Miasteczko Śląskie	377	37	62	117	28
20	Radzionków	1251	131	171	428	115
21	Tarnowskie Góry	5102	447	670	1588	390

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

Of which						Lp. *No.*
zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
17	1	5	–	8	1	1
17	9	16	2	13	9	2
19	1	5	–	4	4	3
82	12	36	9	51	14	4
536	501	899	213	1963	526	5
961	**573**	**1404**	**255**	**2237**	**685**	6
162	75	174	26	234	79	7
62	32	92	18	134	35	8
24	3	17	3	29	6	9
11	1	12	2	15	3	10
7	3	5	–	1	1	11
13	6	9	2	9	7	12
9	7	9	1	19	5	13
11	7	10	–	9	5	14
23	15	26	2	27	18	15
13	2	6	–	6	2	16
340	207	409	108	816	255	17
13	13	16	2	32	6	18
20	8	18	3	20	11	19
54	23	54	8	85	35	20
159	114	228	69	492	149	21

TABL. 4 (72). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[4]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*
	Podregion bytomski (dok.) ***Subregion (cont.)***					
	POWIAT TARNOGÓRSKI (dok.)					
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
1	Krupski Młyn	165	14	22	53	8
2	Ożarowice	456	23	43	179	97
3	Świerklaniec	915	103	153	292	89
4	Tworóg	422	61	71	121	39
5	Zbrosławice	798	84	120	232	66
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
6	Bytom	10971	808	1376	3754	977
7	Piekary Śląskie	2827	222	288	1048	289
8	**Podregion częstochowski** ***Subregion***	**38507**	**6272**	**4311**	**13312**	**2557**
9	POWIAT CZĘSTOCHOWSKI	7725	1418	1026	2511	550
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
10	Blachownia	813	129	113	258	54
11	w tym miasto *of which city*	629	95	89	195	43
12	Koniecpol	561	105	60	195	40
13	w tym miasto *of which city*	427	79	47	155	21
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
14	Dąbrowa Zielona	146	17	25	51	10
15	Janów	273	51	34	94	28
16	Kamienica Polska	369	54	54	131	38
17	Kłomnice	588	120	87	182	44
18	Konopiska	697	133	104	236	68
19	Kruszyna	154	21	36	47	10
20	Lelów	192	15	44	65	9
21	Mstów	517	115	85	148	42
22	Mykanów	1147	253	68	328	50
23	Olsztyn	528	62	78	161	50
24	Poczesna	803	129	125	281	56
25	Przyrów	173	24	27	50	13
26	Rędziny	633	175	61	236	28
27	Starcza	131	15	25	48	10

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

Of which						Lp. *No.*
zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
9	4	8	2	14	3	1
12	9	9	1	25	6	2
34	16	41	12	60	17	3
15	4	11	1	29	7	4
24	16	24	10	59	21	5
370	229	674	99	995	297	6
89	62	147	22	192	54	7
964	**574**	**1519**	**343**	**2743**	**623**	8
193	84	228	36	363	118	9
21	12	31	5	49	21	10
13	11	25	4	36	20	11
11	13	19	2	28	4	12
8	12	17	2	24	3	13
3	–	4	1	9	4	14
10	1	9	1	9	3	15
10	5	7	–	12	4	16
10	7	18	2	28	13	17
18	3	22	4	30	9	18
6	2	9	–	4	4	19
4	–	5	2	12	2	20
10	6	14	3	26	13	21
15	2	25	5	32	5	22
26	11	13	2	32	6	23
23	12	28	5	47	13	24
6	3	7	–	12	5	25
17	6	14	4	26	10	26
3	1	3	–	7	2	27

TABL. 4 (72). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*
	Podregion częstochowski (dok.) ***Subregion (cont.)***					
1	POWIAT KŁOBUCKI	5124	879	852	1721	277
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
2	Kłobuck	1515	277	165	537	64
3	w tym miasto *of which city*	1006	138	109	390	42
4	Krzepice	648	96	115	225	31
5	w tym miasto *of which city*	396	60	48	152	15
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
6	Lipie	311	52	53	113	19
7	Miedźno	375	65	73	115	37
8	Opatów	338	69	69	88	14
9	Panki	284	41	64	102	9
10	Popów	347	74	55	109	19
11	Przystajń	280	37	53	95	17
12	Wręczyca Wielka	1026	168	205	337	67
13	POWIAT MYSZKOWSKI	5687	1142	565	2182	413
	Gmina miejska: *Urban gmina:*					
14	Myszków	2430	399	256	944	125
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
15	Koziegłowy	1380	313	107	582	165
16	w tym miasto *of which city*	387	105	19	162	31
17	Żarki	726	230	65	256	35
18	w tym miasto *of which city*	531	185	44	186	21
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
19	Niegowa	317	56	46	113	34
20	Poraj	834	144	91	287	54
	MIASTO NA PRAWACH POWIATU: *CITY WITH POWIAT STATUS:*					
21	Częstochowa	19971	2833	1868	6898	1317

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

Of which						Lp. *No.*
zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
111	50	158	18	253	68	1
46	17	57	9	101	25	2
31	12	44	9	86	18	3
15	6	18	3	30	6	4
10	2	13	2	20	5	5
3	3	9	1	12	7	6
11	3	9	–	10	5	7
4	5	8	–	16	4	8
–	3	9	–	14	3	9
12	–	12	–	15	3	10
4	1	7	1	7	5	11
16	12	29	4	48	10	12
152	58	185	28	292	56	13
56	38	97	15	170	32	14
23	4	27	3	29	6	15
5	1	12	2	9	3	16
29	4	19	–	21	6	17
20	2	12	–	16	3	18
17	2	9	–	10	2	19
27	10	33	10	62	10	20
508	382	948	261	1835	381	21

TABL. 4 (72). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*
1	**Podregion gliwicki** ..... *Subregion*	**31382**	**2192**	**3792**	**10358**	**2916**
2	POWIAT GLIWICKI	6019	546	908	2105	526
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
3	Knurów	1960	111	218	801	163
4	Pyskowice	1028	101	191	342	78
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
5	Sośnicowice	499	49	91	133	55
6	w tym miasto ..... *of which city*	113	15	19	35	14
7	Toszek	351	27	63	122	27
8	w tym miasto ..... *of which city*	177	14	24	64	15
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
9	Gierałtowice	750	91	101	260	75
10	Pilchowice	647	86	87	217	49
11	Rudziniec	545	57	103	150	56
12	Wielowieś	239	24	54	80	23
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
13	Gliwice	14714	1050	1700	4437	1227
14	Zabrze	10649	596	1184	3816	1163
15	**Podregion katowicki** ..... *Subregion*	**56164**	**3644**	**5773**	**19021**	**5291**
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
16	Chorzów	8511	504	986	3013	956
17	Katowice	26838	1748	2346	8477	2184
18	Mysłowice	5348	337	617	1885	558
19	Ruda Śląska	7550	508	787	2828	842
20	Siemianowice Śląskie	4885	361	659	1664	451
21	Świętochłowice	3032	186	378	1154	300

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

Of which						
zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering[Δ]*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	Lp. *No.*
826	**824**	**1625**	**371**	**3082**	**757**	1
201	120	235	44	402	116	2
57	45	99	12	148	43	3
23	28	43	7	66	24	4
21	13	20	5	36	9	5
5	3	2	–	8	2	6
12	4	7	1	16	13	7
6	1	3	–	11	6	8
23	12	22	3	51	10	9
19	9	18	10	50	8	10
32	8	21	5	28	5	11
14	1	5	1	7	4	12
376	463	865	230	1816	393	13
249	241	525	97	864	248	14
1864	**1524**	**2853**	**682**	**5702**	**1752**	15
345	188	431	86	700	249	16
833	821	1310	422	3310	983	17
178	129	234	51	490	137	18
218	183	460	66	568	153	19
179	129	277	36	412	153	20
111	74	141	21	222	77	21

TABL. 4 (72). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*
1	**Podregion rybnicki** ..... ***Subregion***	**35675**	**2945**	**5010**	**12303**	**2785**
2	POWIAT RACIBORSKI	5582	575	920	1654	379
	Gmina miejska: *Urban gmina:*					
3	Racibórz	3440	315	473	1029	230
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
4	Krzanowice	178	25	43	35	11
5	w tym miasto ..... *of which city*	82	10	19	16	3
6	Kuźnia Raciborska	488	53	90	150	37
7	w tym miasto ..... *of which city*	238	25	38	79	14
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
8	Kornowac	253	19	49	98	18
9	Krzyżanowice	532	69	118	160	34
10	Nędza	286	42	55	75	16
11	Pietrowice Wielkie	242	35	51	70	15
12	Rudnik	163	17	41	37	18
13	POWIAT RYBNICKI	3933	386	590	1362	373
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
14	Czerwionka-Leszczyny	1974	165	247	728	178
15	w tym miasto ..... *of which city*	1184	95	128	460	82
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
16	Gaszowice	513	48	98	185	49
17	Jejkowice	259	36	43	85	31
18	Lyski	484	53	85	148	43
19	Świerklany	703	84	117	216	72
20	POWIAT WODZISŁAWSKI	8137	725	1038	2840	682
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
21	Pszów	649	45	87	228	64
22	Radlin	869	64	92	329	65
23	Rydułtowy	1072	69	128	405	86
24	Wodzisław Śląski	2880	232	328	990	232

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

Of which						Lp. *No.*
zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
1391	**694**	**1549**	**316**	**2729**	**760**	1
196	100	206	61	457	133	2
115	76	152	53	332	87	3
6	3	4	–	11	6	4
3	1	2	–	8	3	5
15	8	13	3	27	12	6
9	4	7	1	15	7	7
11	1	13	1	9	3	8
24	4	10	–	32	8	9
13	4	5	2	23	11	10
7	2	5	2	15	4	11
5	2	4	–	8	2	12
166	57	121	26	244	76	13
71	34	74	20	130	55	14
49	24	54	10	85	40	15
16	8	8	3	28	4	16
8	5	1	–	12	1	17
29	2	11	1	32	10	18
42	8	27	2	42	6	19
350	157	346	47	555	158	20
33	10	29	2	34	11	21
30	20	43	4	68	18	22
47	27	46	5	74	30	23
120	61	143	29	227	59	24

TABL. 4 (72). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*
	Podregion rybnicki (dok.) ***Subregion (cont.)***					
	POWIAT WODZISŁAWSKI (dok.)					
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
1	Godów	649	53	95	223	70
2	Gorzyce	1036	144	146	341	78
3	Lubomia	368	34	82	104	26
4	Marklowice	240	29	41	72	31
5	Mszana	374	55	39	148	30
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
6	Jastrzębie-Zdrój	4435	244	472	1721	333
7	Rybnik	9635	743	1353	3310	724
8	Żory	3953	272	637	1416	294
9	**Podregion sosnowiecki** ***Subregion***	**54314**	**4100**	**6147**	**20891**	**5297**
10	POWIAT BĘDZIŃSKI	11897	941	1326	4543	1246
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
11	Będzin	5060	361	532	1944	464
12	Czeladź	2460	164	305	923	244
13	Sławków	521	44	73	211	52
14	Wojkowice	622	38	75	229	61
	Gmina miejsko-wiejska: *Urban-rural gmina:*					
15	Siewierz	1034	152	81	437	107
16	w tym miasto *of which city*	514	71	36	218	39
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
17	Bobrowniki	795	61	94	267	125
18	Mierzęcice	520	40	59	203	88
19	Psary	885	81	107	329	105

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

Of which						
zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering[Δ]*	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	Lp. *No.*
25	9	23	3	37	10	1
53	12	34	2	63	17	2
17	11	8	–	24	7	3
13	4	9	1	10	2	4
12	3	11	1	18	4	5
175	103	276	56	291	108	6
325	190	416	87	894	208	7
179	87	184	39	288	77	8
1754	**1018**	**2592**	**444**	**4463**	**1232**	9
420	192	537	93	943	249	10
163	85	250	46	457	122	11
77	42	125	20	216	53	12
15	5	19	3	41	13	13
22	13	32	6	62	7	14
43	12	25	4	53	17	15
25	7	13	4	34	11	16
31	17	29	7	46	19	17
32	6	21	–	17	9	18
37	12	36	7	51	9	19

TABL. 4 (72). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*
	Podregion sosnowiecki (dok.) ***Subregion (cont.)***					
1	POWIAT ZAWIERCIAŃSKI	8396	876	1032	3411	629
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
2	Poręba	559	91	87	198	23
3	Zawiercie	3735	321	426	1530	221
	Gminy miejsko-wiejskie: *Urban-rural gminas:*					
4	Łazy	1378	143	148	587	127
5	w tym miasto ..... *of which city*	650	67	51	296	52
6	Ogrodzieniec	711	66	117	278	57
7	w tym miasto ..... *of which city*	369	29	65	148	22
8	Pilica	464	53	46	190	62
9	w tym miasto ..... *of which city*	163	11	14	72	15
10	Szczekociny	576	60	66	288	25
11	w tym miasto ..... *of which city*	418	43	43	231	13
	Gminy wiejskie: *Rural gminas:*					
12	Irządze	100	10	13	35	13
13	Kroczyce	336	47	57	113	36
14	Włodowice	335	62	54	118	27
15	Żarnowiec	202	23	18	74	38
	MIASTA NA PRAWACH POWIATU: *CITIES WITH POWIAT STATUS:*					
16	Dąbrowa Górnicza	9505	688	1156	3661	877
17	Jaworzno	5575	395	676	1949	601
18	Sosnowiec	18941	1200	1957	7327	1944
19	**Podregion tyski** ..... ***Subregion***	**27305**	**2445**	**3903**	**8660**	**2446**
20	POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI ..	3055	299	391	1028	298
	Gminy miejskie: *Urban gminas:*					
21	Bieruń	934	88	111	309	84
22	Imielin	632	91	92	214	45
23	Lędziny	718	52	75	246	94

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

Of which						Lp. *No.*
zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
292	117	340	62	555	133	1
16	13	30	4	41	15	2
127	60	169	41	308	72	3
42	25	57	7	71	23	4
22	16	21	6	36	9	5
38	3	24	1	39	11	6
12	1	16	1	28	6	7
16	4	15	1	23	4	8
6	2	3	1	13	2	9
21	4	12	5	30	2	10
12	3	10	4	26	2	11
4	–	5	–	5	–	12
12	5	9	1	15	4	13
13	2	9	2	14	2	14
3	1	10	–	9	–	15
317	203	442	80	834	208	16
160	110	267	41	421	193	17
565	396	1006	168	1710	449	18
870	**584**	**1255**	**259**	**2472**	**663**	19
94	82	128	16	220	64	20
38	27	54	7	70	19	21
12	16	17	2	47	15	22
17	16	27	1	57	10	23

TABL. 4 (72). **OSOBY FIZYCZNE [a] PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI**
Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS [a] CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2009 (cont.)
As of 31 XII

Lp. *No.*	WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	W tym			
			przetwórstwo przemysłowe *manufacturing*	budownictwo *construction*	handel; naprawa pojazdów samochodowych[Δ] *trade; repair of motor vehicles*[Δ]	transport i gospodarka magazynowa *transportation and storage*
	Podregion tyski (dok.) ***Subregion (cont.)***					
	POWIAT BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI (dok.)					
	Gminy wiejskie:					
	Rural gminas:					
1	Bojszowy	372	34	61	109	40
2	Chełm Śląski	399	34	52	150	35
3	POWIAT MIKOŁOWSKI	6185	640	815	1922	604
	Gminy miejskie:					
	Urban gminas:					
4	Łaziska Górne	1136	117	137	377	91
5	Mikołów	2972	289	374	851	304
6	Orzesze	1279	153	179	429	136
	Gminy wiejskie:					
	Rural gminas:					
7	Ornontowice	325	40	43	124	30
8	Wyry	473	41	82	141	43
9	POWIAT PSZCZYŃSKI	8011	784	1584	2486	587
	Gmina miejsko-wiejska:					
	Urban-rural gmina:					
10	Pszczyna	4535	448	1025	1303	300
11	w tym miasto	2743	252	534	790	159
	of which city					
	Gminy wiejskie:					
	Rural gminas:					
12	Goczałkowice-Zdrój	602	70	118	176	33
13	Kobiór	382	43	61	119	40
14	Miedźna	879	82	129	327	83
15	Pawłowice	993	71	131	379	73
16	Suszec	620	70	120	182	58
	MIASTO NA PRAWACH POWIATU:					
	CITY WITH POWIAT STATUS:					
17	Tychy	10054	722	1113	3224	957

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a *Excluding persons tending private farms in agriculture.*

Of which						Lp. *No.*
zakwaterowanie i gastronomia[Δ] *accommodation and catering*[Δ]	informacja i komunikacja *information and communication*	działalność finansowa i ubezpieczeniowa *financial and insurance activities*	obsługa rynku nieruchomości[Δ] *real estate activities*	działalność profesjonalna, naukowa i techniczna *professional, scientific and technical activities*	administrowanie i działalność wspierająca[Δ] *administrative and support service activities*	
8	9	13	4	24	10	1
19	14	17	2	22	10	2
227	137	256	63	532	142	3
60	28	39	5	92	27	4
91	65	141	44	304	71	5
43	24	47	5	93	20	6
7	8	15	1	20	6	7
26	12	14	8	23	18	8
261	110	289	50	573	183	9
134	67	140	31	361	108	10
86	49	90	23	263	76	11
24	9	25	5	35	12	12
14	4	13	5	32	7	13
26	10	29	6	49	26	14
37	12	64	2	56	17	15
26	8	18	1	40	13	16
288	255	582	130	1147	274	17